



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 15 - Numéro 11

22 mars 2018



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018

ISSN 1710-4149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>6</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Tribunal administratif des marchés financiers</b>	<b>10</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>116</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>171</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>178</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés</b>	<b>185</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées</b>	<b>318</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
<b>8. Entreprises de services monétaires et Contrats publics</b>	<b>334</b>
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public	
8.5 Autres décisions	
<b>9. Régimes volontaires d'épargne-retraite</b>	<b>340</b>
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	

- 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite
- 9.4 Autres décisions

**Liste des acronymes et abréviation :**

- Autorité : Autorité des marchés financiers  
instituée en vertu de la LAMF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages  
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et  
organismes dispensés de reconnaissance  
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la  
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



# 2.

## Tribunal administratif des marchés financiers

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLE D'AUDIENCES



## RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 mars 2018 – 9 h 30					
2017-038	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Akron Assurance limitée, Christian Girard, Jean Maxcène Darius et GEMMA Communication Ip Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Langlois Avocats s.e.n.c.r.l	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
21 mars 2018 – 9 h 30					
2017-039	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gexel Telecom International inc., Gexel Finance inc. et Michele Lato Parties intimées  9218-6006 Québec inc., f.a.s.l.r.s Assurancia Groupe Tardif SF et Patrice Tardif Parties intimées  Les Services D'assurances Optima inc., Pierre O'Gleman et Optima Communications International inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dentons Canada Llp  Dussault Lemay Beausnesne s.e.n.c.r.l.  Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire
2017-040	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  515963 N.B. inc., f.a.s.l.r.s APAC, anciennement connue sous le nom de Protocol Services Financiers, et Claudette Tremblay Parties intimées  VoxData Solutions inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.  BCF s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de suspension d'inscription, conditions à l'inscription, nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire
22 mars 2018 – 14 h 00					
2018-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Micheal Keays Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 mars 2018 – 14 h 00					
2018-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Services en placements PEAK inc., Jean Carrier et Robert Frances Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l, s.r.l	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable ou d'un chef de la conformité, de mesure de redressement, de conditions à l'inscription, suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Sabrina Paradis Royer Partie intimée  DL Innov inc., Gestio inc. Dominic Lacroix, PlexCorps et PlexCoin Parties intimées  Facebook Canada LTD Partie mise en cause  Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause  Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause  Banque Royale Du Canada Partie mise en cause  Jean Lelièvre Syndic, Partie intervenante	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats  Sarah Desabrais, avocate  Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.  Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.  Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.  Savonitto et Ass. inc.	Lise Girard	Demandes de levée partielle de blocage	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 mars 2018 – 14 h 00					
2017-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Lacroix, DI Innov Inc., Micro-Prêts Inc. et Gap Transit Inc. Parties intimées  Banque Royale du Canada Partie mise en cause  Jean Lelièvre Syndic, Partie intervenante	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Me Sarah Desabrais    Savonitto et Ass. inc.	Lise Girard	Contestation de la décision ex parte et demande de levée partielle de blocage	Audience pro forma
2016-031	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse/ intimée  Eric Michael Rose, Robert Smith, Livianz inc., 9009-5043 Québec inc. et Howard Pollack Parties requérantes  Alexandre Barta Partie intimée / mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Me Norman Goldberg	Lise Girard	Demande de levée de blocage et d'abrégement des délais de signification	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 mars 2018 – 14 h 00					
2016-031	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse/ intimée</p> <p>Eric Michael Rose, Robert Smith, 158942 Canada inc., Gadi Padan, Constance Anne Barnes, Reel Holdings inc., 9124-5894 Québec inc., 9009-5043 Québec inc. et 1384314 Ontario inc. Parties requérantes</p> <p>Alexandre Barta Partie intimée / mise en cause</p> <p>Micheline Weil Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Me Norman Goldberg</p>	Lise Girard	Demande de levée de blocage et d'abrégement des délais de signification	Audience pro forma
2015-020	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Francis Beauchamp, 9282-0877 Québec Inc. et Beauchamp Gestion Et Construction Inc. Parties intimées</p> <p>Investia Services Financiers Inc. Partie mise en cause</p> <p>Caisse Desjardins de Joliette et Desjardins Valeurs Mobilières Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Me Marie-Jeanne Duval</p>	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 mars 2018 – 14 h 00					
2017-044	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Jacques Simard Partie intimée  Caisse Desjardins des Trois-Rivières Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma
23 mars 2018 – 9 h 30					
2017-029	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Éric Desaulniers Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
26 mars 2018 – 9 h 30					
2017-027	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9190-4995 Québec inc. et Cindy Laflamme Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Tremblay Bois Mignault Lemay S.E.N.C.R.L.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Conférence préparatoire
28 mars 2018 – 9 h 30					
2017-025	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Alex Estivern Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Pearl & Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
29 mars 2018 – 9 h 30					
2017-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Paul Kalalian Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
29 mars 2018 – 14 h 00					
2017-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Transactions Excel inc., Serge Lacroix et Stéphane Létourneau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'ordonnance de blocage, de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
4 avril 2018 – 9 h 30					
2017-046	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  David Glazer et Castle Rock D.M.G. Investment Management inc. Parties intimées  Banque Royale du Canada, Banque nationale du Canada, Banque Canadienne Impériale de Commerce, Société de l'Assurance automobile du Québec, TD Waterhouse et Officier du bureau de la publicité foncière de Montréal Parties mises en cause  Stéphanie Hutman Partie intervenante	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Woods s.e.n.c.r.l.     Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de levée partielle de l'ordonnance de blocage et demande de prolongation de blocage	Audience au fond



NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
5 avril 2018 – 9 h 30					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
5 avril 2018 – 14 h 00					
2017-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Charlito Hael et Charlito Hael, faisant affaires sous entreprise individuelle la dénomination sociale « Services financiers APO » Parties intimées  Banque CIBC et Banque TD Canada Trust Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Derome Avocats	Lise Girard	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage	Audience pro forma
2018-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Les services de gestion CCFL, Paul Lowenstein et Guy Roby Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin SENCRL, s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma
2018-006	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Financetoimieux.com inc., Frédéric Gariépy Ladouceur, Marc-Étienne Legault-Salvail, Francis Maheu et Alexandre Branco Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Charbonneau avocats - conseils	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 avril 2018 – 9 h 30					
2017-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  William J. Henry & Associés Inc. et Édouard Guay Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, suspension d'inscription, conditions à l'inscription, mesure de redressement et mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
9 avril 2018 – 9 h 30					
2011-031 2012-045	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Daniel L'Heureux, 9248-8543 Québec inc., Nosfinances.com inc. et Revenu Québec – Direction principale des biens non réclamés pour Claude Lemay consultant inc. et succession de Claude Lemay Parties intimées  Suzie Paquet, Banque de Montréal, Banque Nationale du Canada, Caisse Desjardins du Grand-Coteau et Caisse populaire Hochelaga-Maisonneuve Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée des ordonnances de blocage	Audience au fond
11 avril 2018 – 9 h 30					
2016-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Gilles Fiset Partie intimée  Procureure générale du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Daoust Parayre avocats inc.  Bernard Roy (Justice – Québec)	Jean-Pierre Cristel	Demande d'imposition d'une pénalité administrative	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>12 avril 2018 – 9 h 30</b>					
2018-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Longpré, Ian Pierre Lajoie, Martin Champagne, Clinton Van Der Linden, Gabriel Beaupré, Asad Zeeshan, Nahel Aouane et CREUNITE Parties intimées  Robert Ste Marie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers     Fasken Martineau DuMoulin SENCRL, s.r.l.	Elyse Turgeon	Avis de contestation des intimés Dominic Longpré, Ian Pierre Lajoie, Martin Champagne, Gabriel Beaupré et Nahel Aouane  Avis de contestation de Robert Ste Marie	Audience au fond
<b>12 avril 2018 – 14 h 00</b>					
2016-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Josh Baazov Partie intimée  Craig Levett Partie intimée  David Baazov Partie intimée  Le Groupe Stars Inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Boro, Polnicky, Lighter Avocats Delegatus Services juridiques inc.  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l.,s.r. l.  Osler, Hoskin & Harcourt	Lise Girard	Demande d'ordonnances de blocage et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
13 avril 2018 – 9 h 30					
2018-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Longpré, Ian Pierre Lajoie, Martin Champagne, Clinton Van Der Linden, Gabriel Beaupré, Asad Zeeshan, Nahel Aouane et CREUNITE Parties intimées  Robert Ste Marie Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   Fasken Martineau DuMoulin SENCRL, s.r.l.	Elyse Turgeon	Avis de contestation des intimés Dominic Longpré, Ian Pierre Lajoie, Martin Champagne, Gabriel Beaupré et Nahel Aouane  Avis de contestation de Robert Ste Marie	Audience au fond
19 avril 2018 – 14 h 00					
2014-036	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Daniel L'heureux, 9248-8543 Québec inc., Nosfinances.com inc., succession de Claude Lemay et Claude Lemay Consultant Inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et d'ordonnance de restitution	Audience pro forma
23 avril 2018 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 avril 2018 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
25 avril 2018 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
26 avril 2018 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Craig Levett Partie intimée  Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.  Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 avril 2018 – 14 h 00					
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
	Michel Plante Partie intimée	Me Marc R. Labrosse			
	SOLO International Inc. Partie intimée				
	Frederick Langford Sharp Partie intimée	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.			
	Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	LCM Avocats inc.			
2017-035	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
	Michèle Clément Partie intimée	Cayer Ouellette & Associés			
27 avril 2018 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
1 <sup>er</sup> mai 2018 – 9 h 30					
2017-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Savaria Chabot gestion de patrimoine inc. et François Savaria Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  LGB Avocats Regroupement d'avocats autonomes	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, de suspension d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
2 mai 2018 – 9 h 30					
2017-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Savaria Chabot gestion de patrimoine inc. et François Savaria Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  LGB Avocats Regroupement d'avocats autonomes	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, de suspension d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 mai 2018 – 9 h 30					
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Elyse Turgeon	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> (Facebook)	Audience au fond
	Sabrina Paradis Royer Partie intimée	Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats			
	DL Innov inc., Gestio inc. Dominic Lacroix, PlexCorps et PlexCoin Parties intimées	Sarah Desabrais, avocate			
	Facebook Canada LTD Partie mise en cause	Langlois avocats, s.e.n.c.r.l.			
	Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause	Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.			
	Banque Royale Du Canada Partie mise en cause				
Jean Lelièvre Syndic, Partie intervenante	Savonitto et Ass. inc.				
4 mai 2018 – 9 h 30					
2017-045	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
	Gabriel Zukowski-Lawson et 9261-3801 Québec inc. (faisant affaire sous le nom Nutrition Liquide) Parties intimées	Osler, Hoskin & Harcourt			



NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>1<sup>er</sup> juin 2018 – 9 h 30</b>					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Steve Carson Partie intimée  Martin Giroux Partie intimée  Yannick Jetté Partie intimée  Unissa Assurances Inc. Partie intimée  Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Morency Société d'Avocats, sencl  Lévesque Lavoie Avocats inc.  Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Moyens préliminaires	Audience au fond  Audience à Québec
<b>6 juin 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Conférence préparatoire

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
7 juin 2018 – 14 h 00					
2016-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte	Audience pro forma
	Pouya Hajiani Partie intimée	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l			
	Mahsa Sotoudeh et Bahador Bakhtiari Parties intimées	Cardinal Léonard Denis, Avocats			
	RBC Direct Investing Inc. Partie mise en cause				
13 juin 2018 – 9 h 30					
2017-042	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
	Serge Boileau, Services Financiers Mélanie Boileau inc., Services Financiers Josée Boileau inc., Mélanie Boileau et Josée Boileau Parties intimées	Fontaine Panneton Joncas Bourassa & Associés			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 juin 2018 – 9 h 30					
2017-042	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Serge Boileau, Services Financiers Mélanie Boileau inc., Services Financiers Josée Boileau inc., Mélanie Boileau et Josée Boileau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fontaine Panneton Joncas Bourassa & Associés	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de suspension d'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
19 juin 2018 – 9 h 30					
2018-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Corporation financière M.R. inc., Alexandre Moïse, Émilie Boulanger-Rousseau, Moïse et associés services financiers inc., Gestion E. Rousseau inc. et Myriam Brisebois Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de suspension d'inscription, de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
20 juin 2018 – 9 h 30					
2018-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Corporation financière M.R. inc., Alexandre Moïse, Émilie Boulanger-Rousseau, Moïse et associés services financiers inc., Gestion E. Rousseau inc. et Myriam Brisebois Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de suspension d'inscription, de pénalité administrative, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 juin 2018 – 9 h 30					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond
27 juin 2018 – 9 h 30					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond
28 juin 2018 – 9 h 30					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>29 juin 2018 – 9 h 30</b>					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond
<b>3 juillet 2018 – 9 h 30</b>					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond
<b>4 juillet 2018 – 9 h 30</b>					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>5 juillet 2018 – 9 h 30</b>					
2018-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Frédéric Blouin et 4XPROTRADER Parties intimées  Banque de Montréal, Banque nationale du Canada et Caisse Desjardins de Lévis Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fortier, D'Amour, Goyette, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i> et demande de levée partielle de blocage	Audience au fond
<b>5 juillet 2018 – 14 h 00</b>					
2017-033	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  World Financial Group Insurance Agency of Canada inc., Ma Florence Delgado et Iordan Dimitrov Iordanov Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Demande de suspension d'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable et mesure propre au respect de la loi	Audience pro forma

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>20 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>21 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>22 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>23 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond



No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>24 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>27 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>28 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>29 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>30 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>31 août 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>4 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>5 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>6 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>7 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>10 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>11 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>12 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>13 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>14 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>17 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond



NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>18 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>19 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>20 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>21 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>24 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>25 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
<b>26 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
<b>27 septembre 2018 – 9 h 30</b>					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
28 septembre 2018 – 9 h 30					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Clément C. Gagnon, Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées  CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
22 octobre 2018 – 9 h 30					
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
23 octobre 2018 – 9 h 30					
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 octobre 2018 – 9 h 30					
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
25 octobre 2018 – 9 h 30					
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond
26 octobre 2018 – 9 h 30					
2017-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  O.T. Mining Corporation Inc. et Rosemary Christensen Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  BCF s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant	Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
12 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
13 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
15 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				



No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
16 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
19 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
21 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
22 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				
23 novembre 2018 – 9 h 30					
2017-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, nomination d'un dirigeant responsable, radiation d'inscription, pénalité administrative, suspension d'inscription et mesure de redressement	Audience au fond
	Steve Carson Partie intimée	Morency Société d'Avocats, sncrl			Audience à Québec
	Martin Giroux Partie intimée	Lévesque Lavoie Avocats inc.			
	Yannick Jetté Partie intimée	Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.			
	Unissa Assurances Inc. Partie intimée				
	Corporation Inovalife Inc. et Martin Leblanc Parties mises en cause				

21 mars 2018

**2.2 DÉCISIONS**

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2014-057

DÉCISION N° : 2014-057-014

DATE : Le 13 mars 2018

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**FONDATION INTERNATIONALE CDS**

et

**FONDATION AGROTERRE**

et

**FONCIÈRE AGROTERRE INC.**

et

**GESKON MANAGEMENT GROUP INC.**

et

**ASSOCIATION CITOYENNE ET SOLIDAIRE AGROTERRE**

et

**STRATEGIK MANAGEMENT GROUP**

et

**JEAN-CLAUDE SÉNÉCAL**

et

**DANIEL DUVAL**

et

2014-057-014

PAGE : 2

**LUC VALLÉE**

Parties intimées

et

**CAISSE DESJARDINS DES CHÊNES**

et

**BANQUE ROYALE DU CANADA**, personne morale légalement constituée, ayant un établissement au 4286, rue Jean-Talon E, Montréal (Québec) H1S 1J7

et

**BANQUE DE MONTRÉAL**, personne morale légalement constituée, ayant un établissement au 2831, rue Masson, Montréal (Québec) H1Y 1W8

Parties mises en cause

---

**DÉCISION****PROLONGATION D'ORDONNANCES DE BLOCAGE**

---

**HISTORIQUE**

[1] L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a, le 19 décembre 2014, saisi le Tribunal d'une demande d'audience *ex parte* visant à obtenir les conclusions suivantes :

- Des ordonnances de blocage à l'encontre des parties intimées et à l'égard des parties mises en cause;
- Des interdictions d'opérations sur valeurs et sur dérivés à l'égard des intimés;
- Des interdictions d'exercer l'activité de conseiller en valeurs et en dérivés à l'égard des intimés;
- Des ordonnances afin que les sites Internet de certains intimés soient fermés;
- Des modes spéciaux de signification visant certains intimés.

[2] Le Tribunal a tenu, les 22 et 23 décembre 2014, une audience *ex parte* afin d'entendre au mérite cette demande de l'Autorité. L'Autorité a alors déposé une demande amendée et par la suite, une demande réamendée.

[3] Compte tenu de la nécessité de rendre rapidement une décision, le Tribunal a accueilli le 23 décembre 2014 la demande réamendée de l'Autorité et a rendu une décision à cet effet. Les motifs détaillés à l'appui de cette décision ont été rendus le 23 janvier 2015<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2015 QCBDR 21.

2014-057-014

PAGE : 3

[4] Le 5 janvier 2015, les intimés Daniel Duval, Jean-Claude Sénécal et Luc Vallée ont déposé au Tribunal un avis de contestation de la décision susmentionnée, prononcée *ex parte*. Les intimés Daniel Duval, Jean-Claude Sénécal et Luc Vallée se sont par la suite désistés de leur contestation.

[5] Les ordonnances de blocage émises par le Tribunal dans le cadre de la présente affaire furent prolongées les 14 avril 2015<sup>2</sup>, 4 août 2015<sup>3</sup>, 27 novembre 2015<sup>4</sup>, 1<sup>er</sup> avril 2016<sup>5</sup>, 14 juillet 2016<sup>6</sup>, 21 novembre 2016<sup>7</sup>, le 17 mars 2017<sup>8</sup>, le 18 juillet 2017<sup>9</sup> et le 10 novembre 2017<sup>10</sup> pour des périodes de 120 jours renouvelables.

[6] Le 19 février 2018, l'Autorité a déposé au Tribunal une demande de prolongation des ordonnances de blocage, ainsi qu'un avis de présentation pour une audience *pro forma* devant avoir lieu le 12 mars 2018.

## AUDIENCE

[7] L'audience du 12 mars 2018 s'est tenue au siège du Tribunal en présence de la procureure de l'Autorité. Bien qu'ayant dûment reçu notification de la présente procédure, les intimés et les mises en causes visés par la demande de prolongation de blocage de l'Autorité n'étaient ni présents, ni représentés.

[8] Dans ces circonstances, le Tribunal a autorisé la procureure de l'Autorité à lui présenter, au mérite, sa demande.

[9] La procureure de l'Autorité a d'abord informé le Tribunal que l'enquête de l'Autorité, en son sens large, se poursuit dans le cadre de la présente affaire. À cet égard, elle a déposé une copie à jour des plunitifs<sup>11</sup> reliés à l'ensemble des procédures pénales dont font actuellement l'objet les intimés devant la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec. Elle a aussi informé le Tribunal que la prochaine étape procédurale reliée à ces poursuites pénales est présentement prévue pour le 27 mars 2018.

[10] La procureure de l'Autorité a mentionné que les faits allégués dans ces procédures pénales sont reliés aux motifs initiaux qui ont justifié le prononcé, par le Tribunal, des ordonnances de blocage actuellement en vigueur dans le cadre du présent dossier.

<sup>2</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2015 QCBDR 53.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2015 QCBDR 106.

<sup>4</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2015 QCBDR 156.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2016 QCBDR 35.

<sup>6</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2016 QCBDR 88.

<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2016 QCTMF 42.

<sup>8</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation Internationale CDS*, 2017 QCTMF 26.

<sup>9</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation internationale CDS*, 2017 QCTMF 71.

<sup>10</sup> *Autorité des marchés financiers c. Fondation internationale CDS*, 2017 QCTMF 111.

<sup>11</sup> Pièces D-1 à D-4 déposées par la procureure de l'Autorité.

2014-057-014

PAGE : 4

[11] La procureure de l'Autorité a conclu ses représentations en affirmant que ces motifs initiaux sont toujours présents et en demandant au Tribunal de prolonger, dans l'intérêt public, les ordonnances de blocage actuellement en vigueur pour une période de 120 jours.

### **ANALYSE**

[12] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et l'article 119 de la *Loi sur les instruments dérivés* prévoient que l'Autorité peut demander au Tribunal de prononcer une décision à l'effet d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession<sup>12</sup>.

[13] De même, le Tribunal peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>13</sup>. Enfin, le Tribunal peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle<sup>14</sup>.

[14] Les 2<sup>èmes</sup> alinéas de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de l'article 120 de la *Loi sur les instruments dérivés* prévoient que le Tribunal peut prolonger une ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[15] Le Tribunal note que les intimés visés par la présente demande de prolongation de l'Autorité n'étaient ni présents, ni représentés lors de l'audience et qu'ils n'ont donc pas démontré que les motifs initiaux qui ont justifié l'émission d'ordonnances de blocage à leur encontre ont cessé d'exister.

[16] Par ailleurs, la procureure de l'Autorité a affirmé au Tribunal que ces motifs initiaux existent toujours.

[17] D'autre part, le Tribunal constate que des procédures de nature pénale, en lien avec le présent dossier, se poursuivent toujours devant la chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec. Le Tribunal considère donc que, dans le cadre de la présente affaire, l'enquête de l'Autorité - en son sens large - se poursuit.

[18] En conséquence, le Tribunal est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prolonger pour une période additionnelle de 120 jours - à titre de mesures conservatoires - les ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier.

<sup>12</sup> *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, art. 249, par. 1 et *Loi sur les instruments dérivés*, RLRQ, c. I-14.01, art. 119, par. 1.

<sup>13</sup> *Loi sur les valeurs mobilières*, préc., note 12, art. 249, par. 2 et *Loi sur les instruments dérivés*, préc., note 12, art. 119, par. 2.

<sup>14</sup> *Loi sur les valeurs mobilières*, préc., note 12, art. 249, par. 3 et *Loi sur les instruments dérivés*, préc., note 12, art. 119, par. 3.

2014-057-014

PAGE : 5

**DISPOSITIF**

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, des articles 249 et 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et des articles 119 et 120 de la *Loi sur les instruments dérivés*, prolonge les ordonnances de blocage de la manière suivante :

**ACCUEILLE** la demande de prolongation des ordonnances de blocage présentée par l'Autorité des marchés financiers et, dans l'intérêt public :

**PROLONGE** les ordonnances de blocage prononcées le 23 décembre 2014, dont les motifs ont été rendus le 23 janvier 2015, telles que renouvelées depuis, pour une période de 120 jours renouvelable commençant le **20 mars 2018** et se terminant le **17 juillet 2018** de la manière suivante, et ce, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme;

**ORDONNE** à Fondation Internationale CDS de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession;

**ORDONNE** à Fondation Agrotterre de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession, notamment dans le compte bancaire 1030-173 détenu à la succursale du 2831, rue Masson (Montréal) Québec H1Y 1W8 de la Banque de Montréal;

**ORDONNE** à l'Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession, notamment dans le compte bancaire 68113 à la succursale du 194-b, Boul. Industriel, Saint-Germain-De-Grantham (Québec) J0C 1K0 de la Caisse Desjardins des Chênes;

**ORDONNE** à la mise en cause Banque de Montréal, située au 2831, rue Masson (Montréal) Québec H1Y 1W8, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour Fondation Agrotterre, notamment dans le compte portant le numéro de folio 1030-173;

**ORDONNE** à la mise en cause Caisse Desjardins des Chênes, située au 194-b, Boul. Industriel, Saint-Germain-De-Grantham (Québec) J0C 1K0, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour l'Association Citoyenne et Solidaire Agrotterre, notamment le compte portant le numéro de folio 68113.



2014-057-014

PAGE : 6

---

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Cristel, juge administratif**

M<sup>e</sup> Delphine Roy-Lafortune  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 12 mars 2018

## TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2017-033

DÉCISION N° : 2017-033-002

DATE : Le 13 mars 2018

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> ELYSE TURGEON**

---

**AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**WORLD FINANCIAL GROUP INSURANCE AGENCY OF CANADA INC.**

et

**MA FLORENCE DELGADO**

et

**IORDAN DIMITROV IORDANOV**

Parties intimées

---

**DÉCISION**

---

**HISTORIQUE DU DOSSIER**

2017-033-002

PAGE : 2

[1] Le 6 octobre 2017, l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a déposé auprès du Tribunal administratif des marchés financiers (le « Tribunal ») une demande de sauvegarde pour être entendue d'urgence le 13 octobre 2017.

[2] Cette demande vise les intimés World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. (« WFG »), Iordan Dimitrov Iordanov ainsi que Ma Florence Delgado (« Delgado »).

[3] L'audience avait pour but de permettre au Tribunal d'entendre de manière urgente et au mérite cette demande de l'Autorité.

[4] Lors de l'audience du 13 octobre 2017, la procureure de l'Autorité a déposé deux ententes intervenues avec les parties intimées.

[5] Le 13 octobre 2017, le Tribunal a pris acte des deux ententes et a prononcé les ordonnances suivantes<sup>1</sup> :

« **ORDONNE** à l'intimée World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. et ses employés de se conformer aux engagements pris envers l'Autorité dans l'entente intervenue avec cette dernière, à savoir :

- De procéder à la suspension immédiate de Ma Florence Delgado, cette dernière ne pouvant exercer aucune fonction auprès du cabinet, à quelque titre que ce soit;
- De ne dispenser aucune réunion d'information visant à fournir à des candidats potentiels des informations relatives à World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. ou sur la formation requise afin que ces derniers puissent devenir représentants en assurance de personnes;
- De ne recruter quelque représentant que ce soit, ni transmettre à l'Autorité une demande de rattachement d'un représentant en assurances;
- De ne référer aucun candidat à aucune formation spécialisée dispensée par un organisme reconnu.

[..]

**ORDONNE** à l'intimée Ma Florence Delgado de cesser quelque activité que ce soit, tant en épargne collective qu'en assurance de personne.

**SUSPEND** le certificat de représentante de Ma Florence Delgado en assurance de personnes, portant le numéro 153406.

**SUSPEND** l'inscription de Ma Florence Delgado à titre de représentante de courtier en épargne collective, portant le numéro 1795721.

**REPORTE** l'audition au mérite de la demande d'ordonnance de sauvegarde de l'Autorité au 8 décembre 2017, à 9 h 30.

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. World Financial Group Insurance Agency of Canada Inc.*, 2017 QCTMF 102.

2017-033-002

PAGE : 3

La présente ordonnance de sauvegarde prend effet immédiatement et cessera d'avoir effet lors du jugement au mérite à intervenir sur la demande de sauvegarde de l'Autorité des marchés financiers dans la présente instance. »

## AUDIENCE

[6] L'audience au mérite sur la demande d'ordonnance de sauvegarde pendant la durée de l'enquête a eu lieu comme prévu le 8 décembre 2017, en présence des procureures de l'Autorité, du procureur des intimés WFG et Iordan Dimitrov Iordanov ainsi que du procureur de l'intimée Delgado, lequel était accompagné d'une stagiaire en droit.

[7] Selon la procédure déposée au Tribunal, l'enquête de l'Autorité est toujours en cours, ainsi l'Autorité a indiqué qu'elle se réservait, suivant cette enquête, le droit de déposer une autre procédure administrative visant l'un ou l'autre des intimés, ou toute autre personne visée par son enquête.

[8] La procureure de l'Autorité a d'abord indiqué au Tribunal qu'une entente était intervenue avec les intimés WFG et Iordan Dimitrov Iordanov.

[9] Selon cette entente, les termes de l'entente intervenue en octobre 2017 sont reconduits pendant la durée de l'enquête de l'Autorité.

[10] L'Autorité s'est dite satisfaite du plan d'action que ces deux intimés lui ont soumis pour la durée de l'enquête.

[11] Quant aux intimés WFG et Iordanov, leur procureur s'estime également satisfait des termes de l'entente qui doit être en vigueur pour la durée de l'enquête en soulignant, par ailleurs, que selon les conclusions à intervenir lors de l'audition du même jour concernant l'intimée Delgado, il serait opportun que chaque partie puisse présenter un avis de présentation pour en modifier les termes si les circonstances militaient en faveur d'un changement de l'entente.

[12] Le Tribunal a indiqué être en accord avec les termes de l'entente et que jugement suivrait sur la question.

[13] En conséquence, le présent jugement comporte des conclusions qui prennent acte de cette entente pendant la durée de l'enquête de l'Autorité, à l'exception de son paragraphe 2 a, et ce, en raison des conclusions du présent jugement qui lèvent la suspension de l'inscription et du certificat de l'intimée Delgado.

[14] Ainsi, en raison de l'entente intervenue, la suite de l'audition du 8 décembre 2017 ne visait que la contestation de l'intimée Delgado pour la durée de l'enquête.

[15] Lors de l'audition le Tribunal a prononcé la mise sous scellé des pièces D-8, D-9, D-10, D-11, D-12 et la version non caviardée de la pièce D-13 à la demande de l'Autorité, afin de préserver la confidentialité des questions des examens de l'Autorité et des informations qu'elles contiennent, lesquelles restent accessibles aux parties et à leurs procureurs respectifs.

2017-033-002

PAGE : 4

[16] Lors de l'audition, l'Autorité s'est engagée envers le procureur de l'intimée à lui transmettre certains documents qu'il avait demandés, mais à un moment au cours de l'audience ce dernier a renoncé à toutes ses objections prises sous réserve par le Tribunal et à toutes ses demandes d'engagement relatives à ces documents.

[17] Lors de l'audition, la procureure de l'Autorité a fait témoigner deux témoins de l'Autorité soit l'enquêtrice au dossier et la Directrice de la qualification de l'Autorité.

[18] Suite à la contre-preuve du procureur de l'intimée Delgado qui a fait entendre deux témoins en plus de sa cliente, les parties ont fait leurs représentations au Tribunal.

## CONTEXTE

### Les parties

[19] Dans le présent dossier, les parties impliquées sont les suivantes :

- **L'Autorité des marchés financiers**

[20] L'Autorité est l'organisme chargé notamment de l'administration de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>2</sup> et exerce à cet effet les fonctions qui y sont prévues conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>3</sup>.

- **World Financial Group**

[21] World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. est une personne morale légalement constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*, L.R.O., c. B.16, depuis le 30 décembre 1991<sup>4</sup>. Elle est immatriculée au registre des entreprises du Québec depuis le 15 novembre 1996.

[22] L'activité économique de WFG est « Agences d'assurances » et « Sale of life and accident and sickness insurance »<sup>5</sup>.

[23] WFG est inscrite auprès de l'Autorité à titre de cabinet dans la discipline de l'assurance de personnes, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique<sup>6</sup> qui la concerne.

[24] Le cabinet WFG compte plusieurs succursales au Québec dont une sise au 5160, rue Décarie, suite 430 à Montréal (Québec), H3X 2H9 (« succursale Décarie »)<sup>7</sup>.

[25] Au moment de l'audience, 241 représentants sont rattachés auprès de WFG au Québec, toutes succursales confondues<sup>8</sup>.

[26] La succursale Décarie compte environ 15 à 20 représentants.

---

<sup>2</sup> RLRQ, c. D-9.2.  
<sup>3</sup> RLRQ c. A-33.2.  
<sup>4</sup> Pièce D-1.  
<sup>5</sup> Pièce D-1.  
<sup>6</sup> Pièce D-2.  
<sup>7</sup> Pièce D-3.  
<sup>8</sup> Pièce D-4.

2017-033-002

PAGE : 5

[27] Pour la période du 20 mai 2015 au 15 juin 2017, le poste de dirigeant responsable était occupé par Karl Netten<sup>9</sup>.

[28] Depuis le 15 juin 2017, Iordan Dimitrov Iordanov agit à titre de dirigeant responsable pour le cabinet WFG<sup>10</sup>.

- **Ma Florence Delgado**

[29] L'intimée Delgado est certifiée auprès de l'Autorité dans la discipline de l'assurance de personnes<sup>11</sup>. Elle était rattachée à la succursale Décarie de WFG du 29 septembre 2005 jusqu'à la date de la décision du présent Tribunal du 13 octobre 2017<sup>12</sup>, en plus d'y occuper le poste de directrice et d'y être responsable de la formation.

[30] L'intimée Delgado détenait également une inscription à titre de représentante de courtier en épargne collective et a agi pour le compte de WFG jusqu'au 13 octobre 2017, date de la suspension son inscription.

[31] Dans le présent dossier, l'Autorité allègue qu'il y aurait en place, à la succursale Décarie du cabinet intimé WFG, un stratagème de tricherie aux examens du Programme de qualification en assurance de personnes (ci-après « PQAP »).

[32] Selon l'Autorité, l'intimée Delgado serait impliquée dans ce stratagème de tricherie y ayant elle-même contribué, tout en étant dirigeante du cabinet et désignée responsable de la formation. Ainsi elle aurait manqué à ses obligations au sens de la Loi.

[33] L'audience et la présente décision ne portent que sur l'implication alléguée de l'intimée Delgado dans un tel stratagème de tricherie.

**PREUVE**

**Preuve de l'Autorité**

• **Témoignage de la directrice de la qualification**

[34] La première témoin entendue a été la Directrice de la qualification de l'Autorité, laquelle gère, avec son équipe, l'entrée en carrière des futurs représentants en assurance. Elle développe les outils de qualification de l'Autorité tout en gérant l'administration des examens de qualification à l'Autorité.

[35] Afin d'éclairer le Tribunal, elle a donné des détails et explications sur le programme PQAP qui permet la qualification des futurs représentants en assurance de personnes.

---

<sup>9</sup> Pièce D-2.

<sup>10</sup> *Id.*

<sup>11</sup> Pièce D-5.

<sup>12</sup> *Autorité des marchés financiers c. World Financial Group Insurance Agency of Canada Inc.*, préc., note 1.

2017-033-002

PAGE : 6

[36] Elle a indiqué que ce programme s'applique dans tout le Canada. Il s'agit d'une formation, d'un curriculum commun et d'examens de certification uniformes dans toutes les provinces du pays.

[37] Les premiers examens en marge de ce programme ont été administrés en janvier 2016.

[38] Ce programme s'applique aux représentants en assurance de personnes, en assurance maladie ou accident et en assurance collective de personnes.

[39] L'objectif derrière le programme est de bien former les candidats de manière à ce qu'ils en ressortent compétents et aptes à bien servir et protéger le public.

[40] En ce qui a trait à la formation, il existe une liste de prestataires reconnus par l'Autorité et les futurs représentants n'ont qu'à s'inscrire auprès l'un de ces prestataires.

[41] Une fois que l'inscription du candidat est déclarée dans le registre de formation qu'elle appelle le RCPA, soit le registre canadien des participants en assurance, la formation peut avoir lieu.

[42] En l'instance WFG n'est pas un prestataire reconnu par l'Autorité pour la formation des futurs représentants. Par ailleurs, la firme Oliver's Learning, dont il est fait mention dans le présent dossier, est un prestataire reconnu au Québec ainsi que dans d'autres provinces.

[43] De plus, WFG retient les services de cette firme pour la formation de ses futurs représentants.

[44] Le curriculum obligatoire de la formation se compose de quatre modules : déontologie, assurance-vie, assurance contre la maladie et les accidents ainsi que fonds distincts et rentes.

[45] Le programme PQAP a créé du matériel didactique standardisé pour chacun des modules que les futurs représentants doivent étudier.

[46] Chaque prestataire peut bonifier le matériel de base inclus dans le programme avec des outils pédagogiques supplémentaires de son choix.

[47] Le prestataire Oliver's Learning a créé un programme de formation en ligne.

[48] Chez Oliver's Learning, pour se préparer aux examens, les futurs représentants peuvent accéder à un site web et faire leur formation en ligne à leur rythme.

[49] Une fois la formation terminée, le prestataire doit certifier que le futur représentant a complété et a réussi sa formation et à cette fin, il administre un examen qui clôt la formation.

[50] La Directrice de la qualification a indiqué que les prestataires n'ont pas à soumettre leurs examens à l'Autorité pour approbation.

2017-033-002

PAGE : 7

[51] Lorsque la personne réussit l'examen du prestataire, elle s'adresse alors à l'Autorité en soumettant une demande pour s'inscrire aux examens administrés par l'Autorité et elle dispose alors d'un délai d'une année pour réussir ces examens.

[52] L'Autorité administre à ses locaux quatre examens écrits à choix multiples et il existe trois versions d'examens pour chacun des modules à être évalué.

[53] Après avoir réussi les quatre examens, les futurs représentants doivent faire une période probatoire auprès d'un cabinet, laquelle dure de six à douze semaines selon leur discipline. Ils sont alors supervisés par d'autres représentants du cabinet.

[54] La Directrice de la qualification de l'Autorité a relaté avoir entendu parler de WFG la première fois vers la mi-juillet 2017.

[55] En effet, à ce moment, elle aurait été informée qu'un individu avait communiqué avec le Centre d'information de l'Autorité pour dénoncer l'existence d'un stratagème de tricherie eu égard aux examens du prestataire Oliver's Learning qui avaient lieu à la succursale Décarie de WFG, ainsi qu'eu égard aux examens administrés par l'Autorité.

[56] Elle aurait par la suite reçu copie de la documentation qui a été remise à l'Autorité par ce plaignant pour étayer la dénonciation et l'a comparée avec les examens actuellement en cours à l'Autorité.

[57] Elle a constaté qu'il y avait des similitudes préoccupantes avec les examens qui sont administrés par l'Autorité, notamment dans la formulation des questions et réponses lesquelles, selon ses dires, ne pouvaient pas être le résultat du hasard.

[58] De plus, elle a également constaté que malgré que les questions d'examen de l'Autorité soient actualisées de temps à autre, la documentation remise pour étude présentait aussi des similitudes préoccupantes avec des questions qui existaient dans des versions antérieures d'examens de l'Autorité.

[59] Devant ce constat, la Directrice de la qualification a alors transféré le dossier au département des enquêtes de l'Autorité afin que ces faits soient approfondis.

[60] Elle a également indiqué que les examens de certification de l'Autorité sont confidentiels, mais que l'Autorité et les régulateurs des autres provinces canadiennes mettent en ligne quelques exemples de questions pour aider les candidats à se préparer aux examens, lesquelles sont distinctes des questions des examens administrés.

- **Témoignage de l'enquêtrice de l'Autorité**

[61] La deuxième témoin entendue dans cette affaire est l'enquêtrice de l'Autorité, laquelle a été impliquée à ce dossier depuis le 8 septembre 2017.

[62] Les démarches préliminaires de son enquête lui ont permis de rencontrer deux témoins relativement à cette affaire et par la suite, elle a discuté avec environ quatorze autres témoins, a fait environ dix entrevues téléphoniques et a aussi fait des demandes d'information auprès de WFG et d'un assureur du nom d'Ivari.



2017-033-002

PAGE : 8

[63] Selon ses dires, WFG aurait un modèle d'affaires de type « marketing réseau » comportant différents niveaux selon lesquels les représentants peuvent passer d'« associate » à « marketing director » à « senior marketing director ».

[64] Selon le modèle d'affaires de WFG, pour passer d'un niveau à l'autre un représentant doit recruter d'autres représentants en assurance et plus il recrute de représentants, plus il peut monter dans la hiérarchie.

[65] Aussi, plus un représentant monte dans la hiérarchie plus le niveau de commissionnement qu'il reçoit s'élève lorsque des produits sont vendus par celui-ci.

[66] Au début, un associé recevrait une commission de 26 % du montant de la prime d'assurance vendue.

[67] Si celui-ci recrute cinq représentants, ses commissions augmenteraient à 52 % du montant des primes vendues et il deviendra alors « marketing director ».

[68] S'il est promu « senior marketing director » son taux de commission avoisinerait les 75 % de la prime vendue pour environ une dizaine de représentants inscrits sous son niveau.

[69] Ainsi, l'objectif serait pour les représentants de recruter le plus de personnes possibles et que ces personnes obtiennent leur certificat en assurance le plus rapidement possible afin de bénéficier d'une plus grande commission sur les produits vendus.

[70] Selon son témoignage, le recrutement se fait beaucoup auprès d'amis et de proches des représentants.

[71] On inviterait des gens à participer à des présentations deux fois semaines et parfois le samedi matin.

[72] Selon les informations qu'elle a obtenues, peu ou pas de formation serait offerte lors de ces rencontres. Par ailleurs, la possibilité de faire beaucoup d'argent serait miroitée aux participants. On y parlerait également d'éducation financière.

[73] Si, lors de ces rencontres une personne manifeste de l'intérêt, elle sera alors invitée à s'inscrire à WFG et sera ainsi autorisée à venir à d'autres rencontres où il y aura principalement des présentations sur certains produits financiers, mais elle précise qu'il lui a été rapporté, par les témoins rencontrés, qu'aucune véritable formation sur le cursus n'était dispensée lors de ces rencontres.

[74] Les candidats intéressés à devenir représentants doivent ensuite s'inscrire auprès d'un prestataire de formation en ligne et dans ce cas-ci, c'est avec le prestataire Oliver's Learning qu'ils se sont inscrits.

[75] Les futurs représentants doivent alors faire leur formation par eux-mêmes.

[76] L'enquêtrice a témoigné à l'effet que les trois premiers témoins à qui elle a parlé lui ont mentionné qu'il n'était pas nécessaire d'étudier, qu'on les incitait à passer

2017-033-002

PAGE : 9

rapidement les examens d'Oliver's Learning en ligne et dans les trois cas, il leur était fourni par WFG des documents de questions-réponses avant les examens.

[77] Lors de la séance d'examen à la succursale Décarie, les candidats seraient seuls ou plusieurs dans une salle avec une caméra qui les filme et les enregistre.

[78] Par contre, l'un des ordinateurs à l'avant serait branché sur un projecteur qui projetterait sur le mur les questions de l'examen au fur et à mesure.

[79] Des représentants inscrits, dont madame Delgado, auraient accompagné les trois postulants dans la salle et leur auraient offert un support en soufflant les réponses d'examen aux postulants à mesure que les questions étaient projetées sur le mur devant eux.

[80] Le témoin<sup>1</sup> a remis à l'enquêteuse un document illustrant les questions-réponses pour les fins de la préparation aux examens<sup>13</sup>.

[81] Il lui a également remis copie d'une projection d'une question d'examen sur le mur de la salle prise en photo pendant l'examen<sup>14</sup>.

[82] Une fois que les examens de certification sont faits, il y aurait de la pression sur le futur représentant afin qu'il passe rapidement les examens de l'Autorité.

[83] Le témoin 1 a remis à l'enquêteuse un document de questions-réponses qui circulait dans la succursale de Décarie intitulé « AMF », lequel serait utilisé pour la préparation de l'examen de l'Autorité<sup>15</sup>.

[84] Certains témoins lui ont dit qu'il y aurait parfois des séances de formation la veille de l'examen de l'Autorité pour en faciliter le passage.

[85] Un témoin a également rapporté à l'enquêteuse qu'on lui avait demandé de se souvenir d'une ou deux questions de l'examen de l'Autorité et les rapporter afin d'aider les futurs étudiants à passer cet examen.

[86] L'enquêteuse a consigné le résumé de ses rencontres avec ces trois témoins auxquels il est fait référence plus haut dans un document qu'elle a déposé en preuve. Le témoin 1 lui aurait relaté ce qui suit<sup>16</sup> :

- Il connaît Delgado depuis une dizaine d'années puisqu'elle est une amie de sa femme;
- En 2016, il a participé à des réunions deux fois semaine à la succursale de Décarie de WFG et en août 2016, il s'est inscrit au PQAP afin d'obtenir son certificat de représentant en assurance de personnes;

---

<sup>13</sup> Pièce D-9.

<sup>14</sup> Pièce D-11.

<sup>15</sup> Pièce D-12.

<sup>16</sup> Pièce D-8.

2017-033-002

PAGE : 10

- La formation était dispensée par Oliver's Learning et il devait faire l'examen à distance via une plateforme en ligne comportant des tests et examens de pratique sur le site;
- Selon lui, aucune formation n'est donnée à la succursale de Décarie et il n'y a pas d'encouragement à le faire puisque l'objectif est de se qualifier le plus rapidement possible aux examens de qualification;
- Pour accélérer le processus, une banque de questions et réponses à l'examen d'Oliver's Learning est fournie par la succursale Décarie<sup>17</sup> pour les fins de l'examen en ligne;
- Les réponses d'examen sont également enregistrées dans le téléphone cellulaire de Jaime Tuazon, le mari de l'intimée Delgado;
- Lors de l'examen à la succursale Décarie, l'intimée Delgado ou un membre de son équipe branche un ordinateur à un projecteur afin de projeter les réponses à l'examen sur un écran, tel que le démontre la photo qu'il a prise et remise à l'Autorité;
- Selon lui, l'intimée Delgado ou le membre de son équipe doit faire attention de ne pas être vu, puisque l'examen est filmé et enregistré;
- Au printemps 2017, afin de lui permettre de passer l'examen de l'Autorité, l'intimée Delgado a remis à lui et d'autres étudiants un document afin de l'aider, lequel contient les questions et réponses à l'examen. Il a remis ce document à l'Autorité<sup>18</sup>;
- L'intimée Delgado expliquerait aux candidats qu'ils n'ont qu'à apprendre les questions et réponses par cœur pour réussir l'examen de qualification;
- Elle leur demande également de retenir une question lors de l'examen afin de bonifier sa base de données;
- Après avoir été inscrit, on lui demande de ne vendre qu'un seul produit d'assurance qui est une police d'assurance-vie universelle de la compagnie Ivari à tout le monde, indépendamment de la situation de la personne et de ne pas de se donner la peine d'offrir d'autres produits, car ce produit était adapté à toute la clientèle.

[87] L'enquêteuse a témoigné à l'effet que le témoin 2 lui a relaté notamment ce qui suit<sup>19</sup> :

- Elle a connu WFG par l'entremise de son ami le témoin 1;
- Entre les mois de mars et juin 2017, elle a assisté aux réunions d'information données deux fois par semaine par la succursale Décarie;

---

<sup>17</sup> Pièce D-9.

<sup>18</sup> Pièce D-12.

<sup>19</sup> Pièce D-8.

2017-033-002

PAGE : 11

- Elle s'est également inscrite au Registre canadien des participants en assurance afin de compléter la formation spécialisée dispensée par Oliver's Learning;
- Vers la fin du mois de mai 2017, soit moins d'un mois après son inscription, elle a passé l'examen d'Oliver's Learning via la plateforme en ligne;
- Pour ce faire, l'intimée Delgado lui a fourni un document contenant les questions et les réponses à l'examen;
- Au moment de passer l'examen, elle était assise dans une salle en face de l'intimée Delgado, chacune avec son ordinateur. Madame ayant accès à une banque de données sur son ordinateur;
- Les questions étaient projetées sur un grand écran pendant que Delgado et elle-même cherchaient les réponses dans le document remis préalablement par l'intimée Delgado;
- L'intimée Delgado lui soufflait la réponse ou l'écrivait sur un papier sans faire de bruit, puisque l'examen était filmé et enregistré;
- L'examen a duré environ trois heures, puisque l'intimée Delgado ne connaissait pas toutes les réponses;
- Malgré l'aide de l'intimée Delgado, elle a échoué le chapitre assurance contre la maladie ou les accidents, qu'elle a repris quelques jours plus tard, toujours avec l'assistance de l'intimée Delgado;
- Elle a très peu étudié, puisque l'intimée Delgado lui a dit qu'on l'aiderait pour cette étape;
- C'est l'intimée Delgado qui lui a dit de procéder de cette manière et qui l'a aidée à passer l'examen d'Oliver's Learning;
- L'intimée Delgado lui a dit que personne ne devait savoir qu'elle l'avait aidée;
- Pour compléter sa certification, l'intimée Delgado lui a demandé de passer rapidement les quatre examens de qualification auprès de l'Autorité, même si elle ne se sentait pas prête;
- Elle a finalement décidé d'abandonner, parce qu'elle ne se sentait pas prête à passer cet examen.

[88] L'enquêteuse a témoigné à l'effet que le témoin 3 lui a relaté par entrevue téléphonique notamment ce qui suit<sup>20</sup> :

- Au début du mois de décembre 2016, le témoin 1 l'a référé à WFG;
- Ce témoin est francophone et ne parle pas ou très peu l'anglais;
- Il a accepté de s'inscrire auprès de WFG et de suivre le PQAP bien que le programme offert soit en anglais, puisque l'intimée Delgado lui a représenté que la formation se donnerait en français dans deux ou trois mois;

---

<sup>20</sup> *Id.*

2017-033-002

PAGE : 12

- Entre temps, il a commencé l'étude en vue des examens, mais l'intimée Delgado trouvait cependant que le processus était long et lui a demandé de passer les examens en anglais au lieu d'en français;
- Il a passé l'examen d'Oliver's Learning en anglais, entre trois semaines ou un mois après son inscription à WFG, quelqu'un étant alors à côté de lui durant l'examen pour lui souffler les réponses;
- Lui était seul à passer l'examen dans une salle avec son accompagnateur et un groupe passait le même examen dans une autre salle;
- Madame Delgado était présente et se promenait d'une salle à l'autre pour voir comment cela se passait;
- Il a réussi son examen malgré qu'il soit incapable de soutenir une conversation en anglais, mais a finalement abandonné pour la suite.

[89] Selon l'enquêteuse, le taux de réussite de WFG aux examens de l'Autorité serait significativement supérieur au taux de réussite national.

[90] L'enquêteuse a également relaté au Tribunal avoir rencontré approximativement quatorze témoins dans l'enquête et que de ces quatorze témoins, outre les trois témoins dont le témoignage est relaté ci-haut, deux ou trois autres lui auraient confirmé le même stratagème et exactement la même manière de procéder.

[91] Ces deux ou trois autres témoins lui auraient tous relaté que l'intimée Delgado leur disait qu'ils n'avaient pas besoin d'étudier et qu'il y avait des personnes présentes dans la salle d'examen qui projetaient les réponses au mur et qui aidaient les futurs représentants lors des examens d'Oliver's Learning.

[92] L'enquêteuse a également relaté que ces gens lui ont fait part de la pression qu'ils recevaient pour recruter des candidats potentiels ainsi que sur la vente de produits universels.

[93] Selon ce qui lui a été dit par ces deux ou trois personnes qui ont été inscrites et rattachées à la succursale Décarie de WFG, les nouvelles recrues se font offrir de souscrire elles-mêmes à un produit d'assurance-vie universelle et d'en vendre par la suite.

[94] Cependant, l'enquêteuse a relaté avoir communiqué avec 10 à 12 autres personnes qui ont nié catégoriquement avoir participé à un quelconque stratagème de tricherie.

[95] Elle a indiqué avoir fait un blitz pour ceux qui ont abandonné et aucun d'eux n'a parlé de tricherie, mais plusieurs lui ont confirmé avoir abandonné en raison du recrutement massif qui est exigé et parce qu'il n'y avait pas de réelle volonté de créer une clientèle d'assurance, car cette volonté se dirigeait vers le recrutement de représentants potentiels, vu les incitatifs reliés au recrutement.

[96] L'enquêteuse a également communiqué avec certains autres régulateurs du pays, dont le Insurance Council of British Columbia et le Financial Services Commission

2017-033-002

PAGE : 13

of Ontario, lesquels lui ont mentionné être préoccupés par des stratagèmes similaires peut-être en place chez WFG pour les examens d'Oliver's Learning et les examens administrés par ces deux régulateurs provinciaux.

[97] Selon l'enquêtrice, beaucoup de démarches sont encore à faire et l'enquête suit son cours.

[98] En contre-interrogatoire, le procureur de l'intimée a mis en évidence que l'enquêtrice ignorait quel type de relation existait entre les témoins 1 et 2 et l'intimée Delgado et que les 10 à 12 témoins qui ont nié avoir participé à un stratagème de tricherie ont également nié que l'intimée Delgado avait participé.

[99] L'enquêtrice ne savait pas si le témoin 1 et le témoin 2 se sont parlé ou non avant sa rencontre avec eux.

[100] L'enquêtrice a également indiqué avoir des doutes sur les témoignages qu'elle a reçus de certaines de ces 10 à 12 personnes qui ont nié avoir constaté un stratagème de tricherie, puisque certaines de ces personnes ont passé leurs examens en même temps que d'autres qui lui ont affirmé qu'il y avait eu tricherie avec un projecteur et des réponses soufflées.

[101] Vu ces incohérences, elle a indiqué qu'il était justifié de poursuivre l'enquête pour faire la lumière sur cette situation.

[102] L'enquêtrice a également témoigné que le témoin 1 travaillait présentement pour un autre cabinet.

[103] Elle a également affirmé ne pas savoir quel support l'intimée Delgado apportait au programme qui se faisait en ligne, mais qu'il était possible pour une personne de seulement suivre la formation en ligne sans aucune autre formation additionnelle et de compléter le programme. Elle a ajouté que certains futurs candidats procédaient ainsi.

[104] L'enquêtrice a aussi affirmé que le prestataire Oliver's Learning filme les candidats au moment de l'examen, mais qu'il existait aussi d'autres prestataires de formation reconnus qui ne filmaient pas les candidats lorsqu'ils passaient l'examen.

#### **Preuve de l'intimée**

[105] En contre-preuve, le procureur de l'intimée Delgado a fait entendre deux témoins ainsi que l'intimée Delgado.

- **Témoignage de B.M.**

[106] La preuve de l'intimée a débuté par le témoignage de la témoin B.M., qui est une représentante en assurance rattachée au cabinet WFG depuis les trois dernières années. Elle a expliqué au Tribunal ses démarches et son cheminement pour obtenir sa certification en assurance.

[107] La témoin B.M. a indiqué avoir toujours été intéressée par une certification en assurance de personnes elle s'est inscrite au programme de PQAP via la succursale de Décarie de WFG.

2017-033-002

PAGE : 14

[108] Elle allait à la bibliothèque de l'Université Mc Gill pour étudier la matière.

[109] Elle a suivi les formations en ligne d'Oliver's Learning et a ensuite passé son examen à la succursale de Décarie de WFG.

[110] Lors de l'examen, elle était seule dans une salle avec un ordinateur une caméra pointée vers elle pour la durée de l'examen. Au début de l'examen, une photo d'elle a été prise.

[111] Personne ne l'a aidée ou ne lui a soufflé les réponses et elle n'a jamais triché.

[112] Elle a beaucoup étudié pour ses examens, plusieurs jours par semaine à la bibliothèque.

[113] Elle a assisté à plusieurs rencontres à la succursale de Décarie où elle apprenait sur les produits.

[114] Elle a ensuite fait les examens à l'Autorité des marchés financiers et a réussi en 2016.

[115] Selon elle, WFG n'est pas un support à l'étude, la réussite ne dépend que de l'individu qui doit lire et étudier le matériel en ligne. Les gens de WFG sont par ailleurs disponibles si les futurs candidats ont des questions.

[116] Elle connaît l'intimée Delgado et elle n'a pas connaissance des faits que l'Autorité allègue à l'encontre de celle-ci et c'est la première fois qu'on lui pose ces questions.

[117] Elle est présentement une «training associate 1st level» au sein de WFG.

[118] La témoin B.M. est une dame d'un certain âge. Elle s'exprimait bien et malgré qu'elle démontrait une certaine nervosité lors de son témoignage, le Tribunal l'a jugée crédible.

- **Témoignage de J.L.A.**

[119] Le procureur de l'intimée a ensuite appelé à la barre le témoin J.L.A., lequel est un représentant en assurance-vie chez WFG depuis février 2016.

[120] Avant d'immigrer au Canada, il était conseiller en assurances aux Philippines.

[121] Il s'est inscrit en ligne au PQAP en 2015. Il a étudié la matière par lui-même à la bibliothèque à raison de deux à trois heures par jour pour un certain temps.

[122] Dans son étude, s'il y avait quelque chose à clarifier, les gens de WFG répondaient aux questions.

[123] Il a fait son examen de certification à la maison dans sa salle à dîner et non aux bureaux de WFG.

[124] À la succursale de Décarie, il y a des rencontres les mardis et jeudis où il y a des gens qui y parlent de nouveaux produits. Le samedi matin, il y a des séances de formation continue.

2017-033-002

PAGE : 15

[125] Il connaît l'intimée Delgado depuis 12 ans et n'a jamais questionné son intégrité et son leadership.

[126] À la question du procureur de l'intimée, il a indiqué qu'il n'a pas parlé de son témoignage à qui que ce soit, qu'il n'a pas été préparé pour son témoignage d'aucune manière, qu'il n'avait jamais vu le procureur de l'intimée avant son témoignage du jour et même qu'en fait, il ne savait pas pourquoi il avait été convoqué à témoigner devant le Tribunal.

[127] Le témoin J.L.A. est un homme d'âge moyen. Il était posé et affirmé. Il répondait clairement aux questions qui lui étaient posées et le Tribunal a jugé qu'il s'agissait d'un témoin crédible.

- **Témoignage de l'intimée Delgado**

[128] Ensuite le procureur de l'intimée Delgado a fait entendre sa cliente. Cette dernière a indiqué ce qui suit au Tribunal :

[129] Elle est conseillère en sécurité financière depuis 2002. Elle a commencé à s'impliquer avec WFG en septembre 2005. Elle détient également des inscriptions de non-résident en Alberta et en Nouvelle-Écosse et a des équipes dans ces deux provinces.

[130] Suite au changement de programme du PQAP en 2015, elle aurait recommandé chez WFG que les futurs représentants fassent leur formation avec Oliver's Learning en raison du fait qu'il y avait des caméras aux examens.

[131] Selon elle, ce procédé était plus sérieux que les autres centres de formation à distance qui ne filmaient pas les examens.

[132] Elle insiste sur le fait que s'il n'y avait pas de caméra les gens pourraient faire des choses incorrectes (« crazy things ») et elle veut que les candidats potentiels prennent au sérieux le processus.

[133] Elle précise qu'il y a peut-être une vingtaine de prestataires autorisés par l'Autorité pour la formation, mais que très peu avaient un processus d'examen avec caméra comme Oliver's Learning.

[134] Questionnée à savoir si elle connaissait les témoins 1, 2 et 3, elle a indiqué que le témoin 1 (Éric) était le petit ami de l'une de ses anciennes clientes.

[135] Quant à la témoin 2 (Melissa), elle est l'amie d'Éric, le témoin 3 est aussi l'un de leurs amis.

[136] Elle a aussi indiqué que chez WFG, il y avait deux séances de formation par semaine lors desquelles ils travaillent à partir de livres de l'Autorité et que le samedi matin ils travaillent sur des exemples de situations.

[137] Le jeudi, WFG invite des représentants de diverses compagnies qui présentent des formations sur des produits d'assurance et le mardi soir est le soir de formation pour les représentants inscrits.



2017-033-002

PAGE : 16

[138] Les futurs représentants sont appelés à lire trois fois chacun des livres de l'Autorité et WFG fait le suivi avec eux.

[139] Certains étudiants font leur formation par eux-mêmes et d'autres viennent étudier aux bureaux de WFG. Elle indique qu'ils ont deux bureaux disponibles pour les étudiants qui veulent y étudier, car certains préfèrent venir au bureau au lieu d'aller à la bibliothèque.

[140] Lors des examens qui ont lieu aux bureaux de WFG, on peut voir le candidat qui fait son examen dans la salle d'examen au travers d'une vitre.

[141] Le tout commence par une prise de photo du candidat et ensuite l'examen est filmé et le candidat est seul dans la salle.

[142] Elle indique que le postulant pourrait aussi faire son examen de la maison s'il le désire ou aussi à la bibliothèque et que rien ne l'oblige à venir en succursale.

[143] Elle indique que la plupart du temps, elle n'est pas présente aux examens puisqu'elle voyage beaucoup pour son emploi.

[144] En ce qui a trait au témoin 1, elle indique qu'il travaillait pour une autre compagnie au moment où il a effectué sa formation et qu'il ne lui avait pas divulgué cette information lorsqu'il s'est inscrit auprès de WFG, alors qu'il aurait dû le faire.

[145] Lorsqu'elle l'a su, elle lui aurait demandé de divulguer le fait qu'il occupait un autre emploi que celui de WFG, puisqu'un représentant a l'obligation de faire une telle divulgation.

[146] Il aurait refusé de se conformer et lui aurait alors remis son avis de démission de 30 jours.

[147] Depuis septembre 2016, le témoin 1 tente de recruter les représentants de l'intimée chez WFG pour les attirer auprès de cette autre compagnie.

[148] Selon elle, le témoin 1 a tenté par la suite de transférer à une autre succursale de WFG. Elle indique qu'il aurait falsifié son numéro d'assurance sociale pour tenter de transférer, parce que normalement il faut attendre 9 mois pour un tel mouvement de personnel. Elle mentionne que par la suite il lui aurait transmis une lettre et lui aurait dit qu'il était désolé.

[149] Elle pense que c'est lui qui a fait la plainte à son égard.

[150] Elle indique également que la témoin 2 est l'amie du témoin 1 et qu'en ce qui a trait au témoin 3, il est aussi leur ami et est effectivement francophone, mais elle indique qu'il y a des gens qui parlent français à son bureau et qu'il aurait pu faire l'examen en français.

[151] À la question de son procureur, elle a indiqué ne jamais avoir donné les réponses d'examen aux étudiants, ne pas avoir triché et a nié avoir fait quelque chose qui n'était pas bien et ne jamais avoir vu personne qui le faisait chez WFG.

2017-033-002

PAGE : 17

[152] Elle indique que pour réussir l'examen de l'Autorité, il faut vraiment étudier.

[153] Selon ses dires, depuis 2015, à peu près vingt personnes à la succursale Décarie ont passé leurs examens et environ quatorze autres ont échoué deux ou trois fois.

[154] En contre-interrogatoire, elle a indiqué avoir un rôle de supervision chez WFG auprès d'approximativement 20 à 30 personnes.

[155] Elle est inscrite dans d'autres provinces canadiennes et dans ces autres provinces, il y a un représentant local qui supervise les gens, mais elle demeure responsable d'approximativement 20 représentants inscrits.

[156] L'intimée Delgado est une femme d'âge moyen. Elle se présente bien. Elle a répondu avec clarté aux questions qui lui étaient adressées. Le Tribunal n'a pas noté de contradictions dans son témoignage ou d'incertitudes ni de signes de nervosité ou de malaise.

#### **Représentations de la procureure de l'Autorité**

[157] Lors de ses représentations, la procureure de l'Autorité a fait valoir qu'elle demandait au Tribunal une ordonnance de sauvegarde dans l'intérêt public et que le maintien de la suspension de l'intimée pendant l'enquête était nécessaire pour la protection des investisseurs.

[158] À cet effet, elle a invoqué les articles 93 et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>21</sup> ainsi que l'article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et de services financiers*<sup>22</sup>.

[159] De son avis, les critères à appliquer pour l'obtention d'une ordonnance de sauvegarde s'apparentent à ceux d'une injonction interlocutoire pour laquelle il faut démontrer l'apparence de droit, le préjudice sérieux et irréparable et la balance des inconvénients<sup>23</sup>.

[160] Elle indique que la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* est une loi d'ordre public de protection qui doit être interprétée de façon libérale de manière à assurer l'accomplissement de son objet, soit l'intégrité des marchés financiers et la protection du public<sup>24</sup>.

[161] De plus, les articles 13 et 14 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*<sup>25</sup> prévoient que toute personne désirant obtenir un certificat de l'Autorité dans la discipline de l'assurance de personnes ou

<sup>21</sup> Préc., note 3.

<sup>22</sup> Préc., note 2.

<sup>23</sup> *Collège des médecins du Québec c. Genest*, 2011 QCCA 1683.

<sup>24</sup> *Formule Pontiac Buick GMC inc. c. Bureau des services financiers*, 2004 CanLII 7239 (QC C.S.), par. 41 et ss. et *Marston c. Autorité des marchés financiers*, 2007 QCCQ 14913.

<sup>25</sup> RLRQ, c. D-9.2, r. 7.

2017-033-002

PAGE : 18

l'assurance collective de personnes doit préalablement suivre et réussir une formation auprès d'un organisme reconnu par l'Autorité.

[162] Cette formation vise à assurer que toute personne qui accède à la profession a les compétences requises pour bien conseiller les consommateurs.

[163] Dans le présent dossier, la procureure de l'Autorité plaide qu'en l'espèce, les premiers développements de l'enquête en cours démontrent la mise en place d'un stratagème de tricherie aux examens de qualification en assurance de personnes, dont l'une des instigatrices à ce stratagème serait Ma Florence Delgado.

[164] Selon elle, entre cinq et six personnes ont confirmé à l'enquêtrice qu'il existait un stratagème de tricherie aux examens à la succursale Décarie.

[165] L'Autorité soumet que les faits suivants sont particulièrement préoccupants dans le présent dossier :

- Le modèle d'affaire de WFG basé sur une structure de marketing de réseau, incitant les représentants du cabinet à en solliciter de nouveaux, afin d'obtenir de meilleures commissions sur les ventes réalisées par ces derniers;
- La formation offerte par WFG aux nouveaux représentants effectuée à distance uniquement, à même les locaux de WFG;
- La mise en place d'un stratagème de tricherie aux examens confirmé par plusieurs témoins contactés à ce jour dans le cadre de l'enquête;
- La réussite de l'examen d'Oliver's Learning en anglais par un témoin unilingue francophone;
- Le taux de réussite élevé des candidats supervisés par l'intimée Delgado, et ce, en l'absence de toute formation;
- L'analyse effectuée par la Direction de la qualification de l'Autorité qui confirme le plagiat des questions et réponses de l'examen de qualification;
- L'affirmation d'un témoin à l'effet que les représentants de la succursale Décarie ne vendent qu'un seul produit;
- Les informations à l'effet que la situation découverte auprès de la succursale Décarie soit répandue auprès d'autres succursales de WFG, et ce, même dans d'autres provinces canadiennes;
- Rien dans la contre-preuve présentée par l'intimée n'explique le fait qu'un des témoins ait obtenu et eu entre ses mains les documents qui comportent les questions d'examens à l'Autorité;
- On peut voir à même la première page de la pièce D-9 que cette pièce a circulé auprès de plusieurs personnes, dont la sœur de Madame Delgado.

2017-033-002

PAGE : 19

[166] Ceci ferait en sorte que la protection du public et la confiance du public dans les marchés financiers sont mises en péril et qu'en participant activement à la mise en place et en supervisant le stratagème de tricherie, l'intimée Delgado a fait passer son intérêt personnel avant celui de tout client ou client éventuel.

[167] De tels actes seraient contraires aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>26</sup>, 3 et 19 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*<sup>27</sup>.

[168] Pour terminer, elle a indiqué que de son avis la probité et l'intégrité de l'intimée Delgado, des qualités essentielles à l'exercice de ses activités de représentante et à l'accomplissement de ses tâches de directrice de succursale, sont grandement affectées par les faits découverts à ce jour.

[169] Elle conclut que le fardeau de preuve *prima facie* que l'Autorité doit démontrer a été rencontré et pour cette raison elle demande que soit émise l'ordonnance demandée de suspendre le certificat de l'intimée Delgado jusqu'à ce que l'enquête soit terminée.

[170] Le Tribunal a questionné la procureure de l'Autorité pour recueillir ses commentaires sur la possibilité d'assortir de conditions l'inscription de l'intimée Delgado. Cette dernière a indiqué qu'une telle conclusion pourrait être accordée subsidiairement à ses demandes initiales, mais qu'à son avis, puisqu'il s'agit d'une question de probité cette possibilité n'était pas envisagée.

#### **Représentations du procureur de l'intimée Delgado**

[171] Le procureur de l'intimée a quant à lui indiqué que sa consœur aurait certainement eu raison si ce n'était du fait qu'elle n'a pas réussi à prouver ses allégations.

[172] De son avis, il y avait une obligation de l'Autorité de faire témoigner les témoins 1,2 et 3 devant le Tribunal, alors qu'elle savait que l'intimée Delgado contestait les allégations alléguées contre elle.

[173] Dans le présent cas, non seulement le témoignage de sa cliente, l'intimée Delgado, est totalement contradictoire avec ce que les témoins 1, 2 et 3 ont indiqué à l'enquêteuse, mais également les motifs qui ont poussé les témoins 1 et 2 à faire ces déclarations ont été démontrés au Tribunal.

[174] En procédant de la sorte et en ne faisant pas témoigner les témoins 1, 2 et 3 on aurait nié le droit de sa cliente à contre-interroger ces derniers.

[175] De son avis, le permis de sa cliente a été suspendu jusqu'à ce jour sans que sa cliente n'ait jamais pu même parler à un enquêteur de l'Autorité pour faire part de sa version des faits.

---

<sup>26</sup> Préc., note 2.

<sup>27</sup> RLRQ, c. D-9.2, r. 3.

2017-033-002

PAGE : 20

[176] Il a souligné le fait que plus de 10 personnes ont nié que l'intimée Delgado aurait triché ou participé à un stratagème de tricherie et l'ont mentionné à l'enquêtrice de l'Autorité. Il a questionné les raisons de l'absence des témoins 1, 2 et 3 devant le Tribunal.

[177] De son avis, sur 20 personnes interrogées plus de 10 ont dit qu'il n'y avait pas de tricherie et pour celles qui l'ont alléguée, elles n'étaient pas présentes à l'audition et n'ont pas témoigné.

[178] De son avis, il est illogique de poursuivre la suspension de l'inscription de l'intimée Delgado. L'intimée a témoigné sous serment à l'effet qu'elle n'avait pas participé à ce stratagème et elle a indiqué que les gens qui l'ont dénoncée ont un intérêt personnel dans cette dénonciation.

[179] Dès la première occasion, sa cliente s'est présentée devant le Tribunal et a témoigné de sa version. Or, les témoins 1,2 et 3 ont été entendu par oui-dire et n'ont pu être contre-interrogés et leur témoignage a seulement été rapporté.

[180] De son avis, procéder de la sorte équivaldrait à un renversement du fardeau de la preuve où il appartiendrait à sa cliente de démontrer qu'elle n'a pas fait quelque chose de répréhensible.

[181] Selon lui, il est important de se rappeler que WFG a choisi de faire les examens avec vidéo alors qu'ils auraient pu faire autrement.

[182] Le procureur de l'intimée a soutenu que l'intérêt public n'est pas menacé en l'instance. Il souligne que l'enquête peut continuer et que peut-être une preuve supplémentaire pourra être amenée éventuellement.

[183] Pour l'instant, ce qui a été démontré devant le Tribunal est insuffisant et sa cliente devrait pouvoir continuer de gagner sa vie.

[184] À la question du Tribunal sur la possibilité d'assortir de conditions l'inscription de l'intimée Delgado, le procureur de l'intimée a reconnu que le Tribunal disposait d'un tel pouvoir, cependant il a indiqué qu'il craignait que l'imposition de telles conditions lui nuise dans son emploi ou teinte sa réputation, ce qui pourrait avoir un impact permanent dans toute organisation.

#### **Représentations du procureur de l'intimée WFG**

[185] Pour sa part, le procureur de l'intimée WFG a indiqué au Tribunal que dans ses allégations, l'Autorité évoque certaines préoccupations eu égard au modèle d'affaires de l'intimée WFG. Or, ce dernier mentionne que nulle part dans les procédures il n'est indiqué que ce modèle contreviendrait de quelque manière que ce soit à la réglementation. Dans les circonstances, il appelle à la prudence eu égard à ce qui pourrait être indiqué ou inféré à ce sujet.

2017-033-002

PAGE : 21

## LE DROIT

[186] Dans le présent dossier et eu égard à l'intimé Delgado, l'Autorité demande au Tribunal de maintenir les ordonnances qu'il a prononcées suite à une entente à l'encontre l'intimée le 13 octobre 2017, et ce, pour la durée de l'enquête de l'Autorité.

[187] Il s'agit d'ordonnances de suspension du certificat et de l'inscription de l'intimée Delgado et d'interdiction d'exercer toute activité que ce soit tant en épargne collective qu'en assurance de personnes.

- *Mission et fonctions de l'Autorité au sens de la loi*

[188] Pour rendre les ordonnances demandées, le Tribunal doit tenir compte de la mission et des fonctions de l'Autorité, lesquelles sont prévues aux articles 4 et 8 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et qui se lisent comme suit :

«4. L'Autorité a pour mission de:

[...]

3° assurer l'encadrement des activités de distribution de produits et services financiers en administrant en outre les règles d'admissibilité et d'exercice de ces activités et en prenant toute mesure prévue à la loi à ces fins;

8. L'Autorité exerce ses fonctions et pouvoirs de manière:

1° à favoriser la confiance des personnes et des entreprises à l'égard des institutions financières et autres intervenants du secteur financier quant à leur solvabilité et à l'égard de la compétence des agents, des conseillers, des courtiers, des représentants et des autres intervenants qui œuvrent dans le secteur financier;

2° à promouvoir une offre de produits et services financiers de haute qualité et à un prix concurrentiel pour l'ensemble des personnes et des entreprises dans toutes les régions du Québec;

[...]

5° à assurer la protection du public contre les pratiques déloyales, abusives et frauduleuses et à donner accès aux personnes et aux entreprises lésées à divers modes de règlement de différends.

(nos soulignements)

[189] Dans son appréciation, le Tribunal tient également compte de l'objet de la Loi. À cet égard, la décision de la Cour du Québec dans l'affaire *Marston*<sup>28</sup> exprime bien cet aspect des choses ainsi que la mission conférée à l'Autorité en vertu de la Loi :

« [42] Le législateur a confié à «L'AMF» une mission que le Tribunal qualifierait de "chien de garde" en lui confiant le devoir de "prêter assistance aux consommateurs de produits et services financiers", de

<sup>28</sup> *Marston c. Autorité des marchés financiers*, 2007 QCCQ 14913, par. 42.

2017-033-002

PAGE : 22

veiller à ce que les institutions financières respectent certaines normes de solvabilité, d'assurer l'encadrement des activités de distribution de produits et services financiers, d'assurer l'encadrement des activités de bourse, de voir à la mise en place de programmes de protection et d'indemnisation des consommateurs.

[43] Puis, la «LDPSF», en son article 184 a confié aussi à «L'AMF» la "mission" spécifique de veiller à la protection du public en voyant à l'application de cette Loi. »

[190] Le but de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers* est, sans contredit, la protection du public. Elle est une Loi dite de protection qui commande une interprétation large et libérale. Tel qu'il l'a été mentionné dans la décision *Pezim*<sup>29</sup> de la Cour suprême du Canada :

*"[...]les lois sur les valeurs mobilières visent avant tout à protéger le public investisseur. Dans l'arrêt Brosseau c. Alberta Securities Commission, 1989 CanLII 121 (CSC), [1989] 1 R.C.S. 301 (Brosseau), notre Cour a reconnu l'importance de cet objectif lorsqu'il faut procéder à l'examen de décisions prises par des commissions des valeurs mobilières; le juge L'Heureux-Dubé, s'exprimant au nom de notre Cour, dit, à la p. 314:*

*D'une manière générale, on peut dire que les lois sur les valeurs mobilières visent à régler le marché et à protéger le public. Cette Cour a reconnu ce rôle dans l'arrêt Gregory & Co. V. Quebec Securities Commission, 1961 CanLII 75 (SCC), [1961] R.C.S. 584, dans lequel le juge Fauteux a fait remarquer à la p. 588:*

*[TRADUCTION] L'objet prépondérant de la loi est d'assurer que les personnes qui, dans la province, exercent le commerce des valeurs mobilières ou qui agissent comme conseillers en placement, sont honnêtes et de bonne réputation et, ainsi, de protéger le public, dans la province par des personnes qui y exercent ce commerce.*

(Références omises)

(Nos soulignés)

[191] Vu ce qui précède, le Tribunal doit tenir compte de ces principes d'interprétation de la loi dans son appréciation, le tout en lien avec les objets de la loi tels que précités.

- *Rôle du Tribunal et fardeau de preuve.*

[192] Dans le présent dossier, il est demandé au Tribunal de rendre des ordonnances en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>30</sup> et de

<sup>29</sup> *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*, [1994] 2 RCS 557.

<sup>30</sup> Préc., note 3.

2017-033-002

PAGE : 23

l'article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>31</sup>. De plus, dans l'exercice de la discrétion qui lui est conférée le Tribunal rend de telles ordonnances dans l'intérêt public.

[193] L'article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>32</sup> se lit comme suit :

« 115. Le Tribunal administratif des marchés financiers, après l'établissement de faits portés à sa connaissance qui démontrent qu'un cabinet, qu'un de ses administrateurs ou dirigeants, ou qu'un représentant a, par son acte ou son omission, contrevenu ou aidé à l'accomplissement d'une contravention à une disposition de la présente loi ou de ses règlements, ou que la protection du public l'exige, peut, à l'égard du cabinet ou du représentant, selon le cas, radier ou révoquer, suspendre ou assortir de restrictions ou de conditions son inscription ou son certificat. Le Tribunal peut également, dans tous les cas, imposer une pénalité administrative pour un montant qui ne peut excéder 2 000 000 \$ pour chaque contravention. »

(Nos soulignés)

[194] Ainsi, le fardeau de l'Autorité est de démontrer au Tribunal que l'intimée a, par son acte ou son omission, contrevenu ou aidé à l'accomplissement d'une contravention à une disposition de la présente loi ou de ses règlements ou que la protection du public l'exige.

[195] Selon l'article 81 du *Règlement sur les règles de procédure du Tribunal administratif des marchés financiers*<sup>33</sup>, le Tribunal est assujéti à la règle de la prépondérance de preuve.

[196] Cependant au niveau des mesures conservatoires, tel que demandé dans le présent dossier, le Tribunal rappelle comme il l'a mentionné dans l'affaire *Baazov*<sup>34</sup> :

« [80] L'audience *de novo* est une audience où toutes les parties ont l'occasion pour la première fois d'entendre la preuve de l'Autorité, de la contester et de faire valoir toute preuve ou argumentation à son encontre afin d'éclairer le Tribunal sur l'ensemble des faits lui permettant d'évaluer si les ordonnances de type conservatoire émises de manière *ex parte* sont justifiées ou non, dans l'intérêt public par prépondérance de preuve.

[81] Le Tribunal rappelle qu'il n'y a pas lieu, au stade des mesures conservatoires, de conclure d'une manière définitive que des manquements ou actes contraires à l'intérêt public ont été ou non commis par les intimés et/ou les mis en cause, ni de déterminer si des moyens de défense à l'égard de ces manquements et actes sont recevables ou non. »

<sup>31</sup> Préc., note 2.

<sup>32</sup> *Id.*

<sup>33</sup> RLRQ, c. A-33.2, r. 1.

<sup>34</sup> *Autorité des marchés financiers c. Baazov*, (2017) QCTMF 103.



2017-033-002

PAGE : 24

[197] Contrairement à l'affaire *Baazov*, la présente audience ne suit pas une audience *ex parte* rendue de manière urgente par le Tribunal, mais plutôt une ordonnance intérimaire rendue par le Tribunal suite à deux ententes intervenues entre les parties.

[198] Or tout comme dans le cas d'une audience de contestation qui fait suite à une décision *ex parte*, le fardeau de preuve auquel est assujettie l'Autorité dans le présent dossier est le même que celui évoqué dans l'affaire *Baazov*. En effet, il n'y a pas lieu de conclure de manière définitive que des manquements ou actes contraires à l'intérêt public ont été ou non commis par l'intimée.

[199] L'ordonnance demandée, si rendue à ce stade, vaudra pendant l'enquête de l'Autorité et c'est suite à cette enquête qu'il pourra être statué définitivement sur les manquements, si l'Autorité décide d'aller de l'avant.

[200] Or, malgré qu'il ne sera statué que plus tard de manière définitive si des manquements ont eu lieu, il n'en demeure pas moins qu'une preuve prépondérante et probante doit être faite par l'Autorité sur ces allégations.

[201] À ce stade des procédures, le Tribunal doit se questionner à savoir si, sur la base de la preuve soumise par prépondérance, l'intérêt public risque d'être compromis si l'intimée Delgado continue d'exercer ses activités.

[202] Si la réponse est positive, le Tribunal maintiendra la suspension et les ordonnances déjà prononcées à son égard et lèvera la suspension et ces ordonnances dans la situation inverse.

[203] De plus, l'article 75 du *Règlement sur les règles de procédure du Tribunal administratif des marchés financiers*<sup>35</sup> stipule que le Tribunal n'est pas tenu de suivre les règles ordinaires de la preuve en matière civile et l'article 80 de ces mêmes règles indique que le oui-dire est recevable devant le Tribunal, si cette preuve offre des garanties raisonnables de crédibilité, et ce, sous réserve des règles de justice naturelle.

- *Les manquements à la loi reprochés*

[204] Dans la présente affaire, l'intimée Delgado est une personne certifiée en matière d'assurance de personnes et est également inscrite à titre de représentante en assurance et en épargne collective, et ce, en vertu de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*<sup>36</sup>.

[205] Or, ce qui est reproché ici à l'intimée c'est d'avoir, à titre de de personne inscrite ou certifiée et de directrice, responsable de la formation chez WFG :

- participé activement à un stratagème de tricherie aux examens d'entrée en carrière de représentants de WFG et de l'avoir supervisé, ayant ainsi manqué d'intégrité, de probité et d'honnêteté;
- d'avoir fait passer ses intérêts personnels avant ceux de ses clients;

<sup>35</sup> Préc., note 33.

<sup>36</sup> Préc., note 2.

2017-033-002

PAGE : 25

- de ne pas avoir veillé à ce que ses employés respectent les dispositions de la loi.

[206] En effet, en vertu de son inscription, l'intimée est tenue à certains devoirs et obligations, qui sont notamment ceux décrits aux articles suivants :

- L'article 11 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*<sup>37</sup> lequel se lit comme suit :
 

« 11. Le représentant doit exercer ses activités avec intégrité. »
- L'article 19 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*<sup>38</sup> lequel se lit comme suit :
 

« 19. Le représentant doit subordonner son intérêt personnel à celui de son client et de tout client éventuel. [...] »
- L'article 3 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*<sup>39</sup> lequel se lit comme suit :
 

« 3. Le représentant doit veiller à ce que ses employés ou mandataires respectent les dispositions du présent règlement de même que celles de la Loi sur la distribution de produits et services financiers ( chapitre D-9.2 ) et celles de ses règlements d'application. »

## ANALYSE

[207] En prenant en considération les paramètres et les dispositions de droit applicables mentionnés ci-haut, le Tribunal a procédé à l'analyse de la preuve qui lui a été présentée.

[208] La question à analyser par le Tribunal et qui se dégage des représentations qui lui ont été faites est la suivante, à savoir :

***Est-ce que l'Autorité a démontré au Tribunal par prépondérance de preuve la participation de l'intimée à un stratagème de tricherie justifiant la suspension de son inscription et de son certificat pendant la durée de l'enquête ?***

[209] Pour les fins du présent dossier, le Tribunal doit concentrer son analyse sur ce qui a été démontré en preuve en ce qui a trait à l'intimée Delgado.

[210] Ceci étant dû au fait que l'audition relative à la contestation de WFG eu égard aux mêmes faits est remise à plus tard et que dans l'intervalle l'entente intervenue entre l'Autorité et WFG prévaudra.

[211] Eu égard à l'intimée Delgado, la preuve de l'Autorité a consisté du témoignage de la Directrice de la qualification et de l'enquêteuse au dossier.

<sup>37</sup> RLRQ, c. D-9.2, r. 3.

<sup>38</sup> *Id.*

<sup>39</sup> *Id.*

2017-033-002

PAGE : 26

[212] Le Tribunal n'a entendu aucun autre témoin pour l'Autorité, puisque l'enquêtrice a relaté verbalement ses entretiens avec les témoins 1 et 2 et 3<sup>40</sup>, lesquels font état de l'existence d'un stratagème de tricherie à la succursale de Décarie de WFG.

[213] L'enquêtrice a également relaté le contenu des entrevues téléphoniques entretenues auprès d'autres personnes qui ont passé au travers du processus d'examen menant à l'examen d'Oliver's Learning et ultimement à une certification de l'Autorité.

[214] Par ailleurs, elle indique que plus d'une dizaine personnes entretenues en entrevue téléphonique ont nié l'existence d'un stratagème de tricherie aux examens.

[215] Selon elle, les entrevues tenues auprès de deux ou trois autres personnes lui auraient aussi confirmé l'existence d'un stratagème de tricherie chez WFG, mais peu de détails ont été donnés sur le contenu de ces entrevues lors de l'audience.

[216] En surplus de cette preuve testimoniale, l'Autorité a déposé une preuve documentaire, soit, un échange de courriels comportant des questions et réponses<sup>41</sup> d'examen, une photo de réponses d'examen sauvegardées dans un téléphone<sup>42</sup>, une photo prise d'une salle d'examen à l'occasion d'une séance d'examen<sup>43</sup> et copie d'un document comportant des questions et réponses d'examen avec les lettres AMF indiqués de manière manuscrite sur l'entête du document<sup>44</sup>.

[217] Du côté de l'intimée, le Tribunal a entendu le témoignage de l'intimée qui nie avoir participé à un stratagème de tricherie et de deux témoins qui ont passé leurs examens auprès de WFG et qui témoignent sur le processus qui les a amenés à être qualifiés en assurance de personnes, sans qu'il n'y ait eu de tricherie.

[218] Le Tribunal constate qu'il y a contradiction entre le témoignage de l'intimée Delgado et les propos de l'enquêtrice de l'Autorité en ce qui a trait son implication dans un stratagème de tricherie.

[219] Tel que mentionné précédemment, le fardeau de preuve qui doit être appliqué par le Tribunal est la prépondérance de preuve. Ceci veut dire qu'en cas de contradiction des témoignages, le fardeau de preuve que l'Autorité doit supporter doit comporter un tel degré de conviction que le Tribunal retienne cette version et écarte la version de l'intimée comme étant non digne de foi.

[220] À ce sujet, la décision *Osman c. Collège des médecins*<sup>45</sup> traite ainsi de la question en matière disciplinaire :

---

<sup>40</sup> Pièce D-8.

<sup>41</sup> Pièce D-9.

<sup>42</sup> Pièce D-10.

<sup>43</sup> Pièce D-11.

<sup>44</sup> Pièce D-12.

<sup>45</sup> *Osman c. Médecins (Corp. professionnelle des)*, [1994] D.D.C.P., p. 257.

2017-033-002

PAGE : 27

« [...] »

Il n'y a pas lieu de créer une nouvelle charge de preuve. Il importe toutefois de rappeler que la prépondérance, aussi appelée balance des probabilités, comporte des exigences indéniables. Pour que le syndic s'acquitte de son fardeau, il ne suffit pas que sa théorie soit probablement plus plausible que celle du professionnel. Il faut que la version des faits offerts par ses témoins comporte un tel degré de conviction que le Comité le retient et écarte celle de l'intimé parce que non digne de foi.

Si le Comité ne sait pas qui croire, il doit rejeter la plainte, le poursuivant n'ayant pas présenté une preuve plus persuasive que l'intimé. Il ne suffit pas que le Comité préfère la théorie du plaignant par sympathie pour ses témoins ou par dégoût envers les gestes reprochés au professionnel. Il est essentiel que la preuve à charge comporte un degré de persuasion suffisant pour entraîner l'adhésion du décideur et le rejet de la théorie de l'intimé.

La prépondérance de preuve n'est pas une sinécure pour les Comités de discipline. Elle n'est pas affaire de préférence émotive, mais bien d'analyse rigoureuse de la preuve. Elle impose au syndic un fardeau exigeant et une preuve de qualité, faute de quoi il se verra débouté purement et simplement. »

[221] Dans le présent cas, le Tribunal doit composer avec le témoignage de l'intimée Delgado et des témoins B.M. et J.L.A. lors de l'audience versus le témoignage de la Directrice de la qualification de l'Autorité sur le programme PQAP et son analyse des documents soumis en preuve par l'enquêteuse et la preuve par oui-dire présentée par l'enquêteuse de l'Autorité.

[222] Aucun autre témoin n'a été présenté à l'audience par l'Autorité relativement aux faits allégués pour ajouter à la preuve.

[223] L'intimée Delgado a témoigné avec aplomb devant le Tribunal. Son témoignage s'est fait sous serment.

[224] Elle a témoigné, dans un premier temps, sur ses qualifications professionnelles puisqu'elle exerce depuis de nombreuses années dans ce domaine après avoir fait des études universitaires à Singapour.

[225] Elle a commencé comme simple associé chez WFG et maintenant plusieurs représentants au Québec et ailleurs travaillent pour elle, qui est maintenant directrice du marketing et responsable de la formation.

[226] Son témoignage a mis l'emphase sur le fait qu'il était important pour elle que les candidats soient filmés lors de leurs examens et du support qu'elle leur apportait, si ces derniers le lui demandaient pendant leur formation.

[227] Elle a témoigné sur la formation qu'elle organisait pour eux quelques fois par semaine et sur le support qu'elle leur apportait.

2017-033-002

PAGE : 28

[228] Elle a relaté le déroulement habituel des séances d'examen d'Oliver's Learning qui se passaient à la succursale de WFG et a indiqué qu'elle assistait rarement à ses séances puisqu'elle voyageait beaucoup dans son emploi.

[229] L'intimée Delgado a nié avoir participé à quelque stratagème de tricherie que ce soit et a indiqué que le témoin 1 pouvait avoir un intérêt personnel à sa suspension.

[230] En effet, selon ses dires, le témoin 1 avait un emploi ailleurs que chez WFG et tentait de s'approprier les représentants qui travaillaient pour elle pour les amener chez un compétiteur.

[231] Selon elle, les témoins 2 et 3 sont les amis du témoin 1 et n'ont pas poursuivi leur processus de qualification. Elle indique également que le témoin 1 lui aurait dit qu'il était désolé.

[232] Quant aux témoins B.M. et J.L.A. appelés par le procureur de l'intimée, ces derniers ont aussi témoigné sous serment qu'ils avaient passé au travers leur processus de qualification à la succursale Décarie de WFG et qu'il n'y avait pas eu de tricherie lors de leurs examens qu'ils ont passé seuls, qu'ils ont suivi le processus d'Oliver's Learning et que l'intimée était disponible s'il y avait des questions.

[233] À première vue, le Tribunal n'a pas noté d'hésitations ou de contradictions dans le témoignage de l'intimée qui permettraient de douter de son témoignage outre les contradictions avec les propos des témoins 1, 2 et 3 relatés par l'enquêteuse.

[234] Or, quelles sont ces contradictions? Pour en arriver à cette détermination, le Tribunal a apprécié chacune des déclarations que l'enquêteuse de l'Autorité a soumises en preuve des témoins 1, 2 et 3 en lien avec l'intimée Delgado.

- Le témoin 1

[235] En lien avec l'intimé Delgado, le témoin 1 indique :

- Qu'elle n'offre pas d'autre formation que celle d'Oliver's Learning;
- Que lors des examens d'Oliver's Learning à la succursale Décarie, l'intimée Delgado ou un membre de son équipe branche un ordinateur à un projecteur afin de projeter les réponses à l'examen sur un écran et que ces personnes doivent faire attention pour ne pas être vus puisque l'examen est filmé;
- Qu'une banque de questions-réponses à l'examen d'Oliver's Learning est fournie à la succursale Décarie et que le mari de l'intimée Delgado a les réponses aux questions d'examen dans son téléphone cellulaire;
- Que pour les examens de qualification passés à l'Autorité, l'intimée Delgado lui aurait remis des questions-réponses afin de l'aider<sup>46</sup> ou

---

<sup>46</sup> Pièce D-12.

2017-033-002

PAGE : 29

d'aider d'autres étudiants et que ce document contient les questions-réponses de l'examen;

- Que l'intimée Delgado suggère aux postulants d'apprendre par cœur les questions et réponses et demande à ceux qui passent les examens de retenir une question-réponse afin de bonifier sa base de données.

[236] À la lecture de ce qui précède, le Tribunal constate que les seuls aspects où il peut relier directement l'intimée Delgado à un stratagème de tricherie est dans la remise du document questions-réponses pour l'examen de l'Autorité, et dans sa demande aux postulants de retenir des questions d'examen.

[237] Pour ce qui est de l'accompagnement aux examens, le résumé de l'enquêtrice indique qu'elle ou un représentant assiste à l'examen. Pour le Tribunal la nuance est importante, est-ce elle ou quelqu'un d'autre qui souffle ces réponses ? Or, le témoin n'était pas présent pour le dire.

[238] Le Tribunal a ensuite examiné le document<sup>47</sup> questions-réponses que l'intimée Delgado aurait remis au témoin 1 et il s'agit d'un modèle d'examen à choix multiples avec des choix de réponses ou la réponse a été identifiée à certains endroits.

[239] Dans ce document, on constate à de nombreux endroits des notes manuscrites en marge des réponses identifiées où apparaissent des indications qui dirigent l'étudiant vers le chapitre du manuel où la matière est expliquée ou vers la notion à étudier, à titre d'exemple : « see chapter 3, shortened life, page 83 », « chapter 6, p173 », « chapter 1, page 44 », etc.

[240] Relativement à ce document, la Directrice de qualification de l'Autorité a témoigné à l'effet que les questions et réponses que l'on trouvait à ce document comportaient des similarités troublantes avec les questions et réponses des examens qu'elle administre.

[241] Cependant, elle a également ajouté qu'il y avait trois différents examens pour chacun des modules lors des examens de l'Autorité et que de temps à autre les questions d'examen changeaient.

[242] De l'avis du Tribunal, ceci limite l'impact que peuvent avoir ces documents sur les résultats d'examens.

[243] Le Tribunal ignore si d'un examen à l'autre l'Autorité inverse des choix de réponses ou modifie les données financières soumises pour les études de cas, mais si tel était le cas, les risques de tricheries en seraient d'autant plus limités.

[244] De l'avis du Tribunal la méthode d'étude qui consiste à réviser des modèles d'examens ou des anciens examens et d'apprendre les réponses peut aussi constituer en soi une méthode comme une autre d'assimiler la matière.

---

<sup>47</sup> Pièce D-12.

2017-033-002

PAGE : 30

[245] La Directrice de la qualification a même indiqué que l'Autorité indiquait sur le site web de l'Autorité quelques exemples de questions aux examens.

[246] Les annotations présentes sur le document portent le Tribunal à croire que ce document se veut plus être une aide à la préparation à l'examen qu'un stratagème en soi.

[247] Peut-être ce document est-il trop aidant ou trop concordant avec les examens de l'Autorité, peut-être est-il trop précis au goût de l'Autorité, mais il n'en demeure pas moins que le Tribunal ne peut affirmer sur la base de la preuve qui lui a été présentée que l'utilisation de ce document constitue un plagiat qu'une personne n'a qu'à mémoriser pour l'examen.

[248] Par ailleurs, le Tribunal n'a pu constater l'ampleur des similarités entre les questions-réponses soumises et ce document, puisque les examens auxquels ils ressemblent n'ont pas été produits en preuve, donc il s'en remet au témoignage de la Directrice de la qualification à l'effet que ces similarités sont troublantes et peuvent difficilement résulter du hasard.

[249] Quant aux questions-réponses et les réponses soumises aux participants par le mari de l'intimée Delgado pour les examens d'Oliver's Learning, la Directrice de la qualification a indiqué ne pas avoir fait cette correspondance, puisque l'Autorité ne révise pas les examens des prestataires reconnus.

[250] Le Tribunal se dit tout de même surpris de la photo provenant du téléphone du mari de l'intimée Delgado qui illustre les lettres des choix de réponses aux côtés des numéros de questions dites pour l'examen d'Oliver's Learning comme si l'institut administrait statiquement toujours le même examen avec les choix de réponses dans le même ordre<sup>48</sup>.

[251] Or, sur le haut de la photo apparaissent les mots «referral quiz» ou «rehearsal quiz». Les mots en question sont difficiles à lire et en l'absence d'un témoin pour donner des explications, le Tribunal peut difficilement tirer des conclusions claires sur l'utilisation faite de cette information par une personne.

[252] S'agit-il de l'examen officiel ou d'un test de pratique? Le témoin 1 aurait mentionné à l'enquêtrice qu'on parle ici de l'examen, mais le Tribunal n'a pu lui-même évaluer ce témoignage alors que celui de l'intimée est à l'effet contraire.

[253] Par ailleurs, s'il s'agit des réponses à l'examen de certification d'Oliver's Learning, de l'avis du Tribunal et sans banaliser la tricherie, il semble qu'un minimum de mesures devrait être pris par un prestataire reconnu qui se respecte pour éviter la possibilité d'un plagiat aussi facile, mais là n'est pas le sujet de la présente instance.

---

<sup>48</sup> Pièce D-10.

2017-033-002

PAGE : 31

[254] Le témoin 1 aurait également soumis à l'enquêtrice une photo qu'il dirait être une photo d'une projection d'une question d'examen prise dans la salle d'examen pendant un examen<sup>49</sup>.

[255] Or, il n'est fait aucune mention de la date à laquelle cette photo aurait été prise, lors de quel examen, qui a pris la photo et qui était présent lors de cette séance. De plus, le cadre de la photo est tellement foncé qu'il est difficile de dire s'il s'agit d'une photo d'un écran d'ordinateur dans un environnement sombre ou bien d'une photo d'un écran projetée sur un mur. Dans ces circonstances, alors il est difficile pour le Tribunal de tirer des conclusions claires eu égard à cette pièce.

[256] Pour ce qui est des déclarations de l'intimée Delgado que le témoin 1 a rapportées concernant sa demande de retenir les questions d'examen pour alimenter sa base de données, le Tribunal émet certaines réserves à les prendre pour acquises en raison de ce qu'il mentionne plus loin quant à la fiabilité et la force probante de ces déclarations.

- La témoin 2

[257] En lien avec l'intimée Delgado, la témoin 2 indique que Delgado lui aurait remis un document comportant les questions et les réponses pour l'examen d'Oliver's Learning.

[258] Elle indique qu'au moment de l'examen, l'intimée Delgado était assise en face d'elle chacune avec son ordinateur, que les questions étaient projetées sur un grand écran placé au mur pendant que les deux cherchaient les réponses d'examen.

[259] Elle a ajouté que l'examen a duré trois heures parce que l'intimée Delgado ne connaissait pas les réponses, que l'intimée Delgado lui aurait dit de ne pas dire à personne qu'elle l'avait aidée et qu'elle a échoué un chapitre qu'elle a repassé quelques jours plus tard avec l'aide de l'intimée.

[260] De l'avis du Tribunal là où on franchit la ligne entre une méthode d'étude discutable et la tricherie c'est lorsqu'on pousse la note et qu'on projette les questions d'examen sur le mur de la salle d'examen lors de celui-ci alors que des personnes en autorité sont présentes dans la salle et soufflent les réponses de l'examen aux candidats.

[261] Le Tribunal considère ces faits comme étant troublants et inquiétants eu égard à l'intimée Delgado. Cependant, ce qui le trouble plus encore et amène un doute eu égard à la déclaration de ce témoin, c'est le fait que malgré l'aide de l'intimée Delgado qui donnait les réponses, c'est que la témoin 2 aurait échoué un examen passé dans de telles circonstances et qu'à deux il leur aurait pris trois heures pour passer l'examen.

[262] D'autant plus que selon ce que l'enquêtrice rapporte, elle aurait assisté deux fois semaines de mai à juin aux séances d'information chez WFG.

---

<sup>49</sup> Pièce D-11.



2017-033-002

PAGE : 32

[263] Pour ce qui est des déclarations de l'intimée Delgado que ce témoin a rapportées sur le fait qu'il n'était pas nécessaire d'étudier ou de ne pas dire qu'elle l'avait aidée, le Tribunal émet certaines réserves à les prendre pour acquis en raison de ce qu'il mentionne plus loin quant à la fiabilité et la force probante de ces déclarations.

- Le témoin 3

[264] Il aurait mentionné à l'enquêtrice que quelqu'un était à ses côtés quand il a passé l'examen d'Oliver's Learning, mais il n'identifie pas cette personne. Il a indiqué que Delgado lui aurait demandé de passer ses examens en anglais malgré qu'il ne connaisse pas cette langue. Il a dit également qu'au moment de l'examen, l'intimée Delgado alternait d'une salle à l'autre à l'occasion des examens d'Oliver's Learning à la succursale Décarie.

[265] Relativement à ce témoin et comme les deux autres, pour ce qui est des déclarations de l'intimée Delgado que ce témoin a rapportées le Tribunal émet certaines réserves à les prendre pour acquis en raison de ce qu'il mentionne plus loin quant à la fiabilité et la force probante de ces déclarations.

- Les autres témoins

[266] L'enquêtrice a témoigné à l'effet que deux à trois autres témoins lui auraient confirmé l'existence d'un stratagème de tricherie aux examens à la succursale Décarie de WFG, mais rien dans son témoignage ne fait état du rôle joué par l'intimée Delgado dans ce stratagème et rien n'indique que ces déclarations auraient été faites sous serment.

[267] D'un autre côté, le Tribunal doit aussi tenir compte du fait que l'enquêtrice a mentionné qu'environ 10 autres personnes lui ont affirmé le contraire à l'effet qu'ils n'avaient pas triché à leurs examens à la succursale Décarie de WFG.

- La preuve documentaire

[268] Outre la pièce D-12 que le témoin 1 relie à l'intimée Delgado, aucune autre pièce soumise au Tribunal n'a de lien avec l'intimée Delgado directement.

[269] Les questions-réponses transmises au témoin 1 pour l'examen d'Oliver's Learning<sup>50</sup> ont été transmises par le mari de l'intimée et la photo des réponses à l'examen d'Oliver's Learning sur un téléphone<sup>51</sup> est une photo qui proviendrait du téléphone du mari de l'intimée.

[270] Mais tel que le Tribunal le mentionne précédemment dans cette décision, la mention « referral quiz » ou « rehearsal quiz » qui apparaît au haut de cette photo demeure inexplicée et peut être certainement lourde de sens s'il ne s'agissait que de réponses à un test de pratique.

---

<sup>50</sup> Pièce D-9.

<sup>51</sup> Pièce D-10.

2017-033-002

PAGE : 33

[271] Cette preuve présentée par l'Autorité est inquiétante, mais insuffisante pour convaincre le Tribunal à la présence d'un stratagème de tricherie aux examens d'Oliver's Learning chez WFG, mais cette preuve ne peut être reliée à l'intimée Delgado, puisque c'est son mari qui aurait envoyé cette liste<sup>52</sup> et la photo<sup>53</sup> est celle du téléphone du mari.

[272] Finalement, le Tribunal souligne que l'intimée Delgado serait responsable de la formation à la succursale Décarie de WFG, mais souligne que le dirigeant responsable de cette succursale au sens de la loi à partir du début du programme de PQAP jusqu'en juillet 2017 était le représentant Karl Netten et qu'aucune mesure n'a été recommandée jusqu'à présent à l'encontre du dirigeant responsable qui occupait cette fonction au moment des faits allégués.

[273] Dans cette affaire, le procureur de l'intimée Delgado allègue qu'en ne faisant pas témoigner les témoins 1, 2 et 3, l'Autorité nie le droit de sa cliente à un contre-interrogatoire de ces personnes et le fait pour le Tribunal d'accepter ce ouï-dire constitue un déni de justice pour sa cliente.

[274] Le Tribunal rejette cet argument et il ne rejettera pas purement et simplement les témoignages reçus par ouï-dire sur cette seule base. Il est bien établi qu'en droit administratif le ouï-dire est acceptable et tel que mentionné ci-haut, le Tribunal souligne que les règles de procédure du Tribunal le permettent expressément.

[275] En l'instance, le Tribunal considère que le procureur de l'intimée était informé à l'avance du contenu des déclarations des témoins 1, 2 et 3, notamment par le détail de la procédure qui a été notifiée et les pièces à son soutien, à un tel point que c'est même lui qui a divulgué leur noms lors de l'audience.

[276] De l'avis du Tribunal, il avait la possibilité de lui-même assigner ces témoins pour l'audience et il a eu l'occasion de contre-interroger l'enquêteuse de l'Autorité et en ce sens, les règles de justice naturelle ont bien été respectées.

[277] L'auteur Patrice Garant écrit, dans son ouvrage *La justice invisible ou méconnue. Propos sur la justice et la justice administrative*<sup>54</sup>, ce qui suit à propos du ouï-dire devant les tribunaux administratifs :

« Le ouï-dire est un type de preuve indirecte. C'est « ce qu'on connaît pour l'avoir entendu dire », c'est ce que rapporte une personne pour l'avoir entendu dire ou l'avoir appris par une personne qui, elle, en a été témoin soit oculaire, soit auriculaire. Le ouï-dire, ce sont les faits ou les événements que l'on relate à partir d'un rapport ou d'un journal que l'on a lu, ou à partir d'une émission de télévision que l'on a vue. Celui qui rapporte le ouï-dire devant un tribunal relate une preuve indirecte ou

---

<sup>52</sup> Pièce D-9.

<sup>53</sup> Pièce D-10.

<sup>54</sup> Patrice Garant, *La justice invisible ou méconnue. Propos sur la justice et la justice administrative*, Éditions Yvon Blais, Montréal, 2014, p. 633.

2017-033-002

PAGE : 34

secondaire : Il est en quelque sorte le porte-parole des témoins directs de l'événement.

Le tribunal administratif, maître de la procédure, peut accueillir toute preuve même indirecte. En principe, la preuve par ouï-dire est admissible devant un tribunal quasi judiciaire pourvu que les règles de la justice naturelle soient respectées.

[...]

Cela signifie qu'un tribunal administratif peut admettre en preuve un rapport ou un document sans qu'il soit nécessaire que l'auteur du rapport ou que les personnes qui sont la source des informations factuelles contenues dans ce rapport ou document soient nécessairement interrogées ou contre-interrogées. Ce n'est pas là une condition de recevabilité de ladite preuve. Le tribunal administratif doit apprécier la pertinence et la force probante. Par prudence et suivant les circonstances, il se pourrait que le tribunal estime utile, voire nécessaire le contre-interrogatoire, en matière disciplinaire par exemple, mais c'est à lui, maître de la procédure et de la preuve, d'en décider. Il n'y est pas astreint par le Code civil ou le Code de procédure civile. Comme le rappelle Yves Ouellette, le tribunal doit, en admettant le ouï-dire, vérifier « si le moyen de preuve offre des garanties raisonnables de fiabilité et si toutes les parties ont la possibilité de le contredire ou de le corriger ». Et il ajoute que « l'impossibilité de contre-interroger ne rend pas le ouï-dire inadmissible ». Selon Lord Denning:

[...] the tribunal must observe the rules of natural justice, but this does not mean that it must be tested by cross-examination. It only means that the tribunal must give the other side a fair opportunity of commenting on it and of contradicting it.

Le tribunal administratif du Québec (TAQ) écrit :

Il est maintenant bien établi que le ouï-dire est acceptable devant les tribunaux administratifs, mais à la condition que le moyen de preuve ait des garanties raisonnables de fiabilité et que toutes les parties aient la possibilité de le contredire ou de le corriger. L'impossibilité de contre-interroger ne rend pas le ouï-dire inadmissible.

[...]

On peut donc soutenir qu'en droit administratif la preuve par ouï-dire est permise. Toutefois, le tribunal doit voir à ce que la partie adverse puisse faire face à cette preuve de façon adéquate, mais pas nécessairement pas la voie du contre-interrogatoire. »

(Références omises)

[278] Vu ce qui précède, le Tribunal, étant maître de sa procédure peut accueillir la preuve présentée par ouï-dire par l'enquêteuse de l'Autorité.

[279] Cependant, il lui appartient d'en apprécier la force probante ainsi que la fiabilité.

2017-033-002

PAGE : 35

[280] En ce qui a trait à la fiabilité, voici comment s'exprime la Cour suprême à ce sujet dans l'affaire Smith<sup>55</sup>:

« Le critère de « fiabilité » dépend des circonstances dans lesquelles la déclaration en question a été faite. Si une déclaration qu'on veut présenter par voie de preuve par oui-dire a été faite dans des circonstances qui écartent considérablement la possibilité que le déclarant ait menti ou commis une erreur, on peut dire que la preuve est « fiable », c'est-à-dire qu'il y a une garantie circonstancielle de fiabilité ».

[281] Dans le présent dossier, le Tribunal a tenté de déterminer s'il y avait une garantie circonstancielle de fiabilité des déclarations des témoins 1, 2 et 3 rapportées par l'enquêteuse.

[282] Or, de l'avis du Tribunal, dans le présent cas, cette garantie est difficile à établir, et ce, pour les raisons suivantes :

[283] Premièrement le témoignage de l'intimée Delgado a mis en évidence le fait que le témoin 1 avait un intérêt personnel à dénoncer l'intimée afin de s'approprier sa clientèle, les témoins 2 et 3 sont quant à eux des amis du témoin 1 et avaient été recrutés à l'origine par le témoin 1 pour travailler auprès de WFG.

[284] Deuxièmement, en contre-interrogatoire le procureur de l'intimée a demandé à l'enquêteuse si elle avait questionné les témoins 1, 2 et 3 sur les liens qui les unissaient et sur leurs relations avec l'intimée. Cette dernière a répondu par la négative à cette question et ignore les liens qui unissent les trois témoins et ignore les motifs qui auraient pu donner lieu à leurs déclarations. De l'avis du Tribunal, ces informations sont importantes pour permettre d'apprécier la fiabilité des informations obtenues.

[285] Troisièmement, les déclarations déposées en preuve par l'Autorité sont de résumés des entrevues entre l'enquêteuse de l'Autorité et les témoins en question. Ces résumés sont succincts et ces déclarations ne sont pas assermentées pas plus que les autres déclarations obtenues par l'enquêteuse.

[286] Le Tribunal a également constaté qu'il est arrivé à l'audience que les propos tenus par l'enquêteuse dans son témoignage allaient au-delà ce qui est indiqué dans les résumés.

[287] À titre d'exemple, pour le témoin 1, elle a indiqué que l'intimée Delgado était présente aux séances d'examen alors que le résumé indique que c'est madame Delgado ou un autre représentant qui était présent à l'examen. Pour le Tribunal et pour les droits de l'intimée Delgado la nuance est importante.

[288] Quatrièmement, le Tribunal comprend que l'Autorité est maître de sa preuve et respecte ce fait. Cependant, aucun motif n'a été donné au Tribunal pour expliquer

---

<sup>55</sup> *R. c. Smith*, [1992] 2 RCS 915.

2017-033-002

PAGE : 36

l'absence des témoins 1, 2 et 3 à l'audience sur le fond du dossier, alors qu'il était bien connu que l'intimée Delgado entendait contester sa suspension intérimaire.

[289] Vu ce qui précède, le Tribunal ne peut se convaincre que le critère de fiabilité a été rencontré eu égard aux déclarations par oui-dire faites à l'enquêtrice de l'Autorité à l'égard des témoins 1, 2 et 3 et privilégiera le témoignage sous serment de l'intimée Delgado et de ses deux témoins.

[290] Pour ce qui est des autres témoignages recueillis par l'enquêtrice, deux ou trois confirment le stratagème de tricherie alors qu'environ 10 le nient. Certains lors des mêmes séances d'examen auxquelles ceux qui affirment le contraire ont assisté selon l'enquêtrice. Cette dernière souligne douter de la version de certains témoins qui ont nié pour cette raison et l'a mentionné au procureur de l'intimée Delgado. Par ailleurs, le Tribunal rappelle que le privilège d'apprécier la crédibilité des témoins relève du Tribunal.

[291] De l'avis du Tribunal, le nombre de déclarations ne pallie à un vice de fiabilité des déclarations. En cas de doute sur la fiabilité, le Tribunal privilégiera la version entendue et assermentée de l'intimée.

[292] Le Tribunal souligne que la suspension d'une inscription et d'un certificat est un geste grave de conséquences eu égard à la vie professionnelle d'un individu dans le domaine financier et a des conséquences financières importantes pour la personne sujette à la suspension.

[293] En raison de ces conséquences graves, le Tribunal se doit d'être prudent devant ces contradictions. Dans le présent dossier, être prudent signifiera de permettre à l'intimée de poursuivre son activité pendant que l'Autorité termine son enquête et que jugement intervienne dans ce dossier après audition au fond. Ceci étant dans l'éventualité où l'Autorité dépose une telle demande suivant les conclusions de son enquête.

[294] Tel que mentionné dans la décision Osman<sup>56</sup>, si le Tribunal ne sait pas qui croire, il donnera le bénéfice du doute à l'intimée durant le temps de l'enquête

[295] Dans la présente affaire, la suspension de l'intimée Delgado est demandée par l'Autorité pendant la durée de son enquête sur la base d'un manque d'intégrité de l'intimée Delgado pour avoir participé à un stratagème de tricherie.

[296] Il ne fait pas de doute pour le Tribunal que si les gestes reprochés à l'intimée Delgado avaient été prouvés par prépondérance de preuve, il aurait maintenu la suspension de l'intimée en raison du manque d'honnêteté et d'intégrité démontré par de tels gestes, ce qui ne cadre pas avec les obligations déontologiques d'un inscrit dans le domaine financier.

[297] Par ailleurs, en tenant compte de la preuve et de la contre-preuve présentées lors de l'audience et en raison du fait qu'il ne considère moins fiables et probantes les

---

<sup>56</sup> Préc., note 45.

2017-033-002

PAGE : 37

déclarations présentées en preuve par ouï-dire dans le présent dossier que celles entendues sous serment à l'audience, le Tribunal juge que le fardeau de prépondérance de preuve requis n'a pas été rencontré pour justifier le maintien de cette suspension.

[298] Dans son évaluation, le Tribunal a tenu également compte de plusieurs autres facteurs, notamment les suivants :

- Pour le moment, des mesures sont en place chez WFG et eu égard à son dirigeant responsable en vertu de l'entente intérimaire conclue entre l'Autorité et WFG qui a été avalisée par le Tribunal en octobre dernier et qui se poursuivra pendant la durée de l'enquête de l'Autorité.
- En effet, en raison de cette entente, toute possibilité qu'un stratagème de tricherie ait lieu à la succursale Décarie de WFG est éradiquée du seul fait qu'aucun examen n'y est tenu et qu'aucun représentant potentiel ne sera admis à un examen de l'Autorité jusqu'à ce que l'Autorité termine son enquête.
- L'enquête dans ce dossier est toujours en cours et d'autres développements surviendront. L'Autorité a indiqué qu'elle se réservait le droit de déposer une autre procédure administrative visant l'un ou l'autre des intimés, ou toute autre personne visée par son enquête.
- À partir de la preuve documentaire soumise, le Tribunal a également constaté que d'autres personnes pourraient être impliquées dans ce stratagème, s'il est éventuellement prouvé par prépondérance de preuve. L'inscription de ces personnes n'est pas suspendue en ce moment.
- Aucune preuve n'a été présentée à ce jour au Tribunal eu égard à l'intimée Delgado faisant état d'un manque de compétence eu égard à des clients de WFG.

[299] Ainsi, pour le moment et avec l'accord de l'Autorité, le Cabinet WFG peut poursuivre ses activités sans qu'il n'y ait à craindre pour la protection des investisseurs malgré qu'il y ait allégation qu'un tel stratagème de tricherie ait prévalu pour les représentants de cette firme, dont certains en ont peut-être bénéficié et continueraient d'exercer. Dans la mesure où une telle entente est acceptable dans les circonstances pour le cabinet WFG, les mêmes mesures devraient prévaloir pour l'intimée Delgado pendant la durée de l'enquête.

[300] Or, vu les conclusions du Tribunal eu égard à l'intimée Delgado suite à la présente audience, le Tribunal juge approprié de lever la suspension de l'inscription et du certificat de l'intimée Delgado et les ordonnances rendues contre elle pour la durée de l'enquête.

2017-033-002

PAGE : 38

[301] Vu ce qui précède, le Tribunal modulera les conclusions qu'il rendra sur l'entente intervenue entre le cabinet WSG et l'intimée Delgado de manière à permettre à WFG de la réintégrer dans son emploi à sa discrétion.

[302] Cependant et compte tenu qu'une enquête ne peut durer éternellement et vu la gravité des allégations portées à l'encontre de l'intimée Delgado, de l'intimé Iordanov et de WFG, le Tribunal juge approprié dans un but de protection du public de convoquer les parties devant le Tribunal dans les 120 jours de la présente décision pour fixer une date au mérite de la présente affaire ou d'informer le Tribunal des suites à donner à la présente affaire.

[303] De plus, malgré la conclusion à laquelle en arrive le Tribunal eu égard à l'intimée Delgado, le Tribunal est préoccupé de ce qu'il a entendu et du fait qu'il est possible (sans pour autant qu'il n'y ait de prépondérance de preuve) que des personnes puissent offrir présentement des produits financiers au public en général en ayant participé à un stratagème de tricherie à leurs examens.

[304] De l'avis du Tribunal, il est important dans l'intérêt public que la lumière se fasse rapidement sur cette affaire d'où la demande du Tribunal de revoir les parties dans les 120 prochains jours.

[305] En ce qui a trait à l'entente intervenue entre l'intimée WFG, l'intimé Iordanov, et l'Autorité, convenue pour la durée de l'enquête, le Tribunal est d'accord avec la proposition soumise et juge que cette dernière est dans l'intérêt public. Il prendra acte de l'entente intervenue à l'exception des modulations ci-haut mentionnées concernant l'intimée Delgado.

## DÉCISION

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93 et 94 et 115.14 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et de l'article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* :

**PREND ACTE** de l'entente intervenue entre World Financial Group Insurance Agency of Canada inc., Iordan Dimitrov Iordanov et l'Autorité des marchés financiers au présent dossier et ce, jusqu'à ce que jugement intervienne sur le fond de la présente affaire, et ce, à l'exception de son paragraphe 2 a.

Cette entente est consignée dans le document intitulé « entente et engagements sur mesures de sauvegarde entre l'Autorité des marchés financiers, World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. et Iordan Dimitrov Iordanov » et jointe au présent jugement.

**PERMET** à l'intimée World Financial Group Insurance Agency of Canada inc., à son entière discrétion, de lever la suspension de l'intimée Ma Florence Delgado.

**ORDONNE** à l'intimée World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. et ses employés de se conformer aux engagements pris envers l'Autorité des marchés financiers dans l'entente intervenue avec cette dernière, pour la durée de l'enquête de

2017-033-002

PAGE : 39

l'Autorité des marchés financiers, à savoir :

- De ne dispenser aucune réunion d'information visant à fournir à des candidats potentiels des informations relatives à World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. ou sur la formation requise afin que ces derniers puissent devenir représentants en assurance de personnes;
- De ne recruter quelque représentant que ce soit, ni transmettre à l'Autorité des marchés financiers une demande de rattachement d'un représentant en assurances;
- De ne référer aucun candidat à aucune formation spécialisée dispensée par un organisme reconnu;

**LÈVE** la suspension antérieurement prononcée par le présent Tribunal sur le certificat portant le numéro 153406 et l'inscription portant le numéro 1795721 au nom de Ma Florence Delgado dans toutes les disciplines pour lesquelles elle est certifiée, et ce, pendant la durée de l'enquête de l'Autorité des marchés financiers.

**LÈVE** l'interdiction antérieurement prononcée par le présent Tribunal à l'encontre de Ma Florence Delgado de cesser toute activité que ce soit, tant en épargne collective qu'en assurance de personne.

**CONVOQUE** les parties à une audience *pro forma* à être tenue le 5 juillet 2018 à 14h00, à son siège, ou avant cette date selon la volonté de l'Autorité qui transmettra un avis de présentation à cette fin pour, selon le cas, fixer une date au mérite pour la suite de la présente affaire ou informer le Tribunal des développements et des suites à donner à ce dossier.

---

**M<sup>e</sup> Elyse Turgeon, juge administratif**

M<sup>e</sup> Ève Demers et M<sup>e</sup> Sylvie Boucher  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureures de l'Autorité des marchés financiers

M<sup>e</sup> Irwin Liebman, accompagné de Bianca Desforges, stagiaire en droit  
(Liebman Légal inc.)  
Procureur de Ma Florence Delgado

M<sup>e</sup> Simon Jun Seida  
(Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.)  
Procureur de World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. et Jordan Dimitrov  
Iordanov

Date d'audience : 8 décembre 2017



## TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

DOSSIER N° 2017-033

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 2640, boulevard Laurier, 3<sup>e</sup> étage, Place de la Cité, Tour Cominar, Québec (Québec) G1V 5C1

Demanderesse

c.

WORLD FINANCIAL GROUP INSURANCE AGENCY OF CANADA INC., ayant une place d'affaires au 5180, rue Décarie, suite 430 à Montréal (Québec), H3X 2H9;

et

MA FLORENCE DELGADO, domiciliée et résidant au à Montréal (Québec),

et

IORAN DIMITROV IORDANOV, domicilié et résidant au à Woodbridge (Ontario),

Intimés;

---

ENTENTE ET ENGAGEMENTS SUR MESURES DE SAUVEGARDE  
ENTRE L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS,  
WORLD FINANCIAL GROUP INSURANCE AGENCY OF CANADA INC.  
ET IORDAN DIMITROV IORDANOV

---

ATTENDU QUE l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») est notamment responsable de l'administration de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ c. D-9.2 (la « LDPSF ») et de ses règlements et qu'elle exerce les fonctions qui y sont prévues conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2 (la « LAMF »);

ATTENDU QUE l'Autorité peut s'adresser au Tribunal administratif des marchés financiers (le « TMF ») en vertu des articles 93 et 94 de la LAMF et de l'article 115 de la LDPSF en cas de défaut de respecter les dispositions de la LDPSF et ses règlements afin que soient imposées des pénalités administratives ou que soit radié, révoqué, suspendu ou assorti de restrictions ou de conditions l'inscription d'un cabinet ou le certificat d'un représentant;

**ATTENDU QUE** l'Autorité peut également s'adresser au TMF, en vertu de l'article 115.9 de la LDPSF, afin qu'il soit ordonné à un cabinet de prendre toute mesure propre à assurer le respect des dispositions de la LDPSF, notamment afin d'enjoindre un cabinet à effectuer les changements requis par l'Autorité;

**ATTENDU QUE** l'intimée World Financial Group Insurance Agency of Canada inc. (« WFG ») est un cabinet inscrit auprès de l'Autorité dans la discipline de l'assurance de personnes;

**ATTENDU QUE** WFG compte plusieurs succursales au Québec et qu'en date des présentes, 241 représentants y sont rattachés, toutes succursales confondues;

**ATTENDU QUE** Jordan Dimitrov Jordanov (« Jordanov ») agit actuellement à titre de dirigeant responsable du cabinet WFG, et ce, depuis le 15 juin 2017;

**ATTENDU QUE** l'Autorité a signifié aux Intimés une demande présentable le 13 octobre 2017 dans le cadre du dossier portant le numéro 2017-033 (la « Demande »), visant notamment la suspension de l'intimée Ma Florence Delgado, le changement du dirigeant responsable et la mise en place de mesures de surveillances et de contrôle;

**ATTENDU QUE** les intimés WFG et Jordanov désirent, suite à la signification de cette Demande, conclure une entente intérimaire par les engagements souscrits et consignés aux termes des présentes pour valoir à titre d'ordonnance de sauvegarde jusqu'au jugement à intervenir suite à l'audition de la demande de sauvegarde présentée par l'Autorité;

**LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :**

1. Le préambule fait partie intégrante des présentes;
2. Considérant les faits allégués à la Demande, et sans admission aucune à ce stade quant à leur véracité par les Intimés WFG et Jordanov, ces derniers consentent aux mesures de sauvegarde suivantes :
  - a. L'intimée WFG procédera à la suspension immédiate de Ma Florence Delgado, cette dernière ne pouvant exercer aucune fonction auprès du cabinet, à quelque titre que ce soit;
  - b. L'intimée WFG et ses employés ne pourront dispenser aucune réunion d'informations visant à fournir à des candidats potentiels des informations relatives à WFG ou sur la formation requise afin que ces derniers puissent devenir représentants en assurance de personnes;
  - c. L'intimée WFG et ses employés ne pourront recruter quelque représentant que ce soit et transmettre à l'Autorité une demande de rattachement d'un représentant en assurances;
  - d. L'intimée WFG et ses employés ne pourront référer de candidats à aucune formation spécialisée dispensée par un organisme reconnu;
3. L'Autorité consent, pour la durée de la présente entente intérimaire, à ne pas requérir la suspension du cabinet et le changement du dirigeant responsable, étant entendu qu'elle réserve tous ses droits et recours à cette fin quant à l'audition sur la Demande signifiée aux Intimés;

4. Les intimés WFG et Iordanov reconnaissent que la présente entente constitue un engagement pris envers l'Autorité;
5. Les parties reconnaissent que la présente entente et les engagements s'y trouvant sont conclus dans l'intérêt du public;
6. Les Intimés WFG et Iordanov reconnaissent avoir lu toutes les clauses des présentes, reconnaissent en avoir compris la portée et s'en déclarent satisfaits, d'autant plus qu'ils ont eu l'opportunité de consulter leurs avocats;
7. Les Intimés WFG et Iordanov consentent à ce que le TMF entérine la présente entente et les engagements, les rendent exécutoires en plus d'ordonner aux parties de s'y conformer par une décision à être rendue dans le présent dossier, pour valoir jusqu'au jugement à intervenir sur la demande de sauvegarde présentée par l'Autorité;
8. Les Intimés WFG et Iordanov reconnaissent que tout manquement au présent engagement et à la décision du TMF à intervenir pourra faire l'objet de sanction, sans autre avis ni délai;
9. Les parties conviennent de ne faire aucune déclaration publique incompatible avec les conditions des présentes;
10. Les présentes ne sauraient être interprétées à l'encontre de l'Autorité à titre de renonciation à ses droits et recours lui étant attribués en vertu de la LAMF, de la LDPSF ou de toute autre loi ou règlement pour tout manquement invoqué au soutien de la demande déposée devant le TMF, pour toute autre demande qui pourrait découler des faits énoncés dans la procédure déposée devant le TMF ou pour toute autre violation passée, présente ou future de la part des intimés WFG et Iordanov. Elles ne sauraient, non plus, être interprétées à l'encontre des intimés à titre de renonciation à leurs droits et recours à l'encontre desdites demandes;

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé :

À Toronto, ce 12 octobre 2017

À Toronto, ce 12 octobre 2017

World Financial Group Agency of Canada Inc. Iordan Dimitrov Iordanov

Par: Mes. Rouleau  
Dûment autorisé aux fins des présentes

À Montréal, ce 13 octobre 2017

À Montréal, ce 13 octobre 2017

Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  
Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l.

Procureurs de l'Autorité des marchés financiers  
(Me Ève Demers et Me Sylvie Boucher)

Procureurs des Intimés World Financial Group Agency of Canada Inc. et Iordan Dimitrov Iordanov  
(Me Francis Rouleau)

## TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2016-031

DÉCISION N° : 2016-031-005

DATE : Le 16 mars 2018

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL**

---

### **AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**ALEXANDRE (ALEX) BARTA**

et

**RAM, Alexandre (Alex) Barta**

Parties intimées

et

**BANQUE DE MONTRÉAL**

et

**BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE  
DE MONTRÉAL**

Parties mises en cause

---

**DÉCISION**

---

2016-031-005

PAGE : 2

## HISTORIQUE

[1] Le 6 décembre 2016<sup>1</sup>, le Tribunal administratif des marchés financiers (« Tribunal ») a prononcé les ordonnances suivantes, et ce, après avoir entendu *ex parte* une demande réamendée de l'Autorité des marchés financiers (« Autorité ») en vertu de l'article 115.9 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>2</sup> :

- des ordonnances de blocage à l'encontre des intimés Alexandre (Alex) Barta et RAM - une dénomination sociale utilisée par l'entreprise individuelle d'Alex Barta immatriculée auprès du Registraire des entreprises du Québec - et à l'égard de la Banque de Montréal, mise en cause au présent dossier, ainsi qu'à l'égard de toute personne qui recevra la signification de la décision du Tribunal;
- une ordonnance à l'égard de l'Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal de procéder à la publication de l'ordonnance de blocage et de la décision rendue dans le présent dossier relativement aux immeubles mentionnés;
- une interdiction d'opération sur valeurs à l'encontre des intimés Alexandre (Alex) Barta et RAM;
- une interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs contre les intimés Alexandre (Alex) Barta et RAM.

[2] Le 20 mars 2017<sup>3</sup>, le 25 juillet 2017<sup>4</sup> et le 10 novembre 2017<sup>5</sup>, le Tribunal a renouvelé les ordonnances de blocage au présent dossier pour une période de 120 jours.

[3] Le 15 février 2018, l'Autorité a saisi le Tribunal d'une demande de prolongation de ces ordonnances de blocage, présentable en chambre de pratique le 15 mars 2018.

## AUDIENCE

[4] L'audience du 15 mars 2018 s'est tenue au siège du Tribunal en présence de la procureure de l'Autorité. Bien qu'ils aient été dûment notifiés de la demande de l'Autorité ainsi que de son avis de présentation, les intimés étaient absents et non représentés,

[5] Dans ces circonstances, le Tribunal a autorisé la procureure de l'Autorité à lui présenter, au mérite, sa demande.

[6] La procureure de l'Autorité a d'abord informé le Tribunal que l'enquête de cet organisme dans le cadre de la présente affaire se poursuit.

<sup>1</sup> *Autorité des marchés financiers c. Barta*, 2016 QCTMF 53.

<sup>2</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Barta*, 2017 QCTMF 27.

<sup>4</sup> *Autorité des marchés financiers c. Barta*, 2017 QCTMF 72.

<sup>5</sup> *Autorité des marchés financiers c. Barta*, 2017 QCTMF 112.

2016-031-005

PAGE : 3

[7] Elle a subséquemment affirmé que les motifs, qui ont justifié le prononcé des ordonnances de blocage initiales par le Tribunal à l'égard des intimés, existent toujours.

[8] La procureure de l'Autorité a conclu ses représentations en plaidant qu'il est dans l'intérêt public que le Tribunal prolonge - à titre de mesures conservatoires - les ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier, et ce, pour une période additionnelle de 120 jours.

### **ANALYSE**

[9] L'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>6</sup> prévoit que l'Autorité peut demander au Tribunal d'ordonner à une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession.

[10] De même, le Tribunal peut rendre une ordonnance à l'encontre d'une personne qui fait ou ferait l'objet d'une enquête afin qu'elle ne puisse pas retirer de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle. Enfin, le Tribunal peut ordonner à toute personne de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dont elle a le dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle.

[11] Une telle ordonnance est en vigueur pour une période de 120 jours renouvelable. Le 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* prévoit que le Tribunal peut prolonger une telle ordonnance de blocage si les personnes intéressées ne manifestent pas leur intention de se faire entendre ou si elles n'arrivent pas à établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister.

[12] Le Tribunal note que les intimés visés par la présente demande de prolongation de l'Autorité n'étaient ni présents, ni représentés lors de l'audience et qu'ils n'ont donc pas démontré que les motifs initiaux qui ont justifié l'émission d'ordonnances de blocage à leur encontre ont cessé d'exister.

[13] Par ailleurs, lors de l'audience, la procureure de l'Autorité a affirmé au Tribunal que ces motifs existent toujours.

[14] Elle a aussi affirmé que l'enquête de l'Autorité reliée à la présente affaire se poursuit.

[15] Compte tenu de ce qui précède, le Tribunal est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prolonger - à titre de mesures conservatoires - les ordonnances de blocage actuellement en vigueur au présent dossier.

---

<sup>6</sup> RLRQ, c. V-1.1.

2016-031-005

PAGE : 4

**DISPOSITIF**

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et des articles 249 et 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, prolonge les ordonnances de blocage de la manière suivante :

**ACCUEILLE** la demande de prolongation des ordonnances de blocage de l'Autorité des marchés financiers et, dans l'intérêt public :

**PROLONGE** les ordonnances de blocage que le Tribunal a prononcées le 6 décembre 2016<sup>7</sup>, telles que renouvelées depuis, pour une période de 120 jours commençant le **27 mars 2018** et se terminant le **24 juillet 2018**, de la manière suivante, et ce, à moins qu'elles ne soient modifiées ou abrogées avant l'échéance de ce terme :

**ORDONNE** aux intimés Alexandre (Alex) Barta et RAM, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, de ne pas, directement ou indirectement, se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession ou qui leur ont été confiés et de ne pas, directement ou indirectement, retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux, à quelque endroit que ce soit, et, sans limiter la généralité de ce qui précède, les biens suivants :

- immeuble situé au [...], Montréal (Québec) [...] connu et désigné comme étant les lots numéro [...] et [...] dans la circonscription foncière de Montréal, cadastre du Québec;
- immeuble situé au [...], Montréal (Québec) [...] connu et désigné comme étant les lots numéros [...] (exclusif) et [...] (commun) dans la circonscription foncière de Montréal, cadastre du Québec;
- immeuble situé au [...], Montréal (Québec) [...] connu et désigné comme étant les lots numéros [...] (exclusif) et [...] (commun) dans la circonscription foncière de Montréal, cadastre du Québec;

**ORDONNE** à la mise en cause, Banque de Montréal, succursale située au 5501 Avenue Monkland, Montréal (Québec) H4A 1C8, en vertu de l'article 249 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dont elle a la garde ou le contrôle pour les intimés Alexandre (Alex) Barta ou RAM, dont notamment les comptes portant les numéros [...] et [...];

<sup>7</sup> *Autorité des marchés financiers c. Barta*, préc., note 1.

2016-031-005

PAGE : 5

**ORDONNE** à toute personne qui recevra signification de la décision à intervenir de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens appartenant aux intimés Alexandre (Alex) Barta ou RAM. et qu'elle a en sa possession, qui lui ont été confiés, qu'elle a en dépôt ou dont elle a, directement ou indirectement, la garde ou le contrôle.

---

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Cristel, juge administratif**

M<sup>e</sup> Annie Parent  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 15 mars 2018



## TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2018-008

DÉCISION N° : 2018-008-001

DATE : Le 16 mars 2018

DATE DE RECTIFICATION : Le 19 mars 2018

---

**EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE CRISTEL**

---

### **AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS**

Partie demanderesse

c.

**USI-TECH LIMITED**

et

**CRIS VEGAS**

et

**JOHANNE BRUNELLE**

Parties intimées

et

**FACEBOOK CANADA LTD.**

et

**LINKEDIN CANADA**

et

**MEETUP**

et

**STEEMIT**

et

**EVENSI**

et

**COMMERCE MAZARINE INC.**

Parties mises en cause

Rectification

2018-008-001

PAGE : 2

---

## DÉCISION RECTIFIÉE

---

### HISTORIQUE DU DOSSIER

[1] Le 23 février 2018, l'Autorité des marchés financiers (ci-après « Autorité ») a déposé au Tribunal une demande intérimaire afin d'obtenir l'émission d'une ordonnance d'interdiction sur valeurs ainsi que des mesures propres à assurer le respect de la loi en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>1</sup> et de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup>.

[2] Évoquant des motifs d'urgence, l'Autorité a demandé au Tribunal d'être entendue rapidement, et ce, afin d'obtenir du Tribunal la mise en œuvre de mesures destinées à assurer la protection du public investisseur.

[3] À la suite de cette requête, le Tribunal a fixé au 2 mars 2018 l'audition au mérite de la demande de l'Autorité dans la présente affaire.

[4] Le 23 février 2018, l'Autorité a aussi déposé au présent dossier une demande pour mode spécial de notification par laquelle elle demanda au Tribunal l'autorisation de notifier sa procédure, de même que la décision à intervenir, par l'entremise de la page Facebook des intimés, de leur adresse courriel ou de leur site Internet, tel que ci-après détaillé :

- Usi-Tech Limited : info@usi-tech.info ;
- Cris Vegas : page Facebook de Cris Vegas ;
- Johanne Brunelle : page Facebook de Jo Brunel ;
- Meetup : page Facebook Meetup ;
- Steemit : page Facebook Steemit ;
- Evensi : site Internet.

[5] Le Tribunal a autorisé ces modes spéciaux de notification le 26 février 2018<sup>3</sup>.

[6] Le 28 février 2018, l'Autorité a demandé au Tribunal d'ajouter deux adresses de courriel pour la notification de sa demande intérimaire à l'intimée Usi-Tech Limited, soit les adresses suivantes :

---

<sup>1</sup> RLRQ, c. A-33.2.

<sup>2</sup> RLRQ, c. V-1.1.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Usi-Tech Limited & als*, QCTMF Montréal, n° 2018-008-001, 26 février 2018, M<sup>e</sup> Cristel (décision sur requête).

2018-008-001

PAGE : 3

- info@usitech-int.info ; et
- info@usitech-int.com.

[7] Le Tribunal a autorisé le même jour l'Autorité à notifier sa demande aux nouvelles adresses susmentionnées.

[8] Le 2 mars 2018, l'Autorité a déposé une demande amendée au présent dossier.

[9] Le 5 mars 2018, l'Autorité a déposé une demande ré-amendée au présent dossier, et ce, tel que convenu avec le Tribunal durant l'audience du 2 mars 2018.

### AUDIENCE

[10] L'audience du 2 mars 2018 s'est tenue au siège du Tribunal en présence de la procureure de l'Autorité. Bien que dûment notifiés de la tenue de cette audience, les intimés et les mises en cause n'étaient ni présents, ni représentés.

[11] La procureure de l'Autorité a fait témoigner une enquêteuse œuvrant au sein de cet organisme. Celle-ci a, par son témoignage, relaté tous les faits décrits dans la demande amendée de l'Autorité qui sont allégués à l'encontre des intimés. L'enquêteuse a aussi déposé un ensemble de pièces à l'appui de ses dires<sup>4</sup>.

[12] La procureure de l'Autorité a plaidé qu'il existe des motifs urgents justifiant une intervention rapide du Tribunal. À cet égard, elle a souligné que les intimés sollicitent actuellement illicitement des investisseurs au Québec par le biais de présentations, de sites Internet et de divers médias sociaux, le tout en contravention de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>5</sup>.

[13] De plus, elle a indiqué que l'enquête de l'Autorité - qui se poursuit - a révélé que plusieurs investisseurs du Québec ont déjà investi des sommes importantes dans les formes d'investissement qui leur sont illégalement proposées par les intimés.

[14] Elle a plaidé que ces formes d'investissement, essentiellement des contrats d'investissements reliés à des crypto monnaies, sont assujetties aux dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières* et que, par conséquent, la sollicitation et les placements susmentionnés des intimés constituent des manquements graves aux articles 11 et 148 de cette loi.

[15] La procureure de l'Autorité a conclu ses représentations en demandant au Tribunal d'adopter l'ensemble des ordonnances présentées dans la conclusion de sa demande amendée, et ce, afin de protéger le public investisseur et assurer l'intégrité des marchés.

[16] À la suite d'une demande du Tribunal visant à clarifier certaines des conclusions recherchées par l'Autorité, il fut convenu durant l'audience que la procureure de

---

<sup>4</sup> Pièces D-1 à D-39.

<sup>5</sup> Préc., note 2.

2018-008-001

PAGE : 4

l'Autorité ferait subséquemment parvenir au Tribunal une demande réamendée<sup>6</sup> contenant un texte modifié pour quatre de ces conclusions.

## ANALYSE

[17] Dans la présente affaire, l'Autorité a invoqué l'existence de motifs urgents mettant en danger l'intérêt public et a demandé au Tribunal de rapidement tenir une audience afin d'entendre sa demande.

[18] Afin de rapidement entendre au mérite la demande de l'Autorité dans la présente affaire, le Tribunal a tenu une audience le 2 mars 2018.

[19] Le Tribunal souligne que lors de cette audience, bien que les intimés et les mises en cause aient été dûment notifiés de sa tenue, ceux-ci n'étaient ni présents, ni représentés. Dans ces circonstances et, en particulier, en l'absence de toute explication ou communication de la part des intimés, le Tribunal a donc procédé par défaut.

[20] Lors de l'audience, la procureure de l'Autorité a présenté une preuve à l'effet que les intimés Usi-tech Limited (ci-après « Usi-Tech »), Cris Vegas (alias « Cris Vargas ») et Johanne Brunelle (alias « Jo Brunel ») exercent illégalement des activités de courtier et de placement de valeurs, le tout en contravention des articles 11 et 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

[21] Cette preuve révèle que l'intimée Usi-Tech est une société ayant une adresse à Dubai, aux Émirats Arabes Unis,<sup>7</sup> et que ses fondateurs sont Joao Severino, d'origine portugaise, et Ralf Gold, d'origine allemande résidant au Brésil<sup>8</sup>.

[22] Cette preuve démontre d'abord que les intimés ont utilisé et continuent d'utiliser divers sites Internet et médias sociaux - accessibles au public investisseur du Québec - afin d'exercer auprès de ceux-ci des activités de sollicitation et de placement de produits financiers auxquels s'applique la *Loi sur les valeurs mobilières*.

[23] Le Tribunal rappelle que l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* se lit comme suit :

« 1. La présente loi s'applique aux formes d'investissement suivantes:

[...]

7° un contrat d'investissement;

[...]

Le contrat d'investissement est un contrat par lequel une personne s'engage, dans l'espérance du bénéfice qu'on lui a fait entrevoir, à participer aux risques d'une affaire par la voie d'un apport ou d'un prêt quelconque, sans posséder les connaissances requises pour la marche de

<sup>6</sup> Cette demande réamendée fut déposée au Tribunal le 5 mars 2018.

<sup>7</sup> Pièces D-1 et D-1a) déposées par l'Autorité.

<sup>8</sup> Pièce D-3 déposée par l'Autorité.

2018-008-001

PAGE : 5

l'affaire ou sans obtenir le droit de participer directement aux décisions concernant la marche de l'affaire. »

(Soulignement ajouté)

[24] Par ailleurs, les articles 11 et 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières* se lisent comme suit.

« 11. Toute personne qui entend procéder au placement d'une valeur est tenue d'établir un prospectus soumis au visa de l'Autorité. La demande de visa est accompagnée des documents prévus par règlement.

Toutefois, dans le cas du placement par un courtier de titres pris ferme, il incombe à l'émetteur d'établir le prospectus. »

« 148. Nul ne peut agir à titre de courtier, de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement, à moins d'être inscrit à ce titre. »

[25] Enfin, l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières* définit ainsi les activités de courtier :

«courtier»: toute personne qui exerce ou se présente comme exerçant les activités suivantes:

1° des opérations sur valeurs comme contrepartiste ou mandataire;

2° le placement d'une valeur pour son propre compte ou pour le compte d'autrui;

3° tout acte, toute publicité, tout démarchage, toute conduite ou toute négociation visant même indirectement la réalisation d'une activité visée au paragraphe 1° ou 2°; »

[26] La preuve recueillie par l'Autorité - dans le cadre d'une enquête toujours en cours - démontre de nombreuses activités de sollicitation et de placement de la part des intimés, notamment par le biais des sites Internet <https://usi-tech.info>, <http://usitech.io>, <http://usitech-int.com>, [www.meetup.com](http://www.meetup.com), [www.steemit.com](http://www.steemit.com), [www.busy.org](http://www.busy.org), [www.evensi.ca](http://www.evensi.ca), des pages Facebook Usi-Tech Technology, Usi-Tech Bitcoin, Usi-Tech Montreal, Cris Vegas, Jo Brunel, et de la page LinkedIn Johanne Brunelle<sup>9</sup>.

[27] Cette preuve démontre aussi que les intimés Johanne Brunelle (alias « Jo Brunel ») et Cris Vegas (alias « Cris Vargas ») agissent comme promoteur des produits financiers offerts par l'intimée Usi-Tech au Québec, notamment en organisant des rencontres ayant pour but de solliciter des investisseurs potentiels afin de les inciter à faire des placements dans des produits financiers offerts par l'intimée Usi-Tech<sup>10</sup>.

[28] Cette preuve démontre également que plusieurs des produits financiers offerts au public - notamment le « Bitcoin Package » (ci-après « BTC-Package ») et le

<sup>9</sup> Pièces D-1, D-8, D-14, D-20, D-21, D-22, D-23, D-24, D-25, D-26, D-27, D-28, D-29, D-30, D-31, D-32, D-33, D-34,

<sup>10</sup> Pièces D-25 à D-34 déposées par l'Autorité.

2018-008-001

PAGE : 6

« Token »<sup>11</sup> - sont de la nature de contrats d'investissements soumis aux dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

[29] Ainsi, il appert de la preuve que le rendement affiché du « Bitcoin Package » offert par les intimés au public investisseur - soit un rendement quotidien de 1% durant 140 jours - est généré par la négociation de Bitcoins en utilisant un logiciel automatisé de négociation développé par l'intimée Usi-Tech et par le « minage » de crypto monnaies<sup>12</sup> à l'aide des algorithmes de calculs intégrés dans ce logiciel.

[30] Le Tribunal présente ci-après un exemple de publicité reliée au « BTC-Package » - offert au prix de 50 Euros par unité payable en Bitcoin- apparaissant sur le site Internet <http://usitech.io> utilisée par l'intimée Usi-Tech<sup>13</sup> :

*“Trading, Forex & Bitcoin  
Crypto Currency Mining Partnership  
Buy and Profit  
BTC-Package € 50.00 in Bitcoin  
140 Working Days 1%\* Par Working Day as  
Return on Capital with a Total of 140%\*  
460% Return When Compounded for 260 Days  
\*\*The actual values may differ”*

[31] Dans le cas du « Token », les rendements ci-après suggérés au public investisseur sont encore plus faramineux et sont liés à l'hypothétique succès d'une nouvelle crypto monnaie que l'intimée Usi-Tech a l'intention de créer et de commercialiser, soit le « Tech Coin » :

*“Here's some perspective on what's possible. For example if you bought the Ruby package for 80,000 tokens (14 cents each) at \$11,600 or 1.8866 BTC:*

- If each coin went up to \$1 then my \$11,606.00 investment would be worth \$80,000*
- If each coin went up to \$10 then my \$11,606.00 investment would be worth \$800.000*
- If each coin went up to \$100 then my \$11,606.00 investment would be worth \$8 Million”<sup>14</sup>*

[32] Dans les deux cas susmentionnés, l'investisseur s'engage, dans l'espérance du bénéfice qu'on lui a fait entrevoir, à participer aux risques d'une affaire - par la voie d'un apport - sans toutefois posséder les connaissances requises pour la marche de l'affaire

<sup>11</sup> Proposé dans le cadre d'un « Initial Coin Offering » effectué par l'intimée Usi-Tech..

<sup>12</sup> Pièce D-3 déposée par l'Autorité.

<sup>13</sup> Pièce D-14 déposée par l'Autorité.

<sup>14</sup> Pièce D-17 déposée par l'Autorité.

2018-008-001

PAGE : 7

ou sans obtenir le droit de participer directement aux décisions concernant la marche de cette affaire.

[33] Le placement auprès du public investisseur québécois de ces formes d'investissement - qui constituent des « contrats d'investissements » au sens de l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* - est donc assujéti aux dispositions de cette loi. Il en est de même pour toute activité de sollicitation du public investisseur, en particulier, aux fins de convaincre des épargnants du Québec d'investir dans ces formes d'investissements.

[34] À cet égard, l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières* établit clairement que nul ne peut exercer l'activité de courtier - laquelle inclut toute forme de publicité et de démarchage - à moins d'être inscrit à ce titre auprès de l'Autorité des marchés financiers. Quant à l'article 11 de cette loi, il stipule que toute personne qui entend procéder au placement d'une valeur - incluant la recherche de souscripteurs<sup>15</sup> - est tenue d'établir un prospectus soumis au visa de l'Autorité.

[35] Or, la preuve présentée par l'Autorité lors de l'audience a démontré que les intimés ne détiennent pas d'inscription à titre de courtiers auprès de l'Autorité, pas plus qu'ils n'ont obtenu un quelconque prospectus visé par cet organisme ou bénéficié d'une dispense leur permettant d'effectuer les placements qu'ils auraient effectués au cours des derniers mois auprès de nombreux épargnants résidant au Québec<sup>16</sup>.

[36] Qui plus est, cette preuve révèle que les intimés poursuivraient actuellement leurs illégales activités de sollicitation et de placement et auraient ainsi réussi à illicitement recueillir des sommes importantes d'argent auprès du public investisseur du Québec<sup>17</sup>.

[37] Le Tribunal a noté, qu'au cours du mois de décembre 2017, les commissions de valeurs mobilières de la Nouvelle-Écosse, de la Colombie-Britannique et du Manitoba ont publié des mises en garde à l'égard des activités de l'intimée Usi-Tech<sup>18</sup>.

[38] Le Tribunal a aussi noté que le 20 décembre 2017 le Texas State Securities Board a prononcé des ordonnances d'interdiction à l'encontre de l'intimée Usi-Tech et de deux de ses représentants exerçant des activités dans cette juridiction<sup>19</sup>.

[39] Après avoir considéré l'ensemble de la preuve et de l'argumentation présenté par l'Autorité lors de l'audience tenue le 2 mars 2018, le Tribunal est d'avis que cette preuve révèle de manière prépondérante l'existence de motifs justifiant une intervention ayant pour but de protéger le public et de maintenir l'intégrité des marchés.

[40] Il appert en effet de cette preuve que les intimés ont commis et continuent de commettre des manquements aux articles 11 et 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

<sup>15</sup> Voir la définition de « placement » contenue à l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

<sup>16</sup> Pièces D-5, D-6 et D-7 déposées par l'Autorité.

<sup>17</sup> Pièces D-35 à D-37 déposées par l'Autorité.

<sup>18</sup> Pièce D-38 déposée par l'Autorité.

<sup>19</sup> Pièce D-39 déposée par l'Autorité.

2018-008-001

PAGE : 8

[41] Le Tribunal rappelle que ces manquements sont graves et contraires à l'intérêt public, en particulier parce qu'ils sont reliés au cœur des régimes d'inscription et d'information financière, prévus par la *Loi sur les valeurs mobilières*, et dont le but est de protéger le public investisseur et assurer l'intégrité de la place financière.

[42] En l'espèce, les ordonnances recherchées par l'Autorité sont de nature protectrice, préventive et conservatoire. L'enquête de l'Autorité dans la présente affaire se poursuit.

[43] Afin d'assurer la protection du public investisseur et de préserver l'intégrité des marchés financiers, il est prévu à l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que le Tribunal peut interdire à une personne toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs.

[44] Le Tribunal est d'avis que dans le présent dossier, il y a lieu de prononcer de telles interdictions à l'encontre des intimés puisqu'il appert, à la lumière de la preuve présentée par l'Autorité, que ceux-ci exercent des activités de courtier en valeurs sans détenir les inscriptions requises.

[45] Le Tribunal est aussi d'avis qu'il est dans l'intérêt public nécessaire - pour que cessent auprès du public investisseur du Québec les illicites activités de sollicitation et de placement faisant l'objet de la présente affaire - de prononcer à l'égard des intimés les ordonnances propres à assurer le respect de la loi qui sont décrites au dispositif de la présente décision, et ce, en vertu des dispositions de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*.

## DISPOSITIF

**POUR CES MOTIFS**, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>20</sup>, ainsi que de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>21</sup> :

**ACCUEILLE** la demande amendée de l'Autorité des marchés financiers, demanderesse au présent dossier et, dans l'intérêt public;

### **INTERDICTIONS D'OPÉRATIONS SUR VALEURS**

**INTERDIT** à l'intimée Usi-Tech Limited toute activité en vue d'effectuer, directement ou indirectement, toute opération sur toutes formes d'investissement décrites à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dont la sollicitation et le démarchage d'investisseurs au Québec;

**INTERDIT** à l'intimé Cris Vegas toute activité en vue d'effectuer, directement ou indirectement, toute opération sur toutes formes d'investissement décrites à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dont la sollicitation et le démarchage d'investisseurs au Québec;

<sup>20</sup> Préc., note 1.

<sup>21</sup> Préc., note 2.



2018-008-001

PAGE : 9

**INTERDIT** à l'intimée Johanne Brunelle toute activité en vue d'effectuer, directement ou indirectement, toute opération sur toutes formes d'investissement décrites à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dont la sollicitation et le démarchage d'investisseurs au Québec;

**MESURES PROPRES À ASSURER LE RESPECT DE LA LOI**

**ORDONNE** à l'intimée Usi-Tech Limited de rendre inaccessible pour toute adresse IP du Québec les sites Internet <https://usi-tech.info>, <http://usitech.io> et <https://usitech-int.com> ou de tout autre site de même nature que ces sites, publié ou diffusé, directement ou indirectement par cette dernière, à l'intérieur d'un délai de 24 heures de la notification de la présente décision, afin d'empêcher que toute personne résidant au Québec puisse consulter ces sites Internet et **ORDONNE** la parution de la présente décision sur la page d'accueil de ces sites;

**ORDONNE** à l'intimée Usi-Tech Limited de retirer, à l'intérieur d'un délai de 24 heures de la notification de la présente décision, toute annonce ou sollicitation - effectuée sur les sites Internet <https://usi-tech.info>, <http://usitech.io> et <https://usitech-int.com> et sur les pages Facebook Usi-Tech Technology et Usi-Tech Bitcoin - de la nature d'une forme d'investissement décrite à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, ou toute annonce ou sollicitation de même nature publiée ou diffusée, directement ou indirectement par cette intimée;

**ORDONNE** à l'intimé Cris Vegas de retirer, à l'intérieur d'un délai de 24 heures de la notification de la présente décision, toute annonce ou sollicitation - effectuée sur les sites Internet [www.meetup.com](http://www.meetup.com), [www.evensi.com](http://www.evensi.com), <http://www.usitech-quebec.ca/>, <https://crisvegas.usitech-int.com/> et sur la page Facebook Cris Vegas - de la nature d'une forme d'investissement décrite à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, ou toute annonce ou sollicitation de même nature publiée ou diffusée, directement ou indirectement, par cet intimé;

**ORDONNE** à l'intimée Johanne Brunelle de retirer, à l'intérieur d'un délai de 24 heures de la notification de la présente décision, toute annonce ou sollicitation - effectuée sur le site Internet <https://123540518.usitech-int.com>, la page Facebook Jo Brunel et la page LinkedIn Johanne Brunelle - de la nature d'une forme d'investissement décrite à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, ou toute annonce ou sollicitation de même nature publiée ou diffusée, directement ou indirectement, par cette intimée.

---

**M<sup>e</sup> Jean-Pierre Cristel, juge administratif**

2018-008-001

PAGE : 10

M<sup>e</sup> Ève Demers  
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers, demanderesse

Date d'audience : 2 mars 2018

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ADEDJOUMA	FAOZIATOU	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-16
ARCHAMBAULT	PHILIPPE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
BABCOCK	AMÉLIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2018-03-11
BERNIER	MARC-ANDRÉ	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2018-03-14
BERNIER	LINDA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-01
BINAGANA NIYAMBERE	JOËLLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-05
BINDA	JAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
BISSONNETTE	CATERINE	FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS GESTION PRIVÉE INC.	2018-03-08
BOURASSA	PIERRE-LUC	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-13
BRIKA	CAROLE STÉPHANIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-08
BRUN	EURYDICE JUDITH	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
COMTOIS	NATHALIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT FÉRIQUE	2018-03-16
COUTU	MARTIN	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-03-16
DAOUST	JEAN-CHRISTOPHE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-02
DESCOTEAUX	PATRICK	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-09
DI GIULIO	VINCENZO	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-13
DOYLE	REAL	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2018-01-08
DUMAIS	GUILLAUME	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2018-03-14
DUPONT	ÉRIC	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2018-03-09
FAFARD	JEAN-CHARLES	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2018-03-05
FAHMI	SHERINE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-03-13
FELX	BRIGITTE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-03-11
FOLEY	KEVIN	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-14
FOURNIER	SABRINA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-12
FRONIMADIS	DANIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-03-16
GARCEAU	JESSY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GERVAIS-GRENIER	SIMON JOSEPH	VALEURS MOBILIÈRES TD INC.	2018-03-08
GOULET	LYNDA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-15
GUT	NICHOLAS	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-02-14
HOUDE	JONATHAN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-09
JAMOULLE-NIVARLET	STÉPHANIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-03-15
LABBE	SYLVIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-10
LANGLOIS	SUZANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-16
LARIVIÈRE	MARC	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-03-09
LEGAULT	JULIE	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2018-03-09
LESSARD	KAREEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-13
LEUNG	JASON	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-19
MORIN	GUYLAINE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-01
MUNAWAR	MOHAMMAD	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-09
NACKLEY	LOUISE	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-03-09
NAIT ALI	MAHDI	SERVICES D'INVESTISSEMENT FÉRIQUE	2018-03-15
NTETU	YVES	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2018-03-09
OUELLET	SYLVIE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-01
PAPACONSTANTIN OU	JOHN	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2018-03-09
PARMAR	NARENDAR	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-03-15
PERRY-DESROSIERS	CLAUDY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-09
PHILION	RICHARD	GESTION FINANCIERE ASSANTE LTEE	2018-03-02
PRÉVOST	MICHEL	MICA CAPITAL INC.	2018-03-08
PROSS	RICHARD	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2018-03-12
RAFAA	SAMIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2018-03-08
ROMANOS	SABRINA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
SAAVEDRA	ROXANA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-09
SANTERRE	JÉROME	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2018-03-10
SAVANE	MOFRET AMADOU	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
SENECHAL	JEAN-PHILIPPE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2018-03-14



Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
SMAIL	MARIA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-14
SOO HON WAH	STEVEN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
STEPHENSON	STACEY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2018-03-13
TOUPIN	ISABELLE	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2018-03-12
TROTIGNON	FRANÇOIS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-16
UMANEE	VINESH	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2018-03-15
VILLEMURE	PIERRE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2018-03-12

### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	

- 3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)
- 3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)
- 4a Assurance de dommages (Courtier)
  - 4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
  - 4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
- 5a Expertise en règlement de sinistres
  - 5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
  - 5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
- 6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
108966	DARVEAU, ISABELLE	2b	2018-03-19
110223	DIMAKIS, NICK	6a	2018-03-16
113648	GALLUCCIO, PIETRO	1a	2018-03-16
119139	LANGLOIS, SUZANNE	6a	2018-03-19
139447	BELLEMARE, HÉLÈNE	4a	2018-03-15
142668	DOIRON, SOLANGE	5a	2018-03-19
165102	RODRIGUE, PAUL	5a	2018-03-19
166126	RICCIARDI, GIANNA	2a	2018-03-19
169734	LAPERRIÈRE, ANNIE	5a	2018-03-19
169891	TAILLEFER, NATHALIE	4b	2018-03-19
170887	HURTEAU, ANNE-MARIE	3a	2018-03-16
175982	TÉTRAULT, EMILIE	4a	2018-03-19
177450	FAFARD, JEAN-CHARLES	1a	2018-03-15
179570	GALASSO, ALEXANDRE	1a	2018-03-16
181834	TOBIN, PASCAL	6a	2018-03-15
186071	TONGE, JASON	3b	2018-03-16
191060	GILBERT, ERIC MELVIN	4b	2018-03-19
191074	AYOTTE, JEAN-PHILIPPE	1a	2018-03-19
191366	YANG, YUQI	4a	2018-03-16
196244	EL MASRI, AHMAD	1a	2018-03-19
198750	CHOUKRI, NAJIB	5b	2018-03-16
201948	PAPACONSTANTINO, JOHN	1a	2018-03-15

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
206293	LAJOIE, ALEXANDRE	3b	2018-03-16
206407	EVANGELHO, PHILIPPE	4a	2018-03-15
206658	PARENT, SUZIE	5b	2018-03-16
206809	CHASLE, MARIE-ODILE	4a	2018-03-19
207497	SARBANIS, VASSILIOS	4a	2018-03-19
207662	VICKERS, FRANCE	3b	2018-03-15
208280	DOGNIN, JÉRÔME	4c	2018-03-19
208406	PROSS, RICHARD	1a	2018-03-15
208446	SOUADI, ANASS	1a	2018-03-19
208531	LAROCHELLE-BOULET, PIER-LUC	3b	2018-03-19
209665	SENECHAL, JEAN-PHILIPPE	1a	2018-03-15
211181	LEMIEUX, ISABELLE	1a	2018-03-19
211472	MILLER, MICKAEL	1a	2018-03-19
211870	BERNIER, MARC-ANDRÉ	1a	2018-03-15
213140	DUBOIS-RODRIGUE, MARC-ANDRÉ	4b	2018-03-19
213867	DUQUETTE, KARINE	3a	2018-03-15
214633	COUTU, MARTIN	1a	2018-03-19
214633	COUTU, MARTIN	2a	2018-03-19
215215	VIGNEAULT, CATHERINE	3b	2018-03-16
215361	GILLIS, CYNTHIA	1a	2018-03-19
215576	DREW, JONATHAN	1a	2018-03-19
216459	POULIN, JEAN-PHILIPPE	1b	2018-03-15
216895	DUMAIS, GUILLAUME	1a	2018-03-15
217786	SALIB, MAGALIE	4b	2018-03-19
218351	MORASSE, FRANCIS	4b	2018-03-15
219245	FOURNIER, ANNIE	4a	2018-03-16
219296	PERREAULT, MAXIME	1b	2018-03-16
220136	BARBUSSI, JOSÉE	1b	2018-03-15
220180	GRIMARD, GABRIEL	1a	2018-03-19
221471	MONTY, JESSIE	2b	2018-03-19
222046	COSSETTE, MARYSE	1a	2018-03-19

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GESTION D'ACTIFS BLACKROCK CANADA LIMITÉE	LEVEILLE	ERIC	2018-03-16

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GESTION D'ACTIFS BLACKROCK CANADA LIMITÉE	LEVEILLE	ERIC	2018-03-16

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GESTION D'ACTIFS BLACKROCK CANADA LIMITÉE	LEVEILLE	ERIC	2018-03-16

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
507779	ROBERT GUINDON	ASSURANCE DE PERSONNES / ASSURANCE COLLECTIVE DE PERSONNES	2018-03-19
509280	HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED	ASSURANCE DE DOMMAGES	2018-03-19
513837	KEVIN ROUSSELLE	ASSURANCE DE PERSONNES	2018-03-19
516370	ASSURANCE PHOENIX & ASSOCIÉS INC.	ASSURANCE DE DOMMAGES	2018-03-16
602888	ASSURANCE COLLECTIVE ANNIE DOIRE INC.	ASSURANCE COLLECTIVE DE PERSONNES	2018-03-20

### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

#### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
TRUST BANQUE NATIONALE INC.	DAVID	FRANCE	2018-03-15
PRESIMA INC.	RIKARD-BELL	JILL	2018-03-20

#### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
TRUST BANQUE NATIONALE INC.	DAVID	FRANCE	2018-03-15
PRESIMA INC.	RIKARD-BELL	JILL	2018-03-20
PERSEUS CAPITAL INC.	MATHIEU	POULIN BRIÈRE	2018-03-15

#### Gestionnaire

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
TRUST BANQUE NATIONALE INC.	DAVID	FRANCE	2018-03-15
PRESIMA INC.	RIKARD-BELL	JILL	2018-03-20

### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

#### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
603093	LES 3 C SERVICES FINANCIERS INC.	GABRIEL ALARIE	ASSURANCE DE PERSONNES	2018-03-15
603096	SERVICES FINANCIERS MIU INC.	STELA ROSSITA MIU	ASSURANCE DE PERSONNES	2018-03-19
603097	HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED	STEPHEN BLAIS	ASSURANCE DE DOMMAGES	2018-03-19
603098	GROUPE FAIRE SANTÉ INC.	KEVIN ROUSSELLE	ASSURANCE DE PERSONNES	2018-03-19

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF



## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1253

DATE : 15 février 2018

---

LE COMITÉ :	M <sup>e</sup> Gilles Peltier	Président
	M <sup>me</sup> Monique Puech	Membre
	M. Michel Gendron	Membre

---

**MARC-AURÈLE RACICOT**, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

**OUSMANE NIANG**, numéro de certificat 193185, BDNI 2753281

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ

---

**CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ PRONONCE L'ORDONNANCE SUIVANTE :**

**Ordonnance de non-divulgence, de non-publication et de non-diffusion de toute information permettant d'identifier les consommateurs pouvant, le cas échéant, être concernés par la présente plainte.**

[1] Le 16 novembre 2017, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « comité ») s'est réuni au Tribunal administratif du Québec, sis au 500,

CD00-1253

PAGE : 2

boul. René-Lévesque Ouest, 22<sup>e</sup> étage, à Montréal, pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire suivante portée contre l'intimé le 9 juin 2017 :

**LA PLAINTÉ :**

1. Dans la province de Québec, entre les ou vers les 14 juin 2013 et 17 février 2016, sur la base de faux renseignements, l'intimé a procédé à l'ouverture de dix (10) folios reliés à des marges de crédits et a ainsi privé l'institution financière d'une somme d'approximativement 83 395 \$, contrevenant ainsi aux articles 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r.7.1).

[2] Le plaignant était représenté par M<sup>e</sup> Caroline Isabelle, alors que l'intimé était absent.

[3] La procureure du plaignant ayant amplement démontré au comité que toutes les démarches et les tentatives de signification auprès de l'intimé, afin de l'informer qu'une plainte disciplinaire avait été déposée contre lui et qu'une audition allait être tenue ont été vaines et que l'intimé demeurait introuvable, le comité a, en conséquence, accueilli la demande de la procureure du plaignant pour procéder *ex parte*, conformément au second alinéa de l'article 144 du *Code des professions*.

**LA PREUVE DU PLAIGNANT**

[4] La procureure du plaignant a produit une volumineuse preuve documentaire (P-1 à P-42).

[5] Elle a également déposé l'attestation de droit de pratique de l'intimé indiquant que celui-ci était inscrit en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* à titre de représentant de courtier pour un courtier en épargne collective du 21 novembre 2011 au 22 février 2016 pour le compte de DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC. (no. 2000379886).

CD00-1253

PAGE : 3

[6] Elle a ensuite procédé à faire entendre quatre (4) témoins.

[7] De la preuve présentée par ceux-ci, le comité retient essentiellement les faits suivants :

#### TÉMOIGNAGE DE MONSIEUR SYLVAIN HASPECT

- Il est à l'emploi de la Caisse Desjardins Hull-Aylmer depuis 2009, à la direction Gestion des risques et soutien aux ventes;
- Il connaît l'intimé depuis 2011, celui-ci étant un collègue de travail;
- L'intimé occupait le poste de conseiller en finances personnelles;
- En février 2016, il est informé de certaines transactions douteuses relatives à des folios reliés à des marges de crédit;
- Suite à des vérifications qui confirment ses soupçons à l'effet que des fraudes auraient été commises dans les comptes reliés à des marges de crédit ouverts par l'intimé, il rencontre celui-ci à son bureau;
- Confronté à divers éléments de « preuve » que détient le témoin, l'intimé admet avoir procédé à l'ouverture de comptes fictifs reliés à des marges de crédit qu'il avait lui-même autorisées;
- L'intimé admet également le transfert de sommes d'argent de ces comptes fictifs à son compte personnel, à la Banque TD de Gatineau;
- Le témoin précise qu'aux dates prévues à la plainte, onze (11) folios reliés à des marges de crédit ont été ouverts frauduleusement par l'intimé;
- L'intimé opérait les transferts d'argent à son compte personnel via internet;

CD00-1253

PAGE : 4

- En mai 2016, les comptes litigieux ont été fermés par Desjardins, sans qu'aucune des personnes dont les noms apparaissaient comme étant les détenteurs de ces comptes ne se manifeste.

#### TÉMOIGNAGE DE MONSIEUR LUC MUDERY

- Il est employé à la Direction soutien gestion à la Caisse Desjardins Hull-Aylmer;
- Il corrobore en substance le témoignage de son collègue, Monsieur Haspect quant aux anomalies constatées dans les différents comptes ouverts par l'intimé;
- Il était présent lors des aveux de l'intimé, ajoutant que celui-ci avait offert de rembourser les sommes qu'il avait détournées;
- Une recherche informatique révèle que les comptes litigieux ont été ouverts à l'aide du mot de passe de l'intimé et qu'il y apparaît également son code d'employé;
- Il identifie sur photos (P-31 à P-35) l'intimé opérant des retraits au guichet automatique de la Banque TD à Gatineau.

#### TÉMOIGNAGE DE MONSIEUR MATHIEU CLERMONT

- Il est employé à la Direction enquête gestion des fraudes chez Desjardins;
- L'enquête a révélé que dans chacun des folios litigieux, aucun des documents suivants n'a été retrouvé :
  - Carte de signature
  - Copie de pièces d'identité
  - Preuves de revenus

CD00-1253

PAGE : 5

- Preuves d'actifs détenus à l'externe
- Tous ces folios ont été ouverts par l'intimé, entre le 14 juin 2013 et le 17 février 2016;
- Aucun détenteur de ces folios n'a pu être rejoint ou identifié;
- Les adresses apparaissant aux folios ont été visitées et les individus n'étaient pas connus à ces endroits;
- L'intimé était relié à divers titres aux adresses apparaissant aux comptes fictifs;
- L'intimé est celui qui a commandé chacune des cartes de guichet pour les différents folios;
- Les numéros de téléphone apparaissant aux dossiers concernés sont inopérants ou erronés;
- La perte nette de Desjardins du fait des agissements de l'intimé est de quatre-vingt-trois mille trois cent quatre-vingt-quinze dollars (83 395 \$).

#### TÉMOIGNAGE DE MADAME JEANNE DAIGNEAULT

- Elle est enquêtrice à la Chambre de la sécurité financière;
- Elle réfère le comité à la pièce P-42, qui fait état des démarches faites durant l'enquête de la Chambre de la sécurité financière, pour valider les informations contenues aux folios ouverts par l'intimé, relativement à l'identité, l'occupation, les numéros de téléphone et les références qu'on y trouve. Tout est faux.

[8] La procureure du plaignant a ensuite déclaré sa preuve close.

CD00-1253

PAGE : 6

**REPRÉSENTATIONS DU PLAIGNANT**

[9] En raison de la preuve documentaire non contredite et non contestée ainsi qu'en regard des témoignages rendus à l'audience, la procureure du plaignant, après avoir passé en revue les divers éléments de preuve déposés au dossier, a soutenu qu'elle s'était déchargée de son fardeau et que l'intimé devait être déclaré coupable de l'unique chef d'accusation porté contre lui.

**ANALYSE ET MOTIFS**

[10] L'unique chef d'accusation contenu à la plainte reproche à l'intimé d'avoir, entre le 14 juin 2013 et le 17 février 2016, procédé à l'ouverture de folios reliés à des marges de crédit, sur la base de faux renseignements et d'avoir ainsi privé l'institution financière d'une somme approximative de quatre-vingt-trois mille trois cent quatre-vingt-quinze dollars (83 395 \$).

[11] L'intimé a été représentant en assurance de personnes du 21 novembre 2011 au 22 février 2016.

[12] Aux dates de la commission des infractions, il occupait le poste de conseiller en finances personnelles pour le compte de la Caisse Desjardins Hull-Aylmer.

[13] En février 2016, une enquête interne a été entreprise relativement à l'ouverture de folios fictifs reliés à des marges de crédit.

[14] L'intimé s'est avéré être le suspect.

[15] Rencontré par ses supérieurs, il a admis avoir procédé à l'ouverture frauduleuse de ces folios pour ensuite transférer des sommes d'argent desdits comptes à un compte personnel qu'il détenait à la Banque TD de Gatineau.

CD00-1253

PAGE : 7

[16] Il a offert de rembourser son employeur.

[17] La preuve démontre de plus que les folios concernés ont été ouverts à l'aide du mot de passe et du code d'employé de l'intimé, et ce, entre le 14 juin 2013 et le 17 février 2016.

[18] Suite à la fermeture de ces folios, aucun des titulaires présumés ne s'est manifesté.

[19] Après enquête, les noms, adresses, occupations et références contenus aux dossiers reliés à ces folios se sont avérés faux.

[20] L'intimé était relié de diverses façons à ces faux renseignements.

[21] L'intimé est celui qui a commandé chacune des cartes de guichet pour les différents folios.

[22] Malgré les nombreuses démarches entreprises, l'intimé n'a pu être localisé depuis le dépôt de la plainte.

[23] Les dispositions invoquées au soutien de l'unique chef d'accusation sont les suivantes :

*Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières (RLRQ, c. D-9.2, R. 7.1) :*

10. Les méthodes de sollicitation et de conduite des affaires du représentant doivent inspirer au public le respect et la confiance.

14. Les activités professionnelles du représentant doivent être menées de manière responsable, avec respect, intégrité et compétence.

CD00-1253

PAGE : 8

[24] C'est au plaignant que revient le fardeau de démontrer par prépondérance les éléments des infractions reprochées.

[25] Cette preuve doit être claire, convaincante et de haute qualité<sup>1</sup>.

[26] C'est dans cette perspective et en tenant compte de ces critères que la preuve déposée par le plaignant doit être analysée par le comité.

[27] Compte tenu de la preuve documentaire et testimoniale non contredite qui lui a été présentée, le comité est d'avis que le plaignant a établi de façon prépondérante, une preuve claire et convaincante à l'effet que l'intimé, aux dates prévues à la plainte, a commis les infractions qui lui sont reprochées.

[28] Par conséquent, l'intimé sera déclaré coupable sous l'unique chef d'accusation, pour avoir contrevenu à l'article 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r, 7.1).

[29] Le comité ordonnera cependant, l'arrêt conditionnel des procédures quant à l'article 10 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r 7.1), en application de l'arrêt *Kienapple*<sup>2</sup> interdisant les déclarations de culpabilité multiples, qui est applicable en droit disciplinaire<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> *Bisson c. Lapointe*, 2016 QCCA 1078.  
*Osman c. Richer*, 1994 CanLII 10779 (QC TP).  
*Léveillé c. Lisanu*, 1998 QCTP 1719 (CanLII).

<sup>2</sup> *Kienapple c. R.*, [1975] 1 RCS 729, 1974 CanLII 14 (CSC).

<sup>3</sup> *Terjanian c. Dentistes (Ordre professionnel des)*, 2015 QCTP 69 (CanLII).



CD00-1253

PAGE : 9

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**DÉCLARE** l'intimé coupable sous l'unique chef d'accusation mentionné à la plainte, pour avoir contrevenu à l'article 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r, 7.1);

**ORDONNE** l'arrêt conditionnel des procédures quant à l'article 10 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (RLRQ, c. D-9.2, r, 7.1);

**CONVOQUE** les parties avec l'assistance de la secrétaire du comité de discipline à une audition sur sanction.

(S) Gilles Peltier

---

M<sup>e</sup> GILLES PELTIER  
Président du comité de discipline

(S) Monique Puech

---

M<sup>me</sup> MONIQUE PUECH  
Membre du comité de discipline

(S) Michel Gendron

---

M. MICHEL GENDRON  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Caroline Isabelle,  
BÉLANGER LONGTIN, s.e.n.c.r.l.  
Procureurs de la partie plaignante

CD00-1253

PAGE : 10

L'intimé était absent et non représenté.

Date d'audience : 16 novembre 2017

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1271

DATE : 1<sup>er</sup> mars 2018

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> Janine Kean	Présidente
M. Christian Fortin	Membre
M <sup>me</sup> Carine Monge, Pl. Fin.	Membre

---

**MARC-AURÈLE RACICOT**, ès qualités de syndic adjoint de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

**BRUNO CACCIA** (certificat numéro 200209)

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ

---

**CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :**

- **Non-divulgarion, non-diffusion et non-publication des noms et prénoms des consommateurs visés par la plainte, ainsi que des autres consommateurs mentionnés potentiellement dans la preuve. Il en est de même de tout renseignement de nature personnelle et économique permettant de les identifier.**

[1] Le 19 décembre 2017, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le comité) s'est réuni au siège social de la Chambre, sis au 2000, avenue McGill College, 12<sup>e</sup> étage, à Montréal, pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire portée contre l'intimé le 8 septembre 2017.

[2] La plaignante était représentée par M<sup>e</sup> Caroline Isabelle. Quant à l'intimé, il était absent et non représenté bien qu'il ait été avisé par avis signifié en mains propres.

CD00-1271

PAGE : 2

**LA PLAINTE**

1. À Blainville, le ou vers le 10 avril 2014, l'intimé a fait à ses clients D.R. et D.B., des déclarations ou des représentations fausses, incomplètes, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur quant au document qu'il leur faisait signer, contrevenant ainsi aux articles 16, 28 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2), 11, 12, 13, 14, 16 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r.3);
2. Dans la région des Laurentides, entre les ou vers les 10 avril et 30 mai 2014, l'intimé n'a pas assuré le suivi du dossier de ses clients, D.R. et D.B., créant un découvert d'assurance à ces derniers, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2), 12, 24 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r.3).

[3] M<sup>e</sup> Isabelle a commencé en résumant les échanges qu'elle a eu avec l'intimé depuis le début du dossier jusqu'au matin même de l'audience. Quoiqu'il lui ait dit à plusieurs reprises lui avoir acheminé le plaidoyer de culpabilité discuté entre eux, elle n'a rien reçu.

[4] L'intimé étant absent et ayant été dûment convoqué, le comité a permis à la procureure de procéder *ex parte*.

**LA PREUVE**

[5] Pour le plaignant, le comité a entendu la consommatrice D.B. ainsi que madame Annie Desroches, enquêteuse au bureau de la syndique de la Chambre de la sécurité financière (CSF), ainsi que monsieur Patrick Auger, directeur de l'Agence des Laurentides de l'Industrielle Alliance (IA), au sein de laquelle l'intimé travaillait.

[6] Quant à la preuve documentaire, elle a été produite au fur et à mesure des témoignages (P-1 à P-16).

[7] D.B. et son époux étaient clients de l'IA depuis 1990. En 2013, ils ont communiqué avec l'agence qui leur a affecté l'intimé comme représentant. Ils ont commencé à faire affaire avec lui en septembre 2013.

[8] Dès leur première rencontre avec l'intimé, le couple a souscrit une assurance vie pour leur fille. Comme ils lui ont aussi demandé une assurance vie hypothécaire, l'intimé leur a remis un document d'information qui en expliquait les conditions.

CD00-1271

PAGE : 3

[9] Vers la fin octobre, alors que l'intimé leur livrait la police d'assurance vie, ils ont souscrit une assurance vie hypothécaire, conditionnelle à des examens médicaux. Ils lui ont remis un chèque de 108 \$ équivalant à la première prime de cette assurance.

[10] Selon leur compréhension, cette proposition d'assurance vie hypothécaire prévoyait une protection de 100 000 \$ sur une période de dix ans. Les primes fixes durant toute cette période, constituaient pour eux un avantage, car la prime de celle détenue auprès de l'institution avec laquelle ils faisaient affaire jusque-là, variait en fonction de l'âge. Leur capacité budgétaire permettait une prime se situant entre 100 \$ et 150 \$.

[11] Selon ce que D.B. a expliqué, l'intimé leur a proposé de soumettre une demande d'assurance pour un montant supérieur à ce qu'ils recherchaient puisque le montant accordé était souvent inférieur à celui demandé. De plus, il leur a recommandé de choisir un terme de vingt ans, qui pourrait être ramené par la suite à dix ans.

[12] En février 2014, ils ont reçu une lettre confirmant l'acceptation de la proposition. Ils ont tenté de joindre l'intimé afin d'obtenir une copie du contrat et de s'assurer que le terme serait de dix ans, conformément à leur demande initiale. Or, l'intimé annulait les rencontres à la dernière minute leur fournissant des prétextes.

[13] Ce n'est finalement que le 10 avril 2014 que l'intimé s'est rendu à leur domicile. Entretemps, l'assureur a perçu des primes de 233 \$ mensuellement, plutôt que celles de 108 \$ convenus au départ. L'intimé leur a représenté que la surprime était due à la santé de D.R., mais que si sa condition changeait, le tout pourrait être ajusté par la compagnie. À ce moment, le couple avait déboursé environ 800 \$ pour les primes.

[14] L'intimé leur a fait signer un document en leur indiquant qu'il s'agissait d'une modification visant à remettre le terme à dix ans et la prime mensuelle à 108 \$. D.B. a signé sans lire le document, faisant confiance à l'intimé qui lui semblait pressé. Il ne lui a pas remis le contrat, expliquant qu'elle le recevrait une fois que la modification serait apportée. Ils n'ont jamais reçu le document.

[15] Lors de cette visite de l'intimé en avril 2014, le couple détenait toujours une assurance hypothécaire avec la Caisse populaire (Caisse). Le lendemain, D.B. a annulé cette assurance et a demandé à la Caisse le remboursement de la dernière prime versée. Cette rencontre avec l'intimé constitue le dernier contact du couple avec ce dernier. Ils n'ont reçu aucune nouvelle d'IA non plus. Toutefois, un prélèvement de 239 \$ a été fait par IA, en avril 2014.

CD00-1271

PAGE : 4

[16] En octobre 2014, D.B. s'est rendu compte qu'il n'y avait eu aucun autre prélèvement depuis la dernière prime perçue par IA quelques mois auparavant. En s'informant à ce sujet auprès d'IA, D.B. a appris que l'intimé n'exerçait plus au sein de l'Agence, que ses dossiers avaient été repris par elle et qu'ils ne détenaient plus d'assurance avec IA.

[17] Ils ont alors porté plainte auprès d'IA et ont rencontré un représentant qui leur a montré leur dossier. Il leur a confirmé qu'ils ne détenaient pas d'assurance hypothécaire avec IA, et ce, depuis plusieurs mois. Leur assurance avait cessé en cours de route et un avenant avait été demandé pour une assurance invalidité. Or, il n'avait jamais été question d'assurance invalidité, n'en ayant pas besoin, car ils en détenaient auprès de leurs employeurs respectifs.

[18] Le représentant d'IA leur a alors proposé de remettre en vigueur leur assurance vie hypothécaire, moyennant toutefois des primes plus élevées d'environ 900 \$. Après réflexion, ils ont préféré souscrire une nouvelle assurance et recommencer tout le processus. Par la suite, ils ont reçu d'IA un avis de résiliation rétroactive à mai 2014 de la police souscrite avec l'intimé. En novembre 2014, l'assureur les remboursait pour les primes versées sur celle souscrite avec l'intimé soit environ 800 \$.

[19] Ainsi, à la suite de l'annulation de l'assurance hypothécaire détenue auprès de la Caisse, le couple n'avait plus de couverture d'assurance hypothécaire.

[20] Il ressort de l'enquête du plaignant que l'intimé a touché des commissions et bonis pour cette assurance vie hypothécaire d'environ 2 469,70 \$.

[21] De plus, il semble que l'intimé a utilisé le même stratagème avec plusieurs clients.

[22] L'enquête du bureau du plaignant, a révélé que l'intimé a soumis, pour ce couple de consommateurs, une police d'assurance qui est devenue en vigueur en janvier 2014, moyennant des prélèvements automatiques. Il s'agissait d'une assurance vie multi terme temporaire 20 ans avec une prime annuelle de 1 118 \$, comportant toutefois une surprime de 1 386 \$, pour un total annuel de 2 594 \$ dont les prélèvements mensuels automatiques s'élevaient à 233,46 \$.

[23] Certains documents affichent de fausses signatures, dont celles des consommateurs sur l'accusé de réception du contrat d'assurance vie hypothécaire daté du 5 mars 2014.

CD00-1271

PAGE : 5

[24] Selon les explications fournies par l'assureur, l'intimé devait faire remplir un avenant pour crédit d'invalidité. Il avait un mois pour agir et faire signer la déclaration d'assurabilité, mais ne l'a pas fait. Or, ce défaut du représentant avait pour conséquence de placer la police d'assurance en déchéance. Ainsi, les prélèvements ont été suspendus dès avril 2014.

[25] Selon l'enquête, le client ne recevrait pas un tel avis concernant l'avenant mentionné, mais seulement le représentant.

[26] L'intimé est maintenant inactif et n'a aucun antécédent disciplinaire. Il travaille pour une compagnie de fabrication de cartouches. Quant à un éventuel retour dans le domaine financier, l'intimé a fourni plusieurs versions différentes.

[27] M. Auger a constaté que l'intimé est devenu dépassé par ses objectifs. Il éprouvait de la difficulté à les atteindre et avait engendré trop d'obligations. M. Auger a été forcé de mettre fin au contrat de l'intimé ayant découvert, à la suite de plaintes de clients, des faux dans ses dossiers, dont la signature falsifiée de deux consommateurs.

[28] M. Auger a confirmé qu'une police d'assurance vie temporaire pour un terme de 20 ans entraînait des primes plus élevées pour le consommateur, mais procurait aussi des commissions plus élevées pour le représentant.

### **ANALYSE ET MOTIFS**

[29] L'intimé est un jeune représentant qui a obtenu un certificat en assurance de personnes en mai 2013.

[30] Concernant le premier chef d'accusation, la preuve a révélé que l'intimé avait fait de fausses représentations à ses clients notamment en indiquant qu'il valait mieux dans un premier temps demander une assurance vie hypothécaire temporaire pour un terme de 20 ans plutôt que de 10 ans comme ces derniers désiraient. Une fois reçu l'acceptation par l'assureur, il modifierait alors pour un terme de 10 ans, conformément à leur demande. En suggérant ainsi de souscrire une assurance temporaire pour un terme de 20 ans, l'intimé se procurait des commissions supplémentaires plus élevées.

[31] Au surplus, au lieu de procéder à la modification discutée, l'intimé a trompé ses clients en prétendant leur faire signer la modification du terme de la police alors qu'il leur faisait signer un avenant de crédit d'invalidité, ce qui ajoute un caractère malhonnête à l'infraction commise. Non seulement ses clients n'en avaient pas besoin,

CD00-1271

PAGE : 6

mais ils n'en avaient jamais demandé puisqu'ils détenaient déjà une assurance invalidité auprès de leurs employeurs respectifs.

[32] En agissant ainsi, l'intimé a fait défaut d'agir en conseiller honnête et consciencieux. Il a fait des représentations fausses et trompeuses les induisant ainsi en erreur.

[33] Sous ce premier chef d'accusation, même si l'intimé a contrevenu à ses obligations découlant de chacune des dispositions invoquées au soutien de ce chef, il sera déclaré coupable pour avoir contrevenu à l'article 16 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[34] Aussi, dans le respect de la règle interdisant les déclarations de culpabilité multiples, le comité ordonnera la suspension conditionnelle des procédures à l'égard des articles 16 et 28 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et des articles 11, 12, 13, 14 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[35] En ce qui concerne le deuxième chef d'accusation, la preuve a démontré que la police d'assurance hypothécaire émise par IA a été résiliée rétroactivement au 22 avril 2014, conformément à l'avis de résiliation émis par l'assureur en octobre 2014.

[36] Ainsi, même si les consommateurs ont été prudents et ont attendu de l'intimé la confirmation que leur proposition d'assurance vie hypothécaire avec IA avait été acceptée par l'assureur avant de procéder à l'annulation en avril 2014 de la police qu'il détenait auprès de la Caisse, l'intimé ayant fait défaut d'assurer le suivi de leur dossier, ils ont été exposés à un découvert d'assurance.

[37] En agissant comme il l'a fait, l'intimé a fait défaut d'agir avec probité de façon consciencieuse et professionnelle.

[38] Par conséquent, l'intimé sera déclaré coupable sous le deuxième chef d'accusation pour avoir contrevenu à l'article 12 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

[39] De même, le comité ordonnera la suspension conditionnelle des procédures à l'égard de l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et des articles 24 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.



CD00-1271

PAGE : 7

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**RÉITÈRE ORDONNER** la non-divulgateion, non-diffusion et non-publication des noms et prénoms des consommateurs visés par la plainte, ainsi que des autres consommateurs mentionnés potentiellement dans la preuve. Il en est de même de tout renseignement de nature personnelle et économique permettant de les identifier;

**DÉCLARE** l'intimé coupable sous le premier chef d'accusation, pour avoir contrevenu à l'article 16 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r.3);

**DÉCLARE** l'intimé coupable sous le deuxième chef d'accusation, pour avoir contrevenu à l'article 12 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r.3);

**ORDONNE** l'arrêt conditionnel des procédures sous chacune des autres dispositions invoquées au soutien de chacun des deux chefs d'accusation;

**CONVOQUE** les parties avec l'assistance de la secrétaire du comité de discipline à une audition sur sanction.

(S) Janine Kean

---

M<sup>e</sup> Janine Kean  
Présidente du comité de discipline

(S) Christian Fortin

---

M. Christian Fortin  
Membre du comité de discipline

(S) Carine Monge

---

M<sup>me</sup> Carine Monge, Pl. Fin.  
Membre du comité de discipline

CD00-1271

PAGE : 8

M<sup>e</sup> Caroline Isabelle  
BÉLANGER LONGTIN s.e.n.c.r.l.  
Procureurs de la partie plaignante

L'intimé était absent et non représenté.

Date d'audience : Le 19 décembre 2017

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1218

DATE : 6 mars 2018

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> François Folot	Président
M. Marc Gagnon, A.V.C., Pl. Fin.	Membre
M. Richard Charette	Membre

---

**NATHALIE LELIÈVRE**, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière;

Partie plaignante

c.

**LUC COUTURE**, conseiller en sécurité financière (certificat no 108371 / BDNI 1514881);

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR SANCTION

---

**CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :**

- **Ordonnance de non-divulgence, de non-publication et de non-diffusion des noms et prénoms des consommateurs mentionnés à la plainte ainsi que de tout document ou renseignement permettant de les identifier.**

[1] À la suite de sa décision sur culpabilité, le comité de discipline de la *Chambre de la sécurité financière* s'est réuni le 13 décembre 2017, au siège social de la *Chambre*, sis au 2000, avenue McGill College, 12<sup>e</sup> étage, en la ville de Montréal, province de Québec, H3A 3H3 et a procédé à l'audition sur sanction.

CD00-1218

PAGE : 2

**PREUVE DES PARTIES**

[2] D'entrée de jeu, tant la plaignante que l'intimé déclarèrent n'avoir aucune preuve additionnelle à offrir.

[3] Ils soumirent ensuite au comité leurs représentations respectives sur sanction.

**REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE**

[4] La plaignante, par l'entremise de sa procureure, débuta en soulignant la nature des infractions pour lesquelles l'intimé avait été reconnu coupable, soit deux chefs d'accusation lui reprochant d'avoir fait signer ou permis que soient signées partiellement en blanc des propositions d'assurance et deux chefs lui reprochant le défaut de procéder avant la signature desdites propositions à une analyse complète et conforme des besoins financiers (ABF) des clients.

[5] Puis, après avoir rappelé certains paragraphes de la décision sur culpabilité, notamment les paragraphes 35 à 37 inclusivement, 53 et 54 ainsi que 86 à 88 inclusivement, elle indiqua proposer au comité l'imposition des sanctions suivantes :

**SOUS CHACUN DES CHEFS D'ACCUSATION 1 ET 2 :**

- La condamnation de l'intimé à une radiation temporaire d'un (1) mois à être purgée de façon concurrente;

**SOUS LE CHEF D'ACCUSATION 3 :**

- La condamnation de l'intimé au paiement d'une amende de CINQ MILLE DOLLARS (5 000 \$);

CD00-1218

PAGE : 3

SOUS LE CHEF D'ACCUSATION 4 :

- L'imposition d'une réprimande.

[6] Elle ajouta réclamer de plus la publication d'un avis de la décision ainsi que la condamnation de l'intimé au paiement de la moitié des déboursés, compte tenu que son dossier a fait l'objet d'une audition conjointe avec celui de M. Gilbert Presseau (M. Presseau).

[7] Elle souligna ensuite que dans l'élaboration de ses recommandations, elle avait notamment pris en considération les facteurs, à son opinion, aggravants et atténuants suivants :

FACTEURS AGGRAVANTS :

- La gravité objective des infractions reprochées;
- Une conduite dans l'ensemble clairement prohibée dans la profession;
- Une situation où, lors des événements, l'intimé agissait à titre de superviseur de M. Presseau, qui était alors en voie d'obtenir une certification dans le domaine de l'assurance de personnes;
- Deux consommateurs d'impliqués et l'obtention de la signature de ces derniers sur des propositions d'assurance dans le but, si l'on se fie au témoignage de l'intimé, de leur démontrer « *qu'il y avait eu un certain travail de fait* », attestant alors d'un « *manque de sérieux* » dans la démarche professionnelle;
- Des fautes de nature à discréditer l'image de la profession;
- La longue expérience de l'intimé (depuis 1982) qui aurait dû le mettre à l'abri de commettre le type d'infractions reprochées.

CD00-1218

PAGE : 4

FACTEURS ATTÉNUANTS :

- L'absence d'antécédents disciplinaires de l'intimé;
- La bonne collaboration de ce dernier à l'enquête de la syndique;
- L'absence de préjudice causé aux consommateurs en cause;
- Un seul événement impliquant un seul couple de consommateurs;
- L'absence d'avantage tiré par l'intimé de ses actions, ce dernier n'ayant notamment touché aucune commission ou rémunération pour son travail;
- Une situation où l'intimé, présentement à la retraite, ne détient plus aucune certification depuis environ le mois de février 2017;
- Compte tenu de ce qui précède et des circonstances, un risque de récurrence, à son avis, nul ou peu élevé.

[8] Elle termina en déposant au soutien de ses recommandations un cahier d'autorités contenant neuf décisions antérieures du comité qu'elle commenta<sup>1</sup>.

[9] Elle souligna notamment que dans les décisions *Chaunt*, *Tremblay*, *Nemeth*, *Belle* et *Côté*, pour des infractions semblables à celles mentionnées aux chefs 1 et 2, les représentants fautifs avaient été condamnés à des radiations temporaires d'un (1) mois ou de TRENTE (30) jours et que, par ailleurs, dans les décisions *Masse*, *Nemeth*, *Rozenek*, *Taillon* et *Tousignant*, pour des infractions de nature semblable à celles

---

<sup>1</sup> *Chambre de la sécurité financière c. Chaunt*, CD00-1097, 7 juillet 2016;  
*Chambre de la sécurité financière c. Tremblay*, CD00-1074, 7 mai 2015;  
*Chambre de la sécurité financière c. Nemeth*, CD00-1035, 4 juin 2015 et 15 juin 2016;  
*Chambre de la sécurité financière c. Belle*, CD00-1039, 17 mars 2014;  
*Chambre de la sécurité financière c. Côté*, CD00-0841, 7 avril 2011;  
*Chambre de la sécurité financière c. Masse*, CD00-1095, 16 juin 2016;  
*Chambre de la sécurité financière c. Taillon*, CD00-1114, 20 mai 2016;  
*Chambre de la sécurité financière c. Rozenek*, CD00-1031, 16 décembre 2014; et  
*Chambre de la sécurité financière c. Tousignant*, CD00-0994, 12 juin 2014.

CD00-1218

PAGE : 5

mentionnées aux chefs 3 et 4, les représentants fautifs avaient été condamnés à des amendes variant entre quatre mille (4 000 \$) et six mille (6 000 \$) dollars.

### **REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉ**

[10] L'intimé qui se représentait lui-même, débuta en discutant d'abord des infractions relatives au défaut de procéder à l'*ABF* des consommateurs en cause.

[11] Il rappela alors les faits, indiquant que dès le début de la rencontre avec ces derniers il s'était rapidement rendu compte que ni l'un ni l'autre des conjoints ne semblait assurable.

[12] Après avoir ensuite déclaré qu'il convenait de l'importance dans le cas de souscription de police d'assurance-vie, qu'il soit procédé à une *ABF*, il affirma qu'il y aurait procédé si ses démarches postérieures auprès des assureurs lui avaient indiqué la possibilité d'obtenir de l'assurance-vie pour l'un ou l'autre des membres du couple concerné.

[13] Il mentionna qu'il aurait alors « *rappelé* » ces derniers et aurait procédé avec eux à une *ABF*.

[14] Insistant donc que dans une telle situation il aurait procédé à une *ABF*, il affirma ne pas vouloir être injustement comparé à quelqu'un qui « *ne fait généralement pas d'ABF* » avec ses clients.

[15] Et parce qu'il doutait de l'assurabilité des consommateurs en cause, il indiqua « *s'être dit* » qu'avant de procéder à une *ABF*, il « *devait attendre* » que celle-ci ne lui soit confirmée.

CD00-1218

PAGE : 6

[16] Il déclara en effet alors « *à quoi bon conclure à un besoin d'assurance-vie de deux cent mille dollars (200 000 \$) quand tu ne peux pas offrir à ton client une police de cinquante mille dollars (50 000 \$) parce qu'il n'est pas assurable* ».

[17] Relativement aux chefs d'accusation lui reprochant d'avoir fait signer à ses clients (ou permis que ceux-ci signent) des propositions d'assurance partiellement en blanc, il répéta ce qu'il avait déclaré lors de l'audition sur culpabilité, à savoir que s'il avait connu l'existence d'un quelconque formulaire permettant aux clients de consigner par écrit leurs problèmes de santé, il n'aurait pas utilisé pour ce faire lesdites propositions.

[18] Il ajouta qu'après que ces derniers eurent indiqué aux propositions leurs problèmes de santé, s'il leur avait fait signer celles-ci c'est qu'il se méfiait d'eux.

[19] Il rappela enfin que, selon l'entente qu'il avait avec M. Presseau, s'il y avait eu souscription d'une police d'assurance-vie il n'aurait touché que 30 % de la commission. Il indiqua « *travailler* » de cette façon avec ce dernier depuis déjà environ deux ans et demi, et ce, dans le but de l'aider.

[20] Puis, après avoir souligné qu'il était maintenant âgé de 70 ans, il termina ses représentations en demandant au comité d'être indulgent à son endroit et de tenir compte que tandis qu'il exerçait la profession depuis 1982, aucun reproche, tant par l'ensemble des autorités que par le bureau du syndic, ne lui avait été adressé.

#### **RÉPLIQUE DE LA PLAIGNANTE**



CD00-1218

PAGE : 7

[21] La plaignante, par l'entremise de sa procureure, répliqua brièvement aux propos de l'intimé en soulignant, parmi les responsabilités du représentant l'importance de l'*ABF*, insistant alors que l'exercice devait s'effectuer avant la signature de toute proposition d'assurance-vie.

[22] Elle affirma qu'une *ABF* en bonne et due forme devait toujours précéder la signature par le client d'une proposition d'assurance-vie.

### **MOTIFS ET DISPOSITIF**

[23] L'intimé exerce dans le domaine de la distribution de produits et services financiers ou d'assurance depuis 1982.

[24] Il n'a aucun antécédent disciplinaire.

[25] Il a entièrement collaboré à l'enquête de la syndique.

[26] Suivant ses affirmations, il est maintenant âgé de 70 ans et est présentement à la retraite.

[27] Il a abandonné l'exercice de la profession au printemps dernier et ne possède plus, depuis lors, aucune certification.

[28] Dans une telle perspective, tel que reconnu par la plaignante, les risques de récurrence de sa part sont en toute vraisemblance inexistantes ou, à tout le moins, fort peu élevés.

[29] Par ailleurs, même s'il a fait l'objet de quatre (4) chefs d'accusation, ils sont tous reliés à un seul et même événement : la rencontre qu'il a eue, accompagné de

CD00-1218

PAGE : 8

M. Presseau, avec F.M. et C.T., un couple qui avait manifesté un intérêt pour une couverture en assurance-invalidité et/ou en assurance-vie.

[30] Enfin, il faut aussi mentionner qu'il n'a retiré aucun avantage pécuniaire de ladite rencontre, celle-ci n'ayant mené à aucune rémunération ou commission.

[31] Néanmoins, la gravité objective des infractions pour lesquelles il a été reconnu coupable est indiscutable.

[32] Elles vont au cœur de l'exercice de la profession et sont de nature à ternir l'image de celle-ci.

[33] Faire signer ou permettre que soit signée partiellement en blanc par des clients une proposition d'assurance-vie est une faute sérieuse, une pratique reprochable que le comité a condamnée à plusieurs reprises.

[34] Les représentants ne sont, en effet, pas en droit d'obtenir des consommateurs qu'ils signent à l'avance des documents où seront par la suite consignées des informations dont ils pourraient ne jamais devoir prendre connaissance.

[35] Le degré de faute peut différer d'un cas à l'autre, mais en agissant de la sorte, le représentant fait défaut d'agir avec compétence et professionnalisme.

[36] Aussi, compte tenu de ce qui précède, après considération des éléments tant objectifs que subjectifs, aggravants qu'atténuants qui lui ont été présentés, la condamnation de l'intimé, de l'avis du comité, sous les chefs 1 et 2 à une radiation temporaire d'UN (1) mois à être purgée concurremment, tel que recommandé par la plaignante, serait en l'espèce des sanctions justes, appropriées, adaptées aux

CD00-1218

PAGE : 9

infractions ainsi que respectueuses des principes de dissuasion et d'exemplarité dont il ne peut faire abstraction.

[37] D'autre part, relativement aux chefs 3 et 4 reprochant à l'intimé le défaut de procéder à une *ABF* avant que soient remplies et signées par les clients les propositions d'assurance-vie en cause, il s'agit d'infractions en clair contradiction de l'article 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants*.

[38] Ledit article se lit, en effet, comme suit :

*« Le représentant en assurance de personnes doit, **avant**<sup>2</sup> de faire remplir une proposition d'assurance ou d'offrir un produit d'assurance de personnes comportant un volet d'investissement, dont un contrat individuel à capital variable, analyser avec le preneur ses besoins ou ceux de l'assuré.*

*Ainsi, selon le produit offert, le représentant en assurance de personnes doit analyser avec le preneur, notamment, ses polices ou contrats en vigueur ou ceux de l'assuré, selon le cas, leurs caractéristiques et le nom des assureurs qui les ont émis, ses objectifs de placement, sa tolérance aux risques, le niveau de ses connaissances financières et tout autre élément nécessaire, tels ses revenus, son bilan financier, le nombre de personnes à sa charge et ses obligations personnelles et familiales.*

*Le représentant en assurance de personnes doit consigner les renseignements recueillis pour cette analyse dans un document daté. Une copie de ce document doit être remise au preneur au plus tard au moment de la livraison de la police. »*

[39] Elles comportent toutefois un lien de connexité indiscutable avec les infractions mentionnées aux chefs 1 et 2.

---

<sup>2</sup> Notre souligné.

CD00-1218

PAGE : 10

[40] La faute commise en l'espèce par l'intimé consiste essentiellement à avoir fait signer des propositions en blanc par ses clients. Les reproches qui lui sont adressés relativement au défaut de procéder à une *ABF* procèdent de cette même faute.

[41] Aussi, compte tenu des éléments tant objectifs que subjectifs, aggravants qu'atténuants qui lui ont été soumis, le comité est d'avis que la condamnation de l'intimé à une radiation temporaire d'UN (1) mois sous chacun des chefs 3 et 4, à être purgée de façon concurrente avec les sanctions de radiation temporaire imposées à l'égard des chefs 1 et 2, seraient, en l'occurrence, des sanctions justes, appropriées, adaptées aux infractions ainsi que respectueuses des principes de dissuasion et d'exemplarité dont il ne peut faire abstraction.

[42] Par ailleurs, relativement à la demande de la plaignante pour la publication, aux frais de l'intimé, d'un avis de la décision, puisqu'aucune « *raison exceptionnelle* » qui le justifierait de s'écarter de la règle habituelle<sup>3</sup> ne lui a été présentée, le comité fera droit à celle-ci.

[43] Enfin, pour les motifs plus amplement invoqués lors de l'audition par la plaignante, le comité condamnera l'intimé au paiement de 50 % des déboursés.

[44] Toutefois, compte tenu de la condition de retraité de l'intimé, le comité accordera à ce dernier un délai de 18 mois de la date des présentes pour l'acquittement de ceux-ci.

---

<sup>3</sup> Voir à cet effet *Wells c. Notaires (Corporation professionnelle des)*, [1993] D.D.C.P. 240 (TP).

CD00-1218

PAGE : 11

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**SOUS CHACUN DES CHEFS D'ACCUSATION 1 ET 2 :

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un (1) mois, lesdites sanctions de radiation devant être purgées de façon concurrente entre elles et avec toute autre sanction de radiation imposée à l'intimé en vertu de la présente décision;

SOUS CHACUN DES CHEFS D'ACCUSATION 3 ET 4 :

**ORDONNE** la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un (1) mois, lesdites sanctions de radiation devant être purgées de façon concurrente entre elles et avec toute autre sanction de radiation imposée à l'intimé en vertu de la présente décision;

**ORDONNE** à la secrétaire du comité de discipline de faire publier, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal où l'intimé a son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément à l'article 156 (5) du *Code des professions* RLRQ, c. C-26

**CONDAMNE** l'intimé au paiement de 50 % des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément à l'article 151 du *Code des professions*, RLRQ, c. C-26;

**ACCORDE** à l'intimé un délai de 18 mois pour l'acquittement de sa part desdits déboursés.

CD00-1218

PAGE : 12

(S) François Folot

---

M<sup>e</sup> FRANÇOIS FOLOT  
Président du comité de discipline

(S) Marc Gagnon

---

M. MARC GAGNON, A.V.C., Pl. Fin.  
Membre du comité de discipline

(S) Richard Charette

---

M. RICHARD CHARETTE  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Caroline Isabelle  
BÉLANGER LONGTIN, s.e.n.c.r.l.  
Procureurs de la partie plaignante

L'intimé Luc Couture se représente lui-même.

Date d'audience : 13 décembre 2017

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1213

DATE : 6 mars 2018

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> Janine Kean	Présidente
M. Stéphane Côté, A.V.C.	Membre
M. Shirtaz Dhanji, A.V.A., Pl. Fin.	Membre

---

**NATHALIE LELIÈVRE**, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière  
Partie plaignante

c.

**MICHEL BERNARD** (numéro de certificat 102705)  
Partie intimée

---

### DÉCISION SUR SANCTION

---

[1] Le 30 novembre 2017, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le comité) s'est réuni au siège social de la Chambre, sis au 2000, avenue McGill College, 12<sup>e</sup> étage, à Montréal, pour procéder à l'audition sur sanction, suite à sa décision sur culpabilité rendue le 30 août 2017.

[2] Par cette dernière décision, le comité déclarait l'intimé coupable sous chacun des deux premiers chefs d'accusation pour avoir soumis des propositions d'assurance fictives auprès de deux compagnies d'assurance, ce qui lui a permis de percevoir sans droit des commissions substantielles. Quant au troisième chef d'accusation, il a été déclaré coupable d'entrave au travail de la syndique.

[3] La plaignante était représentée par M<sup>e</sup> Sylvie Poirier.

[4] Quant à l'intimé, quoique dument convoqué par avis signifié en mains propres, il était absent et non représenté.

[5] Dans les circonstances, le comité a accueilli la demande de la plaignante de procéder en son absence.

CD00-1213

PAGE : 2

[6] En fin d'audience, la procureure de la plaignante a offert de faire parvenir au comité un résumé de son argumentation et des principaux éléments relevés dans les décisions fournies à l'appui de ses recommandations. Par conséquent, le comité a commencé son délibéré le 1<sup>er</sup> décembre 2017.

### **LA PREUVE**

[7] Après avoir rappelé les faits ayant mené à la culpabilité de l'intimé, la procureure de la plaignante a déposé trois décisions rendues contre celui-ci par le comité au cours des dix dernières années, lesquelles constituent des antécédents disciplinaires.

[8] Elle a aussi mentionné l'existence d'une autre plainte portée contre l'intimé dans le dossier CD00-1165, mais dont l'instruction n'a pas encore eu lieu.

### **REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE**

[9] La procureure de la plaignante a soumis les recommandations suivantes :

- a) Sous chacun des chefs d'accusation 1 et 2 (propositions d'assurance pour créances fictives) :
  - La radiation permanente de l'intimé;
- b) Sous le chef d'accusation 3 (entrave) :
  - La radiation temporaire de l'intimé pour une période de douze mois.

[10] De plus, elle a recommandé la publication d'un avis de la décision et la condamnation de l'intimé au paiement des déboursés.

[11] N'ayant pu identifier aucun facteur atténuant, elle a invoqué les facteurs aggravants suivants :

- a) La gravité objective indéniable des infractions commises;
- b) Ces infractions portent une atteinte grave à l'image de la profession;
- c) Il s'agit d'une conduite manifestement prohibée;
- d) L'intimé a agi seul et porte l'entière responsabilité des actes commis;
- e) Le niveau élevé de préméditation découlant du stratagème élaboré et orchestré par l'intimé;



CD00-1213

PAGE : 3

- f) La répétition des infractions, sur une période de deux ans, à au moins 233 reprises, puisque 233 propositions d'assurance fictives ont été soumises;
- g) Le manque flagrant de probité et d'honnêteté de l'intimé;
- h) L'intimé a démontré par ses gestes être animé d'une intention malhonnête et frauduleuse;
- i) L'avantage tiré par l'intimé des infractions commises totalisant plus de 15,5 millions \$; en commissions et bonis;
- j) Le préjudice pécuniaire subi par les assureurs pour un montant équivalent aux commissions ainsi obtenues frauduleusement;
- k) L'expérience de plus de 25 ans acquise par l'intimé dans la profession;
- l) L'absence totale de collaboration de l'intimé à l'enquête du bureau de la syndique, comme en témoigne la preuve au soutien du chef d'entrave;
- m) Un risque de récidive très élevé, la protection du public risquant d'être mise en péril si l'intimé était autorisé à exercer de nouveau la profession;
- n) L'existence des trois antécédents disciplinaires suivants :

- Dans le premier dossier CD00-0090<sup>1</sup>, la plainte comportait 27 chefs d'accusation dont le 17<sup>e</sup> a été retiré. L'intimé a été déclaré coupable sous chacun des 26 chefs restants en 1998 et sanctionné en 1999.

Sous le premier chef d'accusation, l'intimé avait contrefait la signature de son client, son beau-frère et mari de sa sœur, après le décès de ce dernier, sur un formulaire de changement de bénéficiaire. Le défunt détenait une police d'assurance vie de deux-millions \$ dont le bénéficiaire était sa succession. La succession s'annonçait insolvable. L'intimé a ainsi changé le bénéficiaire pour y désigner sa sœur, la conjointe du défunt.

Tous les autres chefs d'accusation concernaient de fausses représentations faites par l'intimé à plusieurs de ses clients. Il leur laissait croire qu'ils pouvaient augmenter la protection d'assurance des polices qu'ils détenaient, moyennant une prime unique minime. Il acheminait ensuite à l'assureur des demandes d'emprunt ou de retrait de dividendes sur les polices de ceux-ci, à leur insu et sans leur autorisation, afin de payer les primes.

---

<sup>1</sup> *Comité de surveillance de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec c. Bernard*, CD00-0090, décision sur culpabilité du 11 novembre 1998 et sur sanction du 6 avril 1999.

CD00-1213

PAGE : 4

L'intimé, jeune représentant à l'époque, a bénéficié de la clémence du comité qui lui a accordé une seconde chance afin d'éviter de compromettre sa carrière, croyant que celui-ci avait pris les démarches nécessaires pour régler ses problèmes personnels. Il a ordonné la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux mois sous le premier chef d'accusation et le paiement d'une amende de 4 000 \$ sous chacun des chefs 3 et 4, ainsi qu'une réprimande sur tous les autres chefs d'accusation. Il a également recommandé une formation.

- Dans le deuxième dossier CD00-0923<sup>2</sup>, la plainte comportait un seul chef d'accusation portant sur le défaut de s'acquitter du mandat d'une cliente, l'intimé ne s'étant pas assuré que la demande de souscription pour un contrat d'assurance vie et invalidité soit complétée et transmise à l'assureur. Cette affaire présente toutefois peu de similarité avec le présent dossier.
- Dans le troisième dossier CD00-1107<sup>3</sup>, le comité a déclaré l'intimé coupable d'avoir, à trois occasions, fourni à un assureur de faux renseignements le concernant lors de la souscription et des renouvellements d'une police d'assurance responsabilité professionnelle.

[12] La procureure de la plaignante a ensuite passé en revue les décisions soumises au soutien de ses recommandations sous les deux chefs de propositions d'assurance pour créances fictives<sup>4</sup> ainsi que sous le chef d'entrave<sup>5</sup>. Elle a souligné les similitudes et les distinctions qui s'imposaient avec le cas en l'espèce.

[13] Concernant le chef d'entrave, elle a expliqué que même si les décisions citées imposaient une période de radiation temporaire d'au plus six mois, elle suggérerait d'imposer en l'espèce une période de radiation de douze mois, notamment en raison de la gravité des infractions sur lesquelles l'enquête de la syndique avait porté et dont l'entrave de l'intimé risquait de compromettre.

<sup>2</sup> CSF c. *Bernard*, CD00-0923, décision sur culpabilité du 3 juillet 2013 et décision sur sanction du 11 mars 2014.

<sup>3</sup> CSF c. *Bernard*, CD00-1107, décision sur culpabilité et sanction du 20 novembre 2017.

<sup>4</sup> **Radiation temporaire variant entre un et cinq ans** : CSF c. *Lacasse*, 2016 CanLII 47381 (QC CDCSF); CSF c. *Ouellette Laramée*, 2017 CanLII 33188 (QC CDCSF); CSF c. *Platis*, 2012 CanLII 97175 (QC CDCSF); CSF c. *Philippon*, 2014 CanLII 36421 (QC CDCSF); CSF c. *Bal*, 2004 CanLII 59843 (QC CDCSF); CSF c. *Giroux*, 2005 CanLII 59612 (QC CDCSF).

**Radiation permanente** : CSF c. *Aghazarian*, 2003 CanLII 57178 (QC CDCSF); CSF c. *Gingras*, 2002 CanLII 49131 (QC CDCSF); CSF c. *McBrearty*, 2002 CanLII 49152 (QC CDCSF); CSF c. *Corbeil* ET CSF c. *Roy*, 2015 CanLII 98730 (QC CDCSF).

<sup>5</sup> CSF c. *Bernier*, 2013 CanLII 43428 (QC CDCSF); CSF c. *Labarre*, 2008 CanLII 34532 (QC CDCSF); CSF c. *Morinville*, 2011 CanLII 99444 (QC CDCSF); CSF c. *Duchaine*, 2016 CanLII 19343 (QC CDCSF); CSF c. *Moore*, 2016 CanLII 28776 (QC CDCSF); CSF c. *Lessard*, 2016 CanLII 69547 (QC CDCSF).

CD00-1213

PAGE : 5

[14] Elle s'est dite d'avis que l'entrave constituait une infraction grave exigeant une sanction sévère, non seulement parce qu'elle porte atteinte au mécanisme mis en place par le législateur pour assurer la protection du public, mais aussi pour atteindre les objectifs de dissuasion et d'exemplarité.

[15] Enfin, sans avoir reçu copie des procédures intentées contre l'intimé, elle a mentionné qu'une saisie avant jugement des biens de ce dernier paraît avoir été pratiquée par les assureurs impliqués dans la présente plainte et qu'à la suite de celle-ci, l'intimé aurait déclaré faillite.

### **ANALYSE ET MOTIFS**

[16] Le comité reprend ci-après essentiellement le contexte factuel des infractions commises résumé par la procureure de la plaignante :

- a) L'intimé est âgé d'environ 53 ans et est inactif depuis septembre 2017. Il a accumulé plus de 27 ans d'expérience dans le domaine financier;
- b) L'intimé a soumis à un gestionnaire de programmes d'assurance collective de créancier, pour deux assureurs, des propositions « fictives » d'assurance pour des pseudos assurés, pour couvrir prétendument des créances qui étaient inexistantes;
- c) Selon les informations inscrites sur les propositions pour les prélèvements bancaires, les primes étaient prélevées soit :
  - Soit à même des comptes bancaires dont l'intimé ou une société qu'il contrôlait était le réel titulaire;
  - Soit suite à un transfert entre ces derniers comptes et d'autres détenus par des tiers autres que les personnes désignées sur les propositions;
- d) L'intimé a ainsi soumis 105 propositions fictives, au nom de 210 prétendus assurés pour la souscription d'assurance collective de créancier auprès de la compagnie E;
- e) Il a fait de même auprès de la compagnie F en lui soumettant 128 propositions fictives, au nom de 251 prétendus assurés pour la souscription d'assurance collective de créancier;
- f) Ce stratagème a permis à l'intimé de percevoir frauduleusement des commissions de la compagnie E s'élevant à plus de 8,8 millions \$ et de la compagnie F de plus de 6,7 millions \$;
- g) L'intimé a également fait défaut de fournir à l'enquêteur du bureau de la syndique de la CSF les dossiers que celui-ci a requis, en plus de faire défaut de se présenter à une rencontre à laquelle il avait été dûment convoqué par l'enquêteur.

CD00-1213

PAGE : 6

[17] Comme représenté par la procureure de la plaignante, aucun facteur atténuant ne peut être identifié en l'espèce. Néanmoins, l'abondante preuve documentaire a permis au comité de constater les nombreux facteurs aggravants soulevés par la procureure de la plaignante.

[18] Les gestes de l'intimé sont d'une extrême gravité. Le stratagème ourdi par ce dernier nécessite une préméditation certaine. Le caractère répétitif des infractions commises à l'égard de deux assureurs à environ 233 reprises, entre décembre 2013 et avril 2016, ajoute à la gravité de celles-ci.

[19] Au surplus, au moment des événements, l'intimé était dans la cinquantaine et avait exercé pendant plus de 25 ans dans le domaine de l'assurance. Respecter les prescriptions de la loi et sa réglementation est fondamental pour tout professionnel.

[20] Les antécédents disciplinaires de l'intimé illustrent le caractère peu scrupuleux de celui-ci quand vient le temps de fournir des informations justes tant à ses clients qu'aux assureurs.

[21] L'intimé n'a manifestement pas tiré de leçon à la suite de son premier dossier disciplinaire, ne saisissant pas l'occasion que le comité lui avait alors donnée de se réhabiliter et d'adopter une conduite professionnelle adéquate.

[22] Par ses gestes, l'intimé a contrevenu à ses obligations de probité, d'honnêteté et d'intégrité, qualités essentielles que tout représentant doit posséder, mais dont l'intimé est, de toute évidence, dépourvu.

[23] Même si le deuxième dossier CD00-0923 a peu de lien avec les infractions commises en l'espèce, le contexte de la commission de l'infraction reprochée révèle que l'intimé a toujours été créatif pour la souscription d'assurance sans son concours, faisant appel à des tiers. Au surplus, le paragraphe 29 de la décision sur sanction dans ce dossier révèle que l'intimé a fait valoir au comité les mêmes difficultés, eu égard à sa vie personnelle et professionnelle, qu'il avait soulevées dans le dossier précédent toujours afin d'obtenir la clémence du comité. En outre, l'intimé a démontré, même au stade de la sanction dans cette affaire, avoir de la difficulté à reconnaître ses torts. Aussi, les conduites répréhensibles de l'intimé qui ont suivi ne sont pas étonnantes.

[24] L'ampleur des fautes commises par l'intimé en l'espèce témoigne d'un comportement délinquant qui a subi une importante escalade.

CD00-1213

PAGE : 7

[25] L'intimé a largement démontré être indigne d'exercer cette profession. Comme la plaignante, le comité est d'avis que la protection du public commande qu'il soit radié de façon permanente sous chacun des deux premiers chefs d'infraction.

[26] Quant à l'infraction d'entrave, le comité convient avec la procureure de la plaignante que lorsque la gravité de l'infraction sous enquête expose celui qui l'a commise à une sanction beaucoup plus sévère que celle qu'il pourrait avoir s'il était reconnu coupable d'entrave, la tentation de choisir l'entrave afin d'échapper à la sanction des actes commis peut devenir pour le professionnel une option plus attrayante.

[27] Le comité note que le législateur a pris la peine d'amender l'article 130 du *Code des professions* pour y préciser que cette infraction d'entrave pouvait donner ouverture à une demande de radiation provisoire, ce qui en confirme la gravité.

[28] Ainsi, la sanction d'une infraction d'entrave devrait être suffisamment sévère pour éviter que cette infraction ne devienne une alternative plus avantageuse pour la personne enquêtée et nuise au mécanisme mis en place par le législateur pour assurer la protection du public qui risque ainsi d'être compromise.

[29] Le comité donnera donc suite à la recommandation de la plaignante sous le troisième chef d'accusation et ordonnera la radiation temporaire de l'intimé pour une période de douze mois, estimant que celle-ci est non seulement dissuasive à l'égard de l'intimé, mais répond plus particulièrement au critère d'exemplarité à l'égard des représentants qui seraient tentés de l'imiter.

[30] Considérant les faits propres à ce dossier ainsi que les facteurs pertinents en l'espèce, le comité est d'avis que les sanctions suggérées par la plaignante satisfont les critères devant le guider et qu'elles sont compatibles aux sanctions prononcées pour des infractions de même nature.

[31] Par conséquent, sous chacun des deux premiers chefs d'infraction, le comité ordonnera la radiation permanente de l'intimé.

[32] Quant au troisième chef d'accusation portant sur l'entrave, il ordonnera sa radiation temporaire pour une période de douze mois à purger de façon concurrente.

[33] Le comité ordonnera également la publication d'un avis de la décision et condamnera l'intimé au paiement des déboursés.

CD00-1213

PAGE : 8

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**ORDONNE**, sous chacun des deux premiers chefs d'accusation, la radiation permanente de l'intimé;

**ORDONNE**, sous le troisième chef d'accusation, la radiation temporaire de l'intimé pour une période de douze mois à purger de façon concurrente;

**ORDONNE** à la secrétaire du comité de discipline de faire publier, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans le lieu où ce dernier a son domicile professionnel et dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 5 de l'article 156 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

**CONDAMNE** l'intimé au paiement des déboursés conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26).

(S) Janine Kean

---

M<sup>e</sup> Janine Kean  
Présidente du comité de discipline

(S) Stéphane Côté

---

M. Stéphane Côté, A.V.C.  
Membre du comité de discipline

(S) Shirtaz Dhanji

---

M. Shirtaz Dhanji, A.V.A., Pl. Fin.  
Membre du comité de discipline

CD00-1213

PAGE : 9

M<sup>e</sup> Sylvie Poirier  
CDNP AVOCATS INC.  
Procureurs de la partie plaignante

L'intimé était absent et non représenté.

Date d'audience : Le 30 novembre 2017

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

#### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

#### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

#### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.



### 3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

## 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

## 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

**5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS**

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés de valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-



## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

#### **Avis 23-322 du personnel des ACVM – *Étude pilote concernant les rabais sur les frais de négociation***

(Texte publié à la section 7.1 du présent bulletin)

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

#### 271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

### 271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ANDREWS, CAROLINE	PAGES JAUNES LIMITEE	20180004715-1	2018-03-15	100,00 \$
BELANGER, YAN	PAGES JAUNES LIMITEE	20180004716-1	2018-03-15	100,00 \$
BOLDUC, LAVAL	TECHNOLOGIES PEAK POSITIONING INC. (LES)	20180004721-1	2018-03-15	1 400,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
COOPER, TREENA	PAGES JAUNES LIMITEE	20180004717-1	2018-03-15	100,00 \$
LEV, BRUCE	LABORATOIRES ENGAGEMENT INC.	20180004718-1	2018-03-15	10 000,00 \$
LIANG, QIU	TECHNOLOGIES PEAK POSITIONING INC. (LES)	20180004722-1	2018-03-15	1 400,00 \$
MCGREGOR, ALEX DOUGLAS	BANQUE ROYALE DU CANADA	20180004719-1	2018-03-15	10 000,00 \$
SCIANNAMBLO, FRANCO	PAGES JAUNES LIMITEE	20180004720-1	2018-03-15	100,00 \$

### 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

#### 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

## **6.5 INTERDICTIONS**

### **6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs**

Aucune information.

### **6.5.2 Révocations d'interdiction**

Aucune information.



## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Bell Canada	14 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Fonds indiciel d'obligations canadiennes BNI (Titres de Série O)	19 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> <li>- Nunavut</li> </ul>
Fonds indiciel d'actions canadiennes BNI (Titres de Série O)		
Fonds indiciel d'actions américaines BNI (Titres de Série O)		
Fonds indiciel d'actions internationales BNI (Titres de Série O)		
Catégorie canadienne Dividendes de grandes capitalisations AGF	15 mars 2018	Ontario
Fonds canadien de dividendes de grandes capitalisations AGF		
Fonds de revenu de dividendes AGF		
Catégorie Marchés émergents AGF		
Fonds des marchés émergents AGF		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds É.-U. petite et moyenne capitalisation AGF		
Catégorie Revenu diversifié AGF		
Fonds de revenu diversifié AGF		
Fonds d'obligations des marchés émergents AGF		
Fonds Sélect mondial AGF		
Fonds canadien de répartition de l'actif AGF		
Fonds équilibré des marchés émergents AGF		
Portefeuille Éléments Rendement AGF		
FNB Horizons Technologies des chaînes de blocs et des cryptomonnaies	14 mars 2018	Ontario
FNB indiciel d'actions américaines RBC	14 mars 2018	Ontario
FNB indiciel d'actions internationales RBC		
FNB indiciel de rendement des banques américaines RBC		
FNB indiciel de rendement des banques américaines RBC		
Fonds en gestion commune IG Mackenzie – Mondial lié à l'inflation	20 mars 2018	Manitoba
Fonds en gestion commune IG Mackenzie – Marchés émergents		
Fonds en gestion commune IG Mackenzie – Actions à faible volatilité de marchés émergents		
InterRent Real Estate Investment Trust	14 mars 2018	Ontario
TransAlta Corporation	13 mars 2018	Alberta

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Bell Canada	20 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Bombardier Inc.	16 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Prometic Sciences de la Vie inc.	14 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Ressources Falco Ltée	16 mars 2018	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> </ul>

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
		- Terre-Neuve et Labrador
Dividend Select 15 Corp.	15 mars 2018	Ontario
FNB actif de titres de qualité à taux variable Dynamique iShares	16 mars 2018	Ontario
FNB registre de transactions et processus novateurs Indxx First Trust	19 mars 2018	Ontario
Fonds actif de titres de qualité à taux variable Dynamique	16 mars 2018	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds à rendement total Redwood <i>(auparavant le Fonds à rendement total LOGiQ)</i>	20 mars 2018	Ontario
Fonds mondial de ressources Redwood <i>(auparavant le Fonds mondial de ressources LOGiQ)</i>		
Fonds de rendement stratégique Purpose <i>(auparavant le Fonds de rendement stratégique LOGiQ et le Fonds de rendement stratégique Redwood)</i>		
Fonds de revenu multiactif Purpose <i>(auparavant le Fonds de revenu élevé LOGiQ et le Fonds de revenu élevé Redwood)</i>		
Fonds de rendement spécialisé Purpose	20 mars 2018	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<i>(auparavant, Fonds diversifié à revenu élevé Purpose)</i>		
Fonds équilibré des marchés émergents Excel	20 mars 2018	Ontario
Fonds équilibré Inde Excel		
Fonds de revenu élevé Excel		
Fonds du marché monétaire Excel		
Fonds Inde Excel		
Fonds des nouveaux leaders d'entreprises d'Inde Excel		
Fonds Chine Excel		
Fonds Chinde Excel		
Fonds des marchés émergents Excel		
Fonds Revenu SCM et Infrastructure Purpose <i>(auparavant, Catégorie Revenu SCM et Infrastructure LOGiQ et Fonds Revenu SCM et Infrastructure Redwood)</i>	20 mars 2018	Ontario
Fonds Mondial de Ressources Purpose <i>(auparavant, Catégorie Croissance et Revenu de Ressources LOGiQ et Fonds Croissance et Revenu de Ressources Redwood)</i>		
Fonds Revenu Équilibré Redwood <i>(auparavant, Catégorie Revenu Mensuel Équilibré LOGiQ)</i>		
Fonds Occasions Spéciales Purpose <i>(auparavant, Catégorie Occasions Spéciales LOGiQ et Fonds Occasions Spéciales Redwood)</i>		
Fonds Tactique D'Actions Redwood <i>(auparavant, Catégorie Tactique D'Actions LOGiQ)</i>		
Fonds Marché Monétaire Redwood <i>(auparavant, Catégorie Marché Monétaire LOGiQ)</i>		
Fonds Revenu Équilibré Mondial Redwood <i>(auparavant, Catégorie Revenu Équilibré Mondial LOGiQ)</i>		
Fonds d'Obligations Stratégiques de Premier Ordre Purpose <i>(auparavant, Catégorie Tactique D'Obligations LOGiQ et</i>		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<i>Fonds Tactique De Titres De Créance Redwood)</i> Fonds Innovateurs Mondiaux Purpose (auparavant, Catégorie Occasions Mondiales LOGiQ, Fonds Occasions Mondiales Redwood et Fonds Innovateurs Mondiaux Redwood) Purpose Mutual Funds Limited (auparavant, LOGiQ Mutual Funds Limited et Redwood Mutual Funds Limited) Fonds Tactique D'Obligations Purpose (auparavant, Fonds Tactique D'Obligations LOGiQ et Fonds Tactique D'Obligations Redwood)		
Portefeuille Fidelity Passage 2005	16 mars 2018	Ontario
Portefeuille Fidelity Passage 2010		
Portefeuille Fidelity Passage 2015		
Portefeuille Fidelity Passage 2020		
Portefeuille Fidelity Passage 2025		
Portefeuille Fidelity Passage 2030		
Portefeuille Fidelity Passage 2035		
Portefeuille Fidelity Passage 2040		
Portefeuille Fidelity Passage 2045		
Portefeuille Fidelity Passage 2050		
Portefeuille Fidelity Passage 2055		
The Green Organic Gutchman Holdings Ltd.	14 mars 2018	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	16 mars 2018	3 novembre 2017
Banque de Montréal	14 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	15 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	15 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	15 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	15 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	15 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	16 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	19 mars 2018	17 mai 2016

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	19 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	19 mars 2018	17 mai 2016
Banque de Montréal	19 mars 2018	17 mai 2016
Banque Nationale du Canada	14 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	14 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	14 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	14 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	14 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	15 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	15 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	15 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	15 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	15 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	16 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	16 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	16 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	16 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	19 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	19 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	19 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	19 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Nationale du Canada	19 mars 2018	4 juillet 2016
Banque Royale du Canada	2 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	2 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	7 mars 2018	30 janvier 2018



Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Royale du Canada	8 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	8 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	8 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	9 mars 2018	30 janvier 2018
Banque Royale du Canada	9 mars 2018	30 janvier 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	14 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	14 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	14 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	14 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	15 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	16 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	16 mars 2018	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	20 mars 2018	13 février 2018
La Banque Toronto-Dominion	14 mars 2018	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	14 mars 2018	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	15 mars 2018	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	15 mars 2018	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	19 mars 2018	13 juin 2016
La Banque Toronto-Dominion	19 mars 2018	13 juin 2016
NAV CANADA	20 mars 2018	9 novembre 2017

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.2 Dispenses de prospectus

#### IntelGenx Technologies Corp.

Vu la demande présentée par IntelGenx Technologies Corp. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 7 mars 2018 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, RLRQ, c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec de 16 millions de dollars US, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement.

Fait le 14 mars 2018.

Patrick Théorêt  
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2018-FS-0035

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une

information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
48North Cannabis Corp.	2018-01-26	7 970 000 \$
625 Sheppard Bayview Village Trust	2018-01-23 au 2018-01-31	587 025 \$
Americold Realty Trust	2018-01-23	4 384 600 \$
Antrim Balanced Mortgage Fund Ltd.	2018-01-02 au 2018-01-09	5 176 445 \$
Aramark Services, Inc.	2018-01-18	37 453 748 \$
Argex Titane inc.	2018-01-23	780 497 \$
Ashburton Ventures Inc.	2018-01-26	900 000 \$
Autonom Solutions de Financement aux Consommateurs inc.	2018-01-29	300 000 \$
AveXis, Inc.	2018-01-19	637 500 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2018-01-23	19 129 344 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2018-01-24	2 300 000 \$
Banque Nationale du Canada	2018-02-01	10 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2018-01-18	4 448 150 \$
Banque Royale du Canada	2018-01-25	1 200 000 \$
Blockchain Solutions Inc.	2018-01-18	1 875 000 \$
Blockchain Foundry Inc.	2018-01-22	2 080 616 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Calpine Corporation	2017-12-15	23 101 200 \$
Dosecann Inc.	2018-01-19 au 2018-01-25	7 540 000 \$
Enercapita Energy L.P.	2018-01-22	3 229 \$
Enercapita Energy Trust	2018-01-22	7 176 000 \$
EQT VIII (No.2) SCSp	2018-01-16	38 002 500 \$
European Investment Bank	2018-01-18	426 930 145 \$
Fandom Sports Media Corp.	2018-01-18	3 307 070 \$
Fiducie de revenu résidentiel Equiton	2018-01-19 au 2018-01-26	78 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2017-07-11	11 700 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2017-08-24 au 2017-08-30	19 535 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2017-10-23	7 600 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2017-12-04	7 600 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2017-12-18 au 2017-12-21	9 465 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2018-01-17	27 916 \$
General Mills, Inc.	2017-10-12	18 705 381 \$
Goldsource Mines Inc.	2018-01-18	1 654 900 \$
Good Life Networks Inc.	2018-01-18	9 200 000 \$
Granada Gold Mine Inc.	2018-01-24	785 500 \$
Greentec Holdings Ltd.	2018-01-19	11 539 825 \$
GSO Capital Solutions Overseas Feeder Fund III LP	2017-06-26	9 266 600 \$
HashChain Technology Inc.	2018-01-10	29 711 867 \$
Junex inc.	2018-01-30	76 027 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Les Ressources Komet inc.	2018-01-25	222 185 \$
Liberty Gold Corp.	2018-01-26	10 474 139 \$
Lineage Grow Company Ltd.	2018-01-24	1 185 000 \$
LottoGopher Holdings Inc.	2018-01-18	2 861 254 \$
Metallis Resources Inc.	2018-01-26	2 181 713 \$
Mezzi Holdings Inc.	2018-01-29	2 696 102 \$
Nabors Industries, Inc.	2018-01-23	57 089 136 \$
Old Kent Road Income Fund I	2018-01-24	364 500 \$
Orford Mining Corporation	2018-01-23 au 2018-01-24	505 000 \$
Osisko Metals Incorporated	2018-01-23	250 014 \$
RESAAS Services Inc.	2018-01-25	2 033 930 \$
Ressources Sphinx Itée	2018-01-29	17 993 \$
Ressources X-Terra inc.	2018-01-23	1 000 000 \$
RiverRock Mortgage Investment Corporation	2018-02-01	900 000 \$
Société d'épargne des Autochtones du Canada	2018-01-22 au 2018-02-01	1 368 000 \$
The Green Organic Dutchman Holdings Ltd.	2018-01-19	5 364 023 \$
The Green Organic Dutchman Holdings Ltd.	2018-01-24	2 074 284 \$
Toyota Credit Canada Inc.	2018-01-25	599 740 000 \$
Trez Capital Prime Trust	2018-01-23 au 2018-01-29	785 500 \$
Trez Capital Yield Trust	2018-01-23 au 2018-01-30	6 245 631 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2018-01-23 au 2018-01-29	7 591 935 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
West Street Capital Partners VII Offshore, L.P.	2016-12-19	30 009 280 \$
ZTEST Electronics Inc.	2018-01-30	531 250 \$

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

### 6.6.4 Refus

Aucune information.

### 6.6.5 Divers

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

## 6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.



## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2018-02-04
ENTREPRISE DNA CANADA INC. (L')	2017-03-31
ENTREPRISE DNA CANADA INC. (L')	2017-06-30
ENTREPRISE DNA CANADA INC. (L')	2017-09-30
HEWLETT PACKARD ENTERPRISE COMPANY	2018-01-31
INCA ONE GOLD CORP.	2018-01-31
RESVERLOGIX CORP.	2018-01-31
TECHNOLOGIES IBEX INC.	2018-01-31
WABI EXPLORATION INC.	2018-01-31
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2018-01-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
AGJUNCTION INC.	2017-12-31
ALVOPETRO ENERGY LTD.	2017-12-31
ARBUTUS BIOPHARMA CORPORATION	2017-12-31
AURINIA PHARMACEUTICALS INC.	2017-12-31
AUTOCANADA INC.	2017-12-31
AUTOMOTIVE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2017-12-31
AUTORITE AEROPORTUAIRE DU GRAND TORONTO	2017-12-31
BLUE RIBBON INCOME FUND	2017-12-31
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2017-12-31
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON OIL SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON RESOURCE CLASS(#17851)	2017-12-31
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2017-12-31
BROMPTON 2017 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2017-12-31
BRP INC.	2018-01-31
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2017-12-31
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2017-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2017-12-31
CANICKEL MINING LIMITED	2017-12-31
CARDINAL ENERGY LTD.	2017-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE DES DIVIDENDES DE STONE (#14055)	2017-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT DE STONE (#14055)	2017-12-31
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2017-12-31
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS (LA)	2017-12-31
CONDOR PETROLEUM INC.	2017-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2017-12-31
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2017-12-31
EAGLE ENERGY INC.	2017-12-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ECLIPSE RESIDENTIAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
ELEMENT FLEET MANAGEMENT CORP.	2017-12-31
ENTREPRISE DNA CANADA INC. (L')	2016-12-31
EUROPEAN DIVIDEND GROWTH FUND	2017-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2017-12-31
FILO MINING CORP.	2017-12-31
FIRM CAPITAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2017-12-31
FONDS COTE 100 GRANDES SOCIETES CANADIENNES (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 PREMIER (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 REVENU (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 US (#10561)	2017-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT ACTIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE PLACEMENT DIVIDENDES DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT EQUILIBRE DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER NEXUS (LE)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT MONDIAL DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT OBLIGATIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE REVENU NORANDA	2017-12-31
FONDS EUROPLUS DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS MONDIAL EQUILIBRE DE STONE(#14055)	2017-12-31
FORTRESS GLOBAL	2017-12-31
FORTUNA SILVER MINES INC.	2017-12-31
GLOBAL CHAMPIONS SPLIT CORP.	2017-12-31
GLOBAL HEALTHCARE INCOME & GROWTH FUND	2017-12-31
GLOBAL RESOURCE CHAMPIONS SPLIT CORP.	2017-12-31
GROUPE VISION NEW LOOK INC.	2017-12-31
GROUPE WSP GLOBAL INC.	2017-12-31
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2017-12-31
HEALTHCARE SPECIAL OPPORTUNITIES FUND	2017-12-31
IMMUNOVACCINE INC.	2017-12-31
INCOME FINANCIAL TRUST	2017-12-31
INOVALIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2017-12-31
INPLAY OIL CORP.	2017-12-31
IRON BRIDGE RESOURCES INC.	2017-12-31
ITASCA CAPITAL LTD.	2017-12-31
IVANHOE MINES LTD.	2017-12-31
JACKPOTJOY PLC	2017-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2017-12-31
LDIC NORTH AMERICAN INFRASTRUCTURE FUND (#38021)	2017-12-31

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
LDIC NORTH AMERICAN SMALL BUSINESS FUND (CATEGORIE DE SOCIETE) (#38021)	2017-12-31
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2017-12-31
LOGISTEC CORPORATION	2017-12-31
LXRANDCO, INC.	2017-12-31
NEW FLYER INDUSTRIES INC.	2017-12-31
NEXJ HEALTH HOLDINGS INC.	2017-12-31
NOVELION THERAPEUTICS INC.	2017-12-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS INC.	2017-12-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS LP	2017-12-31
PARTNERS VALUE SPLIT CORP.	2017-12-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2017-12-31
PINNACLE RENEWABLE HOLDINGS INC.	2017-12-29
PREMIUM BRANDS HOLDINGS CORPORATION	2017-12-30
PRIMERO MINING CORP.	2017-12-31
REGIME IMPRESSION	2017-12-31
REGIMES HERITAGE	2017-12-31
SOLITARIO ZINC CORP.	2017-12-31
SOLIUM CAPITAL INC.	2017-12-31
STEP ENERGY SERVICES LTD.	2017-12-31
STRONGCO CORPORATION	2017-12-31
SYMPHONY FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (*33084)	2017-12-31

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
TAYLOR NORTH AMERICAN EQUITY OPPORTUNITIES FUND	2017-12-31
TECH LEADERS INCOME FUND	2017-12-31
TFI INTERNATIONAL INC.	2017-12-31
THERAPEUTIQUE KNIGHT INC.	2017-12-31
THOMSON-REUTERS CORPORATION	2017-12-31
TRILOGY INTERNATIONAL PARTNERS INC.	2017-12-31
TSO3 INC.	2017-12-31
TURQUOISE HILL RESOURCES LTD.	2017-12-31
VALENCIA CAPITAL DE RISQUE INC.	2017-12-31
WESDOME GOLD MINES LTD.	2017-12-31
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
WHEATON PRECIOUS METALS CORP.	2017-12-31
ZARGON OIL & GAS LTD.	2017-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
AGJUNCTION INC.	2017-12-31
ALVOPETRO ENERGY LTD.	2017-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
ARBUTUS BIOPHARMA CORPORATION	2017-12-31
AURINIA PHARMACEUTICALS INC.	2017-12-31
AUTOCANADA INC.	2017-12-31
AUTOMOTIVE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2017-12-31
AUTORITE AEROPORTUAIRE DU GRAND TORONTO	2017-12-31
BLUE RIBBON INCOME FUND	2017-12-31
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2017-12-31
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON OIL SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON RESOURCE CLASS(#17851)	2017-12-31
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2017-12-31
BROMPTON 2017 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2017-12-31
BRP INC.	2018-01-31
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2017-12-31
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2017-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2017-12-31
CANICKEL MINING LIMITED	2017-12-31
CARDINAL ENERGY LTD.	2017-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE DES DIVIDENDES DE STONE (#14055)	2017-12-31
CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT DE STONE (#14055)	2017-12-31
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2017-12-31
CONDOR PETROLEUM INC.	2017-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2017-12-31
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2017-12-31
EAGLE ENERGY INC.	2017-12-31
ECLIPSE RESIDENTIAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
ELEMENT FLEET MANAGEMENT CORP.	2017-12-31
ENTREPRISE DNA CANADA INC. (L')	2016-12-31
EUROPEAN DIVIDEND GROWTH FUND	2017-12-31
FIDUCIE DE TITRISATION AUTOMOBILE FORD	2017-12-31
FILO MINING CORP.	2017-12-31
FIRM CAPITAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2017-12-31
FONDS COTE 100 GRANDES SOCIETES CANADIENNES (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 PREMIER (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 REVENU (#10561)	2017-12-31
FONDS COTE 100 US (#10561)	2017-12-31
FONDS DE CROISSANCE DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT ACTIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT DIVIDENDES DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
FONDS DE PLACEMENT EQUILIBRE DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31

RAPPORTS ANNUELS	
	Date du document
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER NEXUS (LE)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT MONDIAL DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE PLACEMENT OBLIGATIONS DU BARREAU DU QUEBEC (#4101)	2017-12-31
FONDS DE REVENU NORANDA	2017-12-31
FONDS EUROPLUS DE STONE (#14055)	2017-12-31
FONDS MONDIAL EQUILIBRE DE STONE(#14055)	2017-12-31
FORTRESS GLOBAL	2017-12-31
FORTUNA SILVER MINES INC.	2017-12-31
GLOBAL CHAMPIONS SPLIT CORP.	2017-12-31
GLOBAL HEALTHCARE INCOME & GROWTH FUND	2017-12-31
GLOBAL RESOURCE CHAMPIONS SPLIT CORP.	2017-12-31
GROUPE VISION NEW LOOK INC.	2017-12-31
GROUPE WSP GLOBAL INC.	2017-12-31
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2017-12-31
HEALTHCARE SPECIAL OPPORTUNITIES FUND	2017-12-31
IMMUNOVACCINE INC.	2017-12-31
INCOME FINANCIAL TRUST	2017-12-31
INOVALIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2017-12-31
INPLAY OIL CORP.	2017-12-31
IRON BRIDGE RESOURCES INC.	2017-12-31
ITASCA CAPITAL LTD.	2017-12-31
IVANHOE MINES LTD.	2017-12-31
JACKPOTJOY PLC	2017-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2017-12-31
LDIC NORTH AMERICAN INFRASTRUCTURE FUND (#38021)	2017-12-31
LDIC NORTH AMERICAN SMALL BUSINESS FUND (CATEGORIE DE SOCIETE) (#38021)	2017-12-31
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2017-12-31
LOGISTEC CORPORATION	2017-12-31
LXRANDCO, INC.	2017-12-31
NEW FLYER INDUSTRIES INC.	2017-12-31
NEXJ HEALTH HOLDINGS INC.	2017-12-31
NOVELION THERAPEUTICS INC.	2017-12-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS INC.	2017-12-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS LP	2017-12-31
PARTNERS VALUE SPLIT CORP.	2017-12-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2017-12-31
PINNACLE RENEWABLE HOLDINGS INC.	2017-12-29
PREMIUM BRANDS HOLDINGS CORPORATION	2017-12-30
PRIMERO MINING CORP.	2017-12-31
REGIME IMPRESSION	2017-12-31
REGIMES HERITAGE	2017-12-31
SOLITARIO ZINC CORP.	2017-12-31
SOLIUM CAPITAL INC.	2017-12-31
STEP ENERGY SERVICES LTD.	2017-12-31
STRONGCO CORPORATION	2017-12-31
SYMPHONY FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (*33084)	2017-12-31



<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
TAYLOR NORTH AMERICAN EQUITY OPPORTUNITIES FUND	2017-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
TECH LEADERS INCOME FUND	2017-12-31
TFI INTERNATIONAL INC.	2017-12-31
THERAPEUTIQUE KNIGHT INC.	2017-12-31
THOMSON-REUTERS CORPORATION	2017-12-31
TRILOGY INTERNATIONAL PARTNERS INC.	2017-12-31
TSO3 INC.	2017-12-31
TURQUOISE HILL RESOURCES LTD.	2017-12-31
VALENCIA CAPITAL DE RISQUE INC.	2017-12-31
WESDOME GOLD MINES LTD.	2017-12-31
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31
WHEATON PRECIOUS METALS CORP.	2017-12-31
ZARGON OIL & GAS LTD.	2017-12-31

<i>CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION</i>	
	Date du document
A&W REVENUE ROYALTIES INCOME FUND	
ADVANCED MICRO DEVICES, INC.	
ALGOMA CENTRAL CORPORATION	
ALTUS GROUP LIMITED	
ATHABASCA OIL CORPORATION	
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	
CAPITAL POWER CORPORATION	
CENOVUS ENERGY INC.	
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	
CHESSWOOD GROUP LIMITED	
CITIGROUP FINANCE CANADA ULC	
CITIGROUP INC.	
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.	
CORPORATION COTT	
EMERA INCORPORATED	
FIRSTSERVICE CORPORATION	
GOLDCORP INC.	
GOODFELLOW INC.	
GREAT-WEST LIFECO FINANCE (DELAWARE) LP II	
GREAT-WEST LIFECO INC.	
HUSKY ENERGY INC.	
INTERFOR CORPORATION	
LOGISTEC CORPORATION	
METHANEX CORPORATION	

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

	Date du document
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	
NOVA SCOTIA POWER INC.	
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	
PREMIUM BRANDS HOLDINGS CORPORATION	
ROGERS COMMUNICATIONS INC.	
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	
STAKEHOLDER GOLD CORP.	
TFI INTERNATIONAL INC.	
TRANSALTA CORPORATION	
VALEANT PHARMACEUTICALS INTERNATIONAL, INC.	
VERMILION ENERGY INC.	
VERSABANK	
VISTA GOLD CORP.	
WELLS FARGO CANADA CORPORATION	
WHITECAP RESOURCES INC.	

*NOTICE ANNUELLE*

	Date du document
A&W REVENUE ROYALTIES INCOME FUND	2017-12-31
AIR CANADA	2017-12-31
ALVOPETRO ENERGY LTD.	2017-12-31
ARBUTUS BIOPHARMA CORPORATION	2017-12-31
ARC RESOURCES LTD.	2017-12-31
AURINIA PHARMACEUTICALS INC.	2017-12-31
AUTOCANADA INC.	2017-12-31
AUTOMOTIVE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2017-12-31
AUTORITE AEROPORTUAIRE DU GRAND TORONTO	2017-12-31
BLUE RIBBON INCOME FUND	2017-12-31
BONAVISTA ENERGY CORPORATION	2017-12-31
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2017-12-31
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON OIL SPLIT CORP.	2017-12-31
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2017-12-31
BRP INC.	2018-01-31
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2017-12-31
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2017-12-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2017-12-31
CATHEDRAL ENERGY SERVICES LTD.	2017-12-31
CHESSWOOD GROUP LIMITED	2017-12-31
CONDOR PETROLEUM INC.	2017-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2017-12-31
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2017-12-31
EAGLE ENERGY INC.	2017-12-31
ECLIPSE RESIDENTIAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
EUROPEAN DIVIDEND GROWTH FUND	2017-12-31
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2017-12-31
FORTISALBERTA INC.	2017-12-31
GLOBAL HEALTHCARE INCOME & GROWTH FUND	2017-12-31
GLOBAL RESOURCE CHAMPIONS SPLIT CORP.	2017-12-31
HARDWOODS DISTRIBUTION INC.	2017-12-31
IMMUNOVACCINE INC.	2017-12-31
INCOME FINANCIAL TRUST	2017-12-31
IRON BRIDGE RESOURCES INC.	2017-12-31
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2017-12-31
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2017-12-31
LUCARA DIAMOND CORP.	2017-12-31
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2017-12-31
NOVELION THERAPEUTICS INC.	2017-12-31
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2017-12-31
PAPIERS TISSU KP INC.	2017-12-31
PARTNERS VALUE SPLIT CORP.	2017-12-31
PEYTO EXPLORATION & DEVELOPMENT CORP.	2017-12-31
PREMIUM BRANDS HOLDINGS CORPORATION	2017-12-30
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2017-12-31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2017-12-31
SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2017-12-31
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2017-12-31
SOLITARIO ZINC CORP.	2017-12-31
SPIN MASTER CORP.	2017-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
STEP ENERGY SERVICES LTD.	2017-12-31
SYMPHONY FLOATING RATE SENIOR LOAN FUND (*33084)	2017-12-31
TAYLOR NORTH AMERICAN EQUITY OPPORTUNITIES FUND	2017-12-31
TECH LEADERS INCOME FUND	2017-12-31
TFI INTERNATIONAL INC.	2017-12-31
THERAPEUTIQUE KNIGHT INC.	2017-12-31
THOMSON-REUTERS CORPORATION	2017-12-31
TRILOGY INTERNATIONAL PARTNERS INC.	2017-12-31
TURQUOISE HILL RESOURCES LTD.	2017-12-31
WESDOME GOLD MINES LTD.	2017-12-31
WESTSHORE TERMINALS INVESTMENT CORPORATION	2017-12-31

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti ( <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	54 : Exercice de bons de souscription
<b>Généralités</b>	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	<b>Divers</b>
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>37 Capital Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kalpajian, Bedo H	3	O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.1350	BC
Kalpajian, Isabel A	3	O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	400 000	0.1350	BC
		O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	400 000	0.1350	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Kalpajian, Bedo H	3	O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	0.1350	BC
Kalpajian, Isabel A	3	O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	(400 000)	0.1350	BC
		O	2018-03-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	(400 000)	0.1350	BC
<b>49 North Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacNeill, Tom	4, 7, 5, 3	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	0.0950	SK
<b>5N Plus Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BOURASSA, JEAN-MARIE	4	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.0500	QC
<i>Restricted Share Unit / Unités d'actions incessibles</i>								
Audet, Nicholas	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(32 000)	2.5800	QC
Mayer, Jean	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)	2.5800	QC
Perron, Richard	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(32 000)	2.5800	QC
<b>A.I.S. Resources Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Enright-Morin, Marc Roland	5	O	2017-01-10	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1500	BC
<i>Options</i>								
Enright-Morin, Marc Roland	5	O	2017-01-10	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1500	BC
<b>Aberdeen Asia-Pacific Income Investment Company Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Braithwaite, William James	4	O	2018-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Absolute Software Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grace, Mark	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 431		BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(458)	6.7200	BC
maxwell, sean	5	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2017-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Meanchoff, Matthew	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	476		BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(283)	6.7200	BC
Ramsden, Leigh Palmer	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	715		BC
Robinson, Arthur	5	O	2018-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2018-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Performance Share Unit</i>								
maxwell, sean	5	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2017-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Phantom Share Units</i>								
Grace, Mark	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 431)		BC
Meanchoff, Matthew	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(476)		BC
Ramsden, Leigh Palmer	5	O	2018-03-13	D	99 - Correction d'information	(1)		BC
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(715)		BC
<i>Droits Restricted Share Unit</i>								
maxwell, sean	5	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2017-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
maxwell, sean	5	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2017-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Visca, Salvatore Anthony	4	O	2017-02-24	D	99 - Correction d'information	(25 000)		BC
<b>Acasti Pharma Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Options</b>								
Crewe, Katherine	6	O	2018-03-17	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		QC
Schottenfeld, Richard Paul	6	O	2018-03-17	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		QC
<b>Agellan Commercial Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Units</i>								
Gibbs, Dayna	4	O	2017-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	118	10.7515	ON
		M	2017-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	10.7515	ON
		O	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	421	11.8500	ON
		M	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	390	11.8490	ON
		M'	2017-11-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	390	11.8490	ON
		O	2017-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2		ON
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2		ON
Ladouceur, Glen Joseph	7	O	2016-09-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	622		ON
		M	2016-09-30	D	53 - Attribution de bons de souscription	662		ON
		M'	2016-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	662		ON
		O	2017-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	662	10.7515	ON
		M	2017-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	662	10.7515	ON
		O	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	506	11.8500	ON
		M	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	474	11.8490	ON
		M'	2017-11-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	474	11.8490	ON
		O	2017-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	377		ON
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	377		ON
Lazer, Rafael	4	O	2017-07-21	D	53 - Attribution de bons de souscription	118	10.7515	ON
		M	2017-07-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	118	10.7515	ON
		O	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	421	11.8500	ON
		M	2017-11-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	390	11.8490	ON
		M'	2017-11-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	390	11.8490	ON
		O	2017-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2		ON
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2		ON
<b>Air Canada</b>								
<i>Class B Voting Shares</i>								
Hadrovic, Carolyn	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	3 500	5.3900	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	28.0700	QC
Houle, Pierre	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	597	9.2300	QC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(597)	27.7600	QC
<i>Options (Long-Term Incentive Plan)</i>								
Hadrovic, Carolyn	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	5.3900	QC
Houle, Pierre	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(597)	9.2300	QC
<b>Alamos Gold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Barwell, Christine	5	O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	988	11.1100	ON
		M	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	944	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 031	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 269	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 232	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	8.1500	ON
Bostwick, Christopher John	5	O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 299	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 375	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 694	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 642	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	8.1500	ON
Chavez - Martinez, Mario Luis	5	O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 427	8.4900USD	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 541	8.1000USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 852	6.7400USD	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 711	7.2900USD	ON
Cormier, John Andrew	5	O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	8.3600USD	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	6.3900USD	ON
		O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 206	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 274	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 568	8.7900	ON
Daniel, Mark	4	O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 522	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	8.1500	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	10.4400	ON
Engelstad, Nils Frederik Jonas	8	O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	8.1500	ON
		O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	886	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 050	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 293	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 255	9.0600	ON
Fisher, Gregory S.	5	O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	8.1500	ON
		O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	569	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	631	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	777	8.7900	ON
McCluskey, John	4, 5	O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	753	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	8.1500	ON
		O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 908	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 074	10.8200	ON
McGrath, Aoife Mairead	5	O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	10.4400	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 785	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 671	9.0600	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	8.1500	ON
		O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	988	11.1100	ON
Porter, James	5	O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	586	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	689	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	700	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	10.4400	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	8.1500	ON
Webster, Colin	5	O	2017-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 680	11.1100	ON
		O	2017-04-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 820	10.8200	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 240	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 173	9.0600	ON
		O	2017-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	10.4400	ON
AltaGas Ltd. <i>Droits Deferred Share Unit (DSU)</i>	4	O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	8.1500	ON
		O	2017-07-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	922	8.7900	ON
		O	2017-10-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	894	9.0600	ON
		O	2017-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	8.1500	ON
AltaGas Ltd. <i>Droits Performance Units (PU)</i>	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	372		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	462		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	318		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	318		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	214		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Bushfield, Corine Renae Knight	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 425		AB
Clements, Paul Carson	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108		AB
Grant, Bradley, Bertram	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 126		AB
Green, Jared Blake	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215		AB
Harris, David Michael	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 084		AB
Karl, Peter Lauren	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		AB
O'Brien, John Dennis	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 042		AB
Thakur, Joy Sumanan	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	550		AB
Toivanen, Shaun William	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108		AB
Toone, Randy Warren	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	397		AB
Watson, Timothy, William	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 921		AB
<b>Droits Restricted Units (RU)</b>								
Best, Catherine May	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		AB
Calvert, Victoria Anne	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326		AB
Clements, Paul Carson	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(269)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41		AB
Cornhill, David Wallace	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 675		AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(8 484)		AB
Edgeworth, Allan Leslie	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		AB
Gilbert, Daryl Harvey	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		AB
Green, Jared Blake	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(448)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162		AB
Hodgins, Robert Bruce	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		AB
Karl, Peter Lauren	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(448)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68		AB
Knoll, Phillip R.	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326		AB
McCrank, Michael Neil	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386		AB
O'Brien, John Dennis	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	520		AB
Toivanen, Shaun William	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(269)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117		AB
Valentino, Scott A.	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(789)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121		AB
<b>Altus Group Limited</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Bartolini, Angelo	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 579	31.5900	ON
BISHOP, TERRY ALAN	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 496	31.5900	ON
Commons, Michael	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	897	31.5900	ON
COURTEAU, Robert G	4, 5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 401	31.5900	ON
Derbyshire, Jim	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 285	31.8500	ON
Eisen, Barry Isaac	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 246	31.5900	ON
Ettinger, Mitchell James	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	796	31.5900	ON
Gurnsey, David Lee	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 198	31.5900	ON
Johnston, Colin Boyd	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 454	31.5900	ON
Mikulich, Raymond	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	29.3875	ON
		O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	21.5800	ON
		O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	19.0350	ON
		O	2014-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	18.5950	ON
		O	2017-06-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	29.3400	ON
ORLIK, EDWARD CHARLES	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	332	31.5900	ON
Turrin, Liana	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 038	31.5900	ON
<b>Restricted Share Units</b>								
McSweeney, Niall	5	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(665)	31.5900	ON
Probyn, Alex	7	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(6 650)	31.5900	ON
<b>Restricted Shares</b>								
Bartolini, Angelo	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 579)	31.5900	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
BISHOP, TERRY ALAN	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 496)	31.5900	ON
Commons, Michael	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(897)	31.5900	ON
COURTEAU, Robert G	4, 5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 401)	31.5900	ON
Derbyshire, Jim	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 285)	31.5900	ON
Eisen, Barry Isaac	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 246)	31.5900	ON
Ettinger, Mitchell James	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(796)	31.5900	ON
Gurnsey, David Lee	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 198)	31.5900	ON
Johnston, Colin Boyd	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 454)	31.5900	ON
ORLIK, EDWARD CHARLES	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(332)	31.5900	ON
Turrin, Liana	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 038)	31.5900	ON
<b>Amerigo Resources Ltd</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ireland, George R.	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.0700	BC
Toor, Nauman (Nick)	3	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 800	1.0500	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 500	1.0500	BC
Luzich Partners LLC	PI	O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 600	1.0500	BC
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
AMJP HOLDINGS ULC	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
COVERT, LORI CONSTANCE	4							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
JALGER LIMITED	3	O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
PELLER, ANDREW ANGUS	4							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
PELLER, D. JAMES	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
PELLER, JEFFREY MARK	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
PELLER, JOHN EDWARD	4, 5							
JALGER LIMITED	PI	O	2018-03-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450 000)	18.2500	ON
<i>Droits Deferred share units</i>								
HOSSACK, RICHARD DOUGLAS	4	O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 740		ON
MALLETT, MICHELLE ELIZABETH IDA	4	O	2016-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 940		ON
MIELE, PERRY JOSEPH	4	O	2010-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 280		ON
PELLER, ANDREW ANGUS	4	O	2004-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 820		ON
<i>Droits Performance share units</i>								
ATHAIDE, BRIAN DAVID	5	O	2018-03-16	D	58 - Expiration de droits de souscription	(11 160)		ON
<i>Options Class A shares</i>								
ATHAIDE, BRIAN DAVID	5	O	2018-03-16	D	52 - Expiration d'options	(18 400)		ON
<b>ARC Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jahangiri, Armin	5							
Solium ESPP	PI	O	2018-03-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	679	13.2700	AB
Olsen, Lisa Ann	5							
Solium ESPP	PI	O	2018-03-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 436	13.2700	AB
<i>Performance Share Units (PSU) (Cash based only)</i>								
Anderson, Terry Michael	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 465)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 032	12.7400	AB
Baldwin, Christopher David	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 712)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 635	12.7400	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Berrett, Ryan Victor	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 712)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 850	12.7400	AB
Bibby, Kristen Jon	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 649)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 774	12.7400	AB
Calder, Sean Ross Allen	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 649)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 812	12.7400	AB
Conrad, Larissa Marianne	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 875)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 952	12.7400	AB
Dafoe, P. Van R.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 494)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 398	12.7400	AB
Jahangiri, Armin	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 486)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 990	12.7400	AB
Lentz, Wayne	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 682)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 812	12.7400	AB
Olsen, Lisa Ann	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 792)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 635	12.7400	AB
Stadnyk, Myron Maurice	4, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 151)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	62 795	12.7400	AB
Wirzba, Bevin Mark	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 473	12.7400	AB
<b>Restricted Share Units (RSU) (Cash based only)</b>								
Baldwin, Christopher David	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(515)		AB
Berrett, Ryan Victor	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(515)		AB
Jahangiri, Armin	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(488)		AB
Olsen, Lisa Ann	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(237)		AB
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>								
<b>Deferred Units</b>								
Jack, Bruce William James	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	13.7000	MB
Martens, Cornelius	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	13.7000	MB
Rimer, Ronald Albert	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	155	13.7000	MB
Ryan, Patrick Gowan	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	226	13.7000	MB
Thielmann, Victor	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	13.7000	MB
Townsend, Kenneth	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	13.7000	MB
Warkentin, Edward	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	13.7000	MB
<b>Restricted Units</b>								
Green, James	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	297	13.7000	MB
Johnson, David Lyall	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	13.7000	MB
Martens, Armin	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	995	13.7000	MB
Martens, Philip	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	28	13.7000	MB
Sherlock, Stephen Francis Patrick	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	13.7000	MB
Wong, Dennis San	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	52	13.7000	MB
<b>ATCO LTD.</b>								
<b>Actions sans droit de vote Class I</b>								
Berger, Valerie P.	7							
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	41.5522	AB
Constantinescu, M. George	5							
CWTC	PI	O	2018-02-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	41.5522	AB
Cook, P. Derek	5							
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	41.5522	AB
Creaghan, Patrick	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 544		AB
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 456)	41.0000	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 544)		AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 544		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale		
Titre Initié Porteur inscrit CWTC	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 456)	41.0000	AB		
			2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 544)		AB		
			2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	41.5522	AB		
Goguen, Paul G. CWTC	7	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)	AB		
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	41.5522	AB	
Kiefer, Siegfried W. CWTC	7, 5	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 720		AB		
			2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 280)	41.0000	AB		
			2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 720)		AB		
			2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000	41.5522	AB		
Lidgett, George J. CWTC	7	M	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000	41.5522	AB		
					30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)		AB		
					30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	41.5522	AB		
Maher, Anthony L. CWTC	5	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)	AB		
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	41.5522	AB	
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	41.5522	AB	
Nielsen, Karen Ann CWTC	7	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000	41.5522	AB	
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000	41.5522	AB	
Opcensky, George CWTC	7	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 000)	AB		
Patrick, Katherine-Jane CWTC	7	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	41.5522	AB	
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	41.5522	AB	
Policchio, Sett F. CWTC	5	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 000)	AB		
Sharpe, D Jason CWTC	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 030		AB		
					2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(970)	41.0000	AB
					2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 030)		AB
Shkrobot, Brian P. CWTC	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 030		AB		
					2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(970)	41.0000	AB
					2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 030)		AB
					2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	41.5522	AB
Southern, Nancy C. CWTC	4, 7, 6, 5	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(10 000)	AB		
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 000	41.5522	AB	
Stensby, Wayne K. CWTC	7	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	41.5522	AB	
				2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	772		AB	
Warkentin, Clinton CWTC	5	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(728)	41.0000	AB	
				2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(772)		AB	
				2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	41.5522	AB	
<i>Droits 42.08 (Phantom AL TIP 2018-03-15)</i>										
Beattie, Adam M.	7	O	2018-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB		
					2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Creaghan, Patrick	7	O	2013-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB		
					2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Donovan, Patrick F.	7	O	2015-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB		
					2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Ivulich, John Vincent	7	O	2014-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB		
					2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Droits 42.08 (Phantom AMTIP 2018-03-15)</i>								
Beattie, Adam M.	7	O	2018-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Creaghan, Patrick	7	O	2013-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Donovan, Patrick F.	7	O	2015-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Ivulich, John Vincent	7	O	2014-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
Opocensky, George	7	O	2014-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		AB
<i>Droits 42.08 (SAR 2018-03-15)</i>								
Berger, Valerie P.	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		AB
Constantinescu, M. George	5	O	2018-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Cook, P. Derek	5	O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Goguen, Paul G.	7	O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Kiefer, Siegfried W.	7, 5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Lidgett, George J.	7	O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Maher, Anthony L.	5	O	2014-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		AB
Nielsen, Karen Ann	7	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		AB
Patrick, Katherine-Jane	7	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	750		AB
Shkrobot, Brian P.	7	O	2014-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000		AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Warkentin, Clinton	5	O	2012-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
<i>Droits 46.98 (Phantom AMTIP)</i>								
Beattie, Adam M.	7	O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	42.0800	AB
Ivulich, John Vincent	7	O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	42.0800	AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 000)		AB
<i>Droits 89.94 (Phantom)</i>								
Beattie, Adam M.	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 000)		AB
Cook, P. Derek	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 000)		AB
<i>Options 42.08 (2018-03-15)</i>								
Berger, Valerie P.	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	500		AB
Constantinescu, M. George	5	O	2018-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Cook, P. Derek	5	O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
DeChamplain, Dennis A	7	O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Goguen, Paul G.	7	O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Kiefer, Siegfried W.	7, 5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	10 000		AB
Lidgett, George J.	7	O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Maher, Anthony L.	5	O	2014-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	500		AB
Nielsen, Karen Ann	7	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 500		AB
Patrick, Katherine-Jane	7	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	750		AB
Shkrobot, Brian P.	7	O	2014-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	65 000		AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Warkentin, Clinton	5	O	2012-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
<b>Ateba Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Contardi, Albert	3							
Generic Capital Corporation	PI	O	2018-03-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Irwin, Christopher	3							
Irwin Professional Corporation	PI	O	2018-03-14	I	46 - Contrepartie de services	20 868 350	0.0050	ON
Patricio, Richard J	3							
Totus Inc.	PI	O	2018-03-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Ramos, Arvin	4, 5	O	2017-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	46 - Contrepartie de services	4 600 000	0.0050	ON
<b>Athabasca Oil Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5							
RBC Dominion Securities	PI	O	2018-01-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-09	C	57 - Exercice de droits de souscription	29 150	0.1000	AB
<i>Restricted Share Units (Old 2010 Plan)</i>								
Ingoldsby, Karla Dawn	5	O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 500	0.1000	AB
		O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 050	0.1000	AB
		O	2018-03-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 600	0.1000	AB
<i>Units Units of a Fund that holds securities of Athabasca</i>								
Anderson, Kimberly	5	O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27 130		AB
		M	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 796	1.1300	AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 982		AB
<b>Atlantic Gold Corporation (previously Spur Ventures Inc.)</b>								
<i>Options</i>								
Tiver, Alastair	5	O	2018-01-19	D	50 - Attribution d'options	150 000		BC
		M	2018-02-19	D	50 - Attribution d'options	150 000		BC
<b>Atlantic Power Corporation</b>								
<i>Notional Shares</i>								
Moore, James J.	4, 5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		ON
<b>Aurora Cannabis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Belot, Neil	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	20 833	2.3900	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	62 500	2.5600	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	59 782	0.2950	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	14 583	2.7600	BC
		O	2018-03-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	75 280	4.0000	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157 698)	11.3900	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92 000)	11.4100	BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	11.4500	BC
Booth, Terry	4							
Lola Ventures Inc.	PI	O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(464 183)	11.5430	BC
Cleiren, Allan John	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	200 000	11.3900	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	11.3900	BC
		M	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	11.3900	BC
Dobler, Stephen	4							
1771472 Alberta Ltd.	PI	O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900 000)	11.5430	BC
Lesack, Dale	7	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	11.3800	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	11.5500	BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	11.7500	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.0500	BC
Levy, Ronan	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.5600	BC
Singer, Michael	4	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4600	BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)		BC
Szweras, Adam Kelley	4	O	2018-03-09	D	51 - Exercice d'options	181 666	0.3000	BC
		O	2018-03-09	D	51 - Exercice d'options	18 334	2.2500	BC
		O	2018-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	11.4192	BC
Whitehead, Nicholas	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.3000	BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	11.3000	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	1.3000	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	20 833	1.3000	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	16 667	2.3900	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	11.0000	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 833)	10.9700	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 667)	11.0000	BC
Wilson, Debra	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.3900	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.5100	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Belot, Neil	5	O	2018-03-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	(75 280)	4.0000	BC
<i>Options</i>								
Belot, Neil	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(20 833)	2.3900	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	2.5600	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(59 782)	0.2950	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(14 583)	2.7600	BC
Cleiren, Allan John	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(187 500)	2.4900	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	2.7600	BC
MacPherson, Dieter	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.3900	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.0700	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.0700	BC
Singer, Michael	4	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		BC
Szweras, Adam Kelley	4	O	2018-03-09	D	51 - Exercice d'options	(181 666)		BC
		O	2018-03-09	D	51 - Exercice d'options	(18 334)		BC
Whitehead, Nicholas	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.3000	BC
		M	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.3000	BC
		M	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.3000	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	1.3000	BC
		M	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	1.3000	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>AutoCanada Inc.</b>								
<i>Deferred share units</i>								
Barefoot, Gordon Ronald	4, 7	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	43		AB
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	63		AB
Dickinson, Arlene	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	8		AB
James, Barry Lee	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	24		AB
Keller, Maryann Natalie	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	69		AB
Ross, Michael	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	49		AB
<i>Restricted share units</i>								
Burrows, Christopher Terrence James	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	40		AB
Landry, Steven	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	35		AB
Oor, Erin Duncan	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	7		AB
<b>Automotive Properties Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Units</i>								
Forbes, Louis Marie	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25		ON
Kalra, Andrew Atul	6, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	750		ON
Lamb, Milton Donald	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 284		ON
Lazier, Francis Stuart	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	405		ON
Morrison, John Rennie	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	450		ON
<b>Avigilon Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fernandes, Alexander	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 121	16.2580	BC
Gill, Manjinder	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 031	16.3785	BC
Henderson, James	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 592	16.3770	BC
Schuster, Joel	5	O	2018-03-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 235		BC
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 471	16.8277	BC
RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	513	15.1691	BC
TFSA	PI	O	2014-01-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	256	15.1691	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Schuster, Joel	5	O	2018-03-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 235)		BC
<b>B2Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bartz, Eduard	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	150 000	2.0000	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	3.8200	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.0000	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	3.8200	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 683)	3.8200	BC
Mackinnon, Hugh	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	45 000	3.0000	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	3.8100	BC
<i>Options</i>								
Bartz, Eduard	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(102 000)	1.1200	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	2.0000	BC
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	3.0000	BC
Mackinnon, Hugh	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	3.0000	BC
<b>Badger Daylighting Ltd.</b>								
<i>Deferred Shares</i>								
Billing, Grant Donald	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200		AB
calnan, david	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	499		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Camahan, Kevin Patrick	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		AB
Chung, George Wing Hung	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31		AB
Kelly, John	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	395		AB
Lingard, William John	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157		AB
Lyle, Mark Lawrence Kennett	5	O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	562		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	576		AB
Mihaichuk, Garry Paul	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	528		AB
Peterson, Elizabeth	5	O	2016-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 001)		AB
		O	2016-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74		AB
		O	2017-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 449)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101		AB
Reiber, Timothy Hammond	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63		AB
Schiefelbein, Jerry	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177		AB
Tunney, Michael James	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		AB
Wallace, Tracey Lynn	5	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36		AB
Wilson, Wade Mark	5	O	2017-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22		AB
<b>Ballard Power Systems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
COLBOW, KEVIN MICHAEL	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	7 500	1.6900	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	4.2300	BC
Murray, Jay Francis	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 336)	4.1700	BC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	3 500	1.8000	BC
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	4.5000	BC
WHYTE, DAVID MARTIN	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.0100	BC
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.2000	BC
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.1000	BC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.1200	BC
<i>Options</i>								
COLBOW, KEVIN MICHAEL	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	1.6900	BC
Murray, Jay Francis	5	O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	1.8000	BC
WHYTE, DAVID MARTIN	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.1000	BC
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.1000	BC
<b>Banque de Montréal</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Casper, David Robert	5							
Computershare Trust Company	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	486	68.2400USD	QC
		M	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	408	68.2400USD	QC
Rotenberg, Joanna Michelle	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	5 237	60.1100	QC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 237)	98.2800	QC
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	4 400	68.6000	QC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	98.2800	QC
<i>Options</i>								
Rotenberg, Joanna Michelle	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(5 237)	60.1100	QC
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	68.6000	QC
<b>BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Allidina, Azmina	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	57.1700	QC
Bergeron, Louise	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	57.1700	QC
Bergeron, Pierre-Étienne	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	56.9700	QC
Blais, Liliane	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	153	57.1600	QC
REER	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	57.2200	QC
De Broux, Christian	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	57.0300	QC
Deschamps, Yvan	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	57.1700	QC



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Desjardins, François	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 162	57.4000	QC
Gagné, Julie	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	57.1700	QC
Kudzman, Susan	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	550	57.2000	QC
LAFRESNAYE, DIANE	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	57.2000	QC
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	57.1700	QC
Laurin, François	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	57.5100	QC
Lopresti, André	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	57.1700	QC
Migliara, Antonino	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	57.0400	QC
REER	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	56.9000	QC
O'Neill, David	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	56.8100	QC
Pilote, Diane	5	O	2015-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	56.4500	QC
Pinsonneault, Denis	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	57.1700	QC
Provost, Éric	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	195	56.8400	QC
Rose, Deborah	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	181	56.8200	QC
Stamadianos, Eva	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178	57.0000	QC
Therrien, Stéphane	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	465	57.6900	QC
Trudeau, Michel Claude	7, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	56.9600	QC
<i>Unités d'actions de performance différées-UAPD / DPSUs</i>								
Deschamps, Yvan	5	O	2018-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 238	52.0000	QC
		M	2018-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 237	52.0000	QC
		M	2018-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 238	52.0000	QC
<b>Banque Royale du Canada</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Yabuki, Jeffery William	4							
JWV Revocable Trust	PI	O	2018-03-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	79.0800USD	QC
<i>Droits Director Deferred Stock Units</i>								
Cote, Jacynthe	4	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 906		QC
<b>Barkerville Gold Mines Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
St-Germain, Andree	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 550	0.6300	BC
<b>BCE Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BCE Inc.	1	O	2018-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	304 000	55.7700	QC
		O	2018-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	56.1700	QC
		O	2018-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	56.4500	QC
		O	2018-03-06	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	56.4800	QC
		O	2018-03-07	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	56.7900	QC
		O	2018-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	350 000	57.0000	QC
		O	2018-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	328 800	56.8700	QC
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	355 000	57.2400	QC
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	347 897	57.5300	QC
Bibic, Mirko	7							
ESP	PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	816	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	819	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	834	59.4500	QC
Brown, Charles	7							
ESP	PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 838	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 845	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 939	59.4500	QC
Cole, Michael	7							
ESP	PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 051	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 058	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 171	59.4500	QC
Jamal, Rizwan	7							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit ESP	PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	830	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	827	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	914	59.4500	QC
Kirby, Blaik ESP	5 PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	855	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	857	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	921	59.4500	QC
le Duc, Bernard ESP	5 PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 397	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 403	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 473	59.4500	QC
Little, Thomas (Tom) ESP	7 PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 206	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 211	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 047	59.4500	QC
Turcotte, Martine	5	O	2017-01-15	D	35 - Dividende en actions	96	58.6900	QC
		O	2017-04-15	D	35 - Dividende en actions	98	61.1200	QC
		O	2017-07-15	D	35 - Dividende en actions	103	58.2800	QC
		O	2017-10-15	D	35 - Dividende en actions	103	58.9000	QC
ESP	PI	O	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 221	59.3900	QC
		M	2016-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 227	59.3900	QC
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 368	59.4500	QC
<i>Droits Performance-based Deferred Share Units</i>								
Jamal, Rizwan	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	216	59.0800	QC
LeBlanc, Glen	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	271	59.0800	QC
Little, Thomas (Tom)	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	271	59.0800	QC
Oosterman, Wade	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	432	59.0800	QC
<i>Droits Restricted Deferred Share Units</i>								
Jamal, Rizwan	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	745	59.0800	QC
LeBlanc, Glen	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	933	59.0800	QC
Oosterman, Wade	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	865	59.0800	QC
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>								
Bibic, Mirko	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	834	59.0800	QC
Brown, Charles	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	850	59.0800	QC
Cole, Michael	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	851	59.0800	QC
Cope, George	4, 5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	3 999	59.0800	QC
HOWE, STEPHEN GUY	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 097	59.0800	QC
Jamal, Rizwan	7	O	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	111	59.7400	QC
		M	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	62	59.7400	QC
		O	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	108	62.5200	QC
		M	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	61	62.5200	QC
		O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	113	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	63	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	359	59.0800	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	646	59.0800	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	773	59.0800	QC
		O	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	115	59.7400	QC
Kirby, Blaik le Duc, Bernard LeBlanc, Glen	5	M	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	54	59.7400	QC
		O	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	111	62.5200	QC
		M	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	52	62.5200	QC
		O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	117	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	55	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	435	59.0800	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	211	59.7400	QC
Little, Thomas (Tom)	7	O	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	211	59.7400	QC
		M	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	150	59.7400	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	204	62.5200	QC
		M	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	145	62.5200	QC
		O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	214	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	152	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	596	59.0800	QC
Oosterman, Wade	7	O	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	321	59.7400	QC
		M	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	223	59.7400	QC
		O	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	310	62.5200	QC
		M	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	215	62.5200	QC
		O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	325	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	226	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	990	59.0800	QC
Turcotte, Martine	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	851	59.0800	QC
Watson, John	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 004	59.0800	QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Bibic, Mirko	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 667	59.0800	QC
Brown, Charles	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 703	59.0800	QC
Cole, Michael	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 703	59.0800	QC
Cope, George	4, 5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	7 999	59.0800	QC
HOWE, STEPHEN GUY	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	2 190	59.0800	QC
Kirby, Blaik	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 292	59.0800	QC
le Duc, Bernard	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 549	59.0800	QC
Little, Thomas (Tom)	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 734	59.0800	QC
Oosterman, Wade	7	O	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	642	59.7400	QC
		M	2016-04-15	D	35 - Dividende en actions	446	59.7400	QC
		O	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	620	62.5200	QC
		M	2016-07-15	D	35 - Dividende en actions	431	62.5200	QC
		O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	650	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	452	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 979	59.0800	QC
Turcotte, Martine	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 703	59.0800	QC
Watson, John	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	2 008	59.0800	QC
<i>Share Units</i>								
Bibic, Mirko	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	3 964	59.0800	QC
Brown, Charles	7	O	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	6 095	60.3000	QC
		M	2016-10-15	D	35 - Dividende en actions	1 471	60.3000	QC
		O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	6 730	59.0800	QC
Cole, Michael	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 248	59.0800	QC
Cope, George	4, 5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	53 637	59.0800	QC
HOWE, STEPHEN GUY	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	2 022	59.0800	QC
Jamal, Rizwan	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 399	59.0800	QC
Kirby, Blaik	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	1 303	59.0800	QC
le Duc, Bernard	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	2 901	59.0800	QC
LeBlanc, Glen	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	7 355	59.0800	QC
Little, Thomas (Tom)	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	3 941	59.0800	QC
Oosterman, Wade	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	36 405	59.0800	QC
Turcotte, Martine	5	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	4 656	59.0800	QC
Watson, John	7	O	2017-12-31	D	35 - Dividende en actions	2 939	59.0800	QC
<b>BELLUS Santé Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Desjardins, Clarissa	4	O	2017-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 299	0.4630	QC
Larochelle, Pierre	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	52 647	0.4630	QC
Rus, Joseph	4	O	2012-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 549	0.4630	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Humphreys, David	5							
RBC Dominion Securities - TFSA - DH	PI	O	2018-03-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	3.0400	AB
RBC Dominion Securities RESP Account	PI	O	2018-03-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 050	3.0100	AB
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
GEREMIA, ROBERTO	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	44.3000	AB
<b>Bonavista Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jang, Theresa	4	O	2017-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 670	1.2000	AB
Skehar, Jason Edward	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34 223		AB
Alex Kildaw Trust (RESP)	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32		AB
Lori Skehar	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23		AB
Samantha Kildaw Trust (RESP)	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		AB
Tegan Skehar Trust (RESP)	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41		AB
Tyler Skehar Trust (RESP)	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52		AB
<b>BRIQUE BRAMPTON LIMITEE</b>								
<i>Options</i>								
Grant, Peter David	4	O	2018-03-13	D	52 - Expiration d'options	(2 500)	10.5100	ON
<b>Brompton Oil Split Corp.</b>								
<i>Class A Shares</i>								
Brompton Corp.	7	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	6.0500	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	6.0500	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	6.0000	ON
<b>Brookfield Business Partners L.P.</b>								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Hamill, David John	4							
Auraway Pty Ltd.	PI	O	2018-03-20	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124	35.1979USD	ON
<b>Brookfield Renewable Partners L.P.</b>								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Di Cesare, Walter	7							
Kelly Di Cesare RRSP	PI	O	2017-09-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(376)	41.9500	ON
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	32.2750USD	ON
		M	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	32.2750USD	ON
		O	2017-09-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	33.2400USD	ON
		O	2017-12-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5)	44.1200	ON
<b>BSM Technologies Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rahemtulla, Aly	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	295 587	1.3000	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Rahemtulla, Aly	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(295 587)		ON
<b>CAE Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hounsell, Mark	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	45 000	15.0000	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	23.7600	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.7587	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	23.7522	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.7400	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	23.7394	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	23.7300	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	23.7136	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	23.7100	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	23.7200	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	23.7120	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.7185	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(214)	23.7053	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	23.7000	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	23.6991	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	23.6900	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	23.6950	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	23.6736	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	23.6700	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	23.6600	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	23.6650	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.6669	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	23.6603	QC	
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	23.6500	QC	
	<i>Options Employee Stock Option Plan</i>								
	Hounsell, Mark	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	15.0000	QC
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									
<i>Performance Share Units</i>									
Aguilar, Fernando	4, 5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	64 000		AB	
Brown, James Michael	5	O	2015-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Ellingson, Mark Ryan	5	O	2015-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB	
Gall, Christopher Kenneth	5	O	2011-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		AB	
Kuntz, Roderick Pius	5	O	2012-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		AB	
Kuracz, Gerardo Daniel	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB	
Leier, Chad Jeremy	5	O	2013-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB	
Link, Lindsay Robert	5	O	2013-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		AB	
Medvedic, Tom	5	O	2004-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Mignault, Matthew	5	O	2004-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500		AB	
Milgate, Gordon Troy	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 000		AB	
		M	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 000		AB	
Oke, Edward	5	O	2012-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Olinek, Michael Dean	5	O	2007-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Paslowski, Basil Mark	5	O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Rokosh, Gary John	5	O	2010-10-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 000		AB	
Rosen, Mark Douglas	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 000		AB	
		M	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 000		AB	
Toney, Freddie Lynn	5	O	2014-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		AB	
Treadwell, Scott Antony	5	O	2017-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB	
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		AB	
<b>Callidus Capital Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Donath, Tibor	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	324	12.6100	ON	

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre	tion	opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
Susan Donath	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	324	12.6100	ON
Glassman, Newton Gershon Zev	4, 6, 5							
FigCorp Ltd.	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 162	9.7356	ON
sutin, david earl	4							
1376124 Ontario Ltd.	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 656	12.6600	ON
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Ashley, Bradley Wayne	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	51		ON
Donath, Tibor	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	125		ON
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Andersen, Troy John Peter	5							
Solium	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	351	41.4177	AB
Edwards, Norman Murray	4, 5	O	2018-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	120 000	28.8500	AB
		O	2018-03-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	120 000	22.9000	AB
Filmon, Gary	4							
Solium Capital	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	432		AB
Fong, Christopher Lee	4							
Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	708		AB
Giffin, Gordon D.	4							
Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 403		AB
Gobert, Wilfred Arthur	4							
Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	716		AB
Verschuren, Annette Marie	4							
Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256		AB
<i>Options</i>								
Edwards, Norman Murray	4, 5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(120 000)	28.8500	AB
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(120 000)	22.9000	AB
<i>PSUs</i>								
Bieber, Corey B.	5							
Solium	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	171	39.5200	AB
<b>Canadian Utilities Limited</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Berger, Valerie P.	7							
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	33.9985	AB
Constantinescu, M. George	5							
CWTC	PI	O	2018-02-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	33.9985	AB
Cook, P. Derek	6, 5							
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	33.9985	AB
Creaghan, Patrick	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 538		AB
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 538)		AB
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 462)	33.7500	AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 538		AB
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 462)	33.7500	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 538)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	33.9985	AB
Goguen, Paul G.	7							
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	33.9985	AB
Kiefer, Siegfried W.	7, 5	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 687		AB
CWTC	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 313)	33.7500	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 687)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	33.9985	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		M	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	33.9985	AB
Lidgett, George J. CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	33.9985	AB
		M	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	33.9985	AB
Maher, Anthony L. CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	33.9985	AB
		M	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	33.9985	AB
Nielsen, Karen Ann CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 000	33.9985	AB
		M	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 000	33.9985	AB
Opcensky, George CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
Patrick, Katherine-Jane CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 500	33.9985	AB
Piepgrass, Steven R. CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 000	33.9985	AB
Policchio, Sett F. CWTC	5 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)		AB
Sharpe, D Jason CWTC	7 PI	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 025		AB
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(975)	33.7500	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 025)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 000	33.9985	AB
Shkrobot, Brian P. CWTC	7 PI	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 025		AB
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(975)	33.7500	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 025)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	33.9985	AB
Southern, Nancy C. CWTC	4, 7, 6, 5 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 000)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 000	33.9985	AB
Stensby, Wayne K. CWTC	7 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 000	33.9985	AB
Warkentin, Clinton CWTC	5 PI	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	731		AB
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(731)	33.7500	AB
		O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(769)		AB
		O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	33.9985	AB
<i>Droits 34.13 (SAR 2018-03-15)</i>								
Berger, Valerie P.	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		AB
Constantinescu, M. George	5	O	2018-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Cook, P. Derek	6, 5	O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Goguen, Paul G.	7	O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Kiefer, Siegfried W.	7, 5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		AB
Lidgett, George J.	7	O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Maher, Anthony L.	7	O	2014-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Nielsen, Karen Ann	7	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		AB
Patrick, Katherine-Jane	7	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	750		AB
Piepgrass, Steven R.	7	O	2016-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		AB
Sharpe, D Jason	7	O	2015-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		AB
Shkrobot, Brian P.	7	O	2014-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000		AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		AB
Warkentin, Clinton	5	O	2012-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
<i>Options 34.13 (2018-03-15)</i>								
Berger, Valerie P.	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	500		AB
Constantinescu, M. George	5	O	2018-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Cook, P. Derek	6, 5	O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Goguen, Paul G.	7	O	2004-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Kiefer, Siegfried W.	7, 5	O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	10 000		AB
Lidgett, George J.	7	O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Maher, Anthony L.	7	O	2014-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	500		AB
Nielsen, Karen Ann	7	O	2017-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 500		AB
Patrick, Katherine-Jane	7	O	2017-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	750		AB
Piepgrass, Steven R.	7	O	2016-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 500		AB
Sharpe, D Jason	7	O	2015-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		AB
Shkrobot, Brian P.	7	O	2014-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5	O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	65 000		AB
Stensby, Wayne K.	7	O	2014-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 000		AB
Warkentin, Clinton	5	O	2012-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		AB
<b>Canadian Western Bank</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bowling, James Jeffrey	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	1 050	35.4400	AB
Graham, Carolyn Joan	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 648	30.6700	AB



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	70		AB
		M	2018-03-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(70)		AB
Canadian Western Trust Company	PI	O	2018-03-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(70)		AB
		M	2018-03-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	70		AB
<b>Droits Deferred Share Units</b>								
Bellstedt, Albrecht Wilhelm Albert	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	352	35.4230	AB
Bibby, Andrew John	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	352	35.4230	AB
Hohol, Linda Margaret Owerri	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	352	35.4230	AB
Manning, Robert Adrian	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	705	35.4230	AB
Morgan-Silvester, Sarah Alyson	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 058	35.4230	AB
Mulligan, Margaret Jean	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	352	35.4230	AB
Phillips, Robert L.	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	705	35.4230	AB
Protti, Raymond Joseph	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	476	35.4230	AB
Reid, Ian MacNevin	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	511	35.4230	AB
Riley, Sanford	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	705	35.4230	AB
Rowe, Alan Macdonald	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	793	35.4230	AB
<b>Droits Performance Share Units</b>								
Graham, Carolyn Joan	5	O	2017-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 026		AB
		O	2017-12-31	D	59 - Exercice au comptant	(4 790)		AB
<b>Droits Restricted Share Units</b>								
Graham, Carolyn Joan	5	O	2017-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 942		AB
		O	2017-12-31	D	59 - Exercice au comptant	(3 888)		AB
<b>Options</b>								
Bowling, James Jeffrey	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	35.4400	AB
Graham, Carolyn Joan	5	O	2017-03-10	D	50 - Attribution d'options	14 114	30.8530	AB
<b>Canlan Ice Sports Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
The Article 6 Marital Trust created under the First Amended	3	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	3.8500	BC
<b>Canoe EIT Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Canoe EIT Income Fund	1	O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(650 526)		AB
Colic, Renata Monica	5							
rrsp	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(569)	11.2100	AB
		M	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	569	11.2100	AB
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(569)	11.4400	AB
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 850	11.4200	AB
<b>Canuc Resources Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2150	ON
<b>CanWel Building Materials Group Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doman, Amar	4	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 340	6.8749	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	6.8900	BC
The Futura Corporation	PI	O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	6.8767	BC
<b>Capital Élément 79 Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
clement, denis arthur	4	O	2017-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Purdy, Brendan	5	O	2017-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tollstam, Kenneth	4	O	2017-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Cargojet Inc.</b>								
<i>Common Voting Shares</i>								
Rinaldo, Paul David	5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 450)	67.0000	ON
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>								
Dilbert, Jennifer Pearl	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	13.4100USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Ebanks, Sheree	4							
Sheree Ebanks and Davy Ebanks	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	13.4100USD	ON
Sheree Ebanks ITF Erica Ebanks	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	13.4100USD	ON
Powell, Eddinton M.	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	13.4100USD	ON
Ritch, David E.	4							
Ashley Kim Ritch	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	13.4100USD	ON
Valerie K. Ritch	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	13.4100USD	ON
Thomson, Peter A.	4							
Peter A. Thomson for Christina Marie Thomson	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	13.4100USD	ON
Peter A. Thomson for Victoria Joy Thomson	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	13.4100USD	ON
Valley Field Investments Ltd.	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	13.4100USD	ON
Tibbetts, Sacha Nikolai	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	233	13.4100USD	ON
Watler, David	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	13.4100USD	ON
DAVID C. WATLER CUSTODIAN FOR ISABELA M. WATLER	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	13.4100USD	ON
Monica Watler and David Watler	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	91	13.4100USD	ON
		M	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	13.4100USD	ON
<b>Cascades inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cascades inc.	1	O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	31 000	14.4525	QC
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(31 000)	14.4525	QC
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	56 000	14.3662	QC
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(56 000)	14.3662	QC
		O	2018-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	14.4805	QC
		O	2018-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(13 200)	14.4805	QC
Pelletier, Élise	4	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.5000	QC
<b>CCL Industries Inc.</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Brayley, Anne Marie	5	O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	3 125	27.4780	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	65.2700	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	65.2600	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.2200	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.2000	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	65.1500	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.1700	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.1600	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.1300	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.0500	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(725)	65.0100	ON
Martin, Geoffrey	4, 5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	62 500	17.4340	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.6550	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.6900	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.7050	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.7100	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.7150	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.7400	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.7500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.8300	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.8350	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.8400	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.8450	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.8550	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.8800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.8900	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	65.9000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.9200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.9500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.9800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.9950	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.0350	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.0500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0600	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0650	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.0700	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.1000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1050	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1100	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1150	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1200	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1300	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.1400	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1450	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.1700	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1750	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.1900	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.1950	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.2000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.2100	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.2200	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2250	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.2300	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	66.2400	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2450	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	66.2500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	66.2600	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2650	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.2700	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.2750	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2850	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.2900	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.3000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.3100	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.3200	ON
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3400	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3550	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3600	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.3750	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.3800	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3900	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4000	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4050	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4100	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4100	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4250	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4300	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4350	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4400	ON	
	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.4500	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4600	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.5400	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5700	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5750	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5900	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6000	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6300	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6350	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6400	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6450	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.6500	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.6600	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6650	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.6700	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6750	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6800	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6900	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.7100	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7300	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.7350	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.7400	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.7450	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7500	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	66.7550	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.7600	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7700	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7750	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.7800	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7900	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 400)	66.8000	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8050	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.8100	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.8150	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	66.8200	ON
	O		2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	12 800	27.4780	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8200	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8250	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.8300	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.8400	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.8450	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	66.8500	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.8550	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.8600	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8650	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.8700	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.8800	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8850	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.8900	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.9000	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.9100	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.9500	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.9600	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.9700	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.9800	ON
	O		2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.9900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	67.0000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	67.0900	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	67.1500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	67.4600	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	67.5000	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	67.5800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	67.7400	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	85 000	27.4780	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.8800	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.9300	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.9550	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.9850	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.0000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.0050	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	66.0100	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0150	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0650	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0900	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.0950	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.1000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1050	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1200	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1250	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1300	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.1700	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.1800	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	66.2000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2100	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.2200	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2350	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2400	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	66.2500	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2550	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	66.2600	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.2650	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.2700	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2750	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	66.2800	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2850	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	66.2900	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.2950	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	66.3000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3050	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.3100	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3150	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	66.3200	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.3250	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.3300	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3350	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	66.3400	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3450	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	66.3500	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.3550	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	66.3600	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3650	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	66.3700	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3800	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	66.3900	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3950	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.4000	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4150	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	66.4200	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4250	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	66.4300	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4350	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.4400	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4500	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4550	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4600	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4700	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4750	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4800	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4850	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.4900	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5000	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.5200	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5300	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5400	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5600	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5650	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5900	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6100	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6300	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6600	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6700	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6800	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.7000	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7100	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7200	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7350	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7700	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7800	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8100	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.8400	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.8900	ON
	O		2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.9150	ON
	O		2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	70 950	27.4780	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1050	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.1200	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1250	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	66.1300	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.1350	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1400	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.1450	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	66.1500	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	66.1600	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.1650	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	66.1700	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1750	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.1800	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.1850	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	66.1900	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.1950	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	66.2000	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.2100	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2150	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.2200	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.2250	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 650)	66.2300	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.2350	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	66.2400	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.2450	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	66.2500	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.2600	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2650	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.2700	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2750	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.2800	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.2850	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.2900	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.3000	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.3100	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.3150	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	66.3200	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3250	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.3300	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.3350	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.3400	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.3450	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.3500	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.3550	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.3600	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.3650	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	66.3700	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.3750	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.3800	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.3850	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	66.3900	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.3950	ON
	O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	66.4000	ON
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.4050	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	66.4100	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4150	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	66.4200	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4250	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.4300	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.4350	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4400	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	66.4450	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.4500	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.4600	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4650	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	66.4700	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4750	ON	
O		2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.4800	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4850	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.4900	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.4950	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	66.5000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	66.5100	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.5200	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.5300	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5500	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5550	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.5600	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5800	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6100	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6500	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.6600	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7100	ON
	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7600	ON	
	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7900	ON	
Snelgrove, Susan	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	3 750	17.4340	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 750)	66.4100	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	2 185	43.9000	ON
Washchuk, Sean	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	1 200	17.4340	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	67.0000	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	200	17.4340	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	67.0000	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	17 000	17.4340	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 600)	66.5000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5200	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5600	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5300	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.5500	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5800	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.5400	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.6500	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5100	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5900	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.7000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.7300	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7500	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	12 850	17.4340	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	66.5000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.4800	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.4700	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4300	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4500	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	66.4400	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5100	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.5500	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.6100	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.4900	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5200	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.5600	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.5400	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	66.5800	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.5300	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.5700	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5900	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.6400	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.6600	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7100	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6900	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	66.6300	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.6500	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.7800	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	66.7500	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8100	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8200	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8700	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.8900	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.8000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.7600	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.6800	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.6200	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.4600	ON
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	24 800	27.4780	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.5250	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	66.5000	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	66.5700	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	66.5100	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	65.6000	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.6200	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	65.6100	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.6300	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	65.5700	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	65.5600	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.5300	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	65.5200	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	65.5100	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	65.5000	ON
		O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	200	27.4780	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.3200	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Dargan, John	7	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Birkner, Gunther Johann	7	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	66.8700	ON
Brayley, Anne Marie	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	66.8700	ON
		O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	3 125	27.4780	ON
Dargan, John	7	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Kotecha, Kamal Chandrakant	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	66.8700	ON
Martin, Geoffrey	4, 5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	17.4340	ON
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(12 800)	27.4780	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(85 000)	27.4780	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(70 950)	27.4780	ON
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	140 000	66.8700	ON
McClendon, Mark	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	66.8700	ON
Rubino, Sebastian	7	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	66.8700	ON
Sellors, James Andrew	7	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000	66.8700	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Snelgrove, Susan	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	17.4340	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(2 185)	43.9000	ON
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	66.8700	ON
Vaidyanathan, Lalitha	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	66.8700	ON
Vecchiarelli, Nicolangelo	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000	66.8700	ON
Vodermaier, Monika	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	66.8700	ON
Washchuk, Sean	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	17.4340	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(200)	17.4340	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(17 000)	17.4340	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(12 850)	17.4340	ON
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	66.8700	ON
		O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	24 800	27.4780	ON
		O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	200	27.4780	ON
<b>Centerra Gold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Perry, Scott Graeme	5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	7.1300	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	7.1400	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Desjardins, Daniel Richard	7	O	2015-01-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 848		ON
Kwong, Dennis	5	O	2008-10-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 613		ON
Millman, Darren	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 025		ON
Pearson, John William	5	O	2009-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 828		ON
Perry, Scott Graeme	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	185 121		ON
Reid, Gordon Dunlop	7	O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	53 407		ON
Wilson, Mark	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 191		ON
<b>Cervus Equipment Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires Deferred Shares</i>								
Bell, Don	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 102	14.2700	AB
Benke, Larry Max	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 102	14.2700	AB
Collicutt, Steven Myles	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 102	14.2700	AB
Cosby, Stella	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 008	14.2700	AB
Drake, Graham	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 008	14.2700	AB
Hnatiw, Frederick Charles	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 008	14.2700	AB
Johnson, Calvin Lorne	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 008	14.2700	AB
Lacey, Peter Alan	4, 5, 3	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 504	14.2700	AB
Lekatsas, Angela S.	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 102	14.2700	AB
Lowther, Adam Colby	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 008	14.2700	AB
<i>Droits Performance Share Units (PSUs) paid in Cash</i>								
Cosby, Stella	5	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 423)	15.4100	AB
		O	2018-03-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 856)		AB
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 742		AB
Drake, Graham	4	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(3 113)	15.4100	AB
		O	2018-03-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(10 622)		AB
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 901		AB
Hnatiw, Frederick Charles	5	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 390)	15.4100	AB
		O	2018-03-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 773)		AB
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 814		AB
Johnson, Calvin Lorne	5	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 588)	15.4100	AB
		O	2018-03-13	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 436)		AB
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 707		AB
Lowther, Adam Colby	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 707		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>CES Energy Solutions Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ahrens, Burton Joel	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 546	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 546)	5.6198	AB
Boyer, Colin D	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 546	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 546)	5.6198	AB
Carpenter, Rodney Lee	4, 6	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 546	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 546)	5.6198	AB
Hooks, John Michael	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 546	5.6140	AB
Kitagawa, Kyle	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 819	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 819)	5.6198	AB
Nieboer, Craig Frederick	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 357	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 357)	5.6198	AB
Simons, Thomas James	4, 5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	47 653	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 117)	5.6198	AB
Stewart, Donald Michael Godfrey	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 546	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 180)	5.6198	AB
Waugh, Jason Douglas	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 357	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 153)	5.6198	AB
Zinger, Kenneth Earl	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 357	5.6140	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 153)	5.6198	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Ahrens, Burton Joel	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 546)	5.6140	AB
Boyer, Colin D	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 546)	5.6140	AB
Carpenter, Rodney Lee	4, 6	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 546)	5.6140	AB
Cosby, Stella	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	6.0467	AB
Hooks, John Michael	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 546)	5.6140	AB
Kitagawa, Kyle	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 819)	5.6140	AB
Nieboer, Craig Frederick	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	231	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 357)	5.6140	AB
Pasieka, James Murray	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	6.0467	AB
Scherman, Philip	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	6.0467	AB
Simons, Thomas James	4, 5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	294	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(47 653)	5.6140	AB
Stewart, Donald Michael Godfrey	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 546)	5.6140	AB
Waugh, Jason Douglas	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	231	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 357)	5.6140	AB
Zandee, Kenneth Dale	6, 5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	6.0467	AB
Zinger, Kenneth Earl	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	231	6.0467	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 357)	5.6140	AB
<b>Champion Iron Limited</b>								
<i>Actions ordinaires Ordinary Shares (as per Australian securities law)</i>								
Cataford, David	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	250 000		ON
O'Keeffe, William Michael	4	O	2014-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000 000		ON
<i>Share Rights</i>								
Cataford, David	5	O	2014-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(250 000)		ON
O'Keeffe, William Michael	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 000 000)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Chesswood Group Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Souverain, Gary	7	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	28 085	4.4900	ON
Stevenson, Lisa Ann	5	O	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 417)		ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	13 500	4.4900	ON
RRSP	PI	O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 417		ON
<i>Options</i>								
Souverain, Gary	7	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(28 085)	4.4900	ON
Stevenson, Lisa Ann	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	4.4900	ON
<b>Choice Properties Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Senecal, Garry	6	O	2013-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	11.8700	ON
		O	2018-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	11.8400	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	11.8000	ON
Wasti, Rashid	7	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.7800	ON
<b>CI Financial Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Urbanky, Darie	5	O	2017-12-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 414		ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Urbanky, Darie	5	O	2017-12-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20		ON
		O	2017-12-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 414)		ON
<b>Cineplex Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fitzgerald, Anne Tunstall	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	2 500	30.8000	ON
<i>Options</i>								
Fitzgerald, Anne Tunstall	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	30.8000	ON
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beudet, Mark	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 488	3.3800	ON
Godin, Christian	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	250	3.3800	ON
Lemieux, Stephen	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	357	3.3800	ON
Wolkin, Harold Morton	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 072	3.3800	ON
<b>Clearwater Seafoods Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Paddick, Brendan John	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 400	4.4076	NS
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 800	4.6600	NS
<b>Cogeco Inc</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>								
Gestion Audem Inc.	3	O	2018-02-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(288 180)	68.6900	QC
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation	3							
Roytor & Co.	PI	O	2018-03-12	I	38 - Rachat ou annulation	(154 690)	34.8600	AB
		O	2018-03-13	I	38 - Rachat ou annulation	(156 093)	34.5100	AB
		O	2018-03-14	I	38 - Rachat ou annulation	(157 229)	34.2200	AB
		O	2018-03-15	I	38 - Rachat ou annulation	(158 717)	34.1000	AB
		O	2018-03-16	I	38 - Rachat ou annulation	(160 036)	34.4400	AB
Imperial Oil Limited	1	O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	67 566	34.9024	AB
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(67 566)	34.9024	AB
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	154 690	34.8600	AB
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(154 690)	34.8600	AB
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	68 179	34.6885	AB
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(68 179)	34.6885	AB
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	156 093	34.5100	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(156 093)	34.5100	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	68 675	34.3895	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(68 675)	34.3895	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	157 229	34.2200	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(157 229)	34.2200	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	69 325	34.1904	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(69 325)	34.1904	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	158 717	34.1000	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(158 717)	34.1000	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	69 901	34.5832	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(69 901)	34.5832	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	160 036	34.4400	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(160 036)	34.4400	AB
<b>Concordia International Corp. (formerly Concordia Healthcare Corp.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beighton, John	7	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	0.7500	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.7600	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.7300	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.7200	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.7150	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 000)	0.7100	ON
<b>Condor Petroleum Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Disbrow, Robert Registered Accounts	3 PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.6000	AB
		O	2018-03-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5800	AB
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.5800	AB
<b>Constellation Software Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McFeeters, Paul Joseph	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	641.5100	ON
<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Al-Shawwa, Hassan Granada Canada Inc	4, 3 PI	O	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Biard, Fernand	3	O	2017-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Chouinard, Eric 7871864 CANADA INC.	4, 3 PI	O	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Cianci, Joseph	4, 5, 3	O	2017-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M'	2017-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Pronovost, Jean-Robert Cape Partners Inc.	4, 5, 3 PI	O	2017-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M'	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Seguin, Gilles Gestion Segco Inc.	5, 3 PI	O	2017-07-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M'	2017-12-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Corporation d'Investissements OneCap</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Depatie, Jean	4	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1200	QC
<b>Corporation Ressources Pershimex</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bureau, Roger	4, 6, 3							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Corridor Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Subin, Neil S.	3							
Lloyd I. Miller, III Trust A-4	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	0.7100USD	NS
		O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 095)	0.7400USD	NS
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 386)	0.7200USD	NS
		O	2018-03-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(183 615)	0.7000USD	NS
		O	2018-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 290)	0.7000USD	NS
MBM Trust A-4	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	0.7100USD	NS
		O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 095)	0.7400USD	NS
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 386)	0.7200USD	NS
		O	2018-03-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(183 615)	0.7000USD	NS
		O	2018-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 290)	0.7000USD	NS
MILFAM II L.P.	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	0.7100USD	NS
		O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 310)	0.7400USD	NS
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 228)	0.7200USD	NS
		O	2018-03-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(554 770)	0.7000USD	NS
		O	2018-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 920)	0.7000USD	NS
<b>Corus Entertainment Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units (DSUs) - Director Plan</i>								
Fraschetti, John Anthony	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 131	12.4600	ON
Roozen, Catherine M.	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 292	12.5300	ON
Royer, Terrance Eldon	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 100	12.5500	ON
Shaw, Julie Marie	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 270	12.5400	ON
<b>Crescent Point Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Saxberg, Scott	4	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.9780	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.0000	AB
<b>Crescita Therapeutics Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chicoine, Daniel	4, 5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	422 842	0.5300	ON
Spousal Joint Account	PI	O	2016-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	38 795	0.5300	ON
TFSA	PI	O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 377	0.5300	ON
Copeland, David A.	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	37 735	0.5300	ON
DaRocha, Jose	4, 5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	99 558	0.5300	ON
Dobranowski, Anthony Edward	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	30 000	0.5300	ON
Spousal	PI	O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	769	0.5300	ON
Spousal TFSA	PI	O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 050	0.5300	ON
Dugal, Alain	5							
RRSP	PI	O	2017-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	97 132	0.5300	ON
London, John	4							
Spousal TFSA	PI	O	2016-03-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	C	57 - Exercice de droits de souscription	7 548	0.5300	ON
TFSA	PI	O	2016-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	30 188	0.5300	ON
Schlader, Thomas	4	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 442	0.5300	ON
Verreault, Serge	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	271 242	0.5300	ON
<i>Droits Crescita Rights Offering</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
Chicoine, Daniel	4, 5	O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	514 028		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(944 028)	0.5300	ON
Copeland, David A.	4	O	2016-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 470		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 470)	0.5300	ON
DaRocha, Jose	4, 5	O	2017-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	199 116		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(199 116)	0.5300	ON
Dobranowski, Anthony Edward	4	O	2016-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 637		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 637)	0.5300	ON
Dugal, Alain RRSP	5 PI	O	2017-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-07	I	56 - Attribution de droits de souscription	194 264		ON
		O	2018-02-16	I	56 - Attribution de droits de souscription	194 264		ON
		O	2018-03-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	(194 264)	0.5300	ON
London, John	4	O	2016-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 472		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 472)	0.5300	ON
Schlader, Thomas	4	O	2016-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 884		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 884)	0.5300	ON
Verreault, Serge	5	O	2017-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	542 484		ON
		O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(542 484)	0.5300	ON
<b>Crew Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taylor, James A	5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.8100	AB
<b>Denison Mines Corp.</b>								
<i>Options</i>								
Cates, David Daniel	5	O	2018-03-10	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		ON
		O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	774 214	0.6000	ON
Dengler, W. Robert	4	O	2018-03-10	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
Schoonderwoerd, Michael James	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	229 748		ON
Stefan, Catherine Jean Garrett	4	O	2018-03-10	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	1.3000	ON
Willett, Amanda	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	47 000	0.6000	ON
<b>Detour Gold Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Hibbard, Ingrid Jo-Ann	4	O	2015-06-03	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	22.8700	ON
		O	2016-12-13	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	28.2700	ON
<b>Dream Office Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie Series A</i>								
Cooper, Michael	4, 7, 5							
Dream Asset Management Corporation	PI	O	2018-03-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 200	22.5417	ON
		O	2018-03-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	22.5937	ON
Dream Asset Management Corporation	5	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 200	22.5417	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	22.5937	ON
<b>Dundee Precious Metals Inc.</b>								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Crawley, Mark	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 000		ON
Dorfman, Michael Ryan	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
Garkov, Iliya	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 000		ON
Gosse, Richard	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
Howes, Richard Allan	4, 7, 5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	154 100		ON
Hristov, Nikolay	7	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Kyle, Hume	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	58 700		ON
Lindsay, John	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
RAE, DAVID	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 700		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Crawley, Mark	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 000		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(6 333)		ON
Dorfman, Michael Ryan	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(12 633)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(10 267)		ON
Garkov, Iliya	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(7 767)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 000		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(6 333)		ON
Gosse, Richard	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(12 633)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(10 267)		ON
Howes, Richard Allan	4, 7, 5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(70 700)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	154 100		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(57 533)		ON
Hristov, Nikolay	7	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(12 633)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(10 267)		ON
Kyle, Hume	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(25 967)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	58 700		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(21 933)		ON
Lindsay, John	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(12 633)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 800		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(10 267)		ON
RAE, DAVID	5	O	2018-03-17	D	59 - Exercice au comptant	(28 267)	3.1600	ON
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 700		ON
		O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(23 033)		ON
<i>Options</i>								
Crawley, Mark	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	22 500		ON
Dorfman, Michael Ryan	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	32 900		ON
Garkov, Iliya	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	22 500		ON
Gillin, Robert Peter Charles	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
Goodman, Jonathan Carter	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	25 338	3.2800	ON
Gosse, Richard	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	32 900		ON
Howes, Richard Allan	4, 7, 5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	182 200		ON
Hristov, Nikolay	7	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	32 900		ON
Kinsman, Jeremy	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
Kyle, Hume	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	69 400		ON
Lindsay, John	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	32 900		ON
Montalvo, Juanita	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
Nixon, Peter	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
RAE, DAVID	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	73 000		ON
Tawil, Marie-Anne	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
Walsh, Anthony P.	3	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		ON
Young, Donald Walter	4	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.2800	ON
<b>Earth Alive Clean Technologies Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Paye, Ousmane	4	O	2018-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>East Coast Investment Grade Income Fund</b>								
<i>Parts</i>								
Arrow Capital Management Inc.	7							
East Coast Investment Grade II Fund	PI	O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	9.9518	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	9.9500	ON
		O	2018-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	9.9500	ON
<b>Echelon Financial Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lavoie, Serge	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	365		ON
<b>EcoSynthetix Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hubbes, Martin	4	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.9600	ON
<i>Droits DSU</i>								
Lucas, Paul	4	O	2015-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 680		ON
<b>E-L Financial Corporation Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taylor, Mark Mathwin	4							
RRSP	PI	O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11	825.0000	ON
<b>Emera Incorporated</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Huskilson, Christopher	4, 5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	41.2500	NS
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	40.7590	NS
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	40.1980	NS
<b>Empire Company Limited</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Sood, Vivek	5	O	2018-03-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 134)		NS
Stephanie Sood	PI	O	2017-05-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2018-03-19	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 134		NS
<i>Droits DSU (Executive Deferred Share Units)</i>								
Potter, Jason Jay Nelson	7	O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2017-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 942	21.0500	NS
Vels, Michael Harold	5	O	2017-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2017-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 330	21.0500	NS
<b>Enbridge Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ROONEY, ROBERT ROSS	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	40.8000	AB
<i>Droits - Spectra LTIP Grant (Feb 2015)</i>								
Yardley, William Turner	5	O	2018-03-09	D	59 - Exercice au comptant	(7 822)	34.2700USD	AB
<b>Encana Corporation</b>								
<i>Restricted Share Units</i>								
Code, Corey Douglas	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(14 029)	14.0400	AB
Rogers, Andrew Lee	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(11 818)	10.8900USD	AB
Zemljak, Renee	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(34 758)	10.8900USD	AB
<i>Rights - Performance Share Unit Plan</i>								
Code, Corey Douglas	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(28 056)	13.7600	AB
Hill, David Glen	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(69 516)	10.8700USD	AB
Rogers, Andrew Lee	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(23 635)	10.8700USD	AB
Zemljak, Renee	7	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(69 516)	10.8700USD	AB
<i>Shareholder Appreciation Rights</i>								
Greager, Eric Thomas	7	O	2018-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(11 685)	4.0600USD	AB
Rogers, Andrew Lee	7	O	2018-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(45 402)	4.0600USD	AB
<b>Enercare Inc. (formerly The Consumers' Waterheater Income Fund)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bailey Moffitt, Colleen Nancy	5							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	195	20.0600	ON
Boose, Scott F.	7							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-03-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	459	20.4900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Crowe, Anne Smith	7							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2016-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	519	20.3900	ON
Inch, Timothy Glenn	7							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2016-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	486	20.0400	ON
Macdonald, John	5							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 010	19.7000	ON
Pantelidis, James	4							
Sarah Anne Selke	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 235	18.9600	ON
Patava, Miroslav Jerry	4							
Schmitt, Brian William	5							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	18.4600	ON
Toffoletto, John	5							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	19.3600	ON
Zaguskin, Irit (Irene)	5							
Employee Share Purchase Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	716	20.0200	ON
						1 026	19.7000	ON
						592	19.7200	ON
<b>Energy Fuels Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bovaird, James Birks	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	27 634	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 408)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	1 088	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(259)	1.6200USD	ON
Carroll, Paul Aylward	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	23 028	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 288)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	1 088	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(208)	1.6200USD	ON
Chalmers, Mark Stephen	5							
Frydenlund, David C.	5							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	67 557	1.6200USD	ON
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	76 129	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 400)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	9 243	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 476)	1.6200USD	ON
Goranson, William Paul	5							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	69 336	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 376)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	5 412	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 029)	1.6200USD	ON
Hansen, Bruce Douglas	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	25 909	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	1 088	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	46	1.6200USD	ON
Higgs, Dennis	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	21 304	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 739)	1.6200USD	ON
Moore, Curtis	5							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	26 788	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 320)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	2 339	1.6200USD	ON
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(955)	1.6200USD	ON
White, John Howell	5							
		O	2018-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.5400USD	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 631)	1.5500USD	ON
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
Bovaird, James Birks	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(27 634)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(1 088)	1.6200USD	ON
Carroll, Paul Aylward	4							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(23 028)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(1 088)	1.6200USD	ON
Chalmers, Mark Stephen	5							
		O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(67 557)	1.6200USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Porteur inscrit</b>								
Frydenlund, David C.	5	O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(76 129)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(9 243)	1.6200USD	ON
Goranson, William Paul	5	O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(69 336)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(5 412)	1.6200USD	ON
Hansen, Bruce Douglas	4	O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(25 909)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(1 088)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(46)	1.6200USD	ON
Higgs, Dennis	4	O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(21 304)		ON
Moore, Curtis	5	O	2018-01-27	D	36 - Conversion ou échange	(26 788)	1.6200USD	ON
		O	2018-01-28	D	36 - Conversion ou échange	(2 339)	1.6200USD	ON
<b>Enghouse Systems Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Drury, Reid	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	67.0200	ON
Sadler, Stephen	4, 5, 3	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	65.2500	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	67.6500	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	67.0000	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	67.2500	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	67.5000	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 600)	67.5000	ON
<b>Equitable Group Inc.</b>								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Beutel, Eric Marshall	4, 6	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	633		ON
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99		ON
Emory, Michael R.	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	633	55.2500	ON
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29		ON
Sera, Maria Vincenza	4	O	2017-08-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	633	55.2500	ON
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Moor, Andrew	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	198		ON
<b>Erdene Resource Development Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Bayanjargal, Byambasaikhan	4	O	2018-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4000	NS
McRae, Cameron	4	O	2018-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4000	NS
<b>European Focused Dividend Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
European Focused Dividend Fund	1	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.6300	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.6200	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	9.4847	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	9.5656	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.5841	AB
<b>Evertz Technologies Limited</b>								
<i>RSUs - can only be exercised for cash</i>								
Patel, Rakesh Thakor	7	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	80 000		ON
<b>Exchange Income Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaurivage, Gary	5							
Gary TFSA	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	33.5297	MB
Buckley, Gary	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 359	33.5297	MB
Gary's RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 234	33.5297	MB
Gary's TFSA	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	33.5297	MB
GeeBee Investment Ltd.	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14 326	33.5297	MB
Marbuck Enterprises Ltd.	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 093	33.5297	MB
Patricia's RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	33.5297	MB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Patricia's TFSA	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	33.5297	MB
Exchange Income Corporation	1	O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 400	34.0943	MB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000	34.1950	MB
		O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 600	33.3281	MB
		O	2018-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000	33.4543	MB
Sparrow, Darwin	7							
Darwin RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	113	33.5297	MB
Spencer, Dianne	5							
Dianne's RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	33.5297	MB
Streuber, Donald	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 109	33.5297	MB
Drew Foundation Inc.	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 906	33.5297	MB
Tatonka Investments Inc.	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 397	33.5297	MB
Terwin, Adam	5							
Adam's RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 021	33.5297	MB
<i>Deferred Share Plan</i>								
Beaurivage, Gary	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	619	35.0330	MB
Bennett, Brad	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
Buckley, Gary	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
Davis, Allan	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	385	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
Filmon, Gary	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 213	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 976	33.4330	MB
Jessiman, Duncan Draper	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 150	35.0330	MB
Kraayeveld, Serena	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
Peter, Carmele	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 097	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 257	33.4330	MB
Pyle, Michael	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 427	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 980	33.4330	MB
Schock, Tamara	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	435	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 141	33.4330	MB
Sparrow, Darwin	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 113	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 540	33.4330	MB
Spencer, Dianne	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	149	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	319	33.4330	MB
Streuber, Donald	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
Terwin, Adam	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 671	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 676	33.4330	MB
Warkentin, Edward	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	560	35.0330	MB
		O	2018-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 196	33.4330	MB
<b>EXFO Inc. (anciennement EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.)</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Lamonde, Germain	4, 5, 3							
9356-8988 Québec inc.	PI	O	2002-10-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 900 000	5.5400	QC
Fiducie Germain Lamonde	PI	O	2018-03-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 900 000)	5.5400	QC
<b>Exploration Azimut inc.</b>								
<i>Options</i>								
LIM, MONIROTH	5	O	2018-03-20	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3700	QC
Potvin, Jean-Charles	4	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	85 000	0.3700	QC
<b>Exploration Puma Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Cordick, Arness William Ross	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0850	QC
<b>Exploration Typhon Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>								
Secours, David	4	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0750	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0750	QC
<b>Extencicare Inc.</b>								
<i>Droits - Performance Share Units</i>								
Dennis, Christopher John Wesley	7	O	2018-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 918		ON
Everson, Elaine E.	5	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	973		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 527		ON
Fountain, Jillian Elizabeth	5	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	643		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 275		ON
Harris, Michael Andrew	7	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	556		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 534		ON
Loder, Gary M.	7	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	536		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 312		ON
Lugowski, Mark	7	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	527		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 778		ON
Lukenda, Timothy Louis	4, 5	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 936		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	115 141		ON
McKey, Christina L.	7	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	348		ON
Mulcahy, Tracey Lynn	7	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	173		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 779		ON
Parent, Brandon Leigh	5	O	2017-12-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	205		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 105		ON
Scanlan, Karen Anne	7	O	2017-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 747		ON
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Allen, Jennifer	5	O	2018-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
RSP Spousal	PI	O	2018-03-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
RSP SunLife Financial	PI	O	2018-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
RSP TD Waterhouse	PI	O	2018-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
TFSA	PI	O	2018-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Barnard, Andrew	2	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 797)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	5 042		ON
Christiansen, Jan	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154		ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	969		ON
Coerver IV, Richard	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20		ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(77)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	248		ON
Lovell, Peter H.	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126		ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(298)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	691		ON
Sander, Elizabeth	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133		ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	763		ON
Wacek, Michael	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197		ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(455)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	948		ON
Young, Brian David	7	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 887)	495.9500USD	ON
		O	2018-03-15	D	97 - Autre	3 710		ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Allen, Jennifer	5	O	2018-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bonham, David	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	948	632.9800	ON
Bradstreet, F. Brian	7	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 185	632.9800	ON
Burton, Wade Sebastian	7	O	2016-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	592	632.9800	ON
Clarke, Peter	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 185	632.9800	ON
Cloutier, Jean	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 185	632.9800	ON
La Selva, Vincenza	7	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	415	632.9800	ON
Lace, Roger	7	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 185	632.9800	ON
Loganadhan, Vinodh	7	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	316	632.9800	ON
Martin, Bradley	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	790	632.9800	ON
Ratnaswami, Chandran	7	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 185	632.9800	ON
Rivett, Paul	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	3 160	632.9800	ON
Schokking, Ronald	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	948	632.9800	ON
Varnell, John Charles	5	O	2018-03-08	D	50 - Attribution d'options	1 580	632.9800	ON
<b>Fairfax India Holdings Corporation</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Fairfax Financial Holdings Limited	3							
Brit Syndicates Limited	PI	O	2018-03-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 171 000)	17.1500USD	ON
Fairfax (Barbados) International Corp.	PI	O	2018-03-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 171 000	17.1500USD	ON
<b>Fining International Inc.</b>								
<i>Parts Deferred Share Units</i>								
Avril, Vicki	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 258	32.3800	BC
Awad, Marcelo	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 637	32.3800	BC
Carter, James Edward Clark	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	32.3800	BC
Cote, Jacynthe	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 706	32.3800	BC
Hartery, Nicholas	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 753	32.3800	BC
Kelley, Mary Lou	4	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 590	32.3800	BC
Kvisle, Harold N.	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 590	32.3800	BC
Levenick, Stuart L.	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 737	32.3800	BC
Neveu, Kevin A.	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 590	32.3800	BC
O'Neill, Kathleen M.	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	32.3800	BC
Patterson, Christopher William	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	32.3800	BC
Reid, John McDonald	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	32.3800	BC
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 621	32.3800	BC
<b>First Mining Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Neumeyer, Keith	4	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4200	BC
Swinoga, Jeffrey Anthony	5	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4150	BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4200	BC
<b>First National Financial Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
First National Securities Corporation	3	O	2018-03-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(11 124)	26.9700	ON
FNSC Holdings Inc.	3	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 124	26.9700	ON
Smith, Stephen	4, 7, 5							
First National Securities Corporation	PI	O	2018-03-15	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(11 124)	26.9700	ON
FNSC Holdings Inc.	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 124	26.9700	ON
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Hennick, Jay Steward	4, 6, 5, 3							
Henset Capital Inc.	PI	O	2018-03-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	90.4500	ON
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Bachand, Luc	4	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	13.0900	QC
<b>Fonds de placement immobilier Crombie</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Clow, Donald Everett	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 310	13.3349	NS
Hynes, Robert Glenn	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 768	13.3339	NS
R. Glenn Hynes and Christine Hynes (spouse) Johnson, Brian A.	PI 4	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 740	13.3304	NS
Brian Cameron Johnson RRSP	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	13.3321	NS
ESBC Investment Corp.	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 871	13.3304	NS
Shannon Johnson-Roy RRSP	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	13.3317	NS
MacLean, Scott Richard	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 067	13.3303	NS
Stroback, Elisabeth	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	13.9180	NS
<i>Parts de fiducie Special Voting</i>								
Empire Company Limited	3							
ECL Developments Limited	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51 396	12.5041	NS
<b>Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Stein, Michael	4, 5	O	2018-03-15	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	35.1500	ON
<b>Fonds de placement immobilier PRO</b>								
<i>Deferred Units</i>								
Aghar, Peter	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 500		QC
Beckerleg, James Walter	4, 5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		QC
Chiara, Vincent	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 500		QC
Côté, Martin	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 500		QC
Jadavji, Shenoor	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 500		QC
Lawlor, Gordon G.	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	105 000		QC
Levitt, John	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		QC
Limoges, Gérard A.	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		QC
Smith, Ronald	4	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 500		QC
<b>FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD</b>								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 609	15.0000	ON
		O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(913)	15.0000	ON
		O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 927	15.0000	ON
		O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33)	15.0000	ON
		O	2018-03-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	399	15.0000	ON
		O	2018-03-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 896	15.0000	ON
<b>Fortis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hutchens, David Gerard	7	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 300	32.7350USD	NF
Perry, Barry Karen Perry	4, 5 PI	O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	138	43.1150	NF
<b>Fortuna Silver Mines Inc.</b>								
<i>Deferred Share Unit Plan (cash settled)</i>								
Dickson, Kylie Joanne	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Farrell, David Paul	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Gilmore, Robert Russ	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Laing, David Charles	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Ridgway, Simon T.P.	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Sillau, Alfredo Arturo	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
Szotlender, Mario	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 516		BC
<i>Options</i>								
Chapman, Eric	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	41 636		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	221 863		BC
Ganoza Durant, Luis Dario	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	114 240		BC
Jang, Gordon	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	33 457		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	79 793		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	86 021		BC
Volkert, David	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	63 941		BC
<i>Restricted Share Unit Plan (cash settled)</i>								
Chapman, Eric	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 688)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(7 829)		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(95 183)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(75 826)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(379 127)		BC
Ganoza Durant, Luis Dario	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(43 250)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(34 454)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(86 135)		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(27 971)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(9 146)		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(36 904)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(29 399)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(88 197)		BC
Whittall, Sally	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 375)		BC
		O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(3 654)		BC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 129		BC
<i>Restricted Share Unit Plan (share settled)</i>								
Chapman, Eric	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	83 549		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	661 577		BC
Ganoza Durant, Luis Dario	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	428 991		BC
Jang, Gordon	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 774		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 930		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	129 867		BC
Volkert, David	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 613		BC
<b>FPI Granite Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires (traded as a component of stapled units)</i>								
Forsayeth, Michael Peter	4, 5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 248	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 882)	50.0604	ON
Konstantopoulos, Ilias	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	773	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(414)	50.0604	ON
KUMER, LORNE	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 849	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 526)	50.0604	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Aghar, Peter	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	7	50.7100	ON
Daal, Remco	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	6	50.7100	ON
Manji, Samir Aziz	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	5	50.7100	ON
Marshall, Kelly John	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	10	50.7100	ON
Mawani, Al	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	8	50.7100	ON
Miller, Gerald	4	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	38	50.7100	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Forsayeth, Michael Peter	4, 5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	164	50.7100	ON
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 248)	50.0604	ON
Konstantopoulos, Ilias	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	31	50.7100	ON
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 980	50.1700	ON
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(773)	50.0604	ON
KUMER, LORNE	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	55	50.7100	ON
		O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 980	50.1700	ON
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 849)	50.0604	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Freehold Royalties Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
GUNDERSON, DARREN GLENN	5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	12.3600	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	12.3700	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.3800	AB
Lamond, Robert Edward	5	O	2017-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	12.4330	AB
Mullane, Tom	4, 5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.3900	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.3400	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	12.3300	AB
Spyker, David Michael	5	O	2016-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	12.4650	AB
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	12.4600	AB
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	12.4700	AB
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>								
<i>Options</i>								
Brown, Richard Paul	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	1.7600	ON
Henry, Jonathan	4, 5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(500 000)	1.7600	ON
Suciu, Nicolae Gruia	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	1.7600	ON
Tanase, Dragos	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	1.7600	ON
Vaughan, Maxwell Lucas	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(400 000)	1.7600	ON
<b>GENDIS INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
cohen, james eduard	4, 5							
10457035 Canada Ltd.	PI	O	2018-03-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	67 801	5.2500	MB
<b>George Weston Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Binning, Paviter Singh	4, 5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	31 068	105.8451	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 068)	105.8451	ON
Employee Share Ownership Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		ON
		O	2018-03-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22		ON
Currie, Gordon Andrew McDonald	5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 897	105.8451	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 897)	105.8451	ON
Dufresne, Richard	5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 650	105.8451	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 650)	105.8451	ON
Employee Share Ownership Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	374		ON
		O	2018-03-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11		ON
Wasti, Rashid	5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 116	105.8451	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 116)	105.8451	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	104.2400	ON
Weston, W. Galen	3	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 278	105.8451	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 977)	105.8451	ON
<i>Actions privilégiées Series 1</i>								
Dart, Robert John	6	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.5100	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	25.5400	ON
<i>Droits -Deferred Share Units</i>								
Binning, Paviter Singh	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	356		ON
		O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127		ON
Weston, Willard Galen Garfield	4	O	2017-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9		ON
		M	2017-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		ON
		O	2018-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10		ON
		M	2018-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		ON
		M	2018-01-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9		ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Currie, Gordon Andrew McDonald	5							
Stock Option SAR Plan	PI	O	2018-03-09	I	50 - Attribution d'options	32 871	104.8100	ON
Dufresne, Richard	5	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	65 741	104.8100	ON
Wasti, Rashid	5	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	20 047	104.8100	ON
Weston, Willard Galen Garfield	4	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	57 463	104.8100	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Binning, Paviter Singh	4, 5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 906		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 487)	105.8451	ON
Currie, Gordon Andrew McDonald	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 293		ON
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 281		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 589)	105.8451	ON
Dufresne, Richard	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15		ON
		O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7		ON
		O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 587		ON
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	164		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 407)	105.8451	ON
Wasti, Rashid	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 618		ON
		O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	792		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 454)	105.8451	ON
Weston, W. Galen	3	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	650		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 964)	105.8451	ON
Weston, Willard Galen Garfield	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83		ON
		O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON
		O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 506		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Binning, Paviter Singh	4, 5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 581)	105.8451	ON
Currie, Gordon Andrew McDonald	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 293		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 308)	105.8451	ON
Dufresne, Richard	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15		ON
		O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7		ON
		O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 587		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 243)	105.8451	ON
Wasti, Rashid	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 618		ON
		O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 662)	105.8451	ON
Weston, W. Galen	3	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 314)	105.8451	ON
Weston, Willard Galen Garfield	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83		ON
		O	2018-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON
		O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 506		ON
<b>Gestion Des Communications DATA Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cochrane, Gregory James	4							
Jive.com	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	1.5000	ON
Coté, Michael John	5	O	2017-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	124 943	1.4190	ON
Lorimer, James Edward	5							
RRSP Account	PI	O	2015-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Albino, William	4	O	2012-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		ON
Cochrane, Gregory James	4	O	2016-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Coté, Michael John	5	O	2017-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Holcomb-Williams, Judith Anne	5	O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Lorimer, James Edward	5	O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Murray, James John	4	O	2016-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		ON
Roberts, Alan	5	O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Sifton, Michael	4, 5, 3	O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		ON
Ward, J. R. Kingsley	4	O	2014-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		ON
Watchorn, Derek John	4	O	2016-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	40 000		ON
<b>Gibson Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Sean	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 555		AB
Jones, Geoffery A.	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 610		AB
Lindsay, Michael	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 791		AB
Wilkins, Douglas Percy	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 159		AB
WILSON, SEAN	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 006		AB
Wise, Richard Morgan	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 159		AB
<i>Deferred Share Units</i>								
Bloom, Douglas Palmer	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 328		AB
Cleary, James Joseph	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 114		AB
Estey, James	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 493		AB
McRae, Marshall L.	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 484		AB
Peters, Mary Ellen	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 607		AB
Wilkins, Douglas Percy	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 782		AB
Wise, Richard Morgan	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 594		AB
Woitas, Clayton	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 328		AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Brown, Sean	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 565		AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 752)		AB
Jones, Geoffery A.	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 825)		AB
Lindsay, Michael	7	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 608		AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(10 946)		AB
SPAULDING, STEVEN R.	4, 5	O	2017-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	143 477		AB
Wilkins, Douglas Percy	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(30 815)		AB
WILSON, SEAN	7	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(18 443)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 608		AB
Wise, Richard Morgan	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(30 815)		AB
<b>Global Real Estate Dividend Growers Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
Global Real Estate Dividend Growers Corp.	1	O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.1000	AB
<b>Globalance Dividend Growers Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
Globalance Dividend Growers Corp.	1	O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1000	AB
<b>Gluskin Sheff + Associates Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bantis, Jim Demetris	5	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	14.4000	ON
		M	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	14.4049	ON
Moody, Jeffrey	5	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	14.3696	ON
<b>goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Appel, Jason	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 862		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 862)	38.3900	ON
Fiederer, Andrea	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 670		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 670)	38.3900	ON
Goertz, Steve	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 386		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 386)	38.3900	ON
Ingram, David	4, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 515		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 515)	38.3900	ON
Mullins, Jason	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	18.8100	ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 626		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 626)	38.3900	ON
Pennell, Shane	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 440		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 440)	38.3900	ON
Yeilding, David	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 651		ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 651)	38.3900	ON
<b>Options</b>								
Mullins, Jason	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	18.8100	ON
<b>Restricted Share Unit</b>								
Appel, Jason	5	O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 601)	38.3900	ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 862)		ON
Fiederer, Andrea	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 670)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 924)	38.3900	ON
Goertz, Steve	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 386)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 812)	38.3900	ON
Ingram, David	4, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 515)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(29 392)	38.3900	ON
Mullins, Jason	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 626)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 936)	38.3900	ON
Pennell, Shane	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 440)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 114)	38.3900	ON
Yeilding, David	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 651)		ON
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 358)	38.3900	ON
<b>Goldcorp Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Attew, Jason Mark	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 200	17.6100	BC
Garofalo, David	4, 5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	904	17.3800	BC
<b>Golden Share Resources Corporation</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Guilbaud, Christian	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2100	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2050	ON
<b>Options</b>								
Guilbaud, Christian	4	O	2018-03-17	D	52 - Expiration d'options	(200 000)	0.3500	ON
<b>Golden Star Resources Ltd.</b>								
<b>Options</b>								
Coetzer, Samuel Theodorus	4, 5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(512 541)		ON
Owiredo, Daniel	5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(236 409)		ON
Raffield, Martin Philip	5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(241 126)		ON
van Niekerk, Pieter A.	5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(29 000)		ON
Walsh, Karen Denise	5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(48 030)		ON
Wasel, Steven Mitchell	5	O	2018-02-28	D	52 - Expiration d'options	(239 708)		ON
<b>Golden Valley Mines Ltd.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Lee, Jimmy S.H.	4, 3	O	2018-03-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 325 000	0.1400	QC
<b>Bons de souscription</b>								
Lee, Jimmy S.H.	4, 3	O	2018-03-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 325 000)	0.1400	QC
<b>Gran Tierra Energy Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
GMT Capital Corp	3							
Bay II Resource Partners LP	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102 900	2.6500USD	AB
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 800	2.7600USD	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Bay Resource Partners LP</b>								
Titre	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	127 600	2.6500USD	AB
Initié		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 200	2.7600USD	AB
Porteur inscrit		O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	182 900	2.6500USD	AB
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	92 100	2.7600USD	AB
K2 Bay Resource Partners Master Fund Ltd.	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	2.6500USD	AB
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	2.7600USD	AB
Thomas E Claugus	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 900	2.6500USD	AB
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	2.7600USD	AB
<b>Granite Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie (traded as a component of stapled units)</i>								
Forsayeth, Michael Peter	4, 5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 248	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 882)	50.0604	ON
Konstantopoulos, Ilias	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	773	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(414)	50.0604	ON
KUMER, LORNE	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 849	50.0604	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 526)	50.0604	ON
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Desmarais, David Roger	5	O	2018-01-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.6400	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.8900	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.9400	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.9800	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.0000	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	2 667	16.1000	BC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 667)	35.8900	BC
<i>Options</i>								
Desmarais, David Roger	5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.6400	BC
		O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(2 667)	16.1000	BC
<i>Parts Restricted Shares</i>								
Baker, Rodney	4, 5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 368	35.8500	BC
Doyle, Terrance Michael	5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 789	35.8500	BC
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>								
<i>Executive Performance Share Units</i>								
McCarthy, David John	5	O	2018-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 313	35.0205	MB
		M	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	969	35.0205	MB
		O	2018-03-02	D	59 - Exercice au comptant	(9 551)	35.0205	MB
		M	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	35.0205	MB
<b>Group Forage Major Drilling Group International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rennie, Janice Gaye	4	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	6.3700	NB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	6.3735	NB
<b>Groupe Colabor Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Briscoe, Robert John	4, 5, 3	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.6400	QC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	91 000	0.6500	QC
		O	2018-03-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 500	0.6400	QC
		O	2018-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.6500	QC
Neault, Jean-François	5	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 661	0.9616	QC
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 661	0.9616	QC
<i>Débetures convertibles 6.00 échéance le 13 octobre 2021</i>								
Johnston, Robert Bruce	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 14 000.00	80.0500	QC
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 18 000.00	80.0500	QC
Neault, Jean-François	5							
REER	PI	O	2013-06-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	80.0000	QC
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>								
<i>Restricted Share Units/Unités d'actions incessibles</i>								
Brown, Christian	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(10 907)	56.4200	QC
BRUCE, Neil	4, 5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(18 557)	56.4200	QC
Dumas, Marie-Claude	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(3 730)	56.4200	QC
Edwards, Ian L.	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(8 567)	56.4200	QC
		O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 007)	56.4200	QC
Girard, Sylvain	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(3 255)	56.4200	QC
Sorel, Chantal	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 435)	56.4200	QC
Suarez, Jose Joaquin	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(5 871)	56.4200	QC
Taylor, Alexander S.	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(12 022)	56.4200	QC
<i>Swap sur actions - Position acheteur 1 022 753 common shares/Expiry Date 11 December 2018</i>								
Groupe SNC-Lavalin inc.	1	O	2018-03-19	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		QC
		O	2018-03-19	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)		QC
<b>Groupe Vision New Look Inc. (auparavant Lunetterie New Look Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Pearson, Charles Emmett	4, 6							
CEP RRSP	PI	O	2017-12-31	I	35 - Dividende en actions	603	33.6700	QC
		M	2017-12-31	I	35 - Dividende en actions	186	33.6700	QC
<b>Horizon North Logistics Inc.</b>								
<i>Droits RSU</i>								
Graham, Roderick William	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	228 426		AB
<i>Options</i>								
Graham, Roderick William	4, 5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	474 707	1.8800	AB
<b>Hudbay Minerals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bryson, David Stewart	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 058	8.3400	ON
GMT Capital Corp	3							
Bay II Resource Partners LP	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(78 500)	7.7000USD	ON
Bay Resource Partners LP	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(89 400)	7.7000USD	ON
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 300)	7.7000USD	ON
K2 Bay Resource Partners Master Fund Ltd.	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	7.7000USD	ON
Thomas Claugus	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	7.7000USD	ON
Lei, Eugene Chi-Yen	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 968	7.7000	ON
<i>Droits Share Units</i>								
Bryson, David Stewart	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	746		ON
Lei, Eugene Chi-Yen	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	253		ON
<i>Obligations</i>								
Lei, Eugene Chi-Yen	5	O	2016-12-16	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 77 000.00)	105.0000USD	ON
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Symonds, Robert W.	5							
TFSA	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	316	17.4000	AB
<i>Options</i>								
Alexander, Gerald Frank	7	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB
Allison, Bradley Harvey	7	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB
Andruko, Darren Russell	5	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	38 590	17.0500	AB
Annesley, Janet Elizabeth	7	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	48 240	17.0500	AB
Dahlin, Andrew	7	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB
Foster, Nancy Fay	7	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB
Gardner, David A	2	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
Girgulis, James Demetrius	5	O	2018-03-09	D	50 - Attribution d'options	61 750	17.0500	AB
<i>Performance Share Units</i>								
Alexander, Gerald Frank	7	O	2017-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2017-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
Allison, Bradley Harvey	7	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
Andruko, Darren Russell	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 840		AB
Annesley, Janet Elizabeth	7	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 800		AB
Dahlin, Andrew	7	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
Foster, Nancy Fay	7	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
Gardner, David A	2	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
Girgulis, James Demetrius	5	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 150		AB
<b>Hydrogenics Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Cargnelli, Joseph	4, 5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	26 846		ON
Westbroek, Wido Pieter	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 262		ON
Wilson, Daryl	4, 5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	51 728		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Cargnelli, Joseph	4, 5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 729		ON
Westbroek, Wido Pieter	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 641		ON
Wilson, Daryl	4, 5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 234		ON
<b>IMAX Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
IMAX Corporation	1	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(47 600)		ON
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	47 800		ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(47 800)		ON
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	47 800		ON
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(47 800)		ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	21 709		ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(21 709)		ON
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	120 133		ON
		O	2018-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(120 133)		ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	14 582		ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	20 000		ON
<b>Imperial Metals Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fairholme Capital Management, L.L.C. Managed Accounts	3	PI	2018-03-09	C	97 - Autre	(54 367)		BC
		O	2018-03-13	C	97 - Autre	(38 783)		BC
Muraro, Theodore William	4	O	2018-03-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	2.2700	BC
<b>Inca One Gold Corp.</b>								
<i>Options</i>								
HART, Kevin Ryan	5	O	2018-03-14	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.0750	BC
<b>Indigo Books &amp; Music Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Flynn, Kathleen	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	200	10.4600	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.9500	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.4600	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.9500	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	100	10.4600	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.9500	ON
<i>Options</i>								
Flynn, Kathleen	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(200)	10.4600	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.4600	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(100)	10.4600	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Charest, Yvon	4, 5	O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	54.3860	QC
Stickney, Michael Lee	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.2300	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.6500	QC
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.2300	QC
		M	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.2300	QC
		M <sup>i</sup>	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.2300	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	54.6500	QC
		M	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1000	QC
		M <sup>i</sup>	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1000	QC
Tremblay, Michel	5	O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	5 000	43.3800	QC
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	54.2066	QC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	43.3800	QC
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	54.2954	QC
<i>Options</i>								
Stickney, Michael Lee	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.2300	QC
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.2300	QC
		M	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.2300	QC
		M <sup>i</sup>	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	19.2300	QC
Tremblay, Michel	5	O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	43.3800	QC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	43.3800	QC
<b>Innergex énergie renouvelable Inc.</b>								
<i>Unités d'actions différées (UAD)/Deferred Shares Units (DSU)</i>								
Baribeault, Yves	5	O	2015-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 433		QC
		M	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 442		QC
Kennedy, Matthew Grant	5	O	2011-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 562		QC
		M	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 566		QC
Théberge, Nathalie	5	O	2010-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 356		QC
		M	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 363		QC
<b>Inovalis Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts</i>								
Lempert, Jo-Ann	4	O	2017-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8600	ON
<b>Input Capital Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Burgess, James	5	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	1.5300	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	1.5300	ON
<b>INSCAPE Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Schithelm, Gary	5	O	2018-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	36 052	2.1300	ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	12 226	2.1300	ON
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Felkai, Tom	8	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.4700	ON
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.4800	ON
<b>Inter Pipeline Ltd.</b>								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Arsenych, Stephen James	5	O	2017-12-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 574)		AB
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Units</i>								



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Intrinsyc Technologies Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Intrinsyc Technologies Corporation	1	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3100	BC
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	1.4400	BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.4100	BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	1.4500	BC
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		BC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	1.4800	BC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	1.4700	BC
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 400)		BC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5000	BC
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		BC
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.4800	BC
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.4200	BC
		O	2018-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		BC
Marks, Daniel	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	1.4610	BC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.4480	BC
<i>Options</i>								
Bird, Michael William	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000	1.3400	BC
BITOVE, THOMAS JOHN	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000	1.3400	BC
Duguay, George Arthur	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000		BC
Gonzalez, Victor	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3400	BC
MacDonald, Jeffrey Douglas	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000	1.3400	BC
Marks, Daniel	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000		BC
Morton, Cliff	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3400	BC
REES, Tracy Adrian	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	33 000	1.3400	BC
Reznik, George	1	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3400	BC
SPEAKS, Howard Skip	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	12 000	1.3400	BC
Waldenberg, Mark	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.3400	BC
<b>Investissements TSPL inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2018-03-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000 000	0.0050	QC
		M	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 500 000	0.2000	QC
Investissements LMRS	PI	O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 500 000)	0.2000	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2018-03-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000 000		QC
		M	2018-03-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	2 500 000		QC
		O	2017-09-25	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000 000	0.0050	QC
		O	2017-12-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(19 000 000)		QC
Investissements LMRS	PI	O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 500 000)		QC
<i>Options</i>								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2017-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		M	2017-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC	
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	QC	
		M	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	QC	
	Cuesta, Eugenio Noel	4	O	2017-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	200 000		QC	
	Lancot, Gilles	4	O	2017-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
	O	2018-03-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	QC		
	M	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	QC		
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Bianchini, Egizio	4, 5	O	2018-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC	
		O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	3 500 000	3.0500	BC	
<b>Just Energy Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DAVIDS, JONAH	5	O	2018-03-16	D	36 - Conversion ou échange	232	232.0000	ON	
<i>Droits 2010 Restricted Share Grant Plan</i>									
DAVIDS, JONAH	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(268)		ON	
		O	2018-03-16	D	36 - Conversion ou échange	(232)		ON	
<b>Kelt Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Franks, Alan G.	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 986	6.5600	AB	
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 050)	6.5600	AB	
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 000	6.4600	AB	
Hohm, Ashley Dawn	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 594		AB	
Lalani, Sadiq	5								
Held Under Broker	PI	O	2018-03-19	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 971	6.5400	AB	
		O	2018-03-19	I	57 - Exercice de droits de souscription	(6 271)	6.5400	AB	
Sinclair, Neil Graham	4	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	75 000	6.4700	AB	
Wilson, David John	4, 5, 3	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	42 000	42000.0000	AB	
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 927	6.6900	AB	
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Franks, Alan G.	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 986)		AB	
Gigg, Bruce Douglas	5	O	2018-03-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	6.4600	AB	
Hohm, Ashley Dawn	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 594)		AB	
Lalani, Sadiq	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 971)	6.5400	AB	
Wilson, David John	4, 5, 3	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 927)		AB	
<i>Options</i>									
Sinclair, Neil Graham	4	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	6.4700	AB	
Wilson, David John	4, 5, 3	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(42 000)	6.4700	AB	
		O	2018-03-15	D	52 - Expiration d'options	(133 000)	6.4700	AB	
<b>Killam Apartment Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Banks, Timothy	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	607	13.1945	NS	
Buckle-McIntosh, Ruth Mary	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	1 067	13.1945	NS	
Cleveland, Erin Nicole	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	710	13.1940	NS	
Crowell, Pamela Florence	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	867	13.1940	NS	
Fraser, Philip	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	5 848	13.1940	NS	
Jackson, Jeremy Winston	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	757	13.1940	NS	
Karine, MacIndoe	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	513	13.1940	NS	
Landry, Aldea	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	8	13.1940	NS	
Lloyd, Arthur G.	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	641	13.1940	NS	
McCarville, Colleen	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	908	13.1940	NS	
McLean, Mike	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	919	13.1940	NS	
Noseworthy, Dale	5	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	987	13.1940	NS	
Richardson, Robert	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	4 418	13.1940	NS	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
WALT, MANFRED	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	701	13.1940	NS
Watson, Wayne	4	O	2018-03-21	D	35 - Dividende en actions	187	13.1940	NS
<b>Parts de fiducie</b>								
Buckle-McIntosh, Ruth Mary	5							
Cannacord (Cash Acct)	PI	O	2018-03-21	C	35 - Dividende en actions	564	12.8840	NS
		O	2018-03-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 426)		NS
RRSP	PI	O	2018-03-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	5 588		NS
TFSA	PI	O	2018-03-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 838		NS
Lawley, James C.	4							
Royal RSP	PI	O	2018-03-16	C	35 - Dividende en actions	19 016	12.8570	NS
Richardson, Robert	4							
CIBC RRSP (Kathy)	PI	O	2018-03-16	C	35 - Dividende en actions	440	12.8570	NS
ESSP	PI	O	2018-03-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	12.8570	NS
RRSP	PI	O	2018-03-16	C	35 - Dividende en actions	1 106	12.8570	NS
WALT, MANFRED	4							
Walt Children	PI	O	2018-03-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 069)		NS
<b>Kinaxis Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Monkman, Richard George	5							
2496248 Ontario Inc.	PI	O	2018-03-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	85.0691	ON
Ticala, Vasile Gelu	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	4 398	75.6200	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 398)	85.5000	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	4 175	45.3100	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 175)	85.5000	ON
<b>Options</b>								
Ticala, Vasile Gelu	5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(4 398)	75.6200	ON
		O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(4 175)	45.3100	ON
<b>Kinder Morgan Canada Limited</b>								
<b>Restricted Voting Shares</b>								
Ritchie, Gordon Malcolm	4	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	18.5100	AB
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Baqar, Hassan Raza	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	4.3385USD	ON
Fitzgerald, John Taylor Maloney Fitzgerald	4, 5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	384	4.3385USD	ON
Hickey, William A.	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	346	4.3385USD	ON
Swets, Jr., Larry Gene	4, 5, 3	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	481	4.3385USD	ON
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>								
<b>Actions sans droit de vote Class A</b>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	17 221	170.9790	ON
		O	2018-03-12	D	38 - Rachat ou annulation	(17 221)		ON
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	170.8753	ON
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	171.4964	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	172.6962	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		ON
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	173.1373	ON
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		ON
Court, David	4	O	2018-03-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11	175.8990	ON
<b>Options</b>								
Nakamachi, Jane	5	O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(200)		ON
		O	2018-03-20	D	59 - Exercice au comptant	(1 479)		ON
<b>Labrador Iron Ore Royalty Corporation</b>								
<b>Restricted Share Unit</b>								
McCartney, James Cooper	4, 5	O	2010-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 957		ON
McNeil, William Hugh	4	O	2015-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 778		ON
Rosch, Sandra Louise	4	O	2014-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 642		ON
Thomas, Alan Richard	5	O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 642		ON
<b>Lamélee Minerais de Fer Ltée.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
9248-7792 Québec Inc.	3	O	2016-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2016-08-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(8 692 500)		QC
		O	2018-03-21	D	99 - Correction d'information	549 250		QC
<i>Bons de souscription</i>								
9248-7792 Québec Inc.	3	O	2016-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-21	D	99 - Correction d'information	428 000		QC
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Bunze, George J.	4	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 311	21.7600	QC
Foster, Robert J	4	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 033	21.7600	QC
Quintas, Jorge Nelson	4	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 655	21.7600	QC
<i>Droits SARs</i>								
Pantelidis, James	4	O	2018-03-13	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	7.5600	QC
Tocci, Joseph	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(80 000)	7.5600	QC
<i>Options</i>								
Booth, Randi	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	14 791		QC
Crystal, Jeffrey	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	31 431		QC
Iaboni, Silvano	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	14 791		QC
Nalette, Douglas	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	16 640		QC
Nelson, Shawn	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	16 640		QC
Thompson, Mary Beth Thompson	5	O	2017-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	14 791		QC
Tocci, Joseph	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	16 640		QC
Yull, Gregory	4, 5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	117 194		QC
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brooks, Bentley Andrew	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 327	31.8000	ON
Cappuccitti, Rocco	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 868	31.8000	ON
Compton, Christopher Paul	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 187	31.8000	ON
Frank, Curtis Eugene	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 467	31.8000	ON
Grogan, Adam John	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 690	31.8000	ON
Henry, Ian Vincent	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	31.7100	ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 556	31.8000	ON
Huffman, Randall	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 763	31.8000	ON
Kuhn, Lynda J.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 712	31.8000	ON
Liris, Andreas	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 334	31.8000	ON
Maksymetz, Gary Louis	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 122	31.8000	ON
McAlpine, Rory A.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 187	31.8000	ON
McCain, Michael Harrison	4, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 287	31.8000	ON
BMO Nesbitt Burns	PI	O	2018-03-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	20 287		ON
McCain Capital Inc.	PI	O	2018-03-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 287		ON
Simpson, Deborah Keenan	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 379	31.8000	ON
Stewart, Iain William	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 534	31.8000	ON
Young, Richard	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 868	31.8000	ON
<i>Droits PSU - Performance Share Units settled with market shares</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Brooks, Bentley Andrew	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 402)	31.8000	ON
Cappuccitti, Rocco	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 380)	31.8000	ON
Compton, Christopher Paul	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 149)	31.8000	ON
Frank, Curtis Eugene	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 656)	31.8000	ON
Grogan, Adam John	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 058)	31.8000	ON
Henry, Ian Vincent	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 817)	31.8000	ON
Huffman, Randall	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 001)	31.8000	ON
Kuhn, Lynda J.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 098)	31.8000	ON
Liris, Andreas	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 414)	31.8000	ON
Maksymetz, Gary Louis	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 270)	31.8000	ON
McAlpine, Rory A.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 149)	31.8000	ON
McCain, Michael Harrison	4, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 062)	31.8000	ON
Simpson, Deborah Keenan	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 116)	31.8000	ON
Stewart, Iain William	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 776)	31.8000	ON
Young, Richard	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 191)	31.8000	ON
<b>Les Compagnies Loblaw Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davis, Sarah Ruth	5							
Employee Share Ownership Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	747		ON
		O	2018-03-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173		ON
Dufresne, Richard	6, 5							
Employee Share Ownership Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	460		ON
		O	2018-03-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6		ON
<b>Les Entreprises Cara Limitée</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Aisenstat, David	7							
The Herbert A. Jackson General Partnership	PI	O	2018-02-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(181 000)		ON
		O	2018-03-14	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(55 000)		ON
		O	2018-03-14	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(9 000)		ON
		O	2018-03-14	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(18 000)		ON
<b>Les Métaux Canadiens Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leblanc, Stéphane	4, 5, 3							
9248-7792 Québec Inc.	PI	O	2018-03-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 500 000	0.1200	QC
Ressources Québec inc.	3	O	2018-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Bons de souscription</i>								
Ressources Québec inc.	3	O	2018-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Les Ressources Komet Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gagne, Andre	4, 5							
2846-2059 Québec inc.	PI	O	2018-03-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.3950	QC
		O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3900	QC
<b>Magna International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 245)	72.9800	ON
Walker, Donald James	4, 5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	72.1200	ON
<i>Droits ROIC</i>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 062	55.5200USD	ON
Neeb, Marc Joseph	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 233	55.5200USD	ON
Seguin, Francis	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 062	55.5200USD	ON
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 304	55.5200USD	ON
Tobin, Sr., James Joseph	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 792	55.5200USD	ON
<i>Droits TSR</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 531	55.5200USD	ON
Neeb, Marc Joseph	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 117	55.5200USD	ON
Seguin, Francis	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 531	55.5200USD	ON
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 152	55.5200USD	ON
Tobin, Sr., James Joseph	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 396	55.5200USD	ON
<b>Options</b>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	17 857	55.6400USD	ON
Galifi, Vincent Joseph	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	176 562	55.6400USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	62 144	55.6400USD	ON
Neeb, Marc Joseph	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	11 071	55.6400USD	ON
Palmer, Jeffrey Owen	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	14 286	55.6400USD	ON
Seguin, Francis	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	17 857	55.6400USD	ON
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	31 250	55.6400USD	ON
Tobin, Sr., James Joseph	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	15 179	55.6400USD	ON
Walker, Donald James	4, 5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	425 000	55.6400USD	ON
<b>Maxar Technologies Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zahler, Eric	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	46.5500USD	BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	479	46.5600USD	BC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	608	46.5599USD	BC
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Taub, Robert	4, 3	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 300	2.6230	QC
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.5100	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	2.5850	QC
<b>MBN Corporation</b>								
<i>Parts</i>								
MBN Corporation	1	O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	6.1065	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		AB
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ioussoufovitch, Gleb	7							
Ekaterina - TD RRSP	PI	O	2013-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	224	17.8000	ON
Ekaterina - TD TFSA	PI	O	2013-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	288	17.9600	ON
Jensen, Michael Edward	5							
TD Direct Investing	PI	O	2017-12-31	I	35 - Dividende en actions	174	15.5200	ON
<b>Metaux Russel Inc.</b>								
<i>Billets Senior 6 Notes Due 2026</i>								
Britton, Marion Eleanor	5	O	2003-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 750 000.00		ON
Coleman, Lesley Margaret Seppings	5							
Lesley Coleman RRSP	PI	O	2005-10-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 190 000.00		ON
Halcrow, David	5	O	2004-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 150 000.00		ON
Hedges, Brian Robie	5	O	2003-08-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 250 000.00	250000.0000	ON
Kelly, Maureen Ann	5	O	2003-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 200 000.00		ON
MacLean, John	5	O	2013-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 100 000.00		ON
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Benedetti, Alain	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	609		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Clark, John	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	435		ON
Dinning, James Francis	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	414		ON
Hanna, John	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	432		ON
Jeremiah, Barbara	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	63		ON
Laberge, Alice D.	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	321		ON
Lachapelle, Lise	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	414		ON
O'Reilly, William Michael	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	342		ON
Tulloch, John Russell	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	173		ON
<b>Droits Restricted Share Units (cash settled)</b>								
Britton, Marion Eleanor	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	58		ON
Bryant, Gregg Edward	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6		ON
Coleman, Lesley Margaret Seppings	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17		ON
Halcrow, David	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	20		ON
Hedges, Brian Robie	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	130		ON
Kelly, Maureen Ann	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	26		ON
MacDermid, Ryan Wallace	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	61		ON
MacLean, John	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	17		ON
McKelvey, Sherri Lynn	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3		ON
Reid, John Gregory	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	132		ON
Robb, Lloyd Bruce	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	26		ON
Vaillancourt, Michel	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	16		ON
Wallewein, Kenneth Gilbert	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	55		ON
<b>Meubles Leon Ltee</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Leon, Edward F.	4, 5							
Edi Lu Investments	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.7000	ON
Leon, Terrence	4, 5							
Terrimar	PI	O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	16.9000	ON
TFSA	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	590	16.9000	ON
<b>Middlefield Healthcare &amp; Life Sciences Dividend Fund</b>								
<b>Parts de fiducie</b>								
Brasseur, Jeremy	6							
MFL Management Limited	PI	O	2018-03-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	9.7481	AB
Middlefield Healthcare & Life Sciences Dividend Fund	1	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	12 100	9.7424	AB
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.7057	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	9.8021	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.8660	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	9.6597	AB
<b>Middlefield Healthcare &amp; Wellness Dividend Fund</b>								
<b>Parts de fiducie</b>								
Middlefield Healthcare & Wellness Dividend Fund	1	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.9100	AB
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	10.0000	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	10.0055	AB
<b>MINT Income Fund</b>								
<b>Parts de fiducie</b>								
MINT Income Fund	1	O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.9680	AB
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	6.9833	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	6.9969	AB
<b>Mitel Networks Corporation</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Touray, Mahawa Vanessa	5	O	2018-03-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	250		ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(119)	8.7000USD	ON
<b>Parts Restricted Stock Units</b>								
Touray, Mahawa Vanessa	5	O	2018-03-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(250)		ON
<b>Molson Coors Canada Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Contrat à terme de vente hors bourse 400,000 Class B Exchangeable</i>								
<i>Shares, settlement Dec. 7/2018</i>								
Molson, Eric H. 4198832 Canada Inc.	6 PI	O	2018-03-14	C	72 - Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	(1)	8346000.0000USD	QC
<b>Morguard Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morguard Corporation	1	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	900	170.6000	ON
		O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 550	169.5300	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	(4 550)		ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	167.5400	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)		ON
<b>Morneau Shepell Inc.</b>								
<i>Droits DDSU</i>								
Bachand, Luc	4	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	592	24.4713	ON
Denham, Gillian H. (Jill)	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 277	24.4713	ON
Lalonde, Ronald Anthony Marshall	4	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	561	24.4713	ON
MINTZ, JACK MAURICE	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 277	24.4713	ON
Morneau, Sr., William Frank	5	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 123	24.4713	ON
Pennington, Kevin	4	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 728	24.4713	ON
Ponder, Dale Rosa Winnifred	4	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 123	24.4713	ON
Trogni, Michele Louise	4	O	2018-03-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	765	24.4713	ON
<b>Neo Performance Materials Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Oaktree Capital Management, L.P. OCM Neo Holdings (Cayman), L.P.	3 PI	O	2018-03-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(25 781 100)		ON
OPPS NPM S.à r.l	PI	O	2017-12-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 781 100		ON
<b>Nevada Exploration Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buskard, James Livingstone RESP for Children	5 PI	O	2007-06-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-20	C	90 - Changements relatifs à la propriété	12 649	0.2800	BC
<b>Newfoundland Capital Corporation Limited</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
Newfoundland Capital Corporation Limited Newfoundland Capital Corporation Limited	1 PI	O	2018-03-15	I	38 - Rachat ou annulation	142 100	12.7500	NS
		O	2018-03-15	I	38 - Rachat ou annulation	(142 100)	12.7500	NS
<b>NGEx Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mir, Pablo	7	O	2011-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.8900	BC
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	1.2500	BC
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.8900	BC
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	1.2500	BC
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.6100	BC
<i>Options</i>								
Mir, Pablo	7	O	2018-02-26	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.2400	BC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	0.8900	BC
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6100	BC
<b>Norbord Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Banks, Nigel	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	4 000	26.2900	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	4 000	34.9600	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.4100	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	28.2800	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	30.7000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	47.0000	ON
<i>Options</i>								
Banks, Nigel	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	26.2900	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	34.9600	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.4100	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	28.2800	ON
		O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	30.7000	ON
<b>Noront Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rieveley, Gregory Robert	5	O	2018-03-13	D	36 - Conversion ou échange	158 134	0.3500	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Rieveley, Gregory Robert	5	O	2018-03-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(158 134)		ON
<b>North American Energy Partners Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Butler, Robert John	5	O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	12 500	2.7500	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 225)	6.9800	AB
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.7900	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 810)	6.8000	AB
<i>Options</i>								
Butler, Robert John	5	O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	2.7500	AB
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.7900	AB
<b>Northland Power Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Temerty, James C.	4, 5, 3							
Louise Temerty	PI	O	2018-03-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 284	21.1556	ON
Melissa Temerty	PI	O	2018-03-19	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	21.1556	ON
Northland Power Holding Inc.	PI	O	2018-03-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40 333	21.1556	ON
<b>NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
NorthWest Value Partners Inc.	3	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 100	11.0754	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	11.0800	ON
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	11.0713	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.0700	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.0770	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.0177	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	10.9997	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	11.0000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	11.2000	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 900	11.2000	ON
		M	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 900	11.2200	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	11.1785	ON
<b>Novelion Therapeutics Inc.</b>								
<i>Bons de souscription</i>								
Broadfin Capital, LLC	3							
Broadfin Healthcare Master Fund, Ltd.	PI	O	2016-11-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-15	C	53 - Attribution de bons de souscription	909 296		BC
Broadfin Healthcare Master Fund, Ltd.	3	O	2016-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-15	D	53 - Attribution de bons de souscription	909 296		BC
Kotler, Kevin	4, 3							
Broadfin Health Care Master Fund, Ltd.	PI	O	2016-11-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-03-15	I	53 - Attribution de bons de souscription	909 296		BC
<b>Nutritional High International Inc. (formerly, Sonoma Capital Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Agustina, Sonia	5	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
FMI Capital Advisory Inc. (formerly, Foundation Opportunitie	3	O	2018-03-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)		ON
<i>Bons de souscription</i>								
Presement, Brian	4	O	2018-03-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	33 340		ON
Szweras, Adam Kelley	4, 5	O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	26 672		ON
<i>Débetures convertibles 10</i>								
Presement, Brian	4	O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 20 000.00	1000.0000	ON
Szweras, Adam Kelley	4, 5	O	2014-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 16 000.00	1000.0000	ON
<i>Options</i>								
Agustina, Sonia	5	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-16	D	50 - Attribution d'options	500 000		ON
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacPhail, Keith A.J.	4, 5	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	7.4100	AB
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.2700	AB
<i>Options</i>								
Wright, Jonathan Andrew	5	O	2018-03-21	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	5.4100	AB
<b>Obsidian Energy Ltd.</b>								
<i>Performance Share Unit ("PSU")</i>								
Berthelet, Remi Anthony	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
French, David	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	382 200		AB
Hendry, David Warren	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	203 200		AB
Hodgson, Mark Alan	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
Sweerts, Andrew Francis	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
<i>Restricted Share Units ("RSU")</i>								
Berthelet, Remi Anthony	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
French, David	4, 5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	382 200		AB
Hendry, David Warren	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	203 200		AB
Hodgson, Mark Alan	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
		O	2017-03-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		AB
Sweerts, Andrew Francis	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 500		AB
<b>Oncolytics Biotech Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Coffey, Matthew	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 267 200	0.7800	AB
de Guttadauro, Andrew	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	140 000	0.7800	AB
Gutierrez-Lopez, Andres Alfonso	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.7800	AB
Look, Kirk	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	567 200	0.7800	AB
<b>ONEX CORPORATION</b>								
<i>Options</i>								
Clegg, Todd Michael	7	O	2018-03-19	D	59 - Exercice au comptant	(12 500)	23.3500	ON
Lewtas, Donald William	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(40 000)	15.9500	ON
<b>Open Text Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>								
Fowlie, Randy	4	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	47.3000	ON
<b>Paramount Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Sousa, Rodrigo	5							
Family Trust	PI	O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	15.5000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Parex Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Engbloom, Robert John	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 600		AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 600)	18.0100	AB
Taylor, David Robert	5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	17.7600	AB
		M	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 500		AB
<i>Restricted Share Unit</i>								
Engbloom, Robert John	4	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 600)	0.0100	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	0.0100	AB
Taylor, David Robert	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 500)	0.0100	AB
<b>Park Lawn Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clark, Andrew	4, 5	O	2016-11-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 300	16.0000	ON
		M	2016-11-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 300	16.0000	ON
		O	2017-06-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	19.0000	ON
		O	2016-02-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	9 000		ON
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	401		ON
Nine Two Seven Limited	PI	M	2016-11-21	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 300	16.0000	ON
		M	2017-06-27	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	19.0000	ON
		O	2016-02-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(9 000)		ON
RRSP	PI	O	2011-07-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Pason Systems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Smith, Russell	5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	13.9200USD	AB
<i>Parts PSU</i>								
Kuru, Timur	5	O	2016-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	340 000		AB
		M	2016-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	400 000		AB
<b>Pembina Pipeline Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ainsworth, Anne-Marie	4	O	2014-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	33.4099USD	AB
		M	2014-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 800	33.4099USD	AB
		O	2016-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160		AB
		M	2016-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160		AB
		O	2016-12-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	383		AB
		M	2016-12-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	383		AB
		O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	805		AB
		M	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	805		AB
Burrows, J. Scott	5							
PPL EPSP	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	90		AB
LeGresley, David Malcolm Balfour	4							
David LeGresley RSP	PI	O	2018-03-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	153		AB
The LeGresley Family Foundation	PI	O	2018-03-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	132		AB
Sprott, Jaret	5							
PPL Profit Sharing	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22		AB
Taylor, Stuart	5	O	2015-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	332		AB
		M	2015-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 032		AB
		O	2015-10-13	D	36 - Conversion ou échange	700	28.5700	AB
Assante Capital	PI	M	2015-10-13	I	36 - Conversion ou échange	700	28.5700	AB
		O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits</i>								
Andersen, Harold	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 120	44.8700	AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 800	44.8700	AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(4 560)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	817		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(817)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 824		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 824)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(912)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	117		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(117)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 508)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	132		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(132)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 238)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	56		AB
Balfour, Carl Ian	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(56)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 671		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 786		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 481)		AB
Burrows, J. Scott	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	592		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 457	44.8700	AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 143	44.8700	AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 853)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 341		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 341)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 170)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 453)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 806)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	150		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(150)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	128		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(128)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	82		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(82)		AB
		Charlesworth, Allan	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	1 048
O	2018-03-15			D	35 - Dividende en actions	(1 048)		AB
O	2018-03-15			D	56 - Attribution de droits de souscription	2 781		AB
O	2018-03-15			D	56 - Attribution de droits de souscription	4 636		AB
O	2018-03-15			D	59 - Exercice au comptant	(4 180)		AB
O	2018-03-15			D	56 - Attribution de droits de souscription	1 672		AB
O	2018-03-15			D	59 - Exercice au comptant	(1 672)		AB
O	2018-03-15			D	35 - Dividende en actions	749		AB
O	2018-03-15			D	35 - Dividende en actions	(749)		AB
O	2018-03-15			D	59 - Exercice au comptant	(836)		AB
O	2018-03-15			D	35 - Dividende en actions	107		AB
O	2018-03-15			D	35 - Dividende en actions	(107)		AB
O	2018-03-15			D	59 - Exercice au comptant	(1 151)		AB
Dilger, Michael H.	5			O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	101
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(101)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(874)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	40		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(40)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 190		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 952		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(25 652)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	4 594		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(4 594)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 261		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 261)		AB
	O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 710)		AB	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	219		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(219)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 693)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	236		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(236)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 246)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	102		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(102)		AB
D'Orazio, Claudia	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 781		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 636		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 781		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 636		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(4 180)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	749		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 672		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 672)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(749)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(836)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	107		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(107)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 151)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	101		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(101)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(874)		AB
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	40		AB		
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(40)		AB		
Jones, Robert M.	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 172		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 287		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 168)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 067		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 067)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	926		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(926)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 033)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	132		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(132)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 414)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	124		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	124		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(124)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 049)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	48		AB
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(48)		AB		
Murphy, Paul John	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 457		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 143		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 311)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	3 724		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 724)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	1 668		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(1 668)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 242)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 728)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 317)		AB
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	159		AB		
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(159)		AB		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	152		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(152)		AB
Smith, Brad	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	60		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(60)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 327		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 878		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 167)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 267		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 267)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	567		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(567)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(634)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	81		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(81)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(892)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	78		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(78)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(680)		AB
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	31		AB		
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(31)		AB		
Spomer, Elizabeth Grace	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 418		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 673		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(421)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	21		AB
Sprott, Jaret	5	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(21)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 808		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 020		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 484)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	1 394		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 394)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	624		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(624)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(696)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	89		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(89)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 571)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	457		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(457)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 212)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	106		AB
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(106)		AB		
O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(962)		AB		
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	44		AB		
O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(44)		AB		
Taylor, Stuart	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 457	41.5000	AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 143		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	1 191		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(1 191)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 311)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 242)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	159		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(159)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 728)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	152		AB
O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 728)		AB		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		M	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 317)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(152)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	60		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(60)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 724		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 724)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	477		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(477)		AB
Wiun, Jason Travis	5	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 808		AB
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 020		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 484)		AB
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 394		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 394)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	624		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(624)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(696)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	89		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(89)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 212)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	106		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(106)		AB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 122)		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	51		AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	(51)		AB
<i>Droits DSU</i>								
Ainsworth, Anne-Marie	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	230	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	265	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	69	43.6200	AB
Arnell, Douglas James	4	O	2017-12-08	D	50 - Attribution d'options	847	43.6200	AB
		M	2017-12-08	D	50 - Attribution d'options	850	43.6200	AB
		O	2018-01-24	D	50 - Attribution d'options	1 805	44.8700	AB
		M	2018-01-24	D	50 - Attribution d'options	4 513	44.8700	AB
Findlay, Randall J.	4	O	2016-01-01	D	50 - Attribution d'options	4 874		AB
		M	2016-01-20	D	50 - Attribution d'options	4 874		AB
		M'	2016-01-20	D	50 - Attribution d'options	4 847		AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	435	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	496	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	92	43.6200	AB
Gordon, Lorne	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	615	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	715	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	125	43.6200	AB
Howe, Maureen	4	O	2017-12-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	687	43.6200	AB
		M	2017-12-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	690	43.6200	AB
		O	2018-01-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 828	44.8700	AB
		M	2018-01-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 655	44.8700	AB
KERR, GORDON J.	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	574	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	663	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	133	43.6200	AB
LeGresley, David Malcolm Balfour	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	629	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	710	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	134	43.6200	AB
Michaleski, Robert B.	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	282	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	327	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	59	43.6200	AB
O'Donoghue, Leslie	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	585	39.4700	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	504	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	95	43.6200	AB
Rubin, Bruce D.	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	57	43.6200	AB
Smith, Jeffrey T.	4	O	2018-01-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 812	44.8700	AB
		M	2018-01-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 756	44.8700	AB
		O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	351	39.4700	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	672	29.7100	AB
		O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	125	43.6200	AB
Sykes, Henry William	4	O	2018-03-19	D	35 - Dividende en actions	1	43.6200	AB
Options								
Andersen, Harold	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	21 212	44.8700	AB
Balfour, Carl Ian	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	5 051	41.5000	AB
Burrows, J. Scott	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	30 303	41.5000	AB
Charlesworth, Allan	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	8 404		AB
Dilger, Michael H.	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	40 952	41.5000	AB
		M	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	148 485	41.5000	AB
D'Orazio, Claudia	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	8 404		AB
		O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	8 404	41.5000	AB
Jones, Robert M.	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	9 586	41.5000	AB
Murphy, Paul John	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	30 303	41.5000	AB
Smith, Brad	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	7 031	41.5000	AB
Sprott, Jaret	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	19 091		AB
Taylor, Stuart	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	30 303	44.8700	AB
Wiun, Jason Travis	5	O	2018-03-15	D	50 - Attribution d'options	19 091	41.5000	AB
<b>Pengrowth Energy Corporation</b>								
Actions ordinaires								
Bowles, Douglas Currie	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	124 496	0.8026	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 459)	0.8026	AB
Granger, David Michael	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	66 203	0.8026	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 151)	0.8026	AB
Steele, Randall Scott	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	244 940	0.8026	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 550)	0.8026	AB
		M	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(118 954)	0.8026	AB
Webster, Christopher Geoffrey	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	358 586	0.8026	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(174 146)	0.8026	AB
DSU								
Foo, Wayne Kim	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	114 943	0.8700	AB
Johnston, Kelvin	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	172 414	0.8700	AB
McFarland, James D.	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	114 943	0.8700	AB
Poole, Albert Terence	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	114 943	0.8700	AB
Sokalsky, Jamie Calvin	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	114 943	0.8700	AB
Stewart, Donald Michael Godfrey	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	114 943	0.8700	AB
PSU								
Bowles, Douglas Currie	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41 446)	0.8026	AB
Steele, Randall Scott	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(73 019)	0.8026	AB
Webster, Christopher Geoffrey	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(114 706)	0.8026	AB
RSU								
Bowles, Douglas Currie	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(101 905)	0.8026	AB
Granger, David Michael	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(66 203)	0.8026	AB
Steele, Randall Scott	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(196 221)	0.8026	AB
Webster, Christopher Geoffrey	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(296 058)	0.8026	AB
<b>Perpetual Energy Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Green, Jeff	5	O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	157 460	0.0100	AB
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 581)	0.6300	AB



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Rapini, Marcello	5	O	2018-03-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	157 538	0.0100	AB
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 800)	0.6400	AB
<b>Restricted Rights</b>								
<b>Green, Jeff</b>								
	5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 000	0.0100	AB
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 540)	0.6300	AB
		O	2018-03-19	D	57 - Exercice de droits de souscription	(157 460)	0.0100	AB
McKean, Linda Lee	5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 000	0.0100	AB
Rapini, Marcello	5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 000	0.0100	AB
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 462)	0.6500	AB
		O	2018-03-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(157 538)	0.0100	AB
Riddell Rose, Susan	4, 5	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	368 000	0.0100	AB
<b>Peyto Exploration &amp; Development Corp.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Robinson, Scott	5	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	10.0900	AB
<b>PFB Corporation</b>								
<b>Options</b>								
Graham, Robert	5	O	2017-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	250 000	8.5000	AB
Papuga, Mirko	5	O	2016-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	125 000	8.5000	AB
<b>Plaza Retail REIT</b>								
<b>Parts de fiducie</b>								
Mackenzie, Peter	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	25	3.9500	NB
Verna Bulley	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	3.9500	NB
Penney, Stephen	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	31	3.9500	NB
Petrie, James M.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	16	3.9500	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8	3.9500	NB
<b>RSUs</b>								
Cipollone, Floriana	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(75)	3.9500	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25)	3.9500	NB
Penney, Stephen	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31)	3.9500	NB
Petrie, James M.	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16)	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	59 - Exercice au comptant	(53)	3.9500	NB
Strange, Kimberly A.	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	3.9500	NB
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8)	3.9500	NB
<b>POET Technologies Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Lazovsky, David Eli	4	O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	181 000	0.5500	ON
		M	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	181 000	0.5500	ON
Rajgopal, Rajan	5	O	2017-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000	0.5500	ON
Venkatesan, Suresh	4, 5	O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	75 000	0.5500	ON
<b>Bons de souscription</b>								
Lazovsky, David Eli	4	O	2015-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	90 500		ON
Rajgopal, Rajan	5	O	2017-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 500		ON
Venkatesan, Suresh	4, 5	O	2015-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-21	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	37 500		ON
<b>PrairieSky Royalty Ltd.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
<b>Actions ordinaires</b>								
Phillips, Andrew	5							
Andrew Phillips - RESP	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	486	26.8500	AB
Andrew Phillips - RRSP	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 450	26.8600	AB
Andrew Phillips - TFSA	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	26.8650	AB
Carrie Phillips - RRSP	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	848	26.8350	AB
Carrie Phillips - TFSA	PI	O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	373	26.8900	AB
<b>Performance Share Units (PSUs)</b>								
KAZEIL, PAMELA PEARL	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(14 479)	27.4500	AB
Phillips, Andrew	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(32 468)	27.4500	AB
PROCTOR, CAMERON MACLEAN	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(21 429)	27.4500	AB
Radomski, Michelle	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 773)	27.4500	AB
<b>Restricted Share Units (RSUs)</b>								
KAZEIL, PAMELA PEARL	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 413)	27.4500	AB
Phillips, Andrew	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 412)	27.4500	AB
PROCTOR, CAMERON MACLEAN	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 572)	27.4500	AB
Radomski, Michelle	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(796)	27.4500	AB
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Auclair, Antoine	5							
reer	PI	O	2018-03-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	94	30.7030	QC
Dion, Christian	5							
REER	PI	O	2018-03-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	30.7030	QC
Grenier, Guy	5	O	2018-03-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	30.7030	QC
REER	PI	O	2018-03-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	30.7030	QC
Lord, Richard	4, 5	O	2018-03-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	30.7030	QC
Quevillon, Geneviève	5							
REER	PI	O	2018-03-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	30.7030	QC
<b>Quinsam Captial Corporation</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Li, Ka Yin Keith	5	O	2018-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Storcheus, Oleksandr	4, 5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.4650	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4650	ON
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4400	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.4450	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.4450	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.4450	ON
<b>Bons de souscription</b>								
Li, Ka Yin Keith	5	O	2018-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Options</b>								
Bilodeau, Peter	4, 5	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	300 000		ON
Dent, Roger	4, 5	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	1 500 000	0.6000	ON
Geddes, Hugh Ross	4	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6000	ON
Li, Ka Yin Keith	5	O	2018-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Roodenburg, Anthony Ralph	4	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		ON
Szustak, Eric	3	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	300 000		ON
Szweras, Adam Kelley	4	O	2018-03-18	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
<b>Real Matters Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Hobson, Blaine Michael	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.3500	ON
Liuzza Jr., Nicholas Reyland	7	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	5.7700USD	ON
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	5.5700USD	ON
<b>Red Pine Exploration Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Giffillan, Tara Ament	5	O	2018-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>REDEVANCES AURIFÈRES OSISKO LTÉE</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Metcalfe, Vincent	5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	12.3500	QC
<b>Redline Communications Group Inc.</b>								
<i>Droits Deferred Share Units - Cash Settled</i>								
Demirian, Eric	4	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 708		ON
Roberts, David John	4	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 708		ON
Somji, Nizar Jaffer	4	O	2018-03-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 708		ON
<b>REIT INDEXPLUS Income Fund</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
REIT INDEXPLUS Income Fund	1	O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.6550	AB
<b>Ressources Algold ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
vergnol, thierry	7, 5	O	2018-03-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	285 429	0.1400	QC
<i>Bons de souscription</i>								
vergnol, thierry	7, 5	O	2018-03-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	285 429		QC
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Auclair, François	5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	321 428		QC
Ball, Alex	5	O	2016-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	178 571		QC
Hick, John Walter Wallen	4	O	2018-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	272 024		QC
vergnol, thierry	7, 5	O	2018-03-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	321 429		QC
<b>Ressources Altai Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ackert, Jeff	4	O	2018-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	0.2650	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3900	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 000)	0.4000	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.4000	ON
AU, Maria Pui-Ching	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.4100	ON
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4200	ON
KACIRA, Niyazi	4, 5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.1000	ON
<i>Options</i>								
KACIRA, Niyazi	4, 5	O	2018-03-14	D	51 - Exercice d'options	(200 000)		ON
<b>Ressources Minières Radisson Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Bouchard, Mario	4, 5	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1500	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1450	QC
Lachance, Denis	4	O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1500	QC
<b>Ressources Sirios Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doucet, Dominique	4, 5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	QC
<b>Ressources Teck Limitée</b>								
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>								
Teck Resources Limited	1	O	2018-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	142 933	36.0956	BC
		O	2018-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	157 061	35.9545	BC
		O	2018-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	104 100	35.7580	BC
		O	2018-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	210 000	34.7721	BC
		O	2018-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(404 094)		BC
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		BC
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Deferred Units</i>								
Brooks, Bonnie	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	814		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	420		ON
Copeland, Clare Robert	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	940		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	427		ON
Godfrey, Paul Victor	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	783		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	554		ON
Lastman, Dale Howard	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	526		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	357		ON
Marshall, S. Jane	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	227		ON
Sallows, Sharon	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 159		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	493		ON
Vanaselja, Siim A.	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 023		ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	110		ON
Winograd, Charles	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	919		ON
		O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	446		ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Marshall, S. Jane	4	O	2018-03-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	231		ON
RioCan Real Estate Investment Trust	1	O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.7500	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.7600	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	900	23.7700	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	23.7800	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	23.7900	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	19 500	23.8000	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	23.8050	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	22 700	23.8100	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	23.8200	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	23.8300	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.8350	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	23.8400	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.8450	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	23.8500	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	23.8600	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	23.8700	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	23.8800	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	23.8900	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.9050	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	23.9100	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	23.9200	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	23.9300	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	23.9400	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 017	23.9500	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	23.9600	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.9650	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	23.9700	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	23.9900	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	24.0000	ON
		O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	24.0100	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)		ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 617	23.8600	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	23.8700	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	23.8800	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	17 900	23.8900	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	23.9000	ON
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	18 500	23.9100	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.9150	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	23.9200	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	23.9300	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.9350	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	23.9400	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	23.9500	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.9550	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	23.9600	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	23.9700	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.9800	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	23.9900	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	200	24.0000	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	24.0100	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	600	24.0200	ON
	O		2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	24.0300	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)		ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	23.8600	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.9100	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	23.9250	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	23.9300	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	23.9350	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	23.9400	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	23.9450	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	23.9500	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	23.9550	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	23.9600	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	300	23.9650	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 917	23.9700	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.9750	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	23.9800	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	23.9850	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	23.9900	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	24.0000	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	24.0100	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	24.0150	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	24.0200	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	24.0300	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	11 100	24.0400	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	24.0500	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	24.0600	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	24.0700	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	24.0800	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	24.0900	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	24.1000	ON
	O		2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	24.1100	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)		ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.6750	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	23.6800	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.6850	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	23.9600	ON
	M		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	23.6900	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	23.7000	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	23.7150	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	23.7200	ON
	O		2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.7250	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	23.7300	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	23.7350	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.7400	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	23.7500	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.7550	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	23.7600	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	23.7650	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	23.7700	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 417	23.7800	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.7900	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	300	23.7950	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	23.8000	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.8100	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	23.8200	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.8250	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	23.8300	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	23.8400	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.8450	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	23.8500	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.8600	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	23.8700	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	23.8800	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	23.8900	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	23.9000	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	23.9100	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.9150	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	18 200	23.9200	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	23.9300	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	14 900	23.9400	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.9450	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	23.9500	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	23.9600	ON
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	23.9700	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)		ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	23.8000	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	23.8100	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	11 600	23.8200	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.8250	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	19 300	23.8300	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	23.8400	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.8450	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	23.8500	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	23.8600	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	26 200	23.8700	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	23.8750	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	12 900	23.8800	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.8850	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	23.8900	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	23.9000	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.9050	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	23.9100	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.9150	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	23.9200	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	400	23.9250	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.9300	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.9350	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	23.9400	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.9450	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 717	23.9500	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9550	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9600	ON
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9700	ON
		O	2018-03-21	D	38 - Rachat ou annulation	(127 617)		ON
<i>Performance Equity Unit</i>								
Ballantyne, John	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63		ON
Baum, Stuart Mitchell	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22		ON
Davloor, Raghunath	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154		ON
Gitlin, Jonathan	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63		ON
Kissoon, Daneshwar	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51		ON
Ross, Jeffrey	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63		ON
Sonshine, Edward	4, 5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	381		ON
<i>Performance Equity Units</i>								
Ballantyne, John	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	121		ON
Baum, Stuart Mitchell	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44		ON
Davloor, Raghunath	5	O	2018-02-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 166	24.0000	ON
		O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		ON
Duncan, Andrew William	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64		ON
Gitlin, Jonathan	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	121		ON
Kissoon, Daneshwar	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96		ON
Ross, Jeffrey	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	121		ON
Sonshine, Edward	4, 5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	715		ON
Suess, Jennifer	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21		ON
Tang, Qi	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70		ON
<i>Restricted Equity Units (REUs)</i>								
Duncan, Andrew William	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24		ON
Green, Christian Whitney	8	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2		ON
Sturm, Naftali	8	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23		ON
<i>REU for Senior Executives</i>								
Ballantyne, John	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON
Baum, Stuart Mitchell	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10		ON
Davloor, Raghunath	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	145		ON
Duncan, Andrew William	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13		ON
Gitlin, Jonathan	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38		ON
Kissoon, Daneshwar	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23		ON
Ross, Jeffrey	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29		ON
Sonshine, Edward	4, 5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	357		ON
Suess, Jennifer	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9		ON
Tang, Qi	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18		ON
<i>REUs for Employees</i>								
Green, Christian Whitney	8	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11		ON
Smith, Franca	5	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17		ON
Sturm, Naftali	8	O	2018-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50		ON
<b>Rocky Mountain Dealerships Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
DeJong, William	4	O	2015-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.8200	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	12.8700	AB
Tannas, Scott	4							
RRSP	PI	O	2018-03-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.9300	AB
TFSA	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	12.5700	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Droits DSU</i>								
Crawford, Cameron Walter	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		AB
Mackay, Robert King	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500		AB
<b>Secure Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 310)	8.3900	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	33 541		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 542)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 251		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 967)	7.9300	AB
Engel, David Glenn	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 316		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 768)	7.9300	AB
Gransch, Allen Peter	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 630		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 487)	7.9300	AB
Higham, Corey Ray	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
Magus, Chad William	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 301		AB
Mattinson, David William	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 630		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 487)	7.9300	AB
McGurk, Brian Kenneth Stanley	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 630		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 487)	7.9300	AB
Steinke, Daniel	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 630		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 487)	7.9300	AB
WADSWORTH, GEORGE	7	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 578		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 081)	7.9300	AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 630		AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 487)	7.9300	AB
<i>Droits de souscription Performance Unit Awards</i>								
Mattinson, David William	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Cobbe, Murray Lynn	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 072	8.3000	AB
<i>Droits DSU (rights)</i>								
Paterson, Richard Shaun	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 072	8.3000	AB
<i>Droits DSU's</i>								
Johnson, David Daniel	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 072	8.3000	AB
MUNRO, BRADLEY R.	4, 7	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 072	8.3000	AB
NUGENT, Kevin	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 072	8.3000	AB
<i>Droits Performance Unit Awards</i>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 019)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(33 541)		AB
Gransch, Allen Peter	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB
McGurk, Brian Kenneth Stanley	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB
Steinke, Daniel	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
WADSWORTH, GEORGE	7	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB
<b>Droits PSU</b>								
Higham, Corey Ray	5	O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 757)		AB
		O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 578)		AB
<b>Options</b>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(150 000)	11.5500	AB
Gransch, Allen Peter	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	11.5500	AB
McGurk, Brian Kenneth Stanley	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	11.5500	AB
Steinke, Daniel	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	11.5500	AB
WADSWORTH, GEORGE	7	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	11.5500	AB
<b>Parts Restricted Share Units</b>								
Amirault, Rene	4, 5, 3	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 251)		AB
Engel, David Glenn	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 316)		AB
Gransch, Allen Peter	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 630)		AB
Magus, Chad William	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 301)		AB
McGurk, Brian Kenneth Stanley	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 630)		AB
Steinke, Daniel	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 630)		AB
WADSWORTH, GEORGE	7	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 630)		AB
<b>Restricted Share Units (RSU)</b>								
Mattinson, David William	5	O	2018-03-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 630)		AB
<b>SEMAFO INC.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Desormeaux, Benoit	4, 5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	190 000	1.3500	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 176)	3.4843	QC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.3500	QC
Masson, Gilles	4	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	7 794	3.1500	QC
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 794)	3.4400	QC
		O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.1500	QC
<b>Options</b>								
Desormeaux, Benoit	4, 5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(190 000)	1.3500	QC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.3500	QC
Masson, Gilles	4	O	2018-03-16	D	51 - Exercice d'options	(7 794)	3.1500	QC
		O	2018-03-19	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.1500	QC
<b>Seven Generations Energy Ltd.</b>								
<b>Actions ordinaires Class A</b>								
Canada Pension Plan Investment Board	3	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	14.6000	AB
Targett, Susan Elizabeth Mabel	5	O	2017-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	6.7500	AB
		M	2017-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	6.7500	AB
<b>Bons de souscription Performance</b>								
Targett, Susan Elizabeth Mabel	5	O	2017-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	6.7500	AB
		M	2017-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	6.7500	AB
<b>ShawCor Ltee</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Bronson, James Richard	5	O	2016-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Pierce, Pamela Sue	4	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.6760USD	ON
<b>Employee Share Unit</b>								
Anderson, Thomas Young	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 612		ON
Biasco, Giuseppe	5	O	2018-03-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 904		ON
Bronson, James Richard	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 467		ON
Cistrone, Frank	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 953		ON
Dunn, Ronald Joseph	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 631	24.5900	ON
ewert, darrell	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	676		ON
Havern, Christopher	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 230		ON
Orr, Stephen Michael	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 134		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Sherritt International Corporation</b>								
<i>Restricted Share Units</i>								
Porteur inscrit								
Pierroz, Paul Anthony	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 932		ON
Reizer, Kevin Dominic	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 441		ON
Tabak, Joseph	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 888		ON
Tano, Gaston Alfonso	5	O	2018-03-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 641		ON
Dobson, Timothy Leigh	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(46 424)		ON
					59 - Exercice au comptant	(185 700)	1.2800	ON
Pathe, David V.	4, 5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(83 756)		ON
					59 - Exercice au comptant	(335 025)	1.2800	ON
Saruk, Elvin	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(33 502)		ON
					59 - Exercice au comptant	(134 012)	1.2800	ON
Sellers, Edward Arnold	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(33 502)		ON
					59 - Exercice au comptant	(134 012)	1.2800	ON
Snowden, Andrew Peter	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 829)		ON
					58 - Expiration de droits de souscription	(15 317)	1.2800	ON
Trenton, Karen Lynn	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(23 930)		ON
					59 - Exercice au comptant	(95 722)	1.2800	ON
Vydra, Martin	5	O	2018-03-13	D	38 - Rachat ou annulation	(26 323)		ON
					59 - Exercice au comptant	(105 296)	1.2800	ON
<b>Shopify Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple Class B Multiple Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	5 308	0.1600	ON
					36 - Conversion ou échange	(5 308)		ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	4 688	62.1500USD	ON
					36 - Conversion ou échange	(4 688)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-03-15	D	36 - Conversion ou échange	5 308		ON
					30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(5 308)	191.4306	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2018-03-12	D	36 - Conversion ou échange	4 688		ON
					30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(4 688)	149.7300USD	ON
<i>Options</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2018-03-15	D	51 - Exercice d'options	(5 308)	0.1600	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(4 688)	62.1500USD	ON
<b>SILVERCORP METALS INC.</b>								
<i>Actions ordinaires without par value</i>								
Kong, David TokPay	4	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.6600	BC
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.2700	BC
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)	3.4000	BC
<i>Options</i>								
Feng, Rui	4, 5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.2300	BC
Katusa, Marina	4	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	BC
Kong, David TokPay	4	O	2018-03-12	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.6600	BC
					50 - Attribution d'options	50 000		BC
Liu, Derek Zhihua	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	BC
Liu, Yikang	4	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	BC
Liu, Yuzhou	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.2300	BC
Neal, Gordon	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.2300	BC
Simpson, Stephen Paul	4	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	BC
Waldman, Lorne	5	O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.2300	BC
<b>Slate Retail REIT</b>								
<i>Parts de fiducie Class U Units</i>								
Slate Asset Management LP	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 600	12.5000	ON
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	12.5000	ON
					10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 900	12.4400	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Sleep Country Canada Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gunn, Stephen Gunnbar Inc.	4 PI	O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 300)	36.2800	ON
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	36.2500	ON
		O	2018-03-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 300)	36.0800	ON
Will, Sieg	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	36.6000	ON
		M	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	36.6000	ON
<i>Options</i>								
Friesema, David	4	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	34 632		ON
Howcroft, Dave	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	17 316		ON
Masson, Robert	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	17 316		ON
Schaefer, Stewart	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	31 169		ON
Will, Sieg	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	13 853		ON
<i>Performance Share Units (PSU)</i>								
Friesema, David	4	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 920		ON
Howcroft, Dave	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 460		ON
Masson, Robert	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 460		ON
Schaefer, Stewart	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 828		ON
Will, Sieg	5	O	2018-03-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 368		ON
<b>SmartCentres Real Estate Investment Trust (formerly, Smart Real Estate Investment Trust)</b>								
<i>Special Voting Units</i>								
Goldhar, Mitchell SC Financial Investments Inc.	3 PI	O	2018-03-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	266 943		ON
<b>Société Asbestos Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MONETTE, SERGE Rétromobile Inc	3 PI	O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.7500	QC
<b>Societe Aurifere Barrick</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dushnisky, Kelvin Paul Michael	4, 5	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 310	15.4700	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 865	15.8300	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	980	15.8200	ON
		O	2018-03-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 845	15.9200	ON
Krcmarov, Robert Ljubomir	5	O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.4600	ON
Karen Krcmarov	PI	O	2016-03-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	15.7100	ON
Rich, Darian Kevin	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	15.7596	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	15.8000	ON
Canaccord Genuity Corp.	PI	O	2018-03-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 762	14.9800	ON
Sipos, Katherine	5	O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	16.1450	ON
Thomson, Kevin James	5							
Kevin J. Thomson Professional Corporation	PI	O	2014-10-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.6000	ON
<b>Société d'exploration minière Vior inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fedosiewich, Mark Brian	5	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.1150	QC
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1200	QC
<b>Société financière IGM Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carney, Jeffrey Computershare Trust Company of Canada	4 PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	371	40.3000	MB
<b>Source Energy Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Spin Master Corp.</b>								
<i>Options</i>								
Segal, Mark	5	O	2017-03-27	D	50 - Attribution d'options	10 800	37.6400	ON
		M	2017-03-27	D	50 - Attribution d'options	19 899	37.6400	ON
		O	2017-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 950	37.6400	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Segal, Mark	5	M	2017-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 950	37.6400	ON
		M	2017-03-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 956	37.6400	ON
<b>Sprott Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ciampaglia, John A.	7	O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 088)	3.1400	ON
Grosskopf, Peter	4, 7, 6, 5							
Maxgro Management Ltd.	PI	O	2010-09-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800 000	3.0000	ON
PEGS Capital Holdings LP	PI	O	2018-03-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(237 500)	3.1332	ON
		O	2018-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(96 300)	3.1262	ON
		O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	3.1200	ON
		O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800 000)	3.0000	ON
Sprott, Eric S.	3							
2176423 Ontario Ltd.	PI	O	2018-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.0400	ON
<b>SSR Mining Inc. (Silver Standard Resources Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pangbourne, Alan Nigel	5							
Maria Angelica Jara	PI	O	2013-01-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2017-12-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 450	10.6400	BC
<b>Stantec Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>								
Ammerman, Douglas Keith	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	35.2000	AB
Etter, Delores Maria	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	35.2000	AB
Franceschini, Anthony P.	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186	35.2000	AB
Hartman, Susan Elaine	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	297	35.2000	AB
Keith, Aram H.	4, 5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	35.2000	AB
LOWRY, Donald James	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	35.2000	AB
Morin, Marie-Lucie	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	35.2000	AB
<b>Stella-Jones Inc.</b>								
<i>Restricted Stock Units (RSU's)</i>								
Bourgault, Lyne	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(327)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	328	46.0200	QC
Campbell, Shane Douglas	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 235)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000	46.0200	QC
Caric, George	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 401)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	46.0200	QC
Comerford, Kevin Patrick	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 402)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000	46.0200	QC
Daigle, Andre	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(589)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 000	46.0200	QC
Downy, William Garfield Jr.	7	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	46.0200	QC
Eichenbaum, Marla	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 254)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
James, Kenner	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 401)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
Jones, Ian	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 168)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000	46.0200	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Kirkham, Patrick	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(433)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
Murray, Gordon	5	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(949)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	46.0200	QC
Raines, James	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(417)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
Sylvester, Mike	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(2 710)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000	46.0200	QC
Vachon, Eric	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 988)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000	46.0200	QC
Whitted, David	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(433)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
Younce, Jon	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 113)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	46.0200	QC
Zeegers, Ronald Leo	7	O	2018-03-16	D	59 - Exercice au comptant	(785)	49.0600	QC
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	46.0200	QC
<b>Summit Industrial Income REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Morassutti, Lawrence	4							
Caren Morassutti - RRSP	PI	O	2018-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	456	7.6900	ON
Travi Inc.	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14 463	7.6900	ON
<b>Suncor Energie Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Axford, Eric Charles	5							
Suncor Stock Fund Trustee	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 781	40.5400	AB
Gardner, Paul Douglas	5							
Suncor Stock Fund Trustee	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 708	41.7100	AB
Little, Mark Stephen	5							
Suncor Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 331	40.4000	AB
MacSween, Michael Roderick	5							
Suncor Energy Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 586	41.7500	AB
Odegaard, Janice	5							
Suncor Stock Fund Trustee	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 144	41.6800	AB
Reynish, Stephen David Lile	5							
Suncor Savings Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 292	40.1100	AB
Smith, Kristopher Peter	5							
Suncor Stock Fund Trustee	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 365	41.7200	AB
Williams, Steven Walter	5							
Stock Fund Trustee	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 856	43.8800	AB
<i>Deferred Share Units</i>								
Axford, Eric Charles	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 307		AB
Cowan, Alister	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 402		AB
Gardner, Paul Douglas	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	675		AB
Little, Mark Stephen	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 450		AB
MacSween, Michael Roderick	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 656		AB
Reynish, Stephen David Lile	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 230		AB
Smith, Kristopher Peter	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	611		AB
Williams, Steven Walter	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 379		AB
<i>Performance Share Units</i>								
Axford, Eric Charles	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 276		AB
Cowan, Alister	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 770		AB
Gardner, Paul Douglas	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 343		AB
Little, Mark Stephen	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 105		AB
MacSween, Michael Roderick	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 800		AB
Odegaard, Janice	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 346		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Reynish, Stephen David Lile	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 645		AB
Smith, Kristopher Peter	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 670		AB
Williams, Steven Walter	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 163		AB
<b>Surge Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
<b>Bye, Murray</b>								
Murray Bye - RSP	PI	O	2018-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	694	1.8700	AB
		O	2018-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	537	1.9400	AB
<b>Colborne, Paul</b>								
	4	O	2018-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	990	1.8700	AB
		O	2018-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	891	1.9400	AB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	522	1.8300	AB
		O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9500	AB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56	1.8400	AB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	567	1.8400	AB
		O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9600	AB
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9787	AB
<b>Colborne Family Trust</b>								
Janice RRSP	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 234	1.8400	AB
	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 733	1.8700	AB
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9600	AB
<b>Elekes, Margaret Ann</b>								
RRSP	5							
	PI	O	2018-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	535	1.8700	AB
		O	2018-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	515	1.9400	AB
<b>Ferguson, Gordon Paul</b>								
Lynne Ferguson RRSP	5							
	PI	O	2018-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	351	1.8700	AB
		O	2018-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	285	1.9400	AB
<b>Paul Ferguson RRSP</b>								
	PI	O	2018-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	354	1.8700	AB
		O	2018-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	284	1.9400	AB
<b>Tamarack Valley Energy Ltd.</b>								
<i>Options</i>								
Christensen, David Keith	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	28 000	2.6200	AB
Cruikshank, Ken	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	26 000	2.6200	AB
Hozjan, Ronald Steve	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	36 000	2.6200	AB
Reimond, Scott William	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	26 000	2.6200	AB
Schmidt, Brian Leslie	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	51 000	2.6200	AB
Screen, Kevin	5	O	2018-03-13	D	50 - Attribution d'options	28 000	2.6200	AB
<b>TECHNOLOGIES IBEX INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
<b>Poulin, Catherine</b>								
	5	O	2007-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.1000	QC
<i>Options</i>								
Poulin, Catherine	5	O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		QC
<b>TECHNOLOGIES ORTHO RÉGÉNÉRATIVES INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buschmann, Michael Daro	4, 5, 3	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.5040	QC
<b>TELUS Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
<b>Lewis, Stephen Flynn</b>								
	5	O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	55	29.1850	BC
		O	2018-03-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(55)	46.1781	BC
<b>Computershare</b>								
	PI	O	2018-03-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	385		BC
		O	2018-03-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114		BC
<b>Marwah, Sarabjit</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Auchinleck, Richard H. (Dick)	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 722		BC
Chan, Raymond Tatsun	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	363		BC
Day, Stockwell	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	607		BC

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Autorité principale
Titre	tion	opé- ration	de l'opération	prise	Description de l'opération	acquis ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
MacKinnon, William	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 211		BC
Options								
Lewis, Stephen Flynn	5	O	2018-03-20	D	51 - Exercice d'options	(150)	29.1850	BC
<b>TeraGo Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Ciciretto, Antonio	4, 5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.7000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 100	5.8800	ON
<b>Tetra Bio-Pharma Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Chamberland, Guy	5							
9315-4466 quebec inc	PI	O	2018-03-19	I	45 - Contrepartie d'un bien	4 970 436		ON
CHELIAK, WILLIAM	4	O	2017-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Rancourt, André	4, 5							
9206-8618 Quebec Inc	PI	O	2018-03-19	I	45 - Contrepartie d'un bien	4 970 436		ON
Options								
CHELIAK, WILLIAM	4	O	2017-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2017-11-27	D	50 - Attribution d'options	400 000		ON
<b>TFI International Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Bédard, Alain	4, 5							
CRI	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	241	32.3600	QC
REER	PI	O	2018-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	32.3900	QC
<b>The Descartes Systems Group Inc.</b>								
Actions ordinaires								
Parker, Robert	5	O	2015-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	15 000	15.3600	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	5 163	24.7900	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	3 363	29.9000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 526)	37.1700	ON
Options								
Parker, Robert	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	15.3600	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(5 163)	24.7900	ON
		O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(3 363)	29.9000	ON
<b>The Hypothecary Corporation</b>								
Actions ordinaires								
Isabel, Sonia	5	O	2018-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Racine, Jocelyn	5	O	2018-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Valliancourt, Roch	5	O	2018-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Bons de souscription								
Chiara, Vincent	4							
SMA Trust	PI	O	2017-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-07-18	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	313 000	2.0000	QC
		O	2018-01-29	I	54 - Exercice de bons de souscription	(313 000)	2.0000	QC
Débiteures convertibles								
Chiara, Vincent	4							
SMA Trust	PI	O	2017-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2017-07-18	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 1 000 000.00	1.6000	QC
		O	2017-12-27	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 1 000 000.00)	1.6000	QC
Options								
Valliancourt, Roch	5	O	2018-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-12	D	50 - Attribution d'options	325 000	3.8900	QC
<b>The Keg Royalties Income Fund</b>								
Actions échangeables Class A LP Exchangeable Units of a subsidiary								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
<b>Initié</b>								
<b>Porteur inscrit</b>								
Aisenstat, David	5, 3							
Keg Restaurants Ltd.	PI	O	2018-02-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(905 944)		BC
Cara Operations Limited	3							
Keg Restaurants Ltd.	PI	O	2018-02-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Actions échangeables Class B LP Exchangeable Units of a subsidiary</b>								
Aisenstat, David	5, 3							
Keg Restaurants Ltd.	PI	O	2018-02-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(176 700)		BC
Cara Operations Limited	3							
Keg Restaurants Ltd.	PI	O	2018-02-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Thérapeutique Knight Inc.</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Goodman, Jonathan Ross	4, 6, 5	O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	906	7.5900	QC
		M	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 068	7.5900	QC
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 150	7.9800	QC
<b>Thomson Reuters Corporation</b>								
<b>Actions ordinaires</b>								
Beaumont, Stewart	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 611		ON
Bello, Stephane	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 042		ON
Cannizzaro, Sean	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 227		ON
Clamp-Held, Ruth	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 592		ON
Craig, David William Ian	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 761		ON
Gold, Marc E.	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 672		ON
Hughes, Priscilla C.	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 481		ON
King, Richard Harrison	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 606		ON
Leith, Stephen Mark	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 193		ON
Scanlon, Brian Louis	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 031		ON
Smith, James Clifton	5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 725		ON
Stanley, Deirdre	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 296		ON
Taylor, Susan C.	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 970		ON
The Woodbridge Company Limited	3							
Thomfam Nominees	PI	O	2018-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	179 215	50.3100	ON
Walker, Linda	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 832		ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 690)	38.9809USD	ON
<b>Deferred Share Units</b>								
Bair, Sheila Colleen	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 260	39.6900USD	ON
Binet, David W.	4, 6	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	181	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 260	39.6900USD	ON
Cannizzaro, Sean	7	O	2015-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 219		ON
Clark, William Edmund	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 575	39.6900USD	ON
Daniels, Michael Elie	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 260	39.6900USD	ON
King, Richard Harrison	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 507		ON
Masterson, Neil Thomas	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 057		ON
Opperman, Vance K.	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	993	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	2 205	39.6900USD	ON
Peccarelli, Brian S.	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 073		ON
Peck, Kristin C.	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 260	39.6900USD	ON
Salzberg, Barry	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 575	39.6900USD	ON
Thomson, David Kenneth Roy	4, 6	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	557	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	3 779	39.6900USD	ON



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Thomson, Peter J.	4, 6	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	315	39.6900USD	ON
von Schimmelmann, Wulf	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	243	39.6900USD	ON
		O	2018-03-15	D	46 - Contrepartie de services	1 260	39.6900USD	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Beaumont, Stewart	7	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	650	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	569	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	326	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	306	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	312	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	324	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 715		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 706)		ON
Bello, Stephane	5	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 481	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 294	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 138	43.6800USD	ON
		O	2017-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(947)		ON
		M	2017-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	947		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 322	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 348	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 399	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 602		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(37 206)		ON
Cannizzaro, Sean	7	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	318	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	952		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 051)		ON
Clamp-Held, Ruth	7	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	867		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 780)		ON
Craig, David William Ian	7, 5	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 384	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 298	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 642	43.6800USD	ON
		O	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 421)		ON
		M	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 421		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	304	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	309	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	321	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 921		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 194)		ON
Gold, Marc E.	7	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	544	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	511	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	280	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	291	44.2000USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 136		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 848)		ON
Hughes, Priscilla C.	7	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	527	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	481	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	273	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	278	45.5400USD	ON
King, Richard Harrison	7, 5	O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	288	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 705		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 674)		ON
		O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 101	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	830	43.6800USD	ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	257	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	262	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	272	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 137		ON
Leith, Stephen Mark	7	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 057)		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	276	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	286	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 160		ON
Masterson, Neil Thomas	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 718)		ON
		O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 030	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 972	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	982	43.6800USD	ON
		O	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(285)		ON
		M	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	285		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	724	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	738	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	766	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 137		ON
O'Hagan, Heather Anne Peccarelli, Brian S.	7, 5	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 057)		ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	44.2000USD	ON
		O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 048	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 989	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	991	43.6800USD	ON
Scanlon, Brian Louis	5	O	2017-12-21	D	38 - Rachat ou annulation	(332)		ON
		M	2017-12-21	D	38 - Rachat ou annulation	332		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	688	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	701	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	728	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 765		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 073)		ON
		O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 325	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 271	43.6800USD	ON
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	633	43.6800USD	ON
Smith, James Clifton	5	O	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(116)		ON
		M	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	116		ON
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	545	46.0600USD	ON
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	555	45.5400USD	ON
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	577	44.2000USD	ON
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 918		ON
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 357)		ON
		O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 785	43.7800USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 965	43.7800USD	ON	
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 965	43.6800USD	ON	
		M''	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 468	43.6800USD	ON	
		O	2017-12-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 895)		ON	
		M	2017-12-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 895		ON	
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 297	46.0600USD	ON	
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 341	45.5400USD	ON	
		O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 430	44.2000USD	ON	
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36 451		ON	
		O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(116 895)		ON	
	Stanley, Deirdre	7, 5	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 392	43.7800USD	ON
		M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 314	43.6800USD	ON	
		M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 153	43.6800USD	ON	
		O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 175	46.0600USD	ON	
		O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 197	45.5400USD	ON	
	O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 243	44.2000USD	ON		
	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 866		ON		
	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 602)		ON		
Taylor, Susan C.	7, 5	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 720	43.7800USD	ON	
	M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 653	43.6800USD	ON		
	M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	823	43.6800USD	ON		
	O	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(236)		ON		
	M	2017-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	236		ON		
	O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	626	46.0600USD	ON		
	O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	637	45.5400USD	ON		
	O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	662	44.2000USD	ON		
	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 102		ON		
	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 154)		ON		
Walker, Linda	7, 5	O	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	738	43.7800USD	ON	
	M	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667	43.6800USD	ON		
	M'	2017-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	331	43.6800USD	ON		
	O	2017-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	385	46.0600USD	ON		
	O	2017-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	392	45.5400USD	ON		
	O	2017-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	407	44.2000USD	ON		
	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 455		ON		
	O	2018-03-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 492)		ON		
<b>Timbercreek Financial Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Altman, Zelick	4	O	2017-01-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	8.8000	ON	
		O	2017-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	9.0300	ON	
		O	2017-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	8.9900	ON	
		O	2017-04-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	9.1000	ON	
		O	2017-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	8.8500	ON	
		O	2017-07-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	9.1700	ON	
		O	2017-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	9.1600	ON	
		O	2017-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	9.1300	ON	
		O	2017-10-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	9.1900	ON	
		O	2017-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	9.3700	ON	
		O	2017-12-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	9.3600	ON	
Joanne Altman	PI	O	2017-01-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	8.8000	ON	
		O	2017-02-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	9.0300	ON	
		O	2017-03-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	8.9900	ON	
		O	2017-04-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	9.1000	ON	
		O	2017-05-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	8.8500	ON	
		O	2017-07-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	9.1700	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Scott, Steven Robert	4	O	2017-08-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	9.1600	ON
			2017-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	9.1300	ON
			2017-10-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	9.1900	ON
			2017-11-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	9.3700	ON
			2017-12-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	9.3600	ON
			2017-01-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	8.8000	ON
			2017-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	9.0300	ON
			2017-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	8.9900	ON
			2017-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	9.1000	ON
			2017-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	8.8500	ON
			2017-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	8.8800	ON
			2017-07-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	9.1700	ON
			2017-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	9.1600	ON
			2017-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	9.1300	ON
			2017-10-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	9.1900	ON
Robyn Scott	PI	O	2017-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	9.3700	ON
			2017-12-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	9.3600	ON
			2017-01-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	8.8000	ON
			2017-02-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	9.0300	ON
			2017-03-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	8.9900	ON
			2017-04-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	163	9.1000	ON
			2017-05-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	8.8500	ON
			2017-06-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	8.8800	ON
			2017-07-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	9.1700	ON
			2017-08-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	9.1600	ON
2017-09-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	9.1300	ON			
2017-10-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	9.1900	ON			
2017-11-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	9.3700	ON			
2017-12-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	9.3600	ON			
<b>TORC Oil &amp; Gas Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Alexander C. (Sandy)	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 761	6.3851	AB
Canada Pension Plan Investment Board	3	O	2018-03-15	D	35 - Dividende en actions	987		AB
CPP Investment Board PMI-2 Inc.	PI	O	2018-03-15	I	35 - Dividende en actions	156 872		AB
Herman, Brett	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 065	6.3851	AB
RRSP (Computershare)	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 879	6.3851	AB
Manchester, Shane	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 861	6.3851	AB
Tang, Marvin	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 796	6.3851	AB
Wallis, Jeremy	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 921	6.3851	AB
Wihak, Michael	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 920	6.3851	AB
Zabinsky, Jason	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 325	6.3851	AB
Spousal RSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 448	6.3851	AB
<b>Torex Gold Resources Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Adams, Andrew Bell	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	21.7000	ON
Crombie, James A.	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
Fennell, David	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	21.7000	ON
MacGibbon, Terry	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
Murphy, Michael Darren	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
Proudfoot, Dawson McNabb	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
Stanford, Frederick McLae	4, 5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
		M	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		ON
<b>Toromont Industries Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Casson, Randall	7, 2	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	13 900	23.4000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.4600	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.4100	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	55.4000	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	55.3600	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	55.3950	ON
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	55.3900	ON
<i>Options</i>								
Casson, Randall	7, 2	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(13 900)	23.4000	ON
<b>Torstar Corporation</b>								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Barber, Jennifer	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 620		ON
Beyette, Marie Elizabeth	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 620		ON
Boynton, John	4	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	219 744		ON
DeMarchi, Lorenzo John David	5	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	109 872		ON
Frame, Angus	5	O	2017-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 696		ON
Galipeau, Claude	5	O	2017-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 240		ON
Oliver, Ian Alan	7	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	76 597		ON
Oliver, Neil Simon	7	O	2018-03-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 544		ON
<i>Options Class B non-voting shares</i>								
Barber, Jennifer	5	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	84 797		ON
Beyette, Marie Elizabeth	5	O	2018-03-19	D	52 - Expiration d'options	(12 656)		ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	84 797		ON
Boynton, John	4	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	700 000		ON
DeMarchi, Lorenzo John David	5	O	2018-03-19	D	52 - Expiration d'options	(12 656)		ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	350 000		ON
Frame, Angus	5	O	2017-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
Galipeau, Claude	5	O	2017-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	125 000		ON
Oliver, Ian Alan	7	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	244 000		ON
		O	2018-03-19	D	52 - Expiration d'options	(12 500)		ON
Oliver, Neil Simon	7	O	2018-03-19	D	50 - Attribution d'options	75 000		ON
<b>Tourmaline Oil Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aspin, Sherra	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	962	22.7800	AB
Bush, Allan Joseph	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	369	22.7800	AB
Hill, Ronald John	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 193	22.7800	AB
Kirker, William Scott	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 506	22.7800	AB
McKinnon, Earl Henry	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 297	22.7800	AB
Robinson, Brian	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 548	22.7800	AB
Rose, Mike	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 511	22.7800	AB
Tumbach, Drew E.	5	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 088	22.7800	AB
<b>TransAlta Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Faithfull, Timothy W.	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 311	7.4600	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 395	7.4700	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	900	7.4650	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	7.4200	AB
Giffin, Gordon	4	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	399	7.4600	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 779	7.4500	AB
<i>DSU (Deferred Share Units)</i>								
Ambrose, Ronalee Hope	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 754	7.2600	AB
Dielwart, John Patrick	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 509	7.2600	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>TransAlta Renewables Inc.</b>								
<i>DSU (Deferred Share Units)</i>								
Drinkwater, David William	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	743	11.7700	AB
Hagerman, Allen R.	4	O	2018-03-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 124	11.7700	AB
McQuade, Kathryn Ann Bova	4	O	2018-03-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 593	11.7700	AB
TAYLOR, PAUL H. E.	4	O	2018-03-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 062	11.7700	AB
<b>TransCanada Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bertovic, Jasmin	7							
Trustee of TransCanada's US 401(K) Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	47.8300USD	AB
Burney, Derek Hudson	4	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	730	60.3500	AB
Thunder Bay Holding Ltd.	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	56.2200	AB
DAVIS, MARY CATHARINE	7							
Trustee of TransCanada's US 401(K) Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	48.1900USD	AB
Gateman, Richard N.	5							
RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	359	61.5600	AB
Jones, Robert E.	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	59.9600	AB
McWilliams, John J.	7							
Trustee of TransCanada's US 401(k) Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	50.7800USD	AB
Miller, Paul E.	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	763	61.6200	AB
Palmer, Anthony M.	5	O	2018-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	53.0500	AB
Patry, Dean C.	7	O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	61.1200	AB
Pfeiffer, David	7							
RRSP	PI	O	2016-09-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-02-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	510	58.1700	AB
RRSP (Spouse's Account)	PI	O	2016-09-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2017-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	62.5000	AB
		O	2017-11-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	61.9600	AB
		O	2018-02-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	170	56.8300	AB
		O	2018-03-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160	55.6100	AB
Poirier, Francois Lionel	5	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	56.2800	AB
		M	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	56.3000	AB
Prior, Richard	7							
Trustee of TransCanada's US 401(K) Plan	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	47.0000USD	AB
Stewart, Donald Michael Godfrey	4							
RRSP	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	574	61.5600	AB
RRSP (Spouse)	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	61.5500	AB
TFSA	PI	O	2017-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	61.6200	AB
TFSA (Spouse)	PI	O	2017-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	61.6200	AB
<i>Executive Share Units</i>								
Anderson, Brandon M.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 652)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	732		AB
Bennett, Terry J.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 177)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(447)		AB
		M	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	447		AB
Bertovic, Jasmin	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 785)		AB
		O	2017-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	379		AB
Breen, Chris P.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 566)		AB
Brett, Sean M.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 617)		AB
Brown, Nathaniel A.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 153)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Clark, Stephen M.V.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 570)		AB
DAVIS, MARY CATHARINE	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 372)		AB
Delkus, Kristine	7, 5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(11 519)		AB
Diakow, David A.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 686)		AB
Favel, Penny	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 074)		AB
Federucci, Alexandra	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 133)		AB
Ferguson, Dean K.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 406)		AB
Gateman, Richard N.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 280)		AB
Girling, Russell	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(57 341)		AB
Hanrahan, Wendy	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(12 159)		AB
Hendy, Ralph Ian	7	O	2017-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 843)		AB
Hobbs, Lee G.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 973)		AB
Hunter, Joel E.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 054)		AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 675)		AB
Jalbert, Andrea E	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 508)		AB
Johannson, Karl	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(17 663)		AB
Johnston, Christine R.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 549)		AB
Jones, Robert E.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 802)		AB
Keys, Patrick M.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 317)		AB
Kohlenberg, David M.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 961)		AB
Kunz, Kenneth W.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 344)		AB
Lord, Bryce A.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 457)		AB
Marchand, Donald R.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(19 135)		AB
Masud, Jawad	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 441)		AB
McWilliams, John J.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 686)		AB
Menuz, G. Glenn	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 204)		AB
Miller, Paul E.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(12 645)		AB
Moneta, David B.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 413)		AB
Murray, Geoff	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 481)		AB
Palmer, Anthony M.	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 805)		AB
Patry, Dean C.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 710)		AB
Poirier, Francois Lionel	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(5 973)		AB
Prior, Richard	7	O	2017-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 617		AB
		M	2016-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 617		AB
		O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 816)		AB
RAMSAY, Norrie Carson	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(4 129)		AB
Robinson, Tracy	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 696)		AB
Schultz, Dave	5	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 017)		AB
Spagnolo, Tony	7	O	2017-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 787)		AB
Steeves, Terri	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 547)		AB
Tatarchuk, Eric W.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 372)		AB
Van der Put, Jan	7	O	2017-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 902		AB
		M	2016-03-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 902		AB
White, Jay J.	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 651)		AB
Wilson, Stephanie	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 901)		AB
Yeomans, Mark	7	O	2018-03-14	D	59 - Exercice au comptant	(2 457)		AB
<b>TransGlobe Energy Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Clarkson, Ross Gordon	4, 5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(250 000)	9.1300	AB
Dyment, Fred J.	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(27 000)	9.1300	AB
Herrick, Lloyd William	4, 5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(219 000)	9.1300	AB
Jennings, Robert	4	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	9.1300	AB
Neely, Randy	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(183 000)	9.1300	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Titre</b>								
Initié								
Porteur inscrit								
Norris, Brett	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(114 000)	9.1300	AB
Ok, Edward Dale	5	O	2018-03-14	D	52 - Expiration d'options	(28 000)		AB
<b>Trican Well Service Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Poulin, Etienne	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	7 333	0.8200	AB
		O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 333)	3.3900	AB
<i>Options Employee Stock Options</i>								
Poulin, Etienne	5	O	2018-03-13	D	51 - Exercice d'options	(7 333)	0.8200	AB
<b>United Corporations Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
E-L Financial Corporation Limited	3	O	2018-03-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	102.9000	ON
		O	2018-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	102.9000	ON
<b>Valeant Pharmaceuticals International, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
DE SCHUTTER, Richard Urbain	4	O	2018-03-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.3400USD	QC
Herendeen, Paul	5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	16.0980	QC
Papa, Joseph	4, 5	O	2018-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	16.0500USD	QC
<i>Droits Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Ackermann, Christina	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 457		QC
Appio, Thomas	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 162		QC
Eldessouky, Osama	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 654		QC
Herendeen, Paul	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	59 667		QC
Papa, Joseph	4, 5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	113 652		QC
<i>Options</i>								
Ackermann, Christina	5	O	2018-03-07	D	50 - Attribution d'options	60 853	15.3200USD	QC
Appio, Thomas	5	O	2018-03-07	D	50 - Attribution d'options	65 923	15.3200USD	QC
Eldessouky, Osama	5	O	2018-03-07	D	50 - Attribution d'options	31 697	15.3200	QC
Herendeen, Paul	5	O	2018-03-07	D	50 - Attribution d'options	177 482	15.3200USD	QC
Papa, Joseph	4, 5	O	2018-03-07	D	50 - Attribution d'options	338 058	15.3200USD	QC
<i>Performance Share Units</i>								
Ackermann, Christina	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 638		QC
Appio, Thomas	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 776		QC
Eldessouky, Osama	5	O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 104		QC
Herendeen, Paul	5	O	2016-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 556		QC
Papa, Joseph	4, 5	O	2018-03-07	D	97 - Autre	(933 416)		QC
		O	2018-03-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	511 434		QC
<b>Vermilion Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hatcher, Dion	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	3 669	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 829)	39.7404	AB
Hergott, Terrance Gerald	5	O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	346	44.4526	AB
		O	2018-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	40.0000	AB
		O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	1 890	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(944)	39.7404	AB
Hicks, Curtis W.	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	4 158	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 078)	39.7404	AB
Jasinski, Mona Jean	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	4 280	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 128)	39.7404	AB
Kaluza, Michael Sam	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	6 115	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 056)	39.7404	AB
Marino, Anthony William	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	18 345	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(9 168)	39.7404	AB
Tan, Jenson Jit-Chang	5	O	2018-03-12	D	46 - Contrepartie de services	3 669	40.8838	AB
		O	2018-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 834)	39.7404	AB



Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>VersaBank</b>								
<i>Actions privilégiées Series 3</i>								
Hillier, Arnold Edward	4							
BMO - Cash	PI	O	2018-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	10.2500	ON
		O	2018-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	10.2500	ON
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
West Fraser Timber Co. Ltd.	1	O	2018-03-14	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	86.7659	BC
		O	2018-03-15	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	87.8745	BC
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	89.5260	BC
		O	2018-03-16	D	38 - Rachat ou annulation	(105 300)		BC
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	89.3218	BC
		O	2018-03-20	D	38 - Rachat ou annulation	19 301	89.6953	BC
		O	2018-03-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		BC
<b>Westshore Terminals Investment Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stinson, William W.	4, 5	O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	20.9520	BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.1680	BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.1620	BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.1440	BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.3200	BC
		O	2018-03-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.5260	BC

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Vous y trouverez une liste des opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») agit à titre d'autorité principale. Ces opérations sont codifiées « R ». Veuillez accéder à SEDI ([www.sedi.ca](http://www.sedi.ca)) pour consulter les opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité n'agit pas à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle aux initiés assujettis qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM »), déclarer en format SEDI leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti de façon exacte et claire, et ce, dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

L'initié assujetti qui ne respecte pas le délai prescrit pour déposer une déclaration d'initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire. La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 de la LVM et à l'article 271.14 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50. Une sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés assujettis pour lesquels l'Autorité agit à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle qu'elle prendra les mesures appropriées envers les initiés récidivistes, notamment au moyen de poursuites pénales à l'égard de ces derniers. Un initié qui ne dépose pas sa déclaration en temps opportun commet une faute grave, puisqu'il prive ainsi les investisseurs de renseignements pouvant influencer leur décision d'investissement.

<b>Opérations d'initiés déclarées hors délai</b>				
<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Autorité principale</b>
<b>Al-Shawwa, Hassan</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Biard, Fernand</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Briscoe, Robert John</b>	<b>Groupe Colabor Inc.</b>	<b>2018-03-05</b>	<b>2018-03-16</b>	<b>QC</b>
	<b>Groupe Colabor Inc.</b>	<b>2018-03-08</b>	<b>2018-03-16</b>	<b>QC</b>
<b>Chouinard, Eric</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Cianci, Joseph</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>clement, denis arthur</b>	<b>Capital Élément 79 Inc.</b>	<b>2017-02-28</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Gestion Audem Inc.</b>	<b>Cogeco Inc</b>	<b>2018-02-15</b>	<b>2018-03-19</b>	<b>QC</b>
<b>Pronovost, Jean-Robert</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Purdy, Brendan</b>	<b>Capital Élément 79 Inc.</b>	<b>2017-02-28</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Seguin, Gilles</b>	<b>Corporation d'acquisition Physinorth inc.</b>	<b>2017-12-19</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>
<b>Tollstam, Kenneth</b>	<b>Capital Élément 79 Inc.</b>	<b>2017-02-28</b>	<b>2018-03-20</b>	<b>QC</b>

**ANNEXE 4 - LISTE DES TITRES POUVANT CONSTITUER DES ACTIONS VALIDES POUR  
L'APPLICATION DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II**

Aucun titre.

# 7.

## Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis de publication

#### **Avis 23-322 du personnel des ACVM – *Étude pilote concernant les rabais sur les frais de négociation***

(Texte publié ci-dessous)

## Avis 23-322 du personnel des ACVM

### *Étude pilote concernant les rabais sur les frais de négociation*

Le 16 mars 2018

#### I. Introduction

Le 14 mars 2018, la Securities and Exchange Commission (**SEC**) des États-Unis a publié un projet de règlement qui instituerait un projet pilote intitulé *Transaction Fee Pilot* et visant à étudier les répercussions des frais d'opérations et des rabais sur les pratiques d'acheminement des ordres, la qualité de l'exécution des opérations et la qualité du marché (le **projet pilote sur les frais d'opérations**)<sup>1</sup>.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les **ACVM** ou **nous**) envisagent de mener une étude semblable depuis quelques années. Compte tenu de la publication du projet pilote sur les frais d'opérations, le présent avis fait le point sur nos projets en la matière.

#### II. Contexte

Le 15 mai 2014, les ACVM ont publié un avis de consultation (l'**avis de 2014**) proposant des modifications au *Règlement 23-101 sur les règles de négociation* relativement au régime de protection des ordres (**RPO**)<sup>2</sup>.

Dans le cadre de notre examen du RPO, des préoccupations ont été exprimées concernant le niveau des frais de négociation au Canada ainsi que le barème de frais de négociation prédominant sur les marchés à cette époque. Conformément à ce barème, dit barème « teneur-prenneur », des frais sont facturés pour l'exécution d'un ordre qui retire de la liquidité d'un registre d'ordres et des rabais sont payés au fournisseur de liquidité pour la même opération.

L'avis de 2014 faisait état des problèmes associés au paiement de rabais et indiquait que cette pratique pouvait, selon nous, contribuer à l'émergence de conflits d'intérêts et à la segmentation des ordres. Il exposait par ailleurs notre intention de mettre en œuvre une étude pilote sur les répercussions d'une interdiction pour les marchés de payer des rabais.

Le personnel des ACVM a cependant relevé certains risques associés à une étude pilote et bon nombre des intervenants ayant commenté l'avis de 2014 ont exprimé des craintes semblables. Ces risques sont attribuables à l'interconnexion des marchés nord-américains et découlent des titres intercotés aux États-Unis. L'inclusion de ces titres dans une étude pilote pourrait avoir une incidence négative sur leur liquidité au Canada, à moins qu'une étude semblable ne soit aussi entreprise aux États-Unis. Les fournisseurs de liquidité auxquels on n'accorderait pas de rabais sur certains marchés canadiens pourraient réduire leur activité de négociation ou tout simplement se retirer du marché.

<sup>1</sup> Publié au <https://www.sec.gov/rules/proposed/2018/34-82873.pdf>

<sup>2</sup> Publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 15 mai 2014, Vol. 11, n° 19, page 322.

Les modifications proposées dans l'avis de 2014 ont été finalisées le 7 avril 2016<sup>3</sup>, et dans l'établissement de la version définitive de ces modifications, nous avons réitéré notre appui à la réalisation d'une étude pilote. Or, compte tenu des préoccupations à l'égard des titres intercotés, nous avons indiqué ne pas avoir l'intention d'y donner suite pour le moment. Nous avons également fait part de notre intention de nous concerter avec nos homologues américains et de réfléchir à la possibilité de mener une étude pilote conjointe si l'occasion se présentait.

### III. Prochaines étapes

Nous avons échangé avec nos homologues américains sur cette question et continuerons de le faire, étant donné la publication du projet pilote sur les frais d'opérations. Nous poursuivrons donc nos échanges avec le personnel de la SEC pour coordonner la réalisation d'études pilotes, s'il y a lieu. Toute proposition d'introduire une étude pilote pour les marchés canadiens sera publiée dans un avis de consultation distinct. Dans l'intervalle, toutefois, nous invitons les intéressés à nous faire part de leurs commentaires sur toute étude pilote canadienne éventuelle.

### IV. Questions

Pour toute question ou commentaire, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Roland Geiling Analyste en produits dérivés Direction des bourses et des OAR Autorité des marchés financiers roland.geiling@lautorite.qc.ca	Maxime Lévesque Analyste aux OAR Direction des bourses et des OAR Autorité des marchés financiers maxime.levesque@lautorite.qc.ca
Kent Bailey Trading Specialist, Market Regulation Commission des valeurs mobilières de l'Ontario kbailey@osc.gov.on.ca	Alex Petro Trading Specialist, Market Regulation Commission des valeurs mobilières de l'Ontario apetro@osc.gov.on.ca
Tracey Stern Manager, Market Regulation Commission des valeurs mobilières de l'Ontario tstern@osc.gov.on.ca	Sasha Cekerevac Regulatory Analyst, Market Regulation Alberta Securities Commission sasha.cekerevac@asc.ca
Bruce Sinclair Securities Market Specialist British Columbia Securities Commission bsinclair@bcsc.bc.ca	

<sup>3</sup> Publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 7 avril 2016, Vol. 13, n° 14, page 657. Depuis le 10 avril 2017, le plafond des frais de négociation pour les titres inscrits à la cote d'une bourse canadienne, mais pas à celle d'une bourse américaine, a été réduit.



## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

#### 7.3.1 Consultation

##### **Services de dépôt et de compensation CDS inc. (la « CDS ») – Modifications importantes des règles de la CDS à l'intention des adhérents – Agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la CDS, de modifications importantes à sa Règle 9.3.6 – *Utilisation immédiate de la garantie du groupe de crédit de catégorie* visant à supprimer la référence à la capacité d'un adhérent qui n'est pas un utilisateur du STPGV de livrer des valeurs de type L à titre de garantie admissible en échange de fonds, et à mettre en place une facilité de crédit uniquement dédiée à l'atténuation du risque de non-paiement par un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV.

(Les textes sont reproduits ci-après).

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 23 avril 2018, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Secrétaire de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : 514.864.6381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau  
Analyste aux OAR  
Direction principale de l'encadrement des structures de marché  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0337, poste 4322  
Numéro sans frais : 1.877.525.0337, poste 4322  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courrier électronique : [danielle.boudreau@lautorite.qc.ca](mailto:danielle.boudreau@lautorite.qc.ca)

**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

**Services de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS<sup>MD</sup>)**

**MODIFICATIONS IMPORTANTES DES RÈGLES DE LA CDS À L'INTENTION DES ADHÉRENTS**

**AGENTS DE RÈGLEMENT QUI NE SONT PAS UTILISATEURS DU STPGV**

**AVIS ET SOLLICITATION DE COMMENTAIRES**

**A. CONTEXTE ET DESCRIPTION**

Dans les Règles de la CDS à l'intention des adhérents (les « Règles de la CDS »), la Règle 9, *Suspension d'un adhérent*, énonce les dispositions établissant le processus que suit la société Services de dépôt et de compensation CDS inc. (la « CDS ») lors de la suspension d'un adhérent. Plus précisément, la Règle 9.3.6, *Utilisation immédiate de la garantie du groupe de crédit de catégorie*, décrit notamment le processus par lequel la garantie des agents de règlement est livrée à la Banque du Canada au moyen du Système de transfert de paiements de grande valeur (« STPGV ») en échange de liquidités. À l'heure actuelle, le processus décrit à la Règle 9.3.6 fait en sorte qu'en cas de suspension d'un adhérent, la Banque du Canada peut acheter des valeurs auprès des agents de règlement obligés *qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV* en échange de fonds (cela étant toujours assujéti au pouvoir discrétionnaire de la Banque du Canada conformément à la Règle 1.3.17). Selon la Règle 8.3.6, *Valeurs de type L*, les agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV ne peuvent pas livrer des valeurs de type L à titre de garantie à la Banque du Canada de manière à obtenir immédiatement des liquidités en échange de cette garantie.

Les modifications proposées visent à supprimer la référence à la capacité d'un adhérent qui n'est pas un utilisateur du STPGV de livrer des valeurs de type L à titre de garantie admissible, et à l'acceptation par la Banque du Canada d'une telle garantie de la part d'adhérents de la CDS qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV, en échange de fonds.

La CDS est aussi tenue de réduire le risque que le dernier membre obligé d'un groupe de crédit de catégorie d'agents de règlement soit un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV (et qui ne puisse, par conséquent, livrer des valeurs de type L à titre de garantie à la Banque du Canada). Selon les modifications proposées, en cas de défaillance ou de suspension d'un adhérent, le paiement de remplacement d'un agent de règlement obligé qui n'est pas un utilisateur du STPGV sera réalisé lorsque ce dernier donnera instruction à la CDS de virer la garantie (soit une garantie admissible au mécanisme permanent d'octroi de liquidités de la Banque du Canada) à un compte tenu au profit de l'agent administratif d'une facilité de crédit établie par la CDS pour le compte de l'agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV. L'instruction visera à assurer le virement d'une garantie suffisante pour permettre à la CDS de réaliser le paiement de remplacement de l'obligé. Les modifications proposées découlent du dialogue continu entre la CDS, la Banque du Canada et les agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV.

**B. NATURE ET OBJET DU PROJET DE MODIFICATION DES RÈGLES DE LA CDS**

Les modifications proposées visent à faire en sorte que les Règles de la CDS reflètent fidèlement le fait que, sur le plan opérationnel, seuls les adhérents qui sont des utilisateurs du STPGV peuvent mettre en gage des valeurs de type L auprès de la Banque du Canada. De plus, comme les agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV ne peuvent pas mettre en gage des valeurs de type L auprès de la Banque du Canada afin de satisfaire leurs besoins en liquidités (c'est-à-dire dans le cas où le défaut d'un agent de règlement fait en sorte que les agents de règlement obligés qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV doivent payer leur part de l'obligation de paiement de l'agent défaillant), cette insuffisance de liquidité qui en découle doit être résolue.

Afin de réduire ce risque, la CDS a envisagé diverses solutions, qu'elle a évaluées au chapitre du respect des délais et de la faisabilité commerciale. Il a été déterminé que chacune des solutions envisagées

## Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV

nécessitait de modifier les Règles de la CDS afin d'ajouter des précisions. Parallèlement à l'analyse des solutions, la CDS était tenue de calculer la taille et l'étendue de l'incidence potentielle la plus importante pour un agent de règlement obligé qui n'est pas un utilisateur du STPGV dans le cas où l'agent de règlement dont le plafond choisi est le plus élevé aurait entièrement utilisé son plafond de fonctionnement, puis se retrouverait en défaut vis-à-vis de ses obligations de paiement. La CDS a réalisé cette modélisation afin de calculer la part potentielle, pour un agent de règlement obligé qui n'est pas un utilisateur du STPGV, de l'obligation de paiement du défaillant et, par conséquent, les liquidités nécessaires pour satisfaire à cette obligation.

La CDS a conclu que le moyen le plus simple, le plus rapide et le moins perturbateur de transformer immédiatement en liquidités la part de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'agent de règlement suspendu qui revient à un agent de règlement obligé qui n'est pas un utilisateur du STPGV consisterait pour la CDS à mettre en place une facilité de crédit uniquement dédiée à l'atténuation du risque de non-paiement par un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV.

Les modifications proposées des Règles de la CDS pallient à l'insuffisance de liquidité liée aux agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV grâce à la mise en place par la CDS d'une facilité de crédit dédiée qui sera uniquement destinée aux agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV.

Les modifications proposées des Règles de la CDS sont consignées à la Règle 9.3.6, comme indiqué à l'annexe A.

### C. INCIDENCE DU PROJET DE MODIFICATION DES RÈGLES DE LA CDS

*(a) Compensation CDS* – Les modifications proposées des Règles de la CDS n'auront aucune incidence sur Compensation CDS dans le cadre de ses activités habituelles. Néanmoins, les précisions apportées à la Règle 9.3.6 fournissent à la CDS les outils appropriés pour remplir son rôle d'exploitant d'un système de compensation et de règlement désigné comme étant d'importance systémique dans l'éventualité d'un défaut de paiement d'un agent de règlement.

*(b) Adhérents de la CDS* – En précisant les processus et les obligations relatifs aux agents de règlement qui sont, ou ne sont pas, des utilisateurs du STPGV, les modifications proposées des Règles de la CDS apportent de la transparence et une protection importante aux adhérents et atténuent le risque de perturbation imprévue des systèmes et des services de la CDS ou de leur accès. Bien que la CDS ne s'attende à aucune incidence sur les agents de règlement, en tant que catégorie, elle souligne que, selon le processus décrit à la Règle 9.3.6 (c) proposée, tous les coûts de mise en place et de maintien de la facilité de crédit proposée seront assumés par les agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV, pour lesquels cette facilité est créée.

*(c) et (d) Autres participants au marché et marchés des capitaux et des valeurs mobilières en général* – Les modifications proposées des Règles de la CDS n'auront aucune incidence sur ces derniers, et fourniront par ailleurs à la direction de la CDS la souplesse lui permettant de répondre aux besoins des adhérents et de la CDS sans provoquer de tensions supplémentaires pour la CDS, les adhérents et les marchés financiers canadiens.

#### C.1 Concurrence

Le projet de modification des Règles aura une incidence nette favorable sur le contexte concurrentiel des marchés financiers canadiens et sur les adhérents de la CDS, car elle permettra de résoudre toute insuffisance immédiate de liquidités.

#### C.2 Risques et coûts de conformité

Le projet de modification des Règles ne devrait pas entraîner de coûts de conformité pour la CDS, ses adhérents ou d'autres participants au marché.

**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

---

**C.3 Comparaison avec les normes internationales – a) le Comité sur les systèmes de paiement et de règlement (« CSPR ») de la Banque des règlements internationaux, b) le Comité technique de l'Organisation internationale des commissions de valeurs et c) le Groupe des Trente**

Le respect des Principes pour les infrastructures de marchés financiers (« PIMF ») est une exigence prévue aux termes des décisions de reconnaissance à l'endroit de la CDS et en vertu du Règlement 24-102 (obligations relatives aux chambres de compensation) et de l'instruction complémentaire 24-102.

Les modifications proposées des Règles de la CDS, qui visent uniquement les agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV et qui utilisent le CDSX, aideront la CDS à respecter les exigences des PIMF du CPIM de l'Organisation internationale des commissions de valeurs (« CPIM-OICV »), particulièrement celles qui sont relatives à la Considération essentielle 3 du Principe 7 (Risque de liquidité) et au Principe 13 (Règles et procédures applicables en cas de défaut d'un participant).

**D. DESCRIPTION DU PROCESSUS DE RÉDACTION DES RÈGLES**

**D.1 Contexte d'élaboration**

Tout au long de son développement, le projet de modification des Règles a fait l'objet de discussions entre la direction de la CDS, les comités d'adhérents, les organismes de réglementation de la CDS et d'autres parties prenantes.

**D.2 Processus de rédaction des Règles**

Le projet de modification des Règles a été revu par le groupe de rédaction juridique de la CDS. Le groupe de rédaction juridique est un comité consultatif spécial composé de représentants juridiques et commerciaux des adhérents participants de la CDS.

**D.3 Questions prises en considération**

La principale préoccupation de la CDS et, de fait, sa principale considération, touchait l'insuffisance de liquidités qui découlerait de la suspension du CDSX d'un agent de règlement dans le cas où le ou les agents de règlement obligés ne sont pas des utilisateurs du STPGV. Selon les règles actuelles, en cas de suspension d'un agent de règlement, un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV ne pourrait pas transformer immédiatement en liquidités sa part de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'agent de règlement suspendu afin de régler sa quote-part de l'obligation de paiement du défaillant. Les modifications proposées tiennent compte de cette éventualité et, par conséquent, la CDS a pris en considération les exigences des PIMF du CPIM-OICV, particulièrement celles qui sont relatives à la Considération essentielle 3 du Principe 7 (Risque de liquidité) et au Principe 13 (Règles et procédures applicables en cas de défaut d'un participant) lors de l'élaboration de ces modifications.

**D.4 Consultation**

La CDS a consulté directement les membres du conseil d'administration de la CDS et la direction de la CDS durant l'élaboration du projet de modification des Règles. L'ébauche de nature juridique du projet de modification des Règles a été présentée le 31 janvier 2018 au groupe de rédaction juridique, lequel n'a exprimé aucune opinion défavorable. Le concept sous-tendant le projet de modification des Règles a été présenté le 30 janvier 2018 au Comité consultatif sur le risque, qui n'a exprimé aucune opinion défavorable.

**D.5 Autres possibilités étudiées**

**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

La CDS a envisagé plusieurs options, en principe, visant à réduire le risque qu'un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV devienne un obligé de son groupe de crédit de catégorie. Plus précisément, en plus des modifications proposées et de la facilité de crédit liée, la CDS a étudié la possibilité : a) d'exiger que tous les agents de règlement soient des utilisateurs du STPGV et b) de permettre aux agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV d'obtenir leur propre facilité de crédit pour les aider à remplir leur rôle d'agent de règlement au CDSX. Bien que la CDS prévoie que la première de ces options devienne la solution à long terme, elle a établi que, aux fins de réduction du risque et de conformité aux PIMF, l'obtention immédiate d'une facilité de crédit pour répondre aux obligations potentielles des agents de règlement actuels qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV était préférable à l'option qui consiste à permettre à ces entités d'obtenir leur propre facilité de crédit en fonction de modalités dont la CDS n'aurait pas connaissance.

**D.6 Plan de mise en œuvre**

La CDS est reconnue à titre de chambre de compensation par l'Autorité des marchés financiers en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, et à titre d'agence de compensation par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario en vertu du paragraphe 21.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario et par la British Columbia Securities Commission en vertu du paragraphe 24d) de la *Securities Act* de la Colombie-Britannique. De plus, la CDS est réputée être la chambre de compensation pour le CDSX<sup>MD</sup>, système de compensation et de règlement désigné par la Banque du Canada en vertu de l'article 4 de la *Loi sur la compensation et le règlement des paiements*. L'Autorité des marchés financiers, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, la British Columbia Securities Commission et la Banque du Canada sont ci-après collectivement désignées par l'expression « **autorités de reconnaissance** ».

Les modifications des Règles de la CDS devraient entrer en vigueur après leur approbation par les autorités de reconnaissance à la suite de la publication de l'avis et sollicitation de commentaires auprès du public.

**E. INCIDENCES DU PROJET DE MODIFICATION SUR LES SYSTÈMES TECHNOLOGIQUES (E.1, E.2 ET E.3)**

Le projet de modification des Règles ne devrait pas avoir d'incidence sur les systèmes technologiques ou nécessiter des changements à ces systèmes pour la CDS, ses adhérents ou d'autres participants au marché.

**F. COMPARAISON AVEC LES AUTRES AGENCES DE COMPENSATION**

Les modifications proposées des Règles de la CDS visent uniquement les agents de règlement au CDSX qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV, ce qui nécessite que la CDS mette en place – à court terme – une facilité de crédit pour le compte des agents de règlement qui ne sont pas des utilisateurs du STPGV jusqu'à ce que ces agents de règlement existants deviennent des utilisateurs du STPGV.

**G. ÉVALUATION DE L'INTÉRÊT PUBLIC**

La CDS est d'avis que le projet de modification des Règles ne va pas à l'encontre de l'intérêt public.

**H. COMMENTAIRES**

Veillez faire parvenir vos commentaires écrits à l'égard du projet de modification des Règles dans les 30 jours civils suivant la date de publication du présent avis dans le bulletin de l'Autorité des marchés financiers, aux coordonnées suivantes :

Services de dépôt et de compensation CDS inc.  
À l'attention de : Marco Carcasole

**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

100, rue Adelaide Ouest  
 Toronto (Ontario) M5H 1S3  
 Courriel : [marco.carcasole@tmx.com](mailto:marco.carcasole@tmx.com)

Veillez également faire parvenir une copie de ces commentaires à l'Autorité des marchés financiers, à la British Columbia Securities Commission et à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, aux personnes indiquées ci-après :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
 Secrétaire générale  
 Autorité des marchés financiers  
 800, rue du Square-Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
 C.P. 246, tour de la Bourse  
 Montréal (Québec) H4Z 1G3  
 Télécopieur : 514 864-6381  
 Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Directrice, Réglementation des marchés  
 Direction de la réglementation des marchés  
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
 Bureau 1903, C.P. 55  
 20, rue Queen Ouest  
 Toronto (Ontario) M5H 3S8  
 Télécopieur : 416 595-8940  
 Courriel : [marketregulation@osc.gov.on.ca](mailto:marketregulation@osc.gov.on.ca)

Doug MacKay  
 Manager, Market and SRO Oversight  
 British Columbia Securities Commission  
 701, rue West Georgia  
 C.P. 10142, Pacific Centre  
 Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2  
 Télécopieur : 604 899-6506  
 Courriel : [dmackay@bcsc.bc.ca](mailto:dmackay@bcsc.bc.ca)

Bruce Sinclair  
 Securities Market Specialist  
 Legal Services, Capital Markets Regulation  
 British Columbia Securities Commission  
 701, rue West Georgia  
 C.P. 10142, Pacific Centre  
 Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2  
 Télécopieur : 604 899-6506  
 Courriel : [BSinclair@bcsc.bc.ca](mailto:BSinclair@bcsc.bc.ca)

La CDS mettra à la disposition du public, sur demande, des exemplaires de tous les commentaires recueillis au cours de la période de sollicitation de commentaires.

**I. PROJET DE MODIFICATION DES RÈGLES DE LA CDS**

L'annexe A comprend le libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents en vigueur reflétant à l'aide de marques de changement les modifications projetées, ainsi que le libellé après leur adoption.

**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

**ANNEXE « A »  
MODIFICATIONS PROPOSÉES DES RÈGLES DE LA CDS**

Rouge – suppression

Bleu – ajout

Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents reflétant à l'aide de marques de changement les modifications proposées	Libellé des Règles de la CDS à l'intention des adhérents après l'adoption des modifications projetées
<p><b>9.3.6 Utilisation immédiate de la garantie du groupe de crédit de catégorie</b></p> <p>Avant d'effectuer le paiement intégral à la CDS de sa quote-part de l'obligation de l'adhérent suspendu, l'obligé d'un groupe de crédit de catégorie peut utiliser sa quote-part de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu uniquement pour faire le paiement de remplacement à la CDS. Un obligé peut prendre cette mesure :</p> <p>(a) s'il est prêteur, en donnant instructions au prêteur principal de virer une telle garantie pour que l'obligé puisse livrer une telle garantie à la Banque du Canada sous forme de valeurs de type L;</p> <p><u>(b) s'il est le remplaçant de la fédération adhérente active ou un agent de règlement utilisateur du STPGV, en donnant instruction à la CDS de virer une telle garantie pour que l'obligé puisse livrer une telle garantie à la Banque du Canada <del>si i) l'obligé est un utilisateur du STPGV, sous forme de valeurs de type L, ou ii) si l'obligé n'est pas un utilisateur du STPGV, en règlement d'un achat par la Banque du Canada des valeurs qui constituent la garantie, auquel cas la Banque du Canada paie à la CDS le moindre des montants entre le prix d'achat et le montant du paiement de remplacement que doit l'obligé. Ce paiement à la CDS libère la Banque du Canada de son obligation de paiement envers l'obligé pour le montant du paiement;</del></u></p> <p><u>(c) s'il est un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV, en donnant instruction à la CDS de virer, de mettre en gage ou de transférer autrement, à la seule discrétion de la CDS conformément à la Règle 5.1.3(f), une garantie du type décrit à la Règle 5.3.1(a) qui a une valeur équivalente au paiement de remplacement de l'obligé à une ou des institutions financières ou au grand livre de gestion des garanties au nom de la ou des parties susmentionnées, en échange d'une avance de fonds à la CDS pour sa quote-</u></p>	<p><b>9.3.6 Utilisation immédiate de la garantie du groupe de crédit de catégorie</b></p> <p>Avant d'effectuer le paiement intégral à la CDS de sa quote-part de l'obligation de l'adhérent suspendu, l'obligé d'un groupe de crédit de catégorie peut utiliser sa quote-part de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu uniquement pour faire le paiement de remplacement à la CDS. Un obligé peut prendre cette mesure :</p> <p>(a) s'il est prêteur, en donnant instruction au prêteur principal de virer une telle garantie pour que l'obligé puisse livrer une telle garantie à la Banque du Canada sous forme de valeurs de type L;</p> <p>(b) s'il est le remplaçant de la fédération adhérente active ou un agent de règlement utilisateur du STPGV, en donnant instruction à la CDS de virer une telle garantie pour que l'obligé puisse livrer une telle garantie à la Banque du Canada sous forme de valeurs de type L;</p> <p>(c) s'il est un agent de règlement qui n'est pas un utilisateur du STPGV, en donnant instruction à la CDS de virer, de mettre en gage ou de transférer autrement, à la seule discrétion de la CDS conformément à la Règle 5.1.3(f), une garantie du type décrit à la Règle 5.3.1(a) qui a une valeur équivalente au paiement de remplacement de l'obligé à une ou des institutions financières ou au grand livre de gestion des garanties au nom de la ou des parties susmentionnées, en</p>



**Avis et sollicitation de commentaires – Modifications importantes des Règles de la CDS relatives aux agents de règlement qui ne sont pas utilisateurs du STPGV**

part de l'obligation de paiement de l'adhérent suspendu. Une telle mesure ne peut en aucune circonstance délivrer l'obligé de son obligation en tant qu'obligé d'un groupe de crédit de catégorie, et l'obligé est tenu, dans tous les cas, de remplir son obligation de paiement susmentionnée envers la CDS, au moyen d'un paiement acceptable pour couvrir une telle part, au plus tard à l'échéance prévue pour effectuer la contribution initiale à titre de garantie de l'obligé définie dans les Procédés et méthodes le jour ouvrable qui tombe après la prise de la présente mesure. Dès réception d'un tel paiement acceptable, la CDS livre la garantie mise en gage afin de garantir le paiement de remplacement décrit dans la présente Règle 9.3.6(c), et la quote-part de l'obligé à l'égard de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu, à l'obligé.

Si l'adhérent suspendu est un emprunteur, la garantie de son groupe de crédit de catégorie n'est pas virée aux obligés du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu mais est traitée conformément à la Règle 9.3.1.

échange d'une avance de fonds à la CDS pour sa quote-part de l'obligation de paiement de l'adhérent suspendu. Une telle mesure ne peut en aucune circonstance délivrer l'obligé de son obligation en tant qu'obligé d'un groupe de crédit de catégorie, et l'obligé est tenu, dans tous les cas, de remplir son obligation de paiement susmentionnée envers la CDS, au moyen d'un paiement acceptable pour couvrir une telle part, au plus tard à l'échéance prévue pour effectuer la contribution initiale à titre de garantie de l'obligé définie dans les Procédés et méthodes le jour ouvrable qui tombe après la prise de la présente mesure. Dès réception d'un tel paiement acceptable, la CDS livre la garantie mise en gage afin de garantir le paiement de remplacement décrit dans la présente Règle 9.3.6(c), et la quote-part de l'obligé à l'égard de la garantie du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu, à l'obligé.

Si l'adhérent suspendu est un emprunteur, la garantie de son groupe de crédit de catégorie n'est pas virée aux obligés du groupe de crédit de catégorie de l'adhérent suspendu mais est traitée conformément à la Règle 9.3.1.

### 7.3.2 Publication

Aucune information

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 8.

## Entreprises de services monétaires et Contrats publics

---

- 8.1 Avis et communiqués
  - 8.2 Réglementation
  - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
  - 8.4 Autorisation de contracter / sous-contracter avec un organisme public
  - 8.5 Autres décisions
-

## 8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.



#### 8.4 AUTORISATION DE CONTRACTER / SOUS-CONTRACTER AVEC UN ORGANISME PUBLIC

Aucune information.

## 8.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 9.

## Régimes volontaires d'épargne-retraite

---

- 9.1 Avis et communiqués
  - 9.2 Réglementation
  - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite
  - 9.4 Autres décisions
-

## 9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

## 9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.